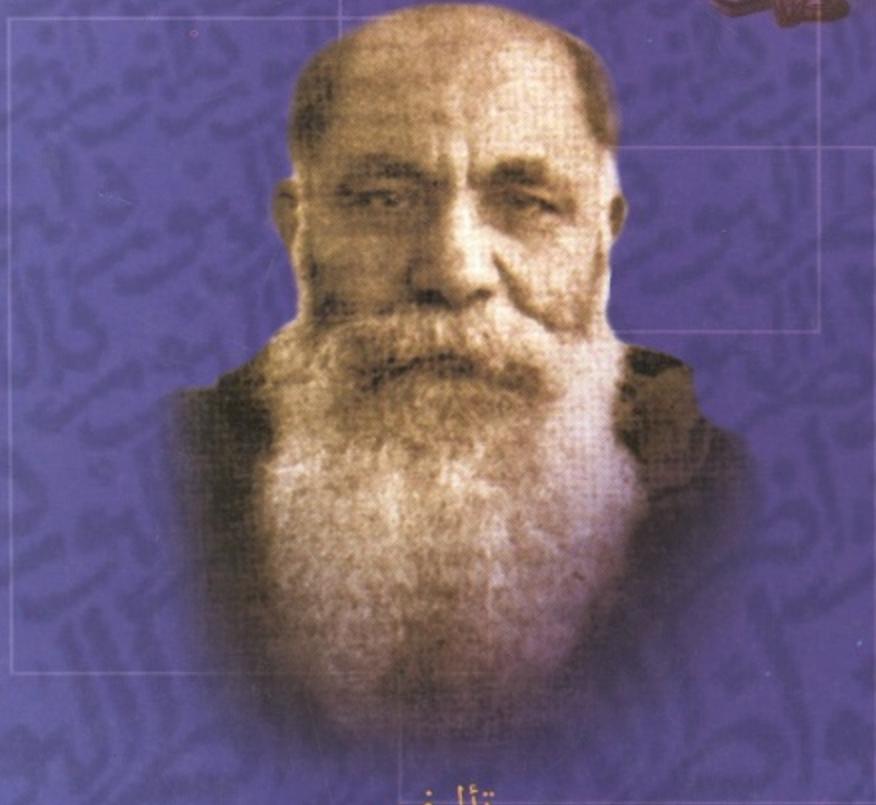


الآباءُ نسْتَارِ ماري الْكَرْمَلي

حياته ومؤلفاته

(١٨٦٦ - ١٩٤٧)



تأليف
كوركيس عواود

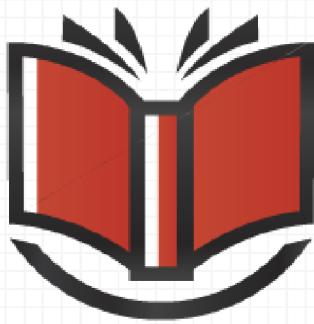
الآب أنسناس ماري الكرمي
حياته ومؤلفاته
(١٨٦٦ - ١٩٤٧)

تأليف

كوركيس عواه

طبع بمناسبة مرور مئة سنة على ولادة الآب أنسناس

مطبعة العاني - بغداد
١٣٨٦ هـ - ١٩٦٦ م



مكتبة نرجس PDF
www.narjes-library.blogspot.com

المقدمة

لو حاول الباحث ان يستعرض أسماء العلماء المحدثين الذين خدموا اللغة العربية خدمةً خالصة ، وأفروا أعمارهم في درسها والتعتق في مكوناتها ، لوجد اسم الأب أَنْسِتَاس ماريَّ الْكَرِمِلِيَّ ، في طليعة هؤلاء العلماء الأفذاذ الذين تفَرَّغُوا لدرس هذه اللغة ، والغوص في أعمقها ، والتتمكن من مفرداتها ، واستكناه أسرارها ، والكشف عن خفاياها .

إنَّ مؤلفاته العديدة ، ما طُبِع منها وما لم يطبع ، ومئات المقالات التي نشرها في المجالس العربية والأوروبية ، وذلك منذ أول عهده بالكتابة حتى وفاته ، لدليل "ناصع" على خدماته الجلَّى للغة العربية مدى ستين عاماً . إنَّ هذه الآثار الواسعة المترامية الأطراف ، تبيح له أن يتبوأ منزلة رفيعة بين علماء اللغة العربية في عصرنا .

عرفتُ الأب أنسناس في مقالاته منذ زمنٍ بعيد . وبدأت صلتي به منذ سنة ١٩٣٤ . ذلك الذي في تلك السنة ، صُبِعَتْ كتابي الموسوم بـ « أثر قديم في العراق » ، وأهديتُ نسخةً منه إلى الأب أنسناس . ولم يمض على ذلك إلا أيام ، حتى أتاني جوابه ، وفيه شكرٌ وثناء٠ . وملحوظات٠ .

كانت تلك أول صلة أدبية بينا .

ولم ألتقطْ به إلا في سنة ١٩٣٥ . ففي صيف تلك السنة ، قدمتُ من الموصل إلى بغداد ، فزرتَه في صومعته في « دير الآباء الكرمنيين » . وكان الدير يوم ذاك في مبنى قديم ، نُقْضِنَ فيما بعد وأُنشئَ ، في محله دير جديد .

ولم يلبث هذا الدير الجديد أن هدم هو الآخر حين فتح « شارع الجمهورية » ، فأضحت رقعة الدير جزءاً من الشارع .

كانت زيارتي هذه له ، فاتحة صداقه دامت بيننا ، حتى توقياه الله في أوائل سنة ١٩٤٧ .

ثم جئتُ إلى بغداد في أواخر سنة ١٩٣٦ ، فأخذتها سكناً لي . ولزamt الأب الكرملي . فكنتُ أتردد عليه في أكثر أيام الأسبوع . وكان هو يزورني في بيتي بين الحين والحين . واشتدتُّ أواصر الصداقه بيننا . وكانتُ الفتى من أدبه ولطفه فوق ما استحقَّ ، وأفدت من اتصالي به علماً كثيراً .

زرته صيحة ذات يوم ، فحدثني - والهم بادي على وجهه - انَّ صديقه المستشرق الفرنسي الشهير ، لويس ماسينيون ، زاره قبل يوم وأراد أن يقف على « ثبتِ » أو « فهرستِ » ، يضمّ أسماء ما نشره الأب أنسناس من « مقالاتِ » . وقد عجب ماسينيون بكلِّ العجب ، حين علم ان الأب لم يكن يملك شيئاً من ذلك ، بل انه لم يكن قد عنِي بتدوين مثل هذا الثبت . وأنَّى له ، وهو في مثل تلك السنِّ ، أن يمضي - بعد فوات الاوان - في جمع مواد هذا الثبت واستخلاصها من مختلف المظان . فقلتُ له : هون عليك ، فسألوني أنا هذا العمل بنفسي ، فأسرر وجهه وشجعني على المضي فيه ، وفتح لي أبواب خزانة كتبه . فصرتُ أتصفّح مجتمع التجلّات العربية الواحدة تلو الأخرى ، حتى بلغ عدد المجلدات التي رجعتُ إليها في هذا السبيل ، زهاء ألف مجلد !

ولم يكن الأمر سهلاً . فانَّ صعاباً جمة اعترضت سيلي في هذا العمل الطويل . ذلك ان الأب أنسناس ، لم ينشر مقالاته كلها باسمه الصريح بل انَّ جانباً منها - وهو ما نشره في مجلتيه « لغة العرب » و « دار السلام » - كان جميعه غفلاً من اسمه . وانَّ جانباً آخر من تلك المقالات ، نشره بتواقيع « مستعاره » كثيرة ، عرفتُ بعضها ، ودلني هو نفسه على ما لم أكن أعرفه منها . فاستقام لي العمل واتسقت جوانبه .

وَتَبَسَّرَ لِي أَنْ اسْتُوفِي مَرَاجِعَةً مَا فِي خَزَانَتِهِ فِي هَذَا الْبَابِ وَأَنْ أَخْلُصَ مِنْ ذَلِكَ إِلَى الْغَايَاَةِ الْمَرْجُوَةِ ٠

وَكَانَتْ حَصِيلَةُ هَذَا الْجَهَدِ الْمُضْنِي التِّوَالِصُ ، هَذَا « الثَّبَتُ » الْوَاسِعُ الَّذِي يَتَضَمَّنُ عَنَاوِينَ مَقَالَاتِهِ ، وَمَوَاطِنَ نَشْرِهِ ، مَعَ ذِكْرِ سَنِي نَشْرِهِ ، وَأَسْمَاءِ الْمَجَالَاتِ وَالصَّحَافِ الَّتِي ظَهَرَتْ فِيهَا ، وَأَرْقَامَ صَفَحَاتِهِ ، وَبِأَيِّ تَوْقِيعٍ كَانَ قَدْ نَشَرَهَا ٠ هَذَا فَضْلًا عَنِ اشْتِمَالِهِ عَلَى ذِكْرِ مَائِرِ مَوْلَانَسِهِ الْمَطْبُوعَةِ وَالْمَخْطُوَّةِ وَالْمَفْقُودَةِ ٠

وَكَانَ لَابِدَّ لِهَذَا « الثَّبَتُ » ، مِنْ أَنْ أُمْهِدَ لَهُ بِفَصْولٍ تَتَالُوْلُ لِمَحَاتٍ شَتَّى مِنْ حَيَاةِ الْأَبِ أَنْسَاسٍ ٠ فَقَامَ مِنْ ذَلِكَ كَلْمَهُ هَذَا « الْكِتَابُ » الَّذِي أَضْعَفَهُ الْيَوْمُ بَيْنَ أَيْدِيِ الْقِرَاءِ ، تَحْلِيْدًا لِذِكْرِي هَذَا الْعَلَامَةِ الْجَلِيلِ ، فِي مَنْاسِبَةِ مَرْوُرِ مِثْمَةِ سَنَةٍ عَلَى وَلَادَتِهِ ، وَاحِيَاءً لِعَدْمِهِ الصَّادِقَةِ لِلْغَةِ الْفَصَادِ الَّتِي أَفْنَى حَيَاَتَهُ فِي دَرْسَهَا وَالذَّوْدُ عَنْهَا ، وَأَخْلَصَ لَهَا بِرُوحِهِ وَفَكْرِهِ وَقَلْمَهُ ٠

وَيُطِيبُ لِي ، فِي خَتَامِ هَذِهِ الْمَقْدِمَةِ ، أَنْ أُشَيدَ بِفَضْلِ « الْمَجْمُوعِ الْعَلَمِيِّ الْعَرَافِيِّ » الَّذِي رَحِبَ بِهَذَا الْكِتَابَ وَسَاعَدَ عَلَى نَشَرِهِ ٠

كودكيس عواد

لحوات من حياة الأب أنسناس

ولد الأب أنسناس ماري الكرملي^(١) ، في بغداد ، يوم ٥ آب ١٨٦٦ ، من أبٍ لبناني الأصل^(٢) ، وأمًّا بغدادية . تلقى دروسه الابتدائية في « مدرسة الآباء السكرمليين » ببغداد ، وأتم دراسته الثانوية في « مدرسة الاتفاق الكاثوليكي » ببغداد وتخرج منها في سنة ١٨٨٢ .

عيّن مدرساً للغة العربية في مدرسة الآباء السكرمليين ، وهو في مقتبل عمره . ولما أكمل العشرين ، غادر بغداد سنة ١٨٨٦ إلى « كلية الآباء اليسوعيين » في بيروت . فدرس فيها العربية ، وتعلم هناك اللاتينية واليونانية ، وأتم دراسة آداب اللغة الفرنسية .

في سنة ١٨٨٧ ، شُخص إلى بلجيكا ، وانتسب إلى الرهبانية الكرملية في دير شفرمون (Chévremont) بقرب ليج (Liège) . وكان اسمه قبل ترْهُبِه « بطرس ميخائيل الماريني » . وفي سنة ١٨٨٩ ، غادر بلجيكا طالباً فرنسة ، لتلقى العلوم العالية من فلسفة ولاهوت ، في مونبلييه (Montpellier) .

وفي سنة ١٨٩٤ ، رُسم قسيساً باسم « أنسناس ماري الكرملي » . ثم غادر فرنسة وهبط أسبانيا مطوفاً في ديار الأندلس ، فتحقق بذلك أمنية غالبة كانت تُراوده ، ثم عاد منها إلى وطنه بغداد . ورأى

(١) كان اسم أبيه « جبرائيل يوسف عواد » . وقد ولد في « بحر صاف » من أحياه بكفيا في جبل لبنان سنة ١٨٢٣ . وفي نحو سنة ١٨٥٠ ، نزح إلى بغداد فتوطنها . راجع ترجمته في « تقويم بكفيا الكبير وقاريئه أسرها » للشيخ ادمون بليل . (مطبعة الرئيس - بكفيا - لبنان ١٩٣٥ ؛ ص ٢٥٩ - ٢٦٠) .

إدارة مدرسة الآباء الكرمليين مدى أربع سنوات ، وعلم فيها العربية
والفرنسية •

كان الأب أنسيلس ، منذ أول شبابه ، ولوعاً باللغة العربية مجاً لها •
فأقبل على دراستها بشفق عظيم ، وظهرت نبوغه فيها حتى أصبح علمـاً
من أعلامها وإنما من أنتمتها •

وكان إلى إحسانه اللغات العربية والفرنسية واللاتينية واليونانية ،
قد ألم بطرف من لغات شرقية وغربية كثيرة : السريانية ، العربية ،
الجشية ، الصابئية ، الفارسية ، التركية ، الانكليزية ، الإيطالية ،
الاسبانية •

نشر مقالات كثيرة جداً في مجالات العراق ولبنان ومصر وسوريا
وغيرها • وأصدر مجلة « لغة العرب » و « دار السلام » • وصنف كتاباً
كثيراً ، طبع بعضها ، والباقي ما زال مخطوطاً ، أو فقد • وحقق مؤلفات
عربية قديمة ، منها : الأكليل للهمذاني « الجزء الثامن » ، وذكرة
الشعراء ، وقصة من معجم « العين » ، ونخب الذاخائر في أحوال
الجواهر ، وبلغ المرام في سرح مسك الخاتم • وسيرد ذكر هذه المقالات
والكتب في كتابنا هذا •

وتدور كتابات الأب أنسيلس ، في الغالب ، على : اللغة والتاريخ
والأقوام والملل والحل والبلدان • هذا إلى موضوعات شتى يراها
القاريء في ما سيأتي من هذا الكتاب •

نها العثمانيون في خلال الحرب العالمية الأولى ، إلى مدينة فصري
في الاناضول ، لأنهم تصايفوا منه بسبب مناداته باللغة العربية ، والإشادة
بمحامدها • فمكث هناك سنة وعشرة أشهر (١٩١٤ - ١٩١٦) • ثم
أُعيد إلى بغداد •

جمع جزانة كتب عظيمة ، سنفرد لها بذلة في هذا الكتاب •
رحل إلى أوربة مراراً • وزار مصر وسوريا ولبنان والأردن
غير مرة •

توفي في بغداد في ٧ كانون الثاني ١٩٤٧ •

بعض صفاتيه وسجاياه

كان الأَب انسناس ، حريصاً على اللغة العربية ، ينافح عنها ، ويبذل قصارى جهده في إلهاز فضلها وبيان منزلتها الرفيعة بين سائر اللغات . وكان لا يطيق رؤية غلطٍ في مقلٍ أو كتابٍ ما ، ولو كان ذلك صادراً من أعز الناس عليه وأعظمهم منزلة عندَه . وله في ذلك موقف مشهودة .

أما مذهبـه في وجوب التمسـك بالعربية الفصحي ، وتبـذـ « العامية » التي أخذ بعضـهم ينادي بها أو يؤلـف فيها ، فأـشـهرـ من أن يـذـكرـ . لقد كان طوال حياته يدافـعـ عن الفصـحيـ ، ويرـىـ أنها قـوـامـ العـروـبـةـ ، وـانـهـ نـقطـةـ تـلاـقـ فيـ العـرـبـ أـجـمـعـ أـسـيـ وـجـدـواـ . وـنـقـدـ كانـ يـشـدـدـ الـكـيـرـ عـلـىـ دـعـةـ العـامـيـةـ وـيـنـدـدـ بـمـاـ يـذـهـبـونـ إـلـيـ فـيـ كـتـابـتـهـ .

لقد كان أنسناس دـوـبـاـ علىـ المـطـالـعـةـ وـالـتأـلـيفـ ، لا يـصـرفـهـ عـنـ ذـلـكـ «ـالـمـرـضـ»ـ أوـ سـفـرـ . وـلـمـ يـكـنـ عـلـمـهـ الـيـوـمـيـ فـيـ مـيـدانـ الـبـحـثـ وـالـتـحـقـيقـ لـيـقـلـ عـنـ عـشـرـ سـاعـاتـ ، عـلـىـ مـدارـ السـنةـ .

ولـمـ يـكـنـ يـضـنـ بـشـيءـ مـنـ عـلـمـهـ عـلـىـ أـحـدـ . فـإـذـ سـأـلـهـ أـحـدـهـمـ فـيـ مـسـأـلةـ ، أـجـابـهـ عـلـيـهـ بـمـاـ وـبـعـهـ عـلـمـهـ . وـمـثـلـ ذـلـكـ يـقـالـ فـيـ خـيـرـانـ كـتـبـهـ . فـلـمـ يـكـنـ يـتـرـدـدـ فـيـ إـيـقـافـ مـنـ يـزـورـهـ عـلـىـ مـاـ يـتـقـيـهـ مـنـهـ . وـكـانـ هـذـاـ دـيـدـنـهـ طـوـالـ حـيـاتـهـ . عـلـىـ إـنـ إـخـرـاجـ الـكـتـبـ مـنـ الدـيـرـ لـمـ يـكـنـ مـيـاحـاـ . فـمـرـاجـعـتـهـ كـانـتـ تـتـمـ عـادـةـ دـاخـلـ الدـيـرـ .

وـمـنـ مـزاـيـاهـ الـحـسـنةـ ، أـنـهـ كـانـ يـأـخـذـ بـيـدـ الـمـاشـئـةـ مـنـ الـمـأـدـيـنـ وـالـكـتـابـ ،

ويسجّعهم ويولّهم شيئاً كثيراً من عطفه وعلمه . وله في ذلك أيدٍ بيضاء على طائفه كبيرة منهم .

ومن عادته ، انه كان يجرب على كل رسالة ترد اليه من مختلف طبقات الناس ، ولا سيما العلماء والأدباء والباحثين . بل ان جوابه عليها يتم في نفس اليوم الذي يتسللها فيه . إلا اذا كان الجواب يستدعي بحثاً ورجوعاً الى مصادر ، حتى تثبت في الأرجحية .

كان يحافظ أشد المحافظة على « الموعيد » . وقد أدرك أصدقاؤه والمتعللون به ما طبع عليه في هذا الشأن ، فكانوا يحاولون مجاراته في هذا المضمار .

ولم يكن يتحمل دينًا لأحد عليه ، سواء أكان ذلك الدين كتاباً أم
نقوداً . فإذا استعار منك كتاباً – وهذا يندر أن يحدث لاستئجاره بخراشه
عن كتب الناس ولأنه كان لا يتردد في شراء ما يتغيه من كتب مما
علّت أثمنتها – أعاده إليك في الميعاد المضروب له ، دون تأخير أو تباطؤ
أو تلاؤ . وقد كان – رحمة الله – مضرب المثل في هذا الباب ، بخلاف
الكثيرين الذين يحلو لهم أن يستعروا الكتب ويحبسوا عندهم كأنها
ملك لهم ، ولا يهون عليهم أن يعودوها إلا بالطلبة التواصلة .

وإذا كان لك عليه دين من نقود ، لا يصبر عن المسارعة الى ردّه
الىك . رجا مني ذات يوم ، ان أقتني له نسخة من كتاب « التصوير عند
العرب » لأحمد تيمور باشا ، وكان قد ظهر حديثاً . فاشتريته له وبعثتُ
به اليه مع أحدهم . ومضت ثلاثة أيام لم يستَحْ لي فيها زيارته . ثم زرته
يوم الجمعة ، و كان مجلسه حافلاً كالمعتاد بجمهرة من الأدباء . وما كدتُ
أدخل ، حتى ابتدري بي بقوله : « لقد مضت علىِّ ثلاثة ليالٍ لم أنعم فيها
بطعم النوم . طلبتُك غير مرة بالتلفون بشأن دفع ثمن الكتاب ، فلم أظفر
بك . إنك عذبني خلال هذه الأيام . فالدَّين شوكة تخزني ، وإنني لا
أتتحمّله ۰۰۰ ۰ فاستقرّب الحاضرون قوله ، وظنّوا ان المسألة خطيرة ،
وان المبلغ الذي سلبه راحته وأفلق باله جسيم يتطلب مثل هذا الكلام .

وما ان ادركوا الحقيقة حتى هوّنوها عليه ٠ ولكنه لم يرتح الا بعد ان دفع ثمن الكتاب !

لقد صرف الأب معظم وقته في تأليف « المقالات » دون « الكتب » . وهذا النهج في التأليف ، وان كانت له فوائد المرضية ، إلا انه يعيّز الجهد ويُشّنته . ولو انه عمد في الأخير الى جمع شامل تلك المقالات وطبعها في مجلدات لازداد انتفاع القراء بها ، واستفروا بذلك عن مراجعة مala يُحصى من المجالات العربية الصادرة في أزمنة متقارنة وأمكنة متباعدة .

ولم يسلم الأب أنسناس في بعض كتاباته من الاندفاع وراء العاطفة . وقد يتبع عن المنهجية العلمية في بعض ردوده ومناقشاته ، فيتهي به الأمر أحياناً الى المخاشنة والخروج عن حدود المراقبة .

كان الأب أنسناس ، طيب القلب ، نقى السريرة ، متواضعاً ، ساذجاً في حياته ، لم يكن للمظاهر الخلابة مكان عنده ، فلم يكن يحفل بكثير من الأمور التي يُؤولها الناس شطراً كبيراً من اهتمامهم . لقد كان راهباً كاماً جمع بين فضيلتي التقوى والعلم .

7

كيف كان يكتب مقالاته؟

يتحين الأب أستاذه فرضاً ويتصيد مناسباتٍ مختلفة للكتابة في موضوع من الموضوعات :

فهذا يضع كتاباً في البحث الفلاني ، أو معجماً لغويّاً ، أو ينشر مؤلفاً عربياً قديماً ، فيقصدى الأب لتجسيمه ونقده .

وذلك يضع مقالةً في تحقيق المسألة الفلانية ، فيرى الأب بثاقب بصره أنها لم تفِ بالمرام ، فينبرئ للردّ عليها أو لكتابه تعليق واستدراك استيفاء لجواب ذلك الموضوع .

ولكن مقالات الأب ليست كلها من هذا القبيل ، أعني النقد والتعليق والاستدراك ، فلم يكن ذلك الضرب من تأليفه إلا أقلها : أما الغالب الأعم من تلك المقالات ، وبعضاً منها أضليل كل الأحصالة ، فيوليه بالغ عناته ، وكان أول ما يضعه نصب عينه حين كتابته ، أن يحصر نقاط الموضوع الرئيسية ، ويدون خلاصاتٍ ونبذةً منه ، وبهئيَّة النصوص التي يروم الاستشهاد بها ، ويقتتن مصادره التي يرجع إليها ، ثم يبدأ بالكتابة .

وهو في أكثر مقالاته لا يعرف السويد ولا البيض . بل انه يكتبهما مرةً واحدةً ، ويدفع بها الى المطبعة ، او الى المجلة ، أو الجريدة التي ينتهي نشرها فيها .

وهذا أمر يدلُّ على طول باعه في التأليف وتمكنه من الكتابة . ولكنه الى ذلك لا يخلو من مزالق ومحاذير . فقد يفرغ أحياناً من كتابة بحث مستفيض ويبعث به للنشر دون ان تُتاح له مراجعته ، وقد تسرب اليه أوهام كان يسهل تلقيها بالمراجعة ومعاودة النظر فيها . فتظهر تلك الأوهام ذاتها في الطبع ، فيدهش لها الأب ويستغرب وقوعها في مقالته . وقد يلوم صاحب المطبعة أو محرر المجلة على قلة عنايته بتصحيح ما يُنشر
عندَه .

والطريف في مقالات الأب أستس ، أنَّ في كلِّ منها تحقيقاً ، بل فكرةً أو مادة جديدة لم يسبقها إليها سابقٌ .
ومن مزايا الأب أستس في التأليف ، أنه يكتب أعوص المواضيع وأعندها وأعمتها ، بلغة فصيحة سهلة مأنسنة .

ومما يستحسن كثيراً في تلك البحوث ، أنَّ كاتبها يعني كلَّ العناية بابعاد الموضوع مُسَلِّساً ، تتعاقب فيه أجزاؤه تعاقباً منسجحاً يبعث على الاعجاب . ومن ثمة تجد أغلب ما كتبه أستس من مقالاتٍ مُجْزَئَةً تجزئه معقولة ، ولكل جزء منها عنوانه « الفرعى » الخاص به ، بحيث يعلم قارئ المقال في آية مرحلة هو منه ، ويدرك ما مضى منه وما بقى . وهو في هذا الشأن فريد ، يندر ان يجازيه أحد من كتاب العربية .
وقد سمعناه مرة يقول لباحثٍ عراقي معروف ، وقد فرأ له مقالاً ، وكان ذلك المقال على جانبٍ من السعة ، ولكن لا وقفه فيه ولا تجزئه ، : « يا هذا ألاَّ تُعطي نفساً للقارئ ؟ أولاً تستطيع أن تفتح شباكاً أو نافذةً في هذا الجدار الكبير ؟ » .

وسيأتي بنا في « ثبت » مقالاته ، الشيء الكثير من تلك « التجزئات » الطريقة الموضحة للموضوع . وندرك منها الآن مثلاً واحداً فقط ، وفيه الدلالة الكافية على ما نقول . فقد نشر قبل أكثر من نصف قرن^(۱) ، بحثاً نفيساً عنوانه « الجرَّ أمقة »^(۲) . وهكذا الفروع التي تألف منها هذا المقال بحسب تجزئه الأَب له :

مقدمة البحث . رأي العرب في الجرامقة . رأي الأفرنج في الجرامقة . أدلتنا على أنَّ الجرامقة كانوا عرباً . اعتراضات المخالفين لرأينا . اللغة الجرمقانية هي فرع من الإِرْبَيْتة . ديانة الجرامقة . ديارهم الأصلية . أو صائفهم حينما كانوا في ديارهم . الخلاصة .

(۱) لغة العرب ۳ [۱۹۱۳] ص ۱۶۹ - ۱۸۰ .

(۲) انظر « الثبت » . (الرقم ۲۷۹) .

أين نشر مقالاته؟

قل أو نجد مجلة عربية ذات شأن ، إلا وللأدب أنسناس أثر فيها . فقد نشر مقالات لا تتحصى باللغة العربية ، في كثير من المجالات وجرائد العراق وسوريا ولبنان وفلسطين ومصر والاسنانة . ذلك الى مقالات بالفرنسية في بعض المجالات الأوروبية .
أما المجلات والجرائد العربية التي احتضنت مقالاته ، فهي المذكورة أسماؤها في ما يأتى ، وقد رتبناها على حسب حروف المعجم :

الرقم	المجلة او العريدة	مجلة او جريدة ظهرت بها	سنة ظهورها	صاحبها	محل صدورها
١	الأنار	عيسي اسكندر الملعوف	١٩١١ م ^(١)	زحلة	
٢	الأخاء	سليم قبطن	م		القاهرة
٣	الاعتدال	محمد على البلاغي	١٩٣٣ م		النطف
٤	الاعلام		ج		القاهرة
٥	البشر		ج		بيروت
٦	البلاد	رافائيل بطي	ج		بغداد
٧	البلاغ		ج		القاهرة
٨	البيان	ابراهيم اليازجي ، وبشارة زلزي	١٩٩٧ م		القاهرة
٩	الثقافة	احمد أمين	م		القاهرة
١٠	الجهاد		ج		القاهرة
١١	الجوائب	احمد فارس الشدياق	ج		استانبول
١٢	الحياة	سليمان الدخيل ، وابراهيم حلمي العمر	م		بغداد

(١) م = مجلة ، ج = جريدة .

الرقم	المجلة او العريضة	مجلة او جريدة ظهرت بها	سنة ظهورها	صاحبها	محل صدورها
١٣	دار السلام		١٩١٨	اب انستاس ماري الكرملي	بغداد
١٤	الرسالة		م	احمد حسن التزيات	القاهرة
١٥	رسالة القديسة تريزا		م		القدس
١٦	الرصافة		ج		بغداد
١٧	رقيب مهيبون		م		القدس
١٨	الزمان		ج	توفيق السمعانى	بغداد
١٩	الزهراء		م	١٤٤٣ محب الدين الخطيب	القاهرة
٢٠	الزهرة		م	١٩٢٢ جميل البخري	حيفا
٢١	الزهور		م	١٤٩١ الطعون الجميل	القاهرة
٢٢	السيدات والرجال		م		القاهرة
٢٣	الشرق		م		اميركا
٢٤	الصفاء		م	١٨٨٦ علي ناصر الدين	عيه (لبنان)
٢٥	صوت الحق		م	١٩٢٤ الارشمند ريت برندوس غصن	بيروت
٢٦	الضياء		م	ابراهيم اليازجي	الناشرة
٢٧	الطبلارة		م		بغداد
٢٨	العالم العربي		ج	سليم حسون	بغداد
٢٩	العرب		ج	١٩١٧ اب انستاس ماري الكرمل	بغداد
٣٠	العرفان		م	احمد عارف الزين	صيدا
٣١	الغري		م	شيخ العراقيين	النجف
٣٢	فتاة الشرق		م		
٣٣	الفتح		ج	جلال العنفي	بغداد
٣٤	البلجر		م		بيروت
٣٥	الكلية		م		
٣٦	الكنيسة الكاثوليكية		م		لبنان
٣٧	كوكب البرية		م	اب يوسف الشياق	
٣٨	لغة العرب		م	١٩١١ اب انستاس ماري الكرمل	بغداد
٣٩	المباحث		م	١٩٠٨ جرجي وصموئيل يتي	طرابلس الشام

الرقم	المجلة او الجريدة	مجلة او جريدة ظهرت بها	سنة ظهورها	صاحبها	محل صدورها
٤٠	المجلة الشهرية	م			القاهرة
٤١	المجلة الطبية المصرية	م			القاهرة
٤٢	مجلة غرفة تجارة بغداد	م			بغداد
٤٣	مجلة الكلية الطبية العراقية	م			بغداد
٤٤	مجلة المجمع العلمي العربي	م	١٩٢١	المجمع العلمي العربي	دمشق
٤٥	مجمع اللغة العربية	م		مجمع اللغة العربية	القاهرة
٤٦	مجلة المعهد الطبي العربي	م	١٩٣٤	مرشد خاطر	دمشق
٤٧	مجلة العلمين	م	١٩٣٤	هاشم السعدي	بغداد
٤٨	محاضر جلسات مجمع اللغة العربية				القاهرة
٤٩	المرأة الجديدة	م		مجمع اللغة العربية	القاهرة
٥٠	المرشد	م			بيروت
٥١	المسرة	م		الأباء البولسية	حربيا
٥٢	الشرق	م	١٨٩٨	الاب لويس شيجو اليسوعي	بيروت
٥٣	العلم الجديد	م		وزارة التربية - العراق	بغداد
٥٤	المقتبس	م		محمد كرد على	القاهرة
٥٥	المقتطف	م	١٨٧٦	يعقوب صروف	القاهرة
٥٦	المقطم	ج			القاهرة
٥٧	منبر الاثير	م	١٩٤٥	مديرية الدعاية العامة - العراق	بغداد
٥٨	النهيل	م			القدس
٥٩	الورد الصافي	م			بيروت
٦٠	النجم	م	١٩٢٨	المطران سليمان الصائغ	الموصل
٦١	نشرة الاحد	م		الخوري عبدالاحد جرجي	بغداد
٦٢	الهلال	م	١٨٩٢	جورجى زيدان	القاهرة

فهذه اثنان وستون مجلة وجريدة عربية ، صدرت في جملة من البلدان العربية : في القاهرة وبغداد ودمشق وبيروت والقدس والموصـل

والنجف وزحلة وحربيصا وصيدا وطرابلس الشام وحيفا وعية • فضلاً عن بعض البلدان الأخرى ك Constantinople وAmirkote •
أما المجالات الغربية ، فقد نشر مقالات نفيسة باللغة الفرنسية في
(Anthropos) التي تصدر في مدينة فينة بالنسبة ، ومجلة
(Marie Immaculé) التي تصدر في باريس •

ولن نقدر الكلام على مقالات الأب أنسيلس ، دون التوبيه بن عدداً من نفائس مقالاته ، لاسيما الباحثة في الأقوام والملل والنحل والبلدان ، قد نُقل إلى بعض اللغات الغربية الشهيرة ، كالفرنسية والأنكليزية والألمانية والروسية والإيطالية والاسبانية ، هذا فضلاً عن اللغة التركية ، ونشر في جملة من المجالات والمصحف •

تواقيع مقالاته

نوهنا في مقدمة هذا الكتاب ، بأنَّ ما نشره الأب أستاس من مقالات في مجلات العراق وسوريا ولبنان ومصر وغيرها ، يمكن تصنيفها إلى ثلاثة أصناف بالنسبة إلى اسم كاتبها :

الأول : المقالات المذيلة باسمه الصريح •

الثاني المقالات المشورة بتواقيع مستعارة •

الثالث : المقالات التي نشرت عُفلاً من اسمه الصريح أو من توقيعه المستعار • وقد رمزا إليها بحرف (د) •

فالنصف الأول ، أمره واضح لا يحتاج إلى كلام • ولنا أن نقول إنَّ مقالات النصف الثالث ، قد انحصرت في مجلتيه « لغة العرب » و « دار السلام » على ما أسلفنا من قول • بقى أن نقول كلمة في النصف الثاني :

لا مراء في أنَّ تلك التواقيع « المستعارة » إنَّ كانت في وقتنا هذا معروفة لدى بعض الباحثين المعنيين بآثار الأب أستاس ، فإنها ستصبح بعد زمنٍ غير طويل ، من الأمور المعضلة التي قد تخفى على كثيرٍ من العلماء الذين يرجعون إلى تلك المقالات •

ففي تعينها الآن وايضاح أمرها ، فائدة لا تخفى على أحد •

وما حمل الأب أستاس على التخفيف وراء هذه التواقيع المستعارة ، أمور ، أهمتها ، فيما حدّثني به :

أولاً : أن يُفتح الكتاب ، ولاسيما للناشئة منهم ، أن يحاسبوه على ما كتب وينقدوه في ما ذهب إليه مما يستوجب نقداً • وعندئذ إنهم لو رأوا اسمه الحقيقي في المقال ، لتهبوا الرد عليه واحجموا عنه في غالب الأحيان •

ثانياً : انه نشر مقالات في مجالات لم تكن تروق في أعين رؤسائه في الدين ، من ذلك ما شرره في مجلة «المقتطف» بين سنة ١٩٠٠ و ١٩٢٨ ، فان تلك البحوث - على كثرتها - لا يجد بينها إلا اثنين فقط مقتربين باسمه الصريح . أما سائرها فكان ينشر بواقع مستعارة مختلفة . ومرجع ذلك إلى ان المقتطف كان يعني بنشر موضوعات لم يكن يرضيها بعض رجال الدين . فلو نشر مقالاته في هذه المجلة باسمه الصريح ، لجابت له نسمة رؤسائه وتخرج موقفه في إزائهم .

لقد استقصينا هذه الأسماء «المستعارة» التي تخفي الأب أنساس وراءها ، فإذا بها تناهز الأربعين اسماً . وهذا ثبت «بها» وقد رتبناها في حسب حروف الهجاء .

الرقم	الاسم المستعار	في آية مجلة او جريدة استعمله	الاحفلات
١	ابن الخضراء	العرب	
٢	ابن العصر	المباحث	
٣	ابو الخير فهو بن جابر الثاني المقططف		
٤	أحد القراء	المقططف . المقتبس	
٥	أحد قراء المقتبس	المقطبس	
٦	الاخ أنساس ماري	البيان . الكنيسة الكاثوليكية	هذا اسمه في الرهبانية قبل ان
٧	الاخ أنساس الماريني	البشر	
٨	أم الكرملي	رسالة القديسة تريزية	
٩	الاخ أنساس ماري الكرملي	السرة	
١٠	امكح	المقططف	
الحرف الاولى من « انساس ماري الكرملي الحافى » . وقطلق لفظة « الحافى » على الراهب الكرملي ، لأن من رسم ابناء هذه الرهبنة ، ان لا يلبسوا جوارب ولا أحذية ، بل يتعلموا خفا ساذجا .			
١١	باحث	المباحث	
١٢	بطرس ميخائيل جزويت	ـ	
ـ	ـ	ـ	
ـ	ـ	ـ	
ـ	ـ	ـ	
ـ	ـ	ـ	
ـ	ـ	ـ	
ـ	ـ	ـ	
ـ	ـ	ـ	
ـ	ـ	ـ	
ـ	ـ	ـ	
ـ	ـ	ـ	
ـ	ـ	ـ	
ـ	ـ	ـ	
ـ	ـ	ـ	
ـ	ـ	ـ	
ـ	ـ	ـ	
ـ	ـ	ـ	
ـ	ـ	ـ	
ـ	ـ	ـ	
ـ	ـ	ـ	
ـ	ـ	ـ	
ـ	ـ	ـ	
ـ	ـ	ـ	
ـ	ـ	ـ	
ـ	ـ	ـ	
ـ	ـ	ـ	
ـ	ـ	ـ	
ـ	ـ	ـ	
ـ	ـ	ـ	
ـ	ـ	ـ	
ـ	ـ	ـ	
ـ	ـ	ـ	
ـ	ـ	ـ	
ـ	ـ	ـ	
ـ	ـ	ـ	
ـ	ـ	ـ	
ـ	ـ	ـ	
ـ	ـ	ـ	
ـ	ـ	ـ	
ـ	ـ	ـ	
ـ	ـ	ـ	
ـ	ـ	ـ	
ـ	ـ	ـ	
ـ	ـ	ـ	
ـ	ـ	ـ	
ـ	ـ	ـ	
ـ	ـ	ـ	
ـ	ـ	ـ	
ـ	ـ	ـ	
ـ	ـ	ـ	
ـ	ـ	ـ	
ـ	ـ	ـ	
ـ	ـ	ـ	
ـ	ـ	ـ	
ـ	ـ	ـ	
ـ	ـ	ـ	
ـ	ـ	ـ	
ـ	ـ	ـ	
ـ	ـ	ـ	
ـ	ـ	ـ	
ـ	ـ	ـ	
ـ	ـ	ـ	
ـ	ـ	ـ	
ـ	ـ	ـ	
ـ	ـ	ـ	
ـ	ـ	ـ	
ـ	ـ	ـ	
ـ	ـ	ـ	
ـ	ـ	ـ	
ـ	ـ	ـ	
ـ	ـ	ـ	
ـ	ـ	ـ	
ـ	ـ	ـ	
ـ	ـ	ـ	
ـ	ـ	ـ	
ـ	ـ	ـ	
ـ	ـ	ـ	
ـ	ـ	ـ	
ـ	ـ	ـ	
ـ	ـ	ـ	
ـ	ـ	ـ	
ـ	ـ	ـ	
ـ	ـ	ـ	
ـ	ـ	ـ	
ـ	ـ	ـ	
ـ	ـ	ـ	
ـ	ـ	ـ	
ـ	ـ	ـ	
ـ	ـ	ـ	
ـ	ـ	ـ	
ـ	ـ	ـ	
ـ	ـ	ـ	
ـ	ـ	ـ	
ـ	ـ	ـ	
ـ	ـ	ـ	
ـ	ـ	ـ	
ـ	ـ	ـ	
ـ	ـ	ـ	
ـ	ـ	ـ	
ـ	ـ	ـ	
ـ	ـ	ـ	
ـ	ـ	ـ	
ـ	ـ	ـ	
ـ	ـ	ـ	
ـ	ـ	ـ	
ـ	ـ	ـ	
ـ	ـ	ـ	
ـ	ـ	ـ	
ـ	ـ	ـ	
ـ	ـ	ـ	
ـ	ـ	ـ	
ـ	ـ	ـ	
ـ	ـ	ـ	
ـ	ـ	ـ	
ـ	ـ	ـ	
ـ	ـ	ـ	
ـ	ـ	ـ	
ـ	ـ		

الرقم باسم المستعار	في اية مجلة او جريدة استعمله	الملاحظات
١٣	بطرس ميخائيل ماديني	شانه شان سابقه .
١٤	ب ٠ م ٠	لغة العرب (في باب الاسئلة والاجوبة) هي الحروف الاولى من اسمه السابق
١٥	بيت الخضرى	صوت الحق . المسرة . المشرق . تعریف اسم « أنساس »
١٦	بيت الخضرى البغدادى	النمرق كالسابق
١٧	الجابرى	
١٨	الجزويتى	
١٩	الخضرى	
٢٠	ساتستنا	الزهور . المسرة . المقبس . المقططف مقلوب اسم « أنساس »
٢١	الشيخ بيت الخضرى	المسرة من شرحه في « بيت الخضرى »
٢٢	صاحب مجلة لغة العرب	المباحث المقططف
٢٣	عرائى بغدادى	
٢٤	عصام الدين ابو يوسف	يعقوب العكاوى
٢٥	فهو الجابرى	الزغراء . المقططف . الهلال
٢٦	الكرملى	
٢٧	كلدة	مجلة المعلمين . المقططف
٢٨	المارونى	
٢٩	المارينى	مر في الرقم ١٣
٣٠	مبتدئ	المباحث . مجلة المرأة الجديدة
٣١	متطل	مجلة المعهد الطبى العربى بدمشق
٣٢	محب الفجر	
٣٣	محقق	مجلة المجمع العلمى العربى بدمشق
٣٤	مستفيد	المقططف
٣٥	مستهل	الهلال
٣٦	معتمد	الاعتدال
٣٧	المعلم بطرس ميخائيل المارينى الصفا	اسمها قبل ان ينضم الى الرهبنة
٣٨	متنهل	
٣٩	نقىب (بكسر اوله وثانية مع التشدید)	

وقد أخبرني انه كتب كثيراً من المقالات في جريدة البشير وغيرها ، وتحلها أسماء بعض تلاميذه ، من ذلك بعض ما نشره تلميذه « نجيب شيخا » و « أبكار أبكيان » في أواخر القرن التاسع عشر ، فان ذلك من برام الأب أستناس ، وكل ذلك قد أسقطناه من ثبت مؤلفاته .

وكان الأب أستناس ، يصدر تعليقاته على بعض مقالات الأدباء في « لغة العرب » أو إجاباته فيها على ما يرد من أسئلة ، بحربى « ل . غ » وهما الحرفان الاولان من اسم تلك المجلة على ما هو واضح .

ولابد من القول ، ان كل مقالة لم نذكر في ازائتها انها نشرت من دون توقيع ، أو نشرت بتوقيع مستعار من توقيع الأب أستناس ، فهـي منشورة باسمه الصرـيع .

اذا عدّت تأليف الأب أنسناس ، جاء معجمه في طبعة ما يذكر منها . فهو أجل مؤلفاته المطبوعة والمخطوطه وأعظمها شأنه . سلخ في تأليفه شرعاً كبيراً من حياته . بل قل انه بدأ به منذ سنة ١٨٨٣ ، وظل يعمل فيه نظره حتى سنة ١٩٤٦ .

وسم الأب أنسناس معجمه أولاً بـ « ذيل لسان العرب » . ثم عدل عن هذه التسمية ، واتخذ بدلاً منها لفظة « المساعد »^(١) عنواناً له . ولست أجد في هذا المقام ، أحسن من أن أقتبس بعض كلام الآب أنسناس نفسه في صفة معجمه هذا . قال في بحثه الموسوم بـ « معجمنا ، أو ذيل لسان العرب »^(٢) ، ما هذا نصه :

« منذ أخذنا نفهم العربية حق الفهم ، وجدنا في ما كتبنا نطالع فيه من كتب الأقدمين والمؤلفين والعصريين ، ألماظتاً جمة ومناحي متعددة ، لا أثر لها في دواوين اللغة . بخلاف ما كتبنا تعلمه من اللغات الغربية . فانتابنا كتبنا جهتنا معنى كلمة ونقرنا عنها في معاجمهم ، وجدناها مع معانيها المتفرعة منها . ولهذا رأينا في مصنفات السلف اللغوية تقاصاً بيته ، فأخذنا منذ ذلك الحين بسد تلك الثغرة مدونتين ما لا نجده في كتب لساننا . » فاشترانا في سنة ١٨٨٣ ، محيط المحيط للبيسطاني^(٣) ، ووضعنا ورقة

(١) زاجع كلام الآب عن « المساعد » في الرسالة (العدد ٤٦٣ ص ٥٤ بالحاشية) .

(٢) لغة العرب (٧ [١٩٢٩] ص ٨٣٣ - ٨٤٣) . وانظر الرقم ٩٦٢ من « الثبت » .

(٣) هو المعلم بطرس البيسطاني ، المتوفى سنة ١٨٨٣ م .

يضاء بعد كل ورقة مطبوعة ، فتضاعف حجم الكتاب حالاً . وأخذنا
نقيد فيه كل ما نشر عليه . ثم لاحظنا ان الذي يفوتنا أكثر مما نحرص
على التمسك به . وكذا نعمل النفس بأن يتم هذا المجموع عن قريب
طبعه . وسميناه منذ ذلك الحين « ذيل اللسان » لأننا وجدنا معجم ابن
مكرم^(٤) أوفى كتب اللغة التي بأيدينا . ومن الغريب ان صاحب تاج
العروض الذي نقل شيئاً كثيراً من لسان العرب ، فاته قدر عظيم مما جاء في
اللسان ، مع ان السيد مرتضى استدرك ألفاظاً كثيرة جمعها من طائفة من
المؤلفين وهي ليست في اللسان ، وذهل عما في هذا السفر الجليل . ثم
اننا رأينا من الحسن ان نجمع ما نيسّر لنا من ألفاظ الفصحاء الأقدمين
وكلم المؤلفين ومفردات العامّ ، ونبّه على كل حرفٍ من هذه الحروف
لكي لا يختلط الشيء بالشيء فيقى الدر دراً والبر براً ، على حد ما فعل
صاحب القاموس والتاج وغيرهما الذين ذكروا المولد بجانب الفصحى كلما
سنت لهم الفرصة ، إذ كانتغاية الأولى من جمع تلك الكتب اللغوية
تفهم القرآن والحديث لا غير .

« وقد ذكرنا في جانب كل لفظة نجارة إن كانت دخلة أو أصلها
الثنائي إن كانت عربية . ثم ذكرنا بجانبها جميع الألفاظ التي تشابهها من بعض
الأوجه . وإذا عثرنا على لفظة لم نجدها في المعاجم ذكرنا محل ورودها
ليطمئن إلى صحتها أو إلى وجودها من يبحث عنها . أما إذا وردت في
التاج فلم نبه عليها . ولم نأتف من ذكر المؤلفات والعاميات والمعربات
التي تدور على بعض الألسنة من أهل هذا العصر كما فعل بعض اللغويين
الذين امتازوا بمحاجتهم الطويلة . ونشر إلى فصيحها حتى يهجرها الفصحى
ويعرف معناها بعد عهد طويل من يجدها في بعض المدونات الخطية .

« واليوم نجد بعض التأليف المصنفة في عهد العباسين وفيها مئات
ومئات من الكلم التي لا نفهم معانيها لأننا لا نجدها مدونة في كتبنا اللغوية .

^(٤) هو محمد بن مكرم بن علي ، المعروف بابن منظور ، صاحب
« لسان العرب » المتوفى سنة ٧١١ هـ ١٣١١ م .

ولو وجدناها لما فاتنا شيء من تلك الأسفار المفيدة ٠ دع عنك قصور نعنة
الحالية من اداء المطلوب منها في الصناعات والفنون والعلوم العصرية ، وما
ذلك إلا لأنَّ المؤمنين الذين عرَفُوا ما يقابل كثيراً من هذه المفردات لم
يودعواها الصحف اللغوية ولم يشرحوها الشرح الكافي ، فذهبت أتعابهم
أدراج الرياح لقلة اهتمامهم بذلك الضرب او تلك الصبغة من تلك الألفاظ ٠
« وقد جمعنا بقدر طاقتنا بعض أوضاع النبات والحيوان والمعادن
ووضعنا بجانبها ما يقابلها عند الأفرنج ، حتى اذا أراد البعض ان يتقصى
في البحث يعمد الى تأليف الاختصاصين لبيان منها بقيةه ٠

« وكلما وجدنا كلمة عَرَبِية تشبه كلمة غير سامية أو آرية ، ذكرنا
ذلك بقولنا : وهذه الكلمة تنظر الى الكلمة اليونانية أو الرومانية أو
نحو ذلك ٠

« وفي كل ما فعلناه جارينا فيه لغويي الغربين الذين لا يتركون لغضاة
من لغتهم إلا ينهون على أصلها وفرعها وماخذها ومصدرها ٠

« وفي بعض الأحيان ، نبهنا الى الالغاز التي اسللت الى لغتنا بما
دسته فيها بعض الورَّاقين أو النساخين ، أو دسته فيها بعض ضعفاء النظر
من اللغوبيين أو من الأجانب المتعربين ٠

« ولا يخفى على القارئ ، ان ما جمعناه هو «المستدرك على النسان»
ولهذا سميته «ذيل النسان» ٠ أما الالفاظ التي تُروى في هذا الديوان
النفيس فانا لم ت تعرض لذكرها ، على انا تعرضا في بعض الأحيان لأشياء
ذكرها ابن منظور ذكرأنا ناقصاً ، فجئنا نحن وأشارنا الى هذا التنصص ٠ وكل
مرة ذكرنا (أيضاً) فهو اشارة الى تتمة ما جاء في النسان من تلك اللغة
بعينها ٠ انتهى المراد نقله من بحث الأب أستناس ٠

لقد وقنا على هذا المعجم الحافل بالفوائد ، فإذا بمؤلفه العلامة
قد استقصى فيه تطور معاني الألفاظ باختلاف العصور ٠ وبتعبير آخر ، انه
تناول الكلمات وأورد من النصوص المختلفة ما فيه الدلالة على تباين
استعمالها بين عصر وعصر ٠

فهذا المعجم طافح بألفاظ المفسّرة تفسيراً دقيقاً مستنداً إلى
أمهات المراجع في اللغة والأدب والشعر والتاريخ والبلدان والطب والحيوان
والنبات وغير ذلك من الموضوعات .

وقد نجح الأب في تفسير هذه الألفاظ نهجاً استقرائياً . فهو يورد
النصوص التي تذكر لفظة ما ، ثم يستخرج منها تعريف تلك اللفظة .
يقع هذا المعجم في خمسة مجلدات . ونسخته الفريدة ، بخط
المؤلف ، في دير الآباء السكرمليين ببغداد .
وما يؤسف له ، أن « المساعد » لم يطبع حتى اليوم . فهو ما زال
بعيداً عن أيدي القراء .

ونأمل أن يقيض الله لهذا المعجم النيس ، بعض العلماء الذين في
وسعهم أن يتحققوا ويتشروه . ففي شرط خدمة جليلة للغة الضاد .

خزانة كتبه

كانت خزانة كتب الأب أنسناس من أعظم خزائن العراق الخاصة وأوسعها نطاقاً . حوت أمهات المصادر العربية القديمة في اللغة والأدب والتاريخ والبلدان والترجم وغير ذلك من موضوعات التراث العربي القديم . جمعت تلك الخزانة ، المخطوط من المأليف والمطبوع . وقد بلغ مجموع ما احتضنه من كتب نحواً من عشرين ألف مجلد . كان الأب أنسناس مجباً للكتب ، يُقبل على افتتاحها بيد منبسطة دون أن يتردد في شراء أي مرجع يشعر بأن الحاجة تمسّ إليه . ولهذا ازدخت خزاناته بعيون تلك المراجع وأعلاق نفاسها . فكان له من تلك الأسفار خير معاونٍ على البحث والتحقيق والتأليف .

كانت الخزانة تملأ خمس غرف في الطابق الثاني من مبني دير الآباء الكرمليين القديم . إلا أن العناية بتسييقها وتفضيلها لم تكن ظاهرة فيها . بدأ الأب أنسناس بجمع هذه الخزانة منذ أواخر القرن التاسع عشر . وأخذ ينميها بما يقتنه وبما يهدى إليه من مطبوعات ، حتى بلغت هذا المبلغ من السعة وجلالة القدر .

ولكن نكبة هائلة أحاطت بها في سنة ١٩١٧ حين نهب وتشتت جاب كبير منها شذر وذرع عدد كبير من محتوياتها . ثم استطاع الأب أنسناس ، بعد الجهد الجهيد ، أن يستعيد بعض ما نهب بالشراء أو بالاسترجاع^(١) .

(١) راجع تفصيل ذلك في مقالة الأب أنسناس : « اتلاف خزانة كتب الآباء الكرمليين في بغداد » (جريدة « العرب » في أعدادها الصادرة في ٢٥ أيلول و ٢ تشرين الأول ١٩١٧) .

وحدثني الأب أنسناس ، إن الجنود العثمانيين ، كانوا قد احتلوا دير الآباء الكرمليين فترة من الزمن خلال الحرب العالمية الأولى . فكانوا إذا اشتدَّ بهم البرد يأتون ببعض كتب الخزانة ويحرقونها ليصلطوا بنارها !

وبعد تلك المحنَّة ، شمرَ الأب أنسناس عن ساعد الجدَّ لاقتناء نسخ أخرى مما ضاع من كتب خزانته ، وأكملها بما صدر من مؤلفات أخرى .

فاستعادت الخزانة بهاءَها وسعتها ، حتى أصبحت في أواخر عمره ، من خزائن بغداد الخاصة التي يباهي بها ويرجع إليها .

وبعد أن توفي الأب أنسناس سنة ١٩٤٧ ، أُقفلت تلك الخزانة فترةً غير قصيرة . ولكن بعض أدباء العراق والباحثين فيه ، أخذوا يتساءلون فيما بينهم أحياناً، وعلى صفحات الجرائد أحياناً أخرى، عما يكون من مصير تلك الخزانة ، وهلّا من أملٍ في أن يستفيد المتابعون منها ، على نحو ما كانوا ينالونه منها في حياة الأب أنسناس . فرأى رئاسة دير الآباء الكرمليين ببغداد ، أن تجعل منها «مكتبة عامة» . ورأى أن نستأنس بأراء بعض أصدقاء الأب أنسناس في هذا الشأن ، ليُبدوا ما عندهم من اقتراحات .

إن أولئك الأشخاص الذين استمعنا بهم ، هم :

يوسف غنيمة .

الدكتور حنا خياط .

يعقوب سركيس .

يوسف مسكوني .

كوركيس عواد .

وقد اجتمعوا وتباحثوا في ما يقتضيه تحقيق هذا المشروع ، واقتربوا ما يأتني :

١ - تهيئة « بناية » مناسبة للمكتبة قرية من الدير ، تسع لخزن الكتب وللمطالعة .

٢ - تأسيس هذه البناء بالرفوف والمناضد والكراسي وغير ذلك من

متطلبات المكتبات العامة ، وتزويدها بالماء والكهرباء .

٣ - تعيين شخص أو أكثر للحفظ على الخزانة ، وتنظيم كتبها ، وتسجيلها والإشراف على سير المطالعة فيها .

٤ - رصد مبلغ سنوي ، ينفق على اقتناء بعض الكتب القيمة التي تتسق موضوعاتها ومحفوبيات الكتب الحالية .

وانتهى هؤلاء السادة مما نيط بهم من مهمة ، وقدموا في هذا الشأن تقريراً إلى رئاسة الديير . ولكن الديير ، فيما يبدو ، كان حينذاك في وضع مالي لا يساعده على تحقيق مثل هذه المترفات .

ثم علمت بعد ذلك ، ان رئاسة الديير ، ارتأت رأياً وسطاً يحقق المشروع من جهة ، ويرفع عن كاهلها النفقات المذكورة من جهة أخرى . ذلك أنها قررت «اهداء» هذه الخزانة إلى «الحكومة العراقية» . وقد أخبرني رئيس الديير بالأمر فأيّدَ الفكرة واستحسنَ ما ذهبوا إليه . ولكنني قلت له لعل من الأحسن تعيين اسم المؤسسة العلمية التي ستُهدى لها هذه الخزانة ، واقتصرتُ ان تُهدى إلى «مكتبة المتحف العراقي» ، بالنظر إلى تساوق موضوعات الكتب بين هاتين المكتبين .

وتم الأمر أخيراً على هذا النحو ، فأهديت الخزانة سنة ١٩٤٩ إلى « مديرية الآثار العامة »^(١) التي ارتأت يوم ذاك ، ان يُحتفظ بالخطوطات ، وببعض المطبوعات في « مكتبة المتحف العراقي » ، ويبعث بنسجٍ من ٥٦٠٠

(١) بعد اهداه هذه الكتب ، أقام (برتراند ماريني) ، ابن أخي الاب أنسناس ، دعوى يطالب فيها بالكتب ، بصفة كونه وارثا شرعاً لعمه . ونظرت المحكمة في الدعوى ، وكان الحكم يوم ذاك الاستاذ عبد الرحمن الباز . فرأى بثاقب بصره ان الدعوى لا سند لها ، لأن الاب أنسناس كان راهباً . ومن شروط الرهبنة « الفقر » . فلا يمتلك الراهب شيئاً . وكل ما يحرزه فهو للديير . ومن ثمة فهذه الكتب ، قبل ان تُهدى كانت ملكاً للديير . وهكذا أقرَّ الحكم صحة الاتهمة ، وأسقط الدعوى . فخدم العلم والثقافة بذلك خدمة جليلة .

مجلد مطبوع الى متحف الموصل المؤسس حديثاً • فقام من تلك المجلدات
« مكتبة متحف الموصل » •

لقد كان مجموع ما أهدته رئاسة الديار الى الآثار من كتب ، كالتالي:

عدد المجلدات

١٣٣٥ المخطوطات^(١)

٦٠٠٠ المطبوعات

٧٣٣٥ المجموع

أما سائر كتب تلك الخزانة ، وهي الكتب الدينية الصرانية ، والكتب
الافرنجية ، وبعض المطبوعات العربية القديمة ذات الترجمات الافرنجية ،
وبعض مؤلفات الأب أنسناس الخطية ، ولاسيما معجمه « المساعد » ، فقد
احتُفظ بها في الديار • وهي مازالت فيه حتى اليوم •

ولا ريب في ان هذه الهبة الكريمة ، من أعظم الهبات العلمية
وأجزلها في تاريخ العراق الحديث •

(٢) نوهت بجملة من هذه المخطوطات في مقالتي « مخطوطات الكرمليين
ببغداد » سومر ٧ [١٩٥١] ص ٢٧٨ - ٢٨٣) . وتناولت بالوصف جملة
صالحة منها ، في الأقسام الثلاثة التي أصدرتها من « فهرست مخطوطات
المتحف العراقي » وهي :

الاول : المخطوطات التاريخية (سومر ١٣ [١٩٥٧] ص ٤٠ - ٨٢) .
الثاني : المخطوطات الأدبية (سومر ١٤ [١٩٥٨] ص ١٢٧ - ١٧٩) .
الثالث : مخطوطات الطب والصيدلة والبيطرة (سومر ١٥ [١٩٥٩]
ص ٢٥ - ٥٢) .

مجلسه الأسموعي

كان للأب أنساس ، مجلس يُعقد في يوم الجمعة من كل أسبوع .
فلا تكاد تأذن الساعة الثامنة من صباح ذلك اليوم ، حتى يقتصر الأدباء
والباحثون إلى دير الآباء الكرميين ببغداد ، لزيارة الأب أنساس ،
 والاستماع إلى ما يدور في ذلك المجلس من أحاديث ومسابقات أدبية .
ويعلم رواد هذا المجلس ، إنَّ شيئاً لا يُباح اتحادتُ فيما ،
وهما : « الدين » و « السياسة » . فلَا يخوضون في شيءٍ من أمرهما .
ومن ثمة ، كانت تلك الجلسات في منجاةٍ من مزالق هذين الموضوعين
الوعرين ومهماً بهما .

كانت موضوعات هذا المجلس ، تدور في الغالب على شؤون اللغة
والأدب والشعر والتاريخ والبلدان . وما أكثر تلك الضيوف الأدبية
والنُّكَّات التاريخية والتوادر الطريفة التي كان يعبر بها هذا المجلس ، بل
هذه الندوة الأدبية الحافلة .

ويُنذر أن يحلَّ عالم أو أديب أو مستشرق ببغداد ، دون أن يزور
الأب أنساس ، في يوم الجمعة ، أو في غيره من أيام الأسبوع .

كان دير الآباء الكرميين ، يحفل في أيام الجمعَّ ، بعشرات
الزائرين من أصدقاء الأب أنساس والمعجبين بعلمه وفضله . ويدوم هذا
الاجتماع حتى الساعة الثانية عشرة ظهراً ، حيث يُقْرَع ناقوس العصام ،
وعلى رهان الدير حينذاك الذهاب جميعاً إلى قاعة الأكل ، فينفرط عقد
الزائرين وتنتهي الجلسة .

لقد كان الأب يرحب بزائريه أجمل ترحيب ويشملهم جميعاً بطريقه
ومودته • والحق انه كان قطب الجلسة والمسير لموضوعاتها في الغالب •
ومن عادته ان يضع ما يتواجد اليه من جرائد ومجلات ، خلال الأسبوع ،
على منصة كبيرة يلتقي حولها الحاضرون • وقد يقرأ بعضهم مقالة او يتلو
قصيدة ، فتنافش وتتقد • وقد يحمي وطيس النقاش ويشتت الجدال
في موضوع ما ، فيهرع الأب الى خزانة ف يستخرج منها كتاباً ويقرأ فيه ما
يرجو أن يكون فيه القول الفصل • وقد يعود ، فيأتي بكتاب ثانٍ وثالث
ورابع ، دون كلل ولا ضجر ، حتى ينتهي الموضوع المختلف فيه بوجه
يُقْعِمُ أغلب الحاضرين •

ومن عادة الأب أنساس ، أن يُطلع زائريه ، أثناء تلك الجلسات ، على بعض الكتب المطبوعة والمخصوطة التي وردت حديثاً إلى خزانته . فيكون من وقوفهم عليها مادة حسنة للحديث في تلك الجلسة ، وما أكثر الفوائد التي تُجني من تلك الأحاديث !

كان يختلف إلى هذا المجلس ، صفات الأدباء والباحثين والكتاب .
فكنت أرى فيهم المؤرخ والصحافي والأديب والمحامي والطبيب والمدرس
والشاعر والفنان وغيرهم .

لقد ترددتْ سنواتِ إلى مجلس الأباء أستاذان ، امتدتْ بين سنة ١٩٣٦ و ١٩٤٦ ، فكانتْ التقى هناك بجماعة من الأفاضل ، فيهم عدد غير قليل ممن فارق هذه الدنيا . ولعلَّ من الخير للتاريخ ، أنْ أسرد أسماء من أنتذَرْ منهم ، وقد رتبتها على السياق الهجائي :

ابراهيم حلمي العمر • ابراهيم الدروبي • الدكتور ابراهيم عاكف
الآلوزي • الدكتور ابراهيم الملعوف • أحمد ناجي القيسى • أنور شاؤول •
جلال الحنفي • جواد الدجلي • الدكتور حنا خياط • خضر العابسي •
الدكتور داود الجلبي • رزوق شقو • رزوق عيسى • رزوق غنام •
رفائيل بابو اسحق • رفائيل بطى • روبيان سوميخ • سليم اسحق •

سليمان الدخيل • طه الرواوي • عباس العزاوي • عبد الرحمن أمين •
عبد الرحمن البحري • عبد الرحمن البناء • عبد الرزاق الحسني •
عبد الصاحب الملائكة • عبدالقادر البراك • عبد المجيد النعيمي • الملا عبد
الدرخي • عزت الكرخي • عزيز ثابت • علي الخطيب • علي غالب
العواي • كاظم الجيلي • كمال عنان • كوركيس عواد • محمد رضا
النسبي • محمد فاتح توفيق • الدكتور محمود الجليلي • محمود العبطه •
مشكور الأسدی • الدكتور مصطفى جواد • معروف جياووك • منذر زبونی •
مهدي مقتدی • يخائيل عواد • سير بصري • الدكتور هاشم الوتری •
يعقوب سركيس • يوسف غنيمة • يوسف مسكنونی •

وهنالك ، غير من ذكرت ، من كتب أراهم ولم تحضرني أسماؤهم
أثناء كتابة هذا البحث . كما أنّ غير واحد من كبار في الماضي البعيد
يتردّد إلى مجلس الألب ، قد انقطع عنه ، ولم آر أحداً منهم في يوم من
الأيام ، فضربتُ عن ذكرهم صفحًا .

يوبيله الذهبي

في الرابع عشر من حزيران سنة ١٩٢٨ ، رأى جماعة من أصدقاء الأب أنتاس ومربيده ، أن يقيموا له حفلة تذكارية لمرور خمسين سنة على بدء اشتغاله باللغة العربية وأدبها . فكانت تلك الحفلة « يوبيلاً ذهبياً » اشترك فيه جمهرة من الباحثين والأدباء والشعراء معبرين عن تقديرهم لما قال وكتب .

وقد أُنشئت لجنة تكريمه ، قوامها السادة الأساتذة :

يوسف غنيمة

عبداللطيف ثنيان

يعقوب سركيس

طه الروي

سليم حسون

معروف جياووك

شاول أسود المحامي

أحمد حامد العراف

محمود الملاّح

طاهر القسيسي المحامي

وانتخبو بالاجماع الأستاذ جميل صدقى الزهاوى رئيساً للجنة ، وأحمد حامد العراف سكريراً لها . وعيّنوا يوم الاحتفال ١٦ أيلول من سنة

١٩٢٨

وقد وجه رئيس لجنة يوبيل انكرمي ، الأستاذ الزهاوى ، دعوةً إلى

العلماء من شرقين ومستشارين في ٢ تموز ١٩٢٨ . وما جاء في تلك الدعوة
 قوله :

« لما كان العلامة الأب أنساتوس ماري الكرملي ، من الذين أنجتهم
العراق نابغةً في العلوم العربية ، وقد خدم اللغة بصدقٍ خمسين عاماً خدمةً
لا يجدها كل من طبعت نفسه على الإِنْصَاف . وكان من تبشير كل نهضة
صادقةً أن تقدر الأمة جهود علمائها الفطاحل ، رأى فضلاء العراق أن الواجب
يدعوهم إلى تكريمه ، اعترافاً بفضله العجم . فتألفت في بغداد لجنة لهذا
الغرض الشريف ، وشرقي بيروتها . فجئت أدعوك باسم اللغة العربية
المحمودة ، رجال العلم والأدب في العراق وبقية الأقطار العربية ، من
شعراء وعلماء وكتاب ، إلى الاشتراك في تكريم الأب الذي نكرّم فيه العلم
واللغة . وذلك في ١٦ آيلول القاسم^(١) . راجياً الحضور في بغداد عد حاول
الموعدُ إن امكنهم ذلك ، أو إرسال ما تجود به قرائتهم من نظم
أو شعر

ومما تحسن الاشارة إليه بقصد هذا اليوبيل ، انه أقيم في دار رئيس
الوزارة العراقية يوم ذاك ، السيد عبد المحسن السعدون ، وبإشراف وزير
المعارف السيد توفيق السوادي . وفي ذلك معنى جميل يدلّ على ما
للمحتفى به من رفع منزلة في عيون كبار رجال الدولة .
لقد تواردت البرقيات والرسائل من كل حدب وصوب . وألقى الكتاب
والشعراء خطباً وقصائد كثيرة . ولذكر فيما يأتي ، أسماء من شارك في
هذا اليوبيل بخطابٍ أو قصيدة أو رسالة أو برقية . وقد رتبنا هذه الأسماء
على حسب الهجاء :

ابراهيم حلمي العمر . أبو عبدالله الزنجاني . أحمد حامد الصراف .
أحمد زكي أبو شادي . أحمد الشايب . احمد محرم . أغناطيوس
جويدى . أغناطيوس سعد (القس) . أغناطيوس كراتشوفسكي . اكرم

(١) نقل يوم الحفلة إلى ٧ تشرين الأول (أكتوبر) ١٩٢٨ ، في
الساعة الرابعة بعد الظهر .

أَحْمَدْ تُوفِيق السُّوِيدِيْ • جَمِيل الْبَحْرِيْ • جَمِيل صَدِقِي الزَّهَاوِيْ •
 جُورجِي بَنِي • حَبِيب زَيَّات • حَسْرُو (شَاعِر اِيرَانِي) • رَزْوَق عِيسَى •
 رَشِيد الشَّعْرَبَاف • رَفَائِل بَابُو اِسْحَاق • رَفَائِل بَطْعَى • عَبْدَالله مَخْلُص •
 عَبْدَالرَّزَاق الحَسَنِي • عَبْدَالغَزِيز الرَّشِيد • عَبْدَالقَادِر المَغْرِبِي • عَبْدَالْمُولَى
 الطَّرِيقِي • عِيسَى اِسْكَنْدَر المَعْرُوف • فَرِيْسَ كَرْنَكُو • كَاظِم الدَّجِيلِي •
 كَافِمَاير • لَوِيْس مَاسِنِيُون • المَجْمُوع الْعَلَمِي العَرَبِي بِدمَشْق • مُحَمَّد
 الْأَسْمَر • مُحَمَّد صَالِح اِسْمَاعِيل • مُحَمَّد مَهْدِي الْمَلَوِي • مَرْجِلِيُوت •
 مَرْشِد خَاطِر • مَصْطَفِي جَوَاد • مِيرَزا اَبُو الْفَضْل كَيَهَانِي (شَاعِر اِيرَانِي) •
 يَعْقُوب سَرْكِيس • يَوْسَف غَنِيَّة •

وَلَقَدْ نَوَّهَتِ الْمَجَالَاتُ وَالْجَرَائدُ الْعَرَاقِيَّة، وَغَيْرِ الْعَرَاقِيَّة، بِهَذَا الْيَوْبِيل •
 وَهُوَ أَوَّل يَوْبِيلٍ مِنْ نُوْعِهِ يُقَامُ لِعَالَمِ عَرَافِي • فَمِنَ الْمَجَالَاتِ الَّتِي كَتَبَتْ فِي
 هَذَا الشَّأنْ :

الْأَتَار • الْإِخَاء • رَسَالَة قَلْبٍ يَسْوَع • الزَّهُور • السَّفَر • الْعَصُور •
 فَتَاهَ الْشَّرْق • الْقَرْبَان • الْكَلِيَّة • الْمَاحِث • مَجَلَّة السَّيَّدَات وَالرِّجَال •
 الْمَشْرُق • الْمَقْتَلُف • الْمَهْذَب • الْمَوْرَد الصَّافِي • النَّدِيم • النَّشْءُ الْجَدِيد •
 نَشْرَة الْأَحَد •

اَمَا الْجَرَائد، فَأَهْمَمُهَا :

الْاسْتِقْلَال • الْأَهْرَام • الْأَوْقَات البَنَادِيْرِيَّة • الشَّوَّرِي • الْعَالَمُ الْعَرَبِي •
 الْمَوْصَل • وَادِي النَّيل •

وَقَدْ جَعَلَ العَدْدُ الْأَوَّلُ مِنَ الْمَجْلِدِ السَّابِعِ مِنْ مَجَلَّة « لَغَةُ الْعَربُ »
 الصَّادُورُ فِي كَانُونِ الثَّانِي ١٩٢٩، عَدْدًا خَاصًّا بِهَذَا الْيَوْبِيل، نُشِرَ فِيهِ
 كَثِيرٌ مِمَّا قِيلَ فِيهِ، وَنُشِرَ جَانِبٌ آخَرٌ مِمَّا بَتَّلَقَ بِالْيَوْبِيل فِي الْعَدْدِ الَّذِي
 يَلِيهِ

تقدير الهيئات العلمية له

كان الأب أستاذ عضواً في جمالة مجامع علمية ، شرقية وغربية ،

وهي :

- ١ - انتُخب عضواً مراسلاً للمجمع العلمي العربي في دمشق منذ تأسيسه سنة ١٩٢٠ وظل عضواً فيه حتى آخر حياته .
- ٢ - انتُخب عضواً عاملاً في « مجمع اللغة العربية » في القاهرة ، منذ أول إنشائه سنة ١٩٣٣ . وظل فيه حتى توفي . وقد كان يحضر جلسات هذا المجمع التي كانت تعقد في القاهرة ، ويبحث ويناقش في كثير من الموضوعات اللغوية .
- ٣ - اختاره « المحيى العراقي » عضواً فيه .
- ٤ - اختاره « مجمع المشرقيات الألماني » عضواً فيه سنة ١٩١١ .
- ٥ - اختاره « المجمع العلمي » في جنيف عضواً فيه .
- ٦ - اختير بين منظمي « المعرض الفايكنجي » في روما سنة ١٩٢٤ .
- ٧ - انتُخب عضواً في « لجنة التأليف والنشر » العراقية التي ألتقتها وزارة المعارف (التربية) في بغداد سنة ١٩٤٥ . ولبث في تلك العضوية حتى وفاته .

ونال أوسمة وهدايا منها :

- ١ - أهدت إليه الحكومة الانكليزية وساماً مع لقب M. B. E.
- ٢ - أهدت إليه الحكومة الفرنسية ، سنة ١٩٢٠ وسام Officier D'Academie
- ٣ - أهدى إليه الملك غازي ، ساعة ذهبية .
- ٤ - منح وسام السبق العلمي ، سنة ١٩٢٠ .
- ٥ - منح وسام الاستحقاق ، سنة ١٩٢٠ .

خصوصيات أدبية

كان حرص الأب أستناس شديداً على سلامه اللغة العربية ، فكان يرد على من ينال منها أو يتقصى من شأنها ، وعلى من يتهاون في شيء من أمور فقيها ومفرداتها . تلك الرود تكاد تكون الميزة التي عرف بها مدى عشرات السنين .

وبعض تلك الرود ضيق النطاق محدود ، فلا يتعذر في الغالب تصحيح خطأ أو تقويم رأي او التبيه على وهم . وبعضها يتجاوز هذا الحد ، فيتسع مجال القول فيه ، ويكثر الأخذ والرد . وقد يتجاوز ذلك شيء من الاندفاع والعنف ، فيتحول النقد إلى تشنيع ، والمناقشة إلى خصومة . وأمثال هذه الخصومة ، قلما تؤتي نتائج إيجابية ، بل أنها تنهي بالقطيعة .

ولسنا بصدد ذكر التفاصيل عن كل واحدة من هذه الخصومات الأدبية ، فإنها وحدتها لا يفي بها إلا مؤلف كبير .

ولتكن نذكر أسماء بعض من اشتدت الخصومة بينه وبين الأب أستناس .

وهو لاء الذين نسبت بينهم هذه الخصومات ، قد كان كل واحد منهم علماً من أعلام البحث والتحقيق . ولكن اختلاف الرأي فيما بينهم حول موضوعات لغوية ، أدى بهم إلى نتيجة سلبية دعت كلاًًاً منهم إلى أن يتمسك برأيه ويتشبث به .

ونذكر من العلماء الذين كثروا الأخذ والرد بينهم وبين الأب أستناس :

عبدالله البستانى . أمين ظاهر خير الله . جبر ضومط . الأب أوغسطين مرمرجي الدومنكي . وحيد الأيوبي . أسعد خليل داغر . الأب لويس شيخو .

وسيقول التاريخ كل منه الفاصلة بحق هؤلاء العلماء ، وما لهم من آراء وأقوال اشتدَّ الخلاف حولها .

تنويه الكتاب به

لا أظن أحداً من أدباء العربية يجهل اسم الأب أنساس ، بل يندر ان تجد بينهم من لم يقرأ شيئاً من مباحثه في الكتب والمجلات . فالذين عرفو الأب أنساس جمهرةٌ كبيرةٌ ، ولا يخلو قصر عربي من جماعة منهم .

كتب عنه طائفة من الكتاب والأدباء في مناسبات وداعٍ مختلفة :
كتبوا في التعريف به ، وفي يوميه الذهبي ، وفي تقدّه والتجريح فيه ، وفي مدحه الثناء عليه ، كما كتبوا في حَلَته وترحاله ، في وفاته ، وتأبينه ، وفي أربعيه ، وفي ذكرى وفاته الأولى ، والثانية فما بعدهما .
ويختلف ما كُتب بشأن الأب أنساس باختلاف الكتاب أنفسهم ، ويتفاوت بتفاوت الأحوال والمناسبات التي وُجِدوا فيها .
وما كُتب في هذا السبيل شيءٌ كثير ، حاولنا أن نلمّ به في الثبات الآتي ، وقد رتبناه على حسب أسماء الكتبة :

- ١ - كتب خاصة به :
- ١ - جَبُوري (جورج) : الكرمي الخالد . (المط الملوكي - بغداد ١٩٤٧ ؛ ١١٤ ص) .
- ٢ - خير الله (أمين ظاهر) : البرهان الجلي على علم الأب الكرمي . (مط ابن زيدون - دمشق ١٩٣٤ ؛ ٨٠ ص) .
تقدّه في : الشرق ٣٥ [١٩٣٧] ص ٤٥٤ .
- ٣ - خير الله (أمين ظاهر) : المحجة البيضاء في حجة نعت الجموع بفعلاء

(هو الجزء الثاني من « البرهان الجلي » ٠ (مط الترقي - دمشق ١٩٣٧ ؛ ٢٢٢ ص) ٠

نقده في : مجلة المجمع العلمي العربي ١٥ : ٤٠٥ ٠
٤ - العزّيزى (روكس بن زائد) : سَدَنَةُ التراثِ القومي ٠
(مط الآباء الفرنسيسين - القدس ١٩٤٦ ؛ ١٧٦ ص) ٠

نقده في مجلة : الأدب (بيروت : نيسان ١٩٤٧ ؛ ص ٥٥) ٠
٥ - عواد (كوركيس) : الأب أنسناس ماري الكرملي : حياته
و مؤلفاته ٠ (مط العالمي - بغداد ١٩٦٦) ٠ وهو هذا الكتاب

٦ - عواد (كوركيس ، وميخائيل) : رسائل أحمد تيمور إلى الأب أنسناس
ماري الكرملي ٠ (مط المعارف - بغداد ١٩٤٧ ؛ ١٦١ ص) ٠
قد ما لها ، حققها ، علّقا عليها ، وضعوا فهارسها ٠

٢ - نبذ ومقالات نشرت عنه في الكتب والمعلاط والجرائد :

ابن زريق^(١) :

يوبل الكرملي : أحجية من يفترها للعراق ؟ ٠ (جريدة
« الاستقلال » ٠ بغداد ١٥ تشرين الأول ١٩٢٨ ؛ ص ١ - ٢) ٠
أبو زيد (محمد عبدالحليم) :

الأب أنسناس الكرملي ٠ (المقتطف ١١٠ - ١٩٤٧ [١٩٤٧] ص ١٤٩ -
١٥٠) ٠

أبو سلمى :

الكرملي [قصيدة] ٠ (الكرملي الخالد ٠ بغداد ١٩٤٧ ؛ ص ١١٣) ٠
أحمد طفي السيد :
تأبين ثلاثة من أعضاء المجمع [أحدثهم الأب أنسناس] ٠ (مجلة
مجمع اللغة العربية ١٩٥٣/٧ [١٩٥٣] ص ٩١) ٠

(١) توقيع مستعار ٠

استبيان (بولس) :

كلمة في الاب أنسناس ٠ (سَدَّةَةُ التراثِ القَوْمِيِّ ٠ القدس ١٩٤٦ ٠
ص ٨٩ - ٩٠ ٠

الأفغاني (سعيد) :

تصحيح بعض سقطات الكرملي ٠ (الرسالة ١٠ [١٩٤٢] ص ١١٠٨ ٠

الكرملي في قبضة الحق ٠ (الرسالة ١٠ [٩١٤٢] ص ١١٢٦ ٠

بابو اسحق (رفائيل) :

الراهب الكامل ٠ (لغة العرب ٧ [١٩٢٩] ص ٥٦ - ٥٧ ٠)
الأب أنسناس ماري الكرملي ٠ (تاريخ نصارى العراق ٠ مط
المصور - بغداد ١٩٤٨ ٠؛ ص ١٦٠ - ١٦١ ٠)

الباجهجي (حمدي) :

الكرملي في خدمة القومية العربية ٠ (الكرملي الخالد ٠ ص ٧-٦ ٠)
الباجهجي (مزاحم) ^(٢) :

الفجيعة بالكرملي لا تتعوض ٠ (الكرملي الخالد ٠ ص ٩ ٠)
البحري (جميل) :

الأب الكرملي ٠ (لغة العرب ٧ [١٩٢٨] ص ٥٣ - ٥١ ٠)
البراك (عبدالقادر) :

الأب أنسناس ماري الكرملي فقد اللغة العربية ٠ (الكرملي الخالد
ص ٢٢ - ٢٣ ٠)

(٢) حينما كان السيد مزاحم الباجهجي رئيساً للوزارة العراقية سنة ١٩٤٨ ، شكل لجنة قوامها كل من : يعقوب سركيس ، رفائيل بطى ، مصطفى جواد ، مير بصرى ، كوركيس عواد . للنظر في نشر مؤلفات الاب أنسناس ، ولا سيما معجمه « المساعد » و اختيار طائفة من مقالاته المنشورة وجمعها في كتاب . وقد تدارست اللجنة هذا الموضوع . غير ان سقوط الوزارة حال دون تنفيذ المشروع .

البستانى (المحامى فؤاد) :

رثاء الأب أستناس [قصيدة] . (الكرمي الخالد . ص ١٠٢-١٠٣) :
بصري (مير) :

كلمة عنى قبر الأب أنتاس . (الكرملي المخالد . ص ٤) .
رسالة الفقيد الأب أنتاس ماري الكرملي . (الكرملي المخالد .
ص ٣٢) .

الأب أنساتس ماري الكرملي الرجل والعالم . (الكرملي الخالد)
ص ٦٣ - ٦٨)

الأب أنتاس ماري الكرملي في عيد ميلاده . (الرسالة ١٠ [١٩٤٢] ص ٨٣٠ - ٨٣١) .

الصَّوْنُ (سَلْمٌ) :

الأب الكرملي + (الكرملي الخالد + ص ٢٤ - ٢٥) :
بطيء (رفائيل) :

الأب أنساس ماري الكرمي : حياته وأعماله (الحرية ١٩٢٤) ص ٤٦٢ - ٤٥٥

الأب أنسطاس ماري الكرملي . (لغة العرب ٤ [١٩٢٦] ص ٣٨٧ - ٣٩٠)

العلامة الكرملي بمناسبة الاحتفال بيوبيله ٢٢ (فتاة الشرق العدد ٥ ص ٢٠٥) .

حياة الأب أنسناس ماري الكرملي وخدمته للعلم وللغة العربية .
٦٦ - ٦٠ [ص ١٩٢٨] [لغة العرب ٧]

الْغَوَيْ أَمْ حَاوِي • (جريدة «البلاد») • العدد ٢٠
هُرَبَةُ الْأَفْ أَسْتَانَس (البلاد) •

الأب أنساتس صحفيًا . (الكرمي الخالد . ص ٨٨ - ٩٠) .

ونشرت أيضاً في جريدة «البلاد» (١٦ شباط ١٩٤٧) .
الأب أنساس الكرملي قبل أن يودع الحياة . . . يكتي مرتين
على فراق اللغة العربية . (الاثنين والدنيا . العدد ٦٥٨ القاهرة
٢٠ يناير ١٩٤٧ ؛ ص ٧) . وتتجدد ذلك أيضاً في «الكرملي الخالد» .
ص ١٢ - ١٤) وفي جريدة «البلاد» (٢٦ كانون الثاني ١٩٤٧) .
أنستاس ماري الكرملي ١٨٦٦ - ١٩٤٧ . (الكتاب ٣ [القاهرة
١٩٤٧] [ص ٢٤٧ - ٢٥٧] .

مقدمته لكتاب «أعلام من الشرق» لعبد القادر البراك . (بغداد
١٩٥٠ ؛ ص ١٢ - ١٤) .

بليل (الشيخ ادمون) :

الأب أنساس الكرملي . (تفوييم بكفيا الكبرى وتاريخ أسرها .
مط العرائس - بكفيا - لبنان ١٩٣٥ ؛ ص ٢٦٠ - ٢٦٣) .

البناء (عبدالرحمن) :

واشيخاه . واصديقه [قصيدة في رثاء الأب أنساس] . (الكرملي
الخالد . ص ٨٠ - ٨٢) .

تونل (الأب فردينان ، اليسوعي) :

أنستاس الكرملي . («المتجدد في الأدب والعلوم : معجم لأعلام
الشرق والغرب» . بيروت ١٩٥٦ ؛ ص ٣٩) .

توفيق حبيب [الصحافي العجوز] :

(هوماشن الصحافي العجوز . ص ٨٤ - ٨٧) .

جب (البروفيسور هـ أـ جـ R. GIBB) :

الأب أنساس الكرملي . (جريدة «الزمان» بغداد ١٥ تموز
١٩٤٧) .

الأب أنساس الكرملي . (المسمع العربي ٨ [١٩٤٧ - ٤٨]
العدد ٥ ص ١٤) .

جرجي (الخوري عبد الأحد) :

تكريم الأب الكرملي في مصر . (مجلة «نشرة الأحد» ١١ [بغداد

١٩٣٢ - ص ٤٨٢ - ٤٨٤)

الجندى (أنور) :

أنتاس الكرملي ٠ (المحافظة والتجديف في النثر العربي المعاصر في
عائمة عام ٠ مطع الرسالة - القاهرة ١٩٦١ ؛ ص ٢٢٣ - ٢٢٢) ٠
جزيز الصغير(١) :

أنتاس يعتدي على حرمة العلم : بينه وبين أستاذة الجامعة
الأميركية بيروت ٠ (جريدة « العراق » ٠ بغداد ٥ تشرين الثاني
١٩٢٩) ٠

حسون (سليم) :

فاجعة أخرى تهز العالم العربي هزآ : وفاة الأب أنتاس ٠ (الكرملي
الخالد ٠ ص ١٨ - ٢٠) ٠

حسين ناصر (الشريف) :

الكرملي أمين على تراث هذه الأمة ٠ (سدنة التراث القومي ٠
ص ٨٤ - ٨٨) ٠

كلمة في رثاء الأب أنتاس ٠ (الكرملي الخالد ٠ ص ٩٦ - ٩٧) ٠
الحمصي (قسطاكي) :

النقد صابون القلوب : نقد الأب أنتاس ماري الكرملي (٢) ٠
(الحرية ٢ [١٩٢٥ - ١٩٢٦] ص ٣٥١ ، ٣٥٦ ، ٤٧٧ ، ٤٨٠ -
٥١٥ ، ٥٢١ ، ٥٦٦ ، ٥٧٣ - ٥٧٤) ٠

الحنفي (الشيخ جلال) :

رسالة القيد الأب أنتاس ماري الكرملي ٠ (الكرملي الخالد ٠
ص ٣١ - ٣٢) ٠

قصة أول معجم للأمثال البغدادية : جمع الأمثال العراقية بين عبداللطيف

(١) توقيع مستعار لاحدهم ٠

(٢) نقد لغوي لما جاء في مقالاته المنشورة في مجلة المجمع العلمي
العربي بدمشق ، ولا سيما في المجلد ٣ : ٥٢ ٠

ثنين والأخ الكرملي ٠ (جريدة « الزمان » ٠ بغداد ٢٦ آب ١٩٦١)

في ذكرى الأب أنسناس ماري الكرملي الحافي : صفحات مُشرقة من جهوده في خدمة اللغة العربية ومحات عن حياته الخاصة وعلاقته بطلابه ومربيه ٠ (جريدة « الأيام » ٠ بغداد ٨ كانون الثاني ١٩٦٣ ؛ ص ٣)

خلوصي (الدكتور صفاء) :

من بناء الصرح الأدبي في العراق : العلامة اللغوي الأب أنسناس ماري الكرملي ٠ (المسمع العربي ٩ [١٩٤٩] العدد ٢١ ص ٤ - ٥)

داعر (الدكتور يوسف أسد) :

أنسنس ماري الكرملي ١٨٦٦ - ١٩٤٧ ٠ (مصادر الدراسة الأدبية ٢ [بيروت ١٩٥٦] ص ٦٦٣ - ٦٧١) ٠

من هو - مؤلفاته : المطبوعة ، الخطية - مصادر ومراجع : كتب خاصة به ، مقالات المجالات العربية ٠

دبي (الأب لويس) :

كلمة في رثاء أنسناس ٠ (الكرملي الخالد ٠ ص ٩٨ - ١٠٠) ٠

الدُّجَيلِي (عبدالحميد) :

مخضوطات ثمينة في خزانة المتحف العراقي (سومر ٧ [١٩٥١] ص ٢٨٤ - ٢٩٣) ٠

الدُّجَيلِي (الشيخ كاظم) :

الأب أنسناس ٠ (لغة العرب ٧ [١٩٢٨] ص ٣١ - ٣٣) ٠

وبح المنون [قصيدة] ٠ (الكرملي الخالد ٠ ص ١٧ - ١٨) ٠

الدرويسي (الشيخ ابراهيم) :

مجلس الأب أنسناس ٠ (البغداديون : أخبارهم ومجالسهم ٠ مط الرابطة - بغداد ١٩٥٨ ؛ ص ٢٣٣ - ٢٣٤) ٠

درويش (محمود فهمي) :

الأب أنسناس ماري الكرملي ٠ (الدليل العرافي الرسمي لسنة ١٩٣٦ ٠ مط دنكور - بغداد ١٩٣٦ ؛ ص ٨٦٣ - ٨٦٤) ٠

دوشيل (المطران ارمان بلانكيه) :

كلمة في الأب أنسناس الكرملي^(١) ٠ (الكرمي الخالد ٠ ص ٣٧ - ٣٨) ٠

رزوق عيسى :

الدائب للوطن ٠ (لغة العرب ٢ [١٩٢٨] ص ٤٩ - ٥١) ٠

ائز بيدري (صبرى) :

كتمة في العلامة الكرملي ٠ (المعلم الجديد ١١ [بغداد ١٩٤٧] ص ٦٢ - ٦٥) ٠

ائز ركلي (خير الدين) :

أنستاس الكرملي ٠ (الأعلام ١ [ط ٢ : القاهرة ١٩٥٤] ص ٣٦٦ - ٣٦٧ ؛ ١٠ [١٩٥٩] ص ٤٥) ٠

زكي حسن :

الراهب العاشق [للغة العربية] ٠ (الكرمي الخالد ٠ ص ٢٥ - ٢٦) ٠ وقد نُشرت في جريدة «البلاد» (١٦ كانون الثاني ١٩٤٧) ٠

الزهاوي (جميل صدقي) :

يوبيل العلامة الكرملي [قصيدة] ٠ (ديوان « الأوشاں » ٠ بغداد ١٩٣٤ ؛ ص ٩ - ١٢) ٠

الزيارات (أحمد حسن) :

الأب أنسناس الكرملي ٠ (الرسالة ١٥ [١٩٤٧] العدد ٧٠٦ ص ٦٤) ٠ وانظر : الكرمي الخالد ٠ ص ٢٩ ٠

مكتبة الأب أنسناس الكرملي ٠ (الرسالة ١٥ [١٩٤٧] العدد ٧٠٧ ص ٩٢) ٠

(١) نقلها من الفرنسية الى العربية ، الخوري بطرس سبابا ٠

زيادة (نولا) :

الكرمي أجيوبة الزمان • (سدنة التراث القومي • ص ١١٣ - ١١٨) •

الزين (الشيخ أحمد عارف) :
الأب أنساس الكرمي • (العرفان ٣٣ [١٩٤٧] ص ٣٥٧) •

سابا (الخوري بطرس) :

وقفة على قبر العلامة الأب الكرمي • الكرمي الخالد • ص ٦٠ - ٦٢ •

سركيس (يعقوب) :

رسالة القيد الأب أنساس ماري الكرمي • (الكرمي الخالد • ص ٣٠ - ٣١) •

الأب الكرمي الباحث المحقق • (الكرمي الخالد • ص ٥٥ - ٥٧) •

الأب الكرمي وكتابه التقد المعربي وعلم النعميات • (مجلة المجمع العلمي العراقي ١ [بغداد ١٩٥٠] ص ٢٥٢ - ٢٩٤) •
وقد أفرد البحث في رسالة •

سركيس (يوسف أليان) :

أنساس الكرمي • (معجم المطبوعات العربية والمرتبة • القاهرة ١٩٢٨ ؟ ص ٤٨١) •

سعد (القس أغناطيوس) :

يوبيل الأب أنساس ماري الكرمي الخسيسي (لغة العرب ٧ [١٩٢٨] ص ٤٥ - ٥٦) •

شاكر (محمود محمد) :

الطريق إلى الحق • الرسالة ١٠ [١٩٤٢] ص ١١٠٣) •

شاهين (نجيب) :

إنصاف الأب الكرمي • (الرسالة ١٠ [١٩٤٢] ص ١١٧٠) •

الشايق (أحمد) :

الأب أنسناس ماري الكرملي عماد النهضة الحديثة . (لغة العرب
٧ [١٩٢٨] ص ٢٧ - ٣٠) .
الشبي (الشيخ محمد رضا) :

فقد اللغة العربية الأب الكرملي . (الكرملي الخالد . ص ٧) .
اللغوي المحقق أنسناس ماري الكرملي . (مجلة مجمع اللغة العربية
٧ [١٩٥٣] ص ٣٣٥) .
المجمع المساعد المكرمي . (مجلة مجمع اللغة العربية ٩ [١٩٥٧]
ص ٤٢ - ٤٤) .

شرف (الدكتور محمد) :

الأب أنسناس ماري الكرملي . (معجم شرف للعلوم الطبيعية
والطبية . مقدمة العلبة الثانية : القاهرة ١٩٢٨ ؛ ص ١٧) .
الشهاب (ذنون) :

تاريخ حياة العلامة الكبير أنسناس ماري الكرملي . (الجزيرية
١ [الموصل : ١ شباط ١٩٤٧] العدد ١٠ ص ١١) .

شيخو (الأب لويس ، اليسوعي) :

انتقاد الأب أنسناس الكرملي . (الشرق ١٦ [١٩١٣] ص ٥٥٦ -
٥٥٩) .

ضومط (جبر) :

انتقادات الأب أنسناس الكرملي على مؤلف سفر التكوين .
(جريدة «العراق» . بغداد ١٠ و ١٢ آب ١٩٢٩) .

طليا (عبد) :

عبرة على فقد لغة العرب . (الكرملي الخالد . ص ١١٤-١١٥) .
ضوفان (فدرى حافظ) :
العلامة الكرملي مدرسة للمخلق العالى . (سدنة التراث القومى
ص ٩١ - ٩٥) .

الأخلاص المحق في سامي درجاته ٠ (الكرمي الخالد ٠ ص ١٠٦ - ١٠٩) ٠

العباسي (حضر) :

كلمة في تأبين الأب أنسناس ٠ (جريدة « الشعب » ٠ بغداد ٠) ٠

عبد الله حلمي ابراهيم :

كلمة ألقاها في الحفلة التكريمية التي أقامتها الفنصلية العراقية في القدس للاب أنسناس ماري الكرمي ٠ (سَدَّةَةُ التراثِ القَوْمِيِّ ٠ ص ١٤٤ - ١٤٦) ٠

العبيطة (محمود) :

الفقيد الكرمي ٠ (الكرمي الخالد ٠ ص ٢٨ - ٢٩) ٠
بمناسبة الذكرى العشرين لوفاة العلامة الكرمي : مجلس الجمعة في بغداد ومن كان يحضره من أدباء وعلماء وشعراء العراق ٠
(جريدة « البلد » ٠ بغداد ١/٢٧ ١٩٦٦) ٠

العزاوي (المحامي عباس) :

كلمة الوداع على قبر الفقيد ٠ (الكرمي الخالد ٠ ص ٢) ٠
رسالة الفقيد الأب أنسناس ماري الكرمي ٠ (الكرمي الخالد ٠ ص ٣٠) ٠ وانظر أيضاً (الجزيرة ١ [الموصل ١ شباط ١٩٤٧] العدد ١٠ ص ١٢) ٠
ما تم الفقيد الأستاذ الكرمي ومحمدته ٠ (الكرمي الخالد ٠ ص ٤٤ - ٤٧) ٠

العربي (روكس بن زائد) :

الإمام الاستيم الأب أنسناس ماري الكرمي (جريدة «الأردن» ٠ العدد ٧٩٢ الصادر يوم الأحد ١٨ سبتمبر ١٩٣٨) ٠
وطنية الإمام الكرمي ٠ (الكرمي الخالد ٠ ص ١٠٣ - ١٠٦) ٠

- الأب أنسناس ماري الكرملي : حياته - موته - جهاده العلمي - مؤلفاته . (العرفان ٣٧ [١٩٥٠] ص ٦٢٨ - ٦٣٢) .
- الأب أنسناس ماري الكرملي . (المتهل في تاريخ الأدب العربي ٢ [القدس ١٩٥٠] ص ٢٣٨ - ٢٤٠) .
- لمناسبة ذكراء الخامسة عشرة : من آراء الكرملي (جريدة « الزمان » ١٥ كانون الثاني ١٩٦٣ ؛ ص ٣) .
- العطية (جليل ابراهيم) :
- الأب أنسناس الكرملي في ذكراء الخامسة عشرة . (الأديب ٢١ [فبراير ١٩٦٢] ص ٥٢ - ٥٣) .
- علية (محمد هاشم) :
- رسالة القيد الأب أنسناس ماري الكرملي . (الكرملي الخالد . ص ٣٣) .
- علوان (عبدالرسول) :
- الأب أنسناس الكرملي . (المسرة ٣٣ [١٩٤٧] ص ١٥٨ - ١٦٠) .
- العلوي (محمد مهدي) :
- لغوي العرب في القرن الرابع عشر [المهجرة] . (لغة العرب ٧ [١٩٢٨] ص ٣٩ - ٤١) .
- عواد (كوركيس) :
- العلامة الأب أنسناس الكرملي يزور (حديقة الحيوانات) بمصر ويصفها (جريدة « البلاد » . العدد ٢٢٦١ الصادر في ٢٧ حزيران ١٩٤٤) .
- رسالة القيد الأب أنسناس ماري الكرملي . (الكرملي الخالد . ص ٣٢ - ٣٣) . وانظر أيضاً مجلة « الجزيرة » (١ - الموصل ١

شباط ١٩٤٧ [العدد ١٠ ص ١٢] .

لمحات في حياة الأب أنسطاس ماري الكرملي • (الكرملي الخالد) • ص ٧٢ - ٧٦)

اب أنساس ماري الكرمني ١٨٦٦ - ١٩٤٧ + (مجلة المجمع
العلمي العربي بدمشق ٢٣ [١٩٤٨] ص ٦٠٨ - ٦١٦)
مخطوطات الكرمليين في خزانة المتحف العراقي (سومر ٧ [١٩٥١]
ص ٢٧٨ - ٢٨٣)

الأب أنتاس ماري الكرمي في سطور . (صحيفـة دورة مجـمـع اللغة العـربـية . العـدـد ٢ : بـغـدـاد ١٩٦٥ ؛ ص ٥) .

المساعد : وهو معجم لغوي الفهاب أنسٌ ماري الكرملي
(١٨٦٦ - ١٩٤٧) . (صحيفة دورة مجمع اللغة العربية . العدد ٣
بغداد ١٩٦٥ ؟ ص ١٤) .

عواد (مخائيل) :

رسالة القيد الأب أنسطاس ماري الكرملي . (الكرملي الخالد) ص ٣٤ .

عویدات (احمد) :

الأب أنتناس ماري الكرملي . (الاديب ٦ [آذار ١٩٤٧] ص ٤٦) .

العيسى (سعيد) :

الكرمي التقى التقى [قصيدة] ٠ (سَدَّنَةُ التراثِ الْقُومِيِّ ٠ ص
١٢٨ - ١٢٩) ٠

غَيْمَةُ (يُوسُفُ رَزْقُ اللَّهِ) :

أستاذى العلامة الأب أنسناس ماري الكرملي . (الكرملي المخلد) ص ٨ - ٩ .

كلمة في الأدب أستاذان • (الكرملـي الخالد • ص ٣٩ - ٤٣) .

فارس (الدكتور بشر) :

أنستاس ماري الكرملي ٠ (الكاتب المصري ٥ [١٩٤٧] ص ١٥٢ - ١٥٣) ٠

وانظر : الكرملي الخالد ٠ ص ٢٠ - ٢١ ٠

قيعين (سليم) :

يوبيل الكرملي ٠ (الإخاء ٦ [١٩٢٩] ص ٧٤ - ٧٥) ٠

الأب أنستاس ماري الكرملي إمام اللغة العربية في هذا العصر ٠

(الإخاء ٩ [١٩٣٢] من ٤٢٩ - ٤٣٢) ٠

قدسيه خورشيد (آسنه) :

الكرملي والمرأة ٠ (الكرملي الخالد ٠ ص ١٠٩ - ١١٢) ٠

القزاز (مهدى) :

أنستاس الكرملي ١٨٦٦ - ١٩٤٧ ٠ (الرسالة ١٥ [١٩٤٧] ص

١٦٦ - ١٦٨) ٠

وفاة الكرملي - تاريخ الكرملي - مكتبة الكرملي - أدب الكرملي ٠

قودم (جميل) :

الأب أنستاس ماري الكرملي في الاسكندرية ٠ (المباحث ٢٤

[١٩٣٢] ص ٥٠٦ - ٥٠٩) ٠

كتافاكو (الياس) :

كلمة في رثاء الأب أنستاس ٠ (الكرملي الخالد ٠ ص ٩٥ - ٩٦) ٠

كحالة (عمر رضا) :

أنستاس الكرملي ٠ (معجم المؤلفين ٣ [دمشق ١٩٥٧] ص ١٧ -

١٨؛ ١٣؛ ١٩٦١] ص ٣٧٤) ٠

كمال عنمان (المقدم) :

واً أستاذاه - قصيدة في رثاء الأب أنستاس ٠ (الكرملي الخالد ٠

ص ٥٨ - ٥٩) ٠

محمد فاتح توفيق :

- أيها الأب الراحل ٠ (الكرمي الخالد ٠ ص ٩١ - ٩٣ ٠)
العلامة اللغوي الأب أنسناس ماري الكرمي ٠ (المقطف ١١٠
[١٩٤٧] ص ١٩٥ - ٢٠٠) ٠

مخلص (عبد الله) :

- الكرمي (لغة العرب ٧ [١٩٢٨] ص ٣٣ - ٣٥) ٠
الكرمي من مُنشئي الأجيال ٠ (سداة التراث القومي ٠ ص ١١٩
- ١٢٥ ٠)

مخلص عمرو :

- كلمة في رثاء الأب أنسناس ٠ (الكرمي الخالد ٠ ص ١٠١ - ١٠٠ ٠)

مرمرجي (الأب أوغسطين س ٠ ، الدومنكي) :
بيان وانتقاد (المشرق ٢٩ [١٩٣١] ص ٥٨٨ - ٥٩٨ ٠)

مسكوني (يوسف يعقوب) :

- كلمة على قبر الفقيد ٠ (الكرمي الخالد ٠ ص ٤ - ٥ ٠)
رسالة الفقيد الأب أنسناس ماري الكرمي ٠ (الكرمي الخالد ٠
ص ٣٣ - ٣٤ ٠)
واحر قلبة ٠٠ [في رثاء الأب أنسناس] ٠ (الكرمي الخالد ٠
ص ٧٧ - ٧٩ ٠)

الأب أنسناس ماري الكرمي في ذكراء الرابعة عشرة ٠ (جريدة
« الزمان » ٠ بغداد ١٢ كانون الثاني ١٩٦١ ؛ ص ٣ ٠)
الأب أنسناس ماري الكرمي في ذكراء الخامسة عشرة ٠ (جريدة
« الزمان » ٠ بغداد ١٠ كانون الثاني ١٩٦٢ ؛ ص ٥ ٠)
الأب أنسناس ماري الكرمي في الذكرى السادسة عشرة لوفاته ٠
(جريدة « العرب » ٠ بغداد ٧ كانون الثاني ١٩٦٤) ٠

مصطفى جواد (الدكتور) :

كلمة على قبر الفقيد ٠ (الكرمي الخالد ٠ ص ٣) ٠
رسالة الفقيد أنسناس ماري الكرمي ٠ (الكرمي الخالد ٠ ص ٣١) ٠
أنسناس ماري الكرمي أخلاقه ٠ (الكرمي الخالد ٠ ص ٥١ ٠ ٥٤)

ونشرت أيضاً في جريدة «البلاد» ٠ بغداد ١٧ شباط ١٩٤٧
الاب أنسناس ومحاجته اللغوية ٠ (المباحث اللغوية في العراق ٠ القاهرة
١٩٥٥ ، ص ٥٣ - ٧٦ ، ١٠٢ ، ١٢٧ ، ١٢٩ - ١٣٣ ، ١٣٣) ٠ ولهذا
الكتاب طبعة ثانية ظهرت في بغداد ١٩٦٥ ٠

منظير (اسماويل) :

يوبيل العلامة الكرمي والنهضة اللغوية الحديثة ٠ (العصور ٤
[١٩٢٩] [٣١٩ - ٣٩٨ ، ٣٢٣ - ٤٧٤ ، ٧] ٠ وانظر :
لغة العرب ٧ : ٣٢١ ٠

إلى جمهرة أهل الأدب [حول نقد الأب أنسناس لكتاب «الذخيرة في
علم الطب» طبعة الدكتور جوزجي صبحي] ٠ الرسالة ٨ [١٩٤٠]
ص ١٧٧٢ - ١٧٧٣ ، ١٧٩٥ - ١٧٩٨) ٠

المعروف (عيسي إسكندر) :

يوبيل الأب الكرمي (الأثار ٥ [زحلة ١٩٢٨] [ص ٣٣٢) ٠
وانظر : لغة العرب ٧ [١٩٢٨] [ص ٥٨) ٠

مقلد (المحامي مهدي) :

قصيدة على قبر الفقيد ٠ (الكرمي الخالد ٠ ص ٣) ٠
قصيدة دالية في رثاء الأب أنسناس ٠ (الكرمي الخالد ٠ ص ٤٨ ٠ ٥٠)

الملاجح (محمود) :

نموذج من عبث الكرمي بلغة العرب واهانته للأئمة ٠ (جريدة

«العراق» ٠ بغداد ١٤ و ١٥ و ١٧ كانون الأول ١٩٢٨ ٠

الملاح (نديم) :

الكرملي زعيم اللغويين [قصيدة] ٠ (سَدَّةُ الرَّاثِ الْقَوْمِيٍّ ٠ ص ١٢٦ - ١٢٧ ٠)

الملائكة (المحامي عبد الصاحب) :

مأتم اللغة : تأبين الأب أنسناس الكرملي ٠ (الكرملي الخالد ٠ ص ٦٩ - ٧١ ٠)

ثم نشرت ضمن ديوانه «إرادة الحياة» (بغداد ١٩٦٣؛ ص ٤٩ - ٥٠ ٠)

مندور (محمد) :

كرملة الكرملي ٠ (الرسالة ١٠ [١٩٤٢] ص ٩٩١ - ٩٩٢ ٠)

نصرور فهمي (الدكتور) :

كلمة في رثاء الأب أنسناس ٠ (الكرملي الخالد ٠ ص ٨٦ - ٨٧ ٠)

الناصري (عبد القادر رشيد) :

(دمعة الشعر على روح الكرملي في ذكراه الأولى : مأتم البيان ٠

(جريدة «الشعلة» ٠ بغداد ١٣ شباط ١٩٤٨ ٠)

نخلة (أمين) :

البغدادي : الأب أنسناس (ذات العماد ٠ بيروت ١٩٥٧؛ ص ٨٩ -

٩٢ ٠)

الأب أنسناس الكرملي (الحركة اللغوية في لبنان ٠ ط ٢ بيروت ١٩٥٨؛ ص ١٩ ٠)

النعمي (هاشم) :

في ذكرى الأب الكرملي الحافي البغدادي : قسّ وهب حياته للغة القرآن ٠

(جريدة «المستقبل» ١٨ كانون الثاني ١٩٦٣) .
الهلاكي (عبدالرزاق) :

الكرمي من مفاخر العراق ٠ (جريدة «الجمهورية» ١٦ بغداد
أيار ١٩٦٦؛ ص ٥) .

الراهن الذي وقف حياته لخدمة لغة القرآن : الأب أنسناس ماري
الكرمي ٠ (العربي ٩١ العدد [الكويت : حزيران ١٩٦٦] ص
٤٩ - ٥٥) .

الوهابي (خلدون) :
أنسنس ماري الكرمي ٠ (مراجع ترجمات الأدباء العرب ٢ [بغداد
١٩٥٧] ص ٧٣ - ٧٥) .

يعيني محمد علي :
في مصايب الكرمي ٠ (الكرمي الخالد ٠ ص ٢٧ - ٢٨) .

بني (جرجي) :
لجنة تكريم العلامة الكرمي ٠ (المباحث ٢٠ [١٩٢٨] ص ٢١٥ -
٢١٧) .

يوبيل العلامة الكرمي ٠ (المباحث ٢٠ [١٩٢٨] ص ٣٠٨ -
٣٠٩) .

الاحتفاء بالعلامة الأب الكرمي في مصر ٠ (المباحث ٢٤ [١٩٣٢] ص
٤٤٠ - ٤٤٢) .

* * *

الأب أنسنس الكرمي والأستاذ محمد متدور ٠ (الثقافة ٤ [القاهرة
١٩٤٢] ص ٣٠٢٨) .

الأب أنسنس ماري الكرمي ٠ (مجلة «الاصلاح» ٤ [تونس ايرس -
الارجتين ١٩٣٢] ص ٩٢٤ - ٩٢٦) .

ابن الفصحى في رعاية الله (البلاد : ٨ كانون الثاني ١٩٤٧) .

أنستاس الكرملي ٠ (الكتاب ٣ [١٩٤٧ - ص ٨٢٤] ٠

تأبين الأب أنستاس ماري الكرملي ٠ (عدد ممتاز من مجلة « نجم الكرمل » ضمن الخطب التي ألقاها في حفلة تأبيته وفي ترجمة حياته ٠ لم أقف عليه وقد ذكرته مجلة « الكتاب » [القاهرة ١٩٤٧] [ص ١٢٩٨] ٠

حفلة تأبين الكرملي في حيفا ٠ (البلاد ٢٥ شباط ١٩٤٧) ٠ نقلًا عن جريدة « الوحدة » التي تصدر في القدس ٠

حفلة تكريم : أقيمت ببغداد لباب أنستاس ، في مناسبة منحه وسام السبق العلمي ٠ (جريدة « العراق » ٠ بغداد ٢ آب ١٩٢٠ ؟ [ص ٣] ٠

حفلة شائقية في دير الآباء الكرمليين : أقيمت ببغداد للأب أنستاس ، في مناسبة منحه وسام الاستحقاق ٠ (جريدة « العراق » ٠ بغداد ٢٠ تموز ١٩٢٠ ؟ [ص ٢] ٠

رثاء الأذاعة اللاسلكية العراقية للمرحوم الأب أنستاس ماري الكرملي ٠ (البلاد ١٢ كانون الثاني ١٩٤٧) ٠

ساعة مع الأب أنستاس الكرملي : اشتان وخمسون سنة في خدمة اللغة العربية ٠ (كل شيء والدنيا ٠ العدد ٣٤٨ [القاهرة ٩ يوليه ١٩٣٢ - ص ١٦٤] ٠

طلاب مدرسة الملايين ي يكون مدیرهم الأسبق الأب أنستاس الكرملي ٠ (البلاد ١٠ كانون الثاني ١٩٤٧) ٠

فقد المنفوسي العراقي الأشهر الأب أنستاس ماري الكرملي ٠ (البلاد ٨ كانون الثاني ١٩٤٧) ٠

كتاب لغوي خطّي للعلامة الأب أنستاس الكرملي ٠ (جريدة « الأخبار » ٠ بغداد ٢٠ تموز ١٩٣٨) ٠

مجمع اللغة العربية يؤبن الفقيد الأب أنستاس ماري الكرملي :
كلمة الدكتور منصور فهيمي ٠ (البلاد ١٩ شباط ١٩٤٧) ٠

المرحوم الأب أنسناس ماري الكرملي ٠ (البلاد ١٢ كانون الثاني ١٩٤٧) ٠
وفاة الأب أنسناس ماري الكرملي ٠ (الكتاب ٣ [القاهرة ١٩٤٧] [ص
٦٥٨) ٠

يوبيل الأب الكرملي ٠ (السياسة الأسبوعية ٠ العدد ١٣٧ [القاهرة ١٩٢٨]
[١٩٢٨] [ص ٢٠) ٠

يوبيل الأب الكرملي ٠ (لغة العرب ٧ [١٩٢٩] [ص ٢ - ٣١٨، ١١٢ - ٣٢٥)
٠ عدد خاص من مجلته ، حوى ما قبل في حفلة تكريمه من
خطب ومقالات لأدباء وكتاب عرب ، وأقوال الجرائد فيه ٠

يوبيل العلامة الكرملي ٠ (مجلة المعهد الطبي العربي ٥ [دمشق ١٩٢٨]
[١٩٢٨] [ص ٥١٠) ٠

Brockelmann (Carl), Geschichte der Arabischen
Litteratur. (S III, Leiden 1942; P. 493—494).

Al-Andalus. (Vol. II [Madrid X], Fasc. 1, p. 252).

مرضه الأخير ووفاته

لو تنازعت الآب أنسن مطالib الحياة المادية ، من مأكل وملبس ومسكن ، وأرهقته شؤون البيت من زوجة وأولاد ، لما تيسر له أن يُتّبع هذا الاتّاج الضخم وربما لم يعيش هذا العمر المديد الذي جاوز فيه الثمانين . فقد كان - رحمة الله - مبتلىً بأمراض ، لولا حياته السعيدة المعتدلة ، لولا النظام الدقيق الذي كان يتبعه في طعامه ونومه ، لهدت جسمه وألقته تحت الترى قبل أن يبلغ ما يبلغه من عمر .

كنت أزوره في آخريات أيامه ، فأرى اليأس من الحياة مستولياً عليه . وسمعته ذات يوم يقول : لقد نفذ الزيت من المصباح . وهذا الذي أرى الحياة تفارقني مفارقة الضوء لذلك المصباح .

لبيت طريح الفراش ، في مرضه الأخير ، بضعة أشهر . وأراد إلا يموت إلا في الدير الذي عاش فيه أكثر حياته . بيد ان جماعة من أصدقائه المخلصين له - وفيهم نُطُس الأطباء - ألحوا عليه ان يعالج في المستشفى الملكي ببغداد . فدخله ، ولقي هنالك ما يليق به منه من حسن المداراة والعناية به . غير ان الأمر ، بالرغم من ذلك ، كان مقتضياً . فلم تقدر معه معالجة ولم تنج في عقابير . فوافاه الأجل في الساعة السابعة والنصف من صباح يوم الثلاثاء المصادف السابع من كانون الثاني (يناير) سنة ١٩٤٧ .

ونُقل جثمانه الى دير الآباء الكرميين ببغداد ، وصلّي عليه في كنيسة الدير (المعروفة بكنيسة اللاتين) ، ودفن في الساحة عند باب الكنيسة الغربي ، حيث كان في السنوات الأخيرة من عمره يجلس هناك صباح كل يوم من أيام الصيف .

تبَتْ "عام

يحتوي أسماء مؤلفات الأب أنستاس ماري الكرملي :
المقالات والنبذ - الكتب المطبوعة - الكتب
المخطوطة - الكتب المفقودة -
الصحف والمجلات

المختصرات المتخذة في هذا الثبت^(١)

د س	دار السلام (م) ^(٢)
رق ت	رسالة القدسية تربیة (م)
سن خ	السلام والخير (م)
ص ح	صوت الحق (م)
ع ع	العالم العربي (ج)
ك ب	كوكب البرية (م)
ك ش د	كن شيء والدنيا (م)
ل ع	لغة العرب (م)
م أ	منبر الأنبياء (م)
م ج	امرأة الجديدة (م) ^(٣)
م ج م ل ع	محاضر جلسات مجمع اللغة العربية (م)
م ش	المجلة الشهرية (م)
م ط م	المجلة الطبية المصرية (م)
م غ ت ب	مجلة غرفة تجارة بغداد (م)
م ك ط ع	مجلة الكلية الطبية العراقية (م)
م م ط ع	مجلة المعهد الطبي العربي (م)
م م ع ع	مجلة المجمع العلمي العربي (م)
م م ل ع	مجلة مجمع اللغة العربية (م)
ن أ	نشرة الأحد (م)

(١) أسماء المجلات والجرائد المؤلفة من لفظة واحدة ، أبقينا عليها دون اختصار لها . مثال ذلك : الآثار . الاهرام . العرفان . المشرق . المقطف . المضمون . النجم . الهلال .

(٢) م = مجلة ؛ ج = جريدة ؛ ص = صفحة ؛ مط ، المط = مطبعة ، المطبعة .

(٣) مجلة « المعلم الجديد » ، ذكرنا اسمها كاملا في هذا الثبت ، دون اتخاذ « م ج » الذي يتبع بما اتخد لمجلة « المرأة الجديدة » .

١٨٨٦

- ١ رساله الى علي ناصر الدين صاحب مجلة الصفاء ٠ (الصفاء ١ [١٨٨٦] ص ٥٣ - ٥٤) ٠ ت^(١) : المعلم بطرس ميخائيل الماريني^(٢) ٠
- ٢ الغرغر الاميركي ٠ (الصفاء ١ [١٨٨٦] ص ٨٥ - ٨٦ - ١١٠) ٠ ت : المعلم بطرس ميخائيل الماريني ٠
- ٣ الرخمة ٠ (الصفاء ١ [١٨٨٦] ص ٢١١ - ٢١٥) ٠ ت : المعلم بطرس ميخائيل الماريني ٠
- ٤ الطفموس^(٣) ٠ (الصفاء ١ [١٨٨٦] ص ٢١٧ - ٢١٥) ٠ ت : المعلم بطرس ميخائيل الماريني ٠
- ٥ الدُّبَّ ٠ (الصفاء ١ [١٨٨٦] ص ٢١٧ - ٢١٩) ٠ ت : المعلم بطرس ميخائيل الماريني ٠
- ٦ الصنَاجة^(٤) ٠ (الصفاء ١ [١٨٨٦] ص ٢٢٠ - ٢٢٢) ٠ ت : المعلم بطرس ميخائيل الماريني ٠
- ٧ الأسماك وفترس البحر ٠ (الصفاء ١ [١٨٨٦] ص ٢٢٥ - ٢٢٧) ٠ ت : المعلم بطرس ميخائيل الماريني ٠

١٨٨٩

- ٨ جواب سؤال عن عادة في دمشق ٠ (الكنيسة الكاثوليكية ١ [بيروت ١٨٨٩] ص ٤٩٨ - ٤٩٩) ٠
- ٩ جواب سؤال عن بغداد ٠ (الكنيسة الكاثوليكية ١ [١٨٨٩]) ٠

- (١) اختصار لفظة « توقيع » ، أي أن المقال نشر بالتوقيع المذكور بعدها ٠
- (٢) هذا هو اسم الاب أنسطناس ماري الكرملي قبل ان يكون راهبا ٠ وقد كان يوم ذاك ، يعلم اللغة العربية في « مدرسة القديس يوسف » لللباء الكرمليين في بغداد ٠
- (٣) هو الغوريلا ٠
- (٤) أي اليك ، وهو حيوان يكون بأرض التبت ٠

ص ٤٩٩) ٠ ت : الأخ أنسناس ماري المسمى الى القديس ايليا
الكرملي الحاففي ٠

١٨٩٧

- ١٠ مأخذ على مجلة البيان^(٥) ٠ (بيان ١ [١٨٩٢] ص ٣٠٩ - ٣١٢) ٠ ت : الأخ أنسناس ماري ٠

١٨٩٨

- ١١ عنقاء مغرب ٠ (الشرق ١ [١٨٩٨] ص ١٩٩ - ٢٠٢) ٠
١٢ الحسبة ٠ (الشرق ١ [١٨٩٨] ص ٢٥٣ - ٢٥٥) ٠
١٣ معنى اسم البرمكي ٠ (المشرق ١ [١٨٩٨] ص ٢٨٤ - ٢٨٥) ٠
١٤ الرخ والعنقاء ٠ (المشرق ١ [١٨٩٨] ص ٣٧٩ - ٣٨١) ٠
١٥ الجروج والجروخ ٠ (المشرق ١ [١٨٩٨] ص ٤٢٩ - ٤٣٠) ٠
١٦ نظر في بعض المعرفات ٠ (المشرف ١ [١٨٩٨] ص ٤٤٠ - ٤٤٨) ٠
١٧ المجكير أو الجقير ٠ (المشرف ١ [١٨٩٨] ص ٥٢٣ - ٥٢٤) ٠
١٨ البلّمة أو البلاّمات^(٦) ٠ (المشرف ١ [١٨٩٨] ص ٥٤٦ - ٥٥١) ٠ لفظها اللغوي ٠ أسبابها ٠ دلائلها ٠ تشخيصها ٠
١٩ معالجتها ٠
٢٠ الصليب^(٧) ٠ (المشرف ١ [١٨٩٨] ص ٦٧٣ - ٦٨١) ٠
تمهيد ٠ تعريفهم ٠ أصلهم ٠ دياناتهم ٠ طعامهم ولباسهم ٠

(٥) أصدرها في القاهرة : الشيخ ابراهيم انيازجي والدكتور بشارة زلزل ٠

(٦) نقله الاب أنسناس الى العربية ٠ والاصل بالفرنسية ، لأخيه الدكتور نابوليون الماريني ، المتوفى سنة ١٩٢٥ ٠

(٧) أخبرني الاب أنسناس ، ان هذا المقال ، نقله المستشرقون الى : الروسية والانكليزية والفرنسية ٠ وقد وقفت على الترجمة الاخيرة وهي بقلم سوبر Etienne Soubre ، وعنوانها : La Tribu des Soleib. (Le Muséon, 1901; p. 18 ff.).

- ٢٠ أسلحتهم • عوائدهم وأخلاقهم • سكتاهم • صنائعهم
حفلة الرواج عندهم • الطلاق • التطيب • دفن الموتى •
السيطرة عند الأعراب^(٨) • (المشرق ١ [١٨٩٨] ص ٦٨٤ -
٦٨٦ ٩٤٢ ، ٩٤٦) .
- ٢١ أمراض الرأس في الخيل • جنون الخيل • حمى الخيل •
معالجة العفاء (المعروف عند العامة بلكرة العين) • علاج
العشواة • معالجة الخلقة (وهي ذهاب شهوة الطعام من
المرض) • معالجة الاصابة بالبرد • معالجة السعال • معالجة
المغص في الخيل •
- ٢٢ لفظ الحيم عند العرب • (المشرق ١ [١٨٩٨] ص ٨٣٧ -
٨٤٠) .
- ٢٣ فائدة في أسواق العرب • (المشرق ١ [١٨٩٨] ص ٨٧٠ -
٨٧١) .
- ٢٤ شجرة الفردوس الأرضي • (المشرق ١ [١٨٩٨] ص ١٠٢٠ -
١٠٢٣) .

١٨٩٩

- ٢٤ رد على مقالة «تعزيز العلم ووجوب إنشاء المدارس» ليوسف
يعقوب مسيح، المنشور في العدد ١١ من السنة الثانية من مجلة
«الأجيال» • (البشير • العدد ١٣٦٠ الصادر سنة ١٨٩٩) .
ت : الأخ أنسناس المارياني •
- ٢٥ اليزيدية • (المشرق ٢ [١٨٩٩] ص ٣٢ - ٣٧ ، ١٥١ ، ١٥٦ -
٢٣١ ، ٦٥٥ - ٥٤٧ ، ٣٩٩ - ٣٩٥ ، ٣١٤ - ٣٠٩ -
٧٣٦ ، ٨٣٠ - ٨٣٦) .

(٨) نقله الاب أنسناس الى العربية • والاصل بالفرنسية ، لحبيب
شيشا .

توطئة ٠ التعريف بهم تبعاً لذهبهم ٠ طريقة اليزيديه
وعوايدهم ٠ اعتقاد اليزيديه في المسيح ومقادات المسيحيين ٠
طوفات اليزيديه ٠ سناجق اليزيديه ٠ شيخوخ اليزيديه
وأصحاب الرُّتب عندهم ٠ المحرمات عند اليزيديه ٠
اللبوس والزيّ عندهم ٠ الزواج عند اليزيديه ٠ دفن الموتى
عند اليزيديه ٠ أخلاق اليزيديه وعوايدهم ٠ صنائعهم ٠
تفيفهم ٠ أقسام قبائل اليزيديه ٠ تقاطيعهم وسخناناتهم ٠
أسلحة اليزيديه ٠ مساكنهم ٠ محلّ وجودهم وفراهم
ومدنهم ٠ تاريخ أحوالهم ٠

الكفل : تعريفه ووصفه ٠ (المشرق ٢ [١٨٩٩] ص ٦١ - ٦٦) ٢٦

آراء القدماء في الكفل ٠ رأينا في الكفل ٠

البواسير واكتشاف دواء جديد لها^(٩) ٠ (المشرق ٢ [١٨٩٩]
ص ٢٠٥ - ٢١٣ ، ٣٠٢ ، ٣٠٨) ٢٧

الكلِّم اليونانية في اللغة العربية ٠ (المشرق ٢ [١٨٩٩]
ص ٣٤٥ - ٣٤٩ ، ٤٩١ - ٤٨٩ ، ٨٤٧ - ٩٢٣ ، ٩٢٨ - ٩٢٣) ٢٨
+ (١٠٤٦ - ١٠٤٨)

١٩٠٠

الكلِّم اليونانية في اللغة العربية^(١٠) (المشرق ٣ [١٩٠٠]
ص ٦٣ - ٦٦ ، ٣١٨ - ٣٢٢) ٢٩

العقد ٠ (المشرق ٣ [١٩٠٠] ص ١١٩ ، ١٢٣ - ١٦٩) ٣٠
+ (١٧٤)

تعريفها ومرادفاتها ٠ لغوية لفظة العقد ٠ المخارجية ٠
المقارعة ٠ المساهمة ٠ المناهدة ٠

(٩) نقله اب أنسستاس الى العربية ٠ والاصل بالفرنسية ، لأخيه
الدكتور نابوليون اناريسي ٠

(١٠) تتمة البحث المذكور في الرقم ٢٨ ٠

- ٣١ اللآن والبرجان ٠ (المشرق ٣ [١٩٠٠] ص ٢٠٤ - ٢٠٨)
- ٣٢ أوجهُ الإعراب عند العرب والأعراب ٠ (المشرق ٣ [١٩٠٠] ص ٣٩١ - ٣٩٧ ، ٤٣٣ - ٤٣٨)
- ٣٣ الباء العامية في المصارع ٠ (المشرق ٣ [١٩٠٠] ص ٤١٥ - ٤١٩)
- ٣٤ معنى لفظة كسيم ٠ (المشرق ٣ [١٩٠٠] ص ٤٧٨)
- ٣٥ الصابة أو التدائية ٠ (المشرق ٣ [١٩٠٠] ص ٤٨٦ - ٤٨٩ ، ٦٨٥ - ٦٨٧ ، ٧٧٧ - ٧٨٥)
- ٣٦ طور عبادة النجوم ٠ طور عبادة النجوم برموز وأصنام ٠
٣٧ طور إدخال آراء فلسفية في الصابة ٠
٣٨ نبذة من كتاب ثمار القلوب في المضاف والنسب للشاعبي^(١١) ٠
٣٩ (المشرق ٣ [١٩٠٠] ص ٥٥٣ - ٥٥٧)
- ٤٠ المقامات النصرانية^(١٢) لأبن ماري ٠ (المشرق ٣ [١٩٠٠]
ص ٥٩١ - ٥٩٨)
- ٤١ الآلات الروحانية ٠ (المشرق ٣ [١٩٠٠] ص ٦٢٢ - ٦٢٣)
- ٤٢ نبذة في أصل ثوب سيدة جبل الكرمل مع تعريف الدرجة الثالثة
من الرهبانية الكرملية ٠ (المشرق ٣ [١٩٠٠] ص ٦٣٣ - ٦٣٧)
- ٤٣ خميس الصعود أو خميس الرشاش ٠ (المشرق ٣ [١٩٠٠]
ص ٦٦٨ - ٦٦٩)
- ٤٤ الصَّفَرَاغُونَ وَالْبُلْحَ ٠ (المشرق ٣ [١٩٠٠] ص ٧٣٧ - ٧٣٢)
- ٤٥ الطائر الخفاف على أطلال العراق ٠ (المشرق ٣ [١٩٠٠]
ص ٨٦٥ - ٨٧٠)
- ٤٦ الأميرة رواية «الأميرة المصرية»^(١٣) ٠ (المقططف ٢٤ [١٩٠٠]

- (١١) نشر الاب أنسستاس هذه النبذة ، قبل ان يطبع هذا الكتاب .
- (١٢) نشر عبدالرزاق الهاشمي قطعة من اولها ، في بغداد سنة ١٣٣٨ هـ .
- (١٣) نقلها الى العربية : أسعد خليل داغر ، المتوفى سنة ١٩٣٥ م .
مطبعة المقططف - القاهرة ١٨٩٨)

١٩٠٩

- ٤٥ حل مُعَقَّدات . (المشرق ٤ [١٩٠١] ص ١٧٠ - ١٧٣ ، ٢٠٠ - ١٩٨)
- الطارمة . تعریب ألفاظ تجارية شائعة عند الفرجع .
- الطراحة . مرادفات . الصدقة . أصل الكلمة صفراغون .
- ٤٦ الطائر الحفّاق على أطلال العراق^(١٤) . (المشرق ٤ [١٩٠١] ص ٢٠٧ - ٢١٢)
- عقرقوف القديمة . عقرقوف الحالية .
- ٤٧ الكلم اليونانية في اللغة العربية^(١٥) . (المشرق ٤ [١٩٠١] ص ٢٥٢ - ٢٦١)
- ٤٨ معنى عقرقوف . (المشرق ٤ [١٩٠١] ص ٢٨٥ - ٢٨٦)
- ٤٩ القوز بالمراد في تعريف حبة بغداد^(١٦) . (المشرق ٤ [١٩٠١] ص ٣٥٤ - ٣٦١)
- ٥٠ الصابحة أو المدائية^(١٧) . (المشرق ٤ [١٩٠١] ص ٤٠٠ - ٤٠٦ ، ٩٣٠ - ٩٢٤ ، ٧٨٤ ، ٧٧٩ ، ٦٨٩ - ٥٥٤ ، ٥٥٢ - ١١٢٦)
- طَور إِدخال آراء نصرانية فيها أو الطور الأخير . معنى لفظة « الصابحة » وما جاء من بعض مترادفاتها . اسمهم .

(١٤) تتمة البحث المذكور في الرقم ٤٢ .

(١٥) تتمة البحث المذكور في الرقم ٢٨ و ٢٩ .

(١٦) نقله الاب أنسستاس الى العربية . والاصل بالفرنسية للدكتور نابولييون الماري .

(١٧) تتمة البحث المذكور في الرقم ٣٥ .

- ذكر الصائمة في التاريخ . معتقدهم . اعتقادهم بالعواقب .
اعتقادهم بالكتاب وقراءتهم لها . ذكر شيء من شعائرهم
الدينية . محل وجودهم . عدد الصائمة . اللغة الصائمة .
الفِطْحُ . (المشرق ٤ [١٩٠١] ص ٣٣٣ - ٣٣٤) .
٥١
- ت : بعيث الخضري البغدادي .
كتاب جليل في الموسيقى (المشرق ٤ [١٩٠١] ص ٤٧٦ -
٤٧٨) .
٥٢
- الرسالة الفتحية في الموسيقى : محمد بن عبد الله محمد
اللاذقي .
٥٣
- كمَرَان والصليف والحدَيدة . (المشرق ٤ [١٩٠١] ص
٥٩٢ - ٥٩٥) . ت بعيث الخضري البغدادي .
٥٤

١٩٠٣

- عيسي . (المشرق ٥ [١٩٠٢] ص ٢٤٨ - ٢٥٠) . ت : بعيث
الخضري البغدادي .
٥٥
- الصائمة أو المدائنة^(١٨) . (المشرق ٥ [١٩٠٢] ص ٣٠٧ -
٣١١، ٣٩٢، ٤٨٨، ٣٩٦ - ٤٩٧) .
٥٦
- كتبهم الدينية . أخلاقهم وأدابهم . الزواج عندهم . دفن
الموتى عندهم . هتك سر غريب . الخلاصة .
٥٧
- فتاوي الضياء^(١٩) وأوهامه اللغوية . (المشرق ٥ [١٩٠٢] ص
٥١٦ - ٥٢٠) .
نظر["] في الافتقاد على الكلم اليونانية في اللغة العربية^(٢٠) .
(المشرق ٥ [١٩٠٢] ص ٥٣٦ - ٥٤٣) .

(١٨) تتمة البحث المذكور في الرقم ٣٥ و ٥٠ .

(١٩) مجلة « الضياء » للشيخ ابراهيم اليازجي ، المتوفى سنة ١٩٠٦ .

(٢٠) الافتقاد للغوري ميخائيل حويس . وقد نشر في المشرق

(٤) [١٩٠١] ص ٧٣ - ٧٩ ، ٢١٤ - ٢١٨) .

تفكهة الأذهان في تعريف ثلاثة أديان^(٢١) . (المشرق ٥ [١٩٠٢] ص ٥٧٧ - ٥٨٢)

(١) الصارلية (Les Sarlyeh) تعريفهم وموطنهم . لغتهم .
ديانتهم + صناعتهم .

(٢) الباجران (Les Badjoran) : تعريفهم ومحل وجودهم . لغتهم . دينهم وبعض من شعائرهم .
صناعتهم .

(٣) الشبك (Les Chabac) : تعريفهم وموطنهم .
لغتهم . دياناتهم وعواوينهم . صناعتهم .

أصل رهبانية الكرمل وما ثرها للعذراء مثال القدسية الأكمل .
(المشرق ٥ [١٩٠٢] [ص ٦٣٢ - ٦٤٠])

سلوان الأسرى في إيوان كسرى . (المشرق ٥ [١٩٠٢]
ص ٦٧٣ - ٦٨١ ، ٧٤٠ ، ٧٤٦ - ٧٨٠ ، ٧٨٦ - ٨٣٤ ، ٨٤٠ - ٨٤٠)

المدائن . سلوقية . طيسفون . إيوان كسرى . وصف إيوان .
سفير كرملي حاف^(٢٢) . (المشرق ٥ [١٩٠٢] [ص ٧٠٧ - ٧٠٩]) .

اطلاع الحضَّر على أطلاع التَّوَرَ . (المشرق ٥ [١٩٠٢] [ص ١٠٣٧ - ١٠٣٦ ، ٩٤٠ - ٩٣٢ ، ٩٦٦ - ٩٧٥ ، ٨٦٥ - ٨٧٦ ، ١٠٣٧ - ١٠٣٦ - ١٠٧٧])

تعريفهم . ذكرهم في التاريخ . من شأنهم الأعلى . أسماء التَّوَرَ وتاريخ تلك الأسماء . لغة التَّوَرَ .
عدد التَّوَرَ . ملابسهم . ملامحهم . حيلتهم .
آدابهم وعواوينهم وأخلاقهم . دياناتهم . أشغالهم ومعاشرياتهم .
ظهورهم في أوربة وآراء الأفرنج في أصلهم . هيئة الأنفة

(٢١) أعاد الاستاذ أحمد حامد الصراف ، نشر هذا البحث ، في الملحق الاول من كتابه «الشبك» (بغداد ١٩٥٤ : ص ٢١٨ - ٢٢٥) .

(٢٢) هو الاب بولس سيمون الكرملي ، المتوفى في رومة سنة ١٦٤٣ م . وقد أوفد سفيرا الى ايران .

عندهم واجتمعهم ورئاستهم ٠

لماذا لا يعيش الإنسان مائة سنة^(٢٣) ٠ (المشرق ٥ [١٩٠٢] ص ١٠٢٦ - ١٠٢٠ ٠)

٦٣

١٩٠٣

- | | |
|--|---|
| <p>٦٤ السَّمَنْدَل^(٢٤) ٠ (المشرق ٦ [١٩٠٣] ص ٩ - ١٥) ٠</p> <p>٦٥ الدَّاوُدَةُ أو الدَّاوِدِيُونُ ٠ (المشرق ٦ [١٩٠٣] ص ٦٠ - ٦٧) ٠</p> <p>٦٦ تمَهِيدٌ ٠ تعرِيف الداودة ٠ بلادهم وعدهم ٠ لغتهم ٠</p> <p>٦٧ كتابِهم الشَّرِيك وشِيءٌ من عقائدهم ٠ شيوخهم ٠ أخلاقهم ٠ وعواوينهم ٠ لباسهم ٠ سخنهم ولامحهم ٠</p> <p>٦٨ السَّجَنْجَلٌ ٠ المشرق ٦ [١٩٠٣] ص ١٥٥ - ١٥٧ ٠</p> <p>٦٩ وَشَنْ أو إشان الأعواد ٠ (المشرق ٦ [١٩٠٣] ص ١٨٩ - ١٩٠) ٠</p> <p>٧٠ الْإِيْطُورِيُونُ ٠ (المشرق ٦ [١٩٠٣] ص ١٩٠ - ١٩١) ٠</p> <p>٧١ الدليل المبين في آئية اللغة من الأقدمين والمحدثين ٠ (المشرق ٦ [١٩٠٣] ص ٢١٢ - ٢٢٢) ٠</p> <p>٧٢ ما هي المدة الشرعية لِتَسْخَذَ كلام الكاتب حجةً يؤخذ بها؟ ٠ التبيعة ٠</p> <p>٧٣ حول مقالة (النَّوَر)^(٢٥) ٠ (المشرق ٦ [١٩٠٣] ص ٢٨٨) ٠</p> <p>٧٤ المرَدَةُ أو الجَرَاجِمة^(٢٦) ٠ (المشرق ٦ [١٩٠٣] ص ٣٠١ - ٣٠٩) ٠</p> | <p>٦٤</p> <p>٦٥</p> <p>٦٦</p> <p>٦٧</p> <p>٦٨</p> <p>٦٩</p> <p>٧٠</p> <p>٧١</p> |
|--|---|

(٢٣) نقله الاب انستاس الى العربية ٠ والاصيل بالفرنسية للدكتور نابوليون الماريتي ٠

(٢٤) ثنى الدكتور أمين المعلوف على هذا المقال ، في « معجم الحيوان » ٠ ص ٢١٤ ٠

(٢٥) تعليق على المقال المذكور في الرقم ٦٤ ٠

(٢٦) حمي وطيس الجدال في هذا الموضوع ، بين أربعة من كبار العلماء الباحثين ، وهم : المطران يوسف الدبس (المتوفي سنة ١٩٠٧) ، والمطران يوسف دريان (١٩٢٧) ، والاب هنري لامنس اليسوعي

٧٢	السَّجَنْجَلُ ^(٢٧) ٠ (المشرق ٦ [١٩٠٣] ص ٣٣٥ - ٣٣٦) ٠
٧٣	جيدور وايصور ٠ (المشرق ٦ [١٩٠٣] ص ٣٨٢ - ٣٨٣) ٠
٧٤	نُوَاحُ الورقاء في نواحي الوركاء ^(٢٨) ٠ (المشرق ٦ [١٩٠٣] ص ٤٥٤ - ٤٥٨) ٠
٧٥	أقدم شِعر عند العرب ٠ (المشرق ٦ [١٩٠٣] ص ٤٨٩ - ٤٩٣) ٠
٧٦	اللغات واللغات ^(٢٩) ٠ (المشرق ٦ [١٩٠٣] ص ٥٢٩ - ٥٣٦ ، ٥٩٣ - ٥٨٩) ٠
	الارضان ٠ الاستنطاء ٠ التحضيج ٠ تضَبَّحَ قَيْسٌ ٠ التضَبَّحَ ٠ تَلَتَّلَةً بَهْرَاءٌ ٠ التَّمَعْدُدٌ ٠ التَّسْسَةٌ ٠ الخَرْمُ ٠ الرُّتْبَةٌ ٠ الرَّسْوُ ٠ الرُّغْزُغِيَّةٌ ٠ الشَّفَشَفَةٌ ٠ الطَّمَطَمَةٌ ٠ الطَّمْطُمَانَيَّةٌ ٠ عَجْرَفَيَّةٌ ٠ ضَبَّةٌ ٠ العَنْعَنَةٌ ٠ الفَحْفَحَةٌ ٠ الْفُرَاتِيَّةٌ ٠ الْقُطْعَةٌ ٠ كَسْرٌ قَيْسٌ وَأَسْدٌ ٠ الْكَسْكَسَةٌ ٠ الْكَشْكَشَةٌ ٠

-
- (١٩٣٧) ، والاب أنسناس ماري الكرمي (١٩٤٧) . وقد نشروا في هذا الصدد مقالات ورسائل مختلفة ، وقفنا على بعضها ، وهي :
- (١) مقال الاب أنسناس المذكور أعلاه ٠
- (٢) ما كتبه الاب لامنس في المشرق (٥ [١٩٠٢] ص ١١٢٢ - ١١٢٥) . وقد أعاد نشره في « تسريح الابصار في ما يحتوي لبنان من الآثار » (٢ [١٩١٤] ص ٤١ - ٤٨) . وفي المشرق ايضا (٦ [١٩٠٣] ص ٤١٢) .
- (٣) ليس الجراجمة المردة : للمطران يوسف الدبس . (المشرق ٦ [١٩٠٣] ص ٤٠٤ - ٤١٢) .
- (٤) أربع رسائل في « المردة والجراجمة والمارنة » : للمطران يوسف دريان . (طبعت في بيروت سنة ١٩٠٣ - ١٩٠٤) .
- (٢٧) رد على تعليق الاب لويس شيعنو ، على المقال ذي الرقم ٦٦ . وقد نشر التعليق في المشرق (٦ : ١٥٧) .
- (٢٨) يزيد بها أطلال مدينة « الوركاء » الواقعه في جنوب العراق قرب السماوة ٠
- (٢٩) نقل أنور الجندي نبذة من هذا البحث ، في مجلة « المجلة » (٧ [القاهرة : حزيران ١٩٦٣] العدد ٧٨ ص ١٢٤) .

- الثُّنْةُ • الْخَلْخَانِيَّةُ • الدَّائِنَةُ • الْمَفَقَفُ •
الْكُكْنَةُ • التَّعْتَنَةُ • الْوَئَمُ • الْوَكْمُ • الْوَهَمُ •
- الرَّكْوَسِيَّةُ • (المشرق ٦ [١٩٠٣] ص ٥٧٤ - ٥٧٥) • ٧٧
- التَّدْرِيبُ عَلَى التَّعْرِيبِ • (المشرق ٦ [١٩٠٣] ص ٦٤٤ - ٦٤٩) • ٧٨
- دُفْعُ رأيٍ مِّن يُفْرَطُ فِي إِدْخَالِ الْأَعْجَمِيَّةِ فِي النَّوْفَةِ الْعَرَبِيَّةِ •
دُفْعُ رأيٍ مِّن يُفْرَطُ فِي إِدْخَالِ الْأَعْجَمِيَّةِ فِي الْعَرَبِيَّةِ •
إِنْتِهَاجُ النَّهْجِ الْوَسْطِيِّ فِي التَّعْرِيبِ • دُفْعُ رأيٍ مِّن لَا يُرِيدُ
إِدْخَالَ الدِّخْلِ فِي الْعَرَبِيَّةِ • ٧٩
- الْأَجْنَحَةُ الصَّنَاعِيَّةُ وَالْطَّيْرَانُ • (المشرق ٦ [١٩٠٣] ص ٧٦٥ - ٧٦٦) • ٨٠
- قَوَاعِدُ التَّعْرِيبِ • (المشرق ٦ [١٩٠٣] ص ٧٩٤ - ٨٠٠، ٨٣٥) • ٨٠
- الرَّكْوَسِيَّةُ^(٣٠) • (المشرق ٦ [١٩٠٣] ص ٩٢٨ - ٩٣٢) • ٨١
- دَقَائِقُ التَّعْرِيبِ • (المشرق ٦ [١٩٠٣] ص ١٠٢٨ - ١٠٣٧، ١٠٩٠ - ١٠٧٧) • ٨٢
- إِعْرَابُ أَوْاخِرِ الْكَلْمِ الْأَعْجَمِيَّةِ وَتَصْرِيفُهَا • أَيُّ الْأَلْفَاظِ
شُعَرَّبٌ وَمَتِيٌّ • ٨٣
- اسْتِفْهَامٌ • (المقطَّفُ ٢٨ [١٩٠٣] ص ٧٢) • ت : مُسْتَفِيدٌ • ٨٣

١٩٠٤

- ٨٤ الْحَزَّاءُ وَالْهَيَازِيَّةُ أَوْ حَزَّاءُ الْحَالَيَّةُ • (المشرق ٧ [١٩٠٤] ص ٥ - ١٢، ٥٩، ٦٧ - ١٢٨، ٦٧ - ١٣١ - ١٦٣ - ١٧٠ - ٢٠٦، ٢١٠) • ٢١٠
- تَوْيِيرُ وَنَظَرُ عَامٍ • مَوْضِنُ خَزَاعَةِ الْأَصْلِيِّ وَتَفَرَّقُهُمْ • تَسْبِ
خَزَاعَةُ الْحَقِيقِيِّ • خَزَاعَةُ فِي مَكَّةَ • إِسْلَامُ خَزَاعَةٍ • ذَكْرُ

(٣٠) هذه المقالة هي غير النبذة المذكورة في الرقم ٧٧.

بعض وقائع من تاريخ الهيازعة والخزاعل الحديث . ذكر
أشهر بطون وأفخاذ خزاعه في القديم . ذكر أشهر بعنون
وأفخاذ الهيازعة والخزاعل في أيامنا هذه واحصاء مقتنياتهم
وأموالهم وأسلحتهم . لغة الهيازعة في الوقت الحاضر .
٨٥ الهِقْسُوسُ أو الْهِكْسُوسُ وأدلة التعريف في العربية^(٣١) .

(المشرق ٧ [١٩٠٤] ص ٢٣٩) .

٨٦ العرب أو السَّرْجِيُونَ [١٩٠٤] ٧ ص ٣٤٠ - ٣٤٣) .
٨٧ الخيل العِرَاب عند العرب والأعراب (المشرق ٧ [١٩٠٤] ص ٣٤٥ - ٣٥٤) .

تمهيد . الخيل العراب في القديم . الأدلة الطبيعية على
وجودها في بلاد العرب . الحجاج المنوية . البراهين
التاريخية . الشواهد العقلية . البيانات التدبرية . الخيل
العراب في الوقت الحالي .

٨٨ الكُوَيْت^(٣٢) (المشرق ٧ [١٩٠٤] ص ٤٤٩ ، ٤٥٨ ، ٥٠٧ - ٥١٢) .

تمهيد . معنى « الكويت » وأصلها اللغوي . موقعها واسمها .
حدودها . أقسامها الادارية . هواؤها . القرى التابعة
لقائم مقامية الكويت . عدد سكان الكويت وما يتعلق بها لها .
صيد المؤلئ في الكويت . تجاراتها . صناعتها .

(٣١) نيلب ألكسيس مالون ، تعليق عليها . (المشرق ٧ [١٩٠٤] ص ٢٩٠) .

(٣٢) نقل المستشرق غريفيني (E. Griffini) هذه المقالة الى الايطالية ،
ونشرها بعنوان :

“El-Koweyt e i Suoi Pescatori di Perle”. (Viaggi e
Geografia Commerciale. Vol. XIX, Milano, 1904;
pp. 205—210).

(٣٣) حدثني اباب أنسناس ، ان بقية هذا البحث لم تنشر يوم ذاك ،
لموانع سياسية .

حبة بغداد^(٣٤) ٠ (المشرق ٧ [١٩٠٤] ص ٦٥٣ ، ٦٦١ - ٦٩٣)^(٣٥) - ٧٠١ ٠

تمهيد ٠ في عدوى حبة بغداد أو الاخت ٠ في تلقيح الجبة بنفسها (Auto-Inoculation) مكروبية الجبة ٠ عُقُونية الجبة (Infectiosité) ٠ اسبابها ٠ علاماتها ٠ مستقبل تيجتها ٠ تشخيصها ٠ المداواة ٠ المخلاصة ٠ النَّبَرُ أو المَدَّ والَّفْسُرُ ٠ (المشرق ٧ [١٩٠٤] ص ٧٠٩ - ٧١٨) ٠

توثير ٠ أصل لفظة البرة و معناها وأول من كتب عنها بهذا الاسب ٠ اسمها عند من سبقنا من العرب ٠ قواعد البرة ٠ فوائد وزوائد ٠

١٩٠٥

السُّدَرُ والقِرْفُ ومرافاتهما ٠ (المشرق ٨ [١٩٠٥] ص ٢٠٤ - ٢٠٨) ٠

تمهيد ٠ كيفية الاهداء الى المعنى ٠ كيفية اللعب ٠ شرح اللغويين لهذه اللعبة وأسماؤها المتراوفة ٠ أصول هذه الألفاظ ٠

حالة بغداد التجارية والزراعية لسنة المالية ١٩٠٣ - ١٩٠٤ ٠ (المشرق ٨ [١٩٠٥] ص ٢٤١ - ٢٥٠) ٠

استهلال ٠ الأمطار ٠ مياه دجلة ٠ أنواع الصوف ٠ المرعuz ٠ العفص ٠ الكَثِيراء ٠ الصمغ العربي ٠ الفرن الشجيري ٠ الأفيون ٠ الميشن [جلد الغنم المدبوغ] ٠ السختيان [جلد

(٣٤) نقله الاب أنسناس الى العربية ٠ والاصل بالفرنسية للدكتور نابوليون المارياني ٠

(٣٥) وراجع : الفوز بالمراد في تعريف حبة بغداد ، المذكور في الرقم ٤٩ ٠

- الماعِز المدبوغ [١] • جلد الماعِز بشعره • جلد الهرَّ [٢] •
 السمن • التمر • السمسم • البخطة • الشعير • الفاتورة •
 الحرير • السُّقَط • مصادرِيْن الغنم • الرز [٣] [التمن] •
 الماش • الذرَّة • اللوز • الفواكه • البقول • الزوار •
 الهبَّة • الحدائِد • الصابون • القَنْد • القهوة أو البن •
 الكاز أو البرول • البهار أو البهارات وهي عندنا الأبازيز
 والتوابل • أكياس الكواني • الخيل • المرجان واللؤلؤ •
 العسل • القير • ملح البارود • النحاس • الشال الأفريجي •
 النيل • الشباك • داخل الحكومة من الصانع • أجرة التحميل
 على دجلة • الخاتمة •
- ٩٣ شودور أبو فرَّة أو أبو عِزَّة • (المشرق ٨ [١٩٠٥] ص ٣٣٢ - ٣٣٣) •
- ٩٤ أصل التوين عند العرب • (المشرق ٨ [١٩٠٥] ص ٤٠٠ - ٣٨٩) •
- ٩٥ أصل التوين على رأي الأفرينج • أنواع التوين عند العرب •
 رأينا في أصل التوين العربي وغير العربي • إبدال الميم من
 النون عند العرب • الخلاصة •
- ٩٦ رأي قديم في البعض ناقل الحُمَّى • (المشرق ٨ [١٩٠٥] ص ٤٣٤ - ٤٣٥) •
- ٩٧ المرقوسية والركوسية^(٣٦) • (المشرق ٨ [١٩٠٥] ص ٥٠٤ - ٥٠٨) •
- ٩٨ الحُبَّ الصادق • (المشرق ٨ [١٩٠٥] ص ٥٨٦ - ٥٨٨) •
 الخَرَّيْنَى أو الخَرَّيْنَيْنَى^(٣٧) • (المشرق ٨ [١٩٠٥] ص ٦٧٥ - ٦٧٤) •

(٣٦) اسم بدعة نصرانية • وراجع ما ذكر في الرقم ٧٧ و ٨١ .

(٣٧) قرية كانت على دجلة ، بين تكريت والبلاليق • وأطلال خان
 الغرنيني ما زالت شاخصة .

- ٩٩ معاني الجرّال والزَّرجون^(٣٨) وأصلهما ° (المشرق ٨ [١٩٠٥] ص ٧٠٣ - ٧٠٦)
- ١٠٠ بقايا التغالبة في العراق ° (المشرق ٨ [١٩٠٥] [١٩٠٥] ص ٧٧٢) °
- ١٠١ اشتقاد اسم الدويدار والدويدارية ° (المشرق ٨ [١٩٠٥] [١٩٠٥] ص ٨٢٠)
- ١٠٢ الدولة أو المِسْتَبَنَى عند العرب وأهل الشرق ° (المشرق ٨ [١٩٠٥] ص ٨٤٠ - ٨٤٣)
- ١٠٣ دين امرى° القيس الشاعر الجاهلي ° (المشرق ٨ [١٩٠٥] [١٩٠٥] ص ٨٨٦ - ٨٩١ ، ٩٤٩ ، ٩٥٤ - ٩٤٩)
- ١٠٤ الحيوانات السامة في الجزيرة والعراق وما جاورهما ° (المشرق ٨ [١٩٠٥] [١٩٠٥] ص ٩٨٣ - ٩٩١)
- تمهيد ° أنواع الحيوانات السامة وذكر أسمائها ومواطنها
المعروفة عند أهلها ° قَتْلَى الحَيَّاتِ ° إحصاء سنوي
لحوادث اللدغ في الإنسان والحيوان ° الديوبات السامة غير
الحيّات °

١٩٠٦

- ١٠٥ المرفع^(٣٩) : أصله وشيوخه عند جميع الأمم ° (المشرق ٩ [١٩٠٦] [١٩٠٦] ص ١٩٣ - ٢٠٢)
- أصل الكلمة ومعناها وما يقابلها عند الأفرنج ° أصل أفراح
الرفع التاريخي ° الخلاصة °
- ١٠٦ كتاب الكرمليين في لغات الشرقيين^(٤٠) ° (المشرق ٩ [١٩٠٦] [١٩٠٦] ص ٨٤٣ - ٨٤٤)

(٣٨) هما من أسماء الخمرة °

(٣٩) هو ما يعرف عند الغربيين بـ « الكرنفال » °

(٤٠) لهذا البحث منعنى كتبه الاب لويس شيخو ° (المشرق ٩ [١٩٠٦] [١٩٠٦] ص ٨٤٣ - ٨٤٤)

- تمهيد ٠ المؤلفات أو الترجمات الخالية من أسماء أصحابها ٠
المؤلفات أو الترجمات المصدرة بأسماء أصحابها ٠
- ١٠٧ الانتقاد على المقبس^(٤١) ٠ (المقبس ١ [١٩٠٦] ص ٣٦٧ - ٣٦٨)
- ١٠٨ المَكَاء ٠ (المقبس ١ [١٩٠٦] ص ٣٧٥ - ٣٧٩) ٠ ت : أحد
قراء المقبس ٠
- تمهيد ٠ تعريفه على ما جاء في كتب العرب ٠ حقيقة المَكَاء
اسميه عند الأفرنج والعرب ومعناه في لسانهم ولساننا ٠ تعريف
اللطائر بموجب العلم الحديث ٠ وصفه ٠
- ١٠٩ الملاهي وأدوات الطلب عند الأنجلوسيّن من العرب ٠ (المقبس ١ [١٩٠٦] ص ٤٣٥ - ٤٣٨) ٠ ت : أحد قراء المقبس ٠
- ١١٠ الخلنج والخلنج^(٤٢) ٠ (المقبس ١ [١٩٠٦] ص ٥٧٦ - ٥٧٩) ٠ ت أحد قراء المقبس ٠
- تمهيد ٠ تعريف الخلنج على مانطق به العرب ٠ تعريف
الخلنج على ما ذكره العلماء المحدثون وانواعه ٠ خواصه
الطيبة ٠ وروده في أشعار العرب ٠

١٩٠٧

- ١١١ الهيَاطلة ٠ (الشرق ١٠ [١٩٠٧] ص ١٢٤ - ١٢٧) ٠
- ١١٢ السن ٠ أو آثار قصر الخلْد وبقايا قصور البرامكة ٠ (الشرق ١٠ [١٩٠٧] ص ٣٠٠ - ٣٠٤) ٠

(٤١) مجلة « المقبس » التي كان يصدرها الاستاذ محمد كرد علي ،
الشوفى سنة ١٩٥٣ ٠

(٤٢) اسم نبات ٠

مقدمة ٠ أصل السن ٠ دار سكى البرامكة ٠ قصور
البرامكة ٠

١١٣ إفادات عن قصيدة السموأل اللامية المكتشفة حديثا ٠ (المشرق
١٠ [١٩٠٧] ص ٣٣٤ - ٣٣٥) ٠

١١٤ أول متحف للهوام والمحشرات إنشاؤها عربي ٠ (المشرق
١٠ [١٩٠٧] ص ٣٤٣ - ٣٤٦) ٠

١١٥ مدارس الزواراء في عهد الخلفاء ٠ (المشرف ١٠ [١٩٠٧] ص
٣٩٤ ، ٤٤٠ - ٤٤٦) ٠

الأَزْجَ ٠ مدرسة أولى في باب الأَزْجَ ٠ مدرسة ثانية في
باب الأَزْجَ ٠ مدرسة ثالثة ٠ المدرسة البطاطسية ٠ المدرسة
البهائية ٠ المدرسة التاجية ٠ المدرسة التُّشِّيشية ٠ مدرسة
زَبْرَكَ أو مدرسة سوق العميد ٠ مدرسة في محلة
الطيورين ٠ الأمونية ٠ المستنصرية ٠ المدرسة النظامية ٠
مدارس النصارى : مدرسة في الكرخ ٠ مدرسة أخرى في
الكرخ ٠ اسکول مَرَ ماري ٠

١١٦ دير الزَّوَرَ : أسماؤها ومعانها قديماً وحديثاً^(٤٣) ٠ (المشرق
١٠ [١٩٠٧] ص ٤٨٨ - ٤٩١) ٠

١١٧ المَرِيمَية أو البرُّبرَانية^(٤٤) ٠ (المشرف ١٠ [١٩٠٧] ص ٥٤٦ -
٥٤٩) ٠

تمهيد ٠ اسمهم ومقتدهم ٠ المُعَادُون لمريم ٠
١١٨ التَّنِين أو الإِعْصار ٠ (المشرف ١٠ [١٩٠٧] ص ٥٩٠ - ٦٠٣)
وصفه على ما رأيناه ٠ التَّنِين على رأي العرب الأقدمين ٠
تنين الأقدمين عند الكتبة الأجانب ٠ التَّنِين في الكتاب المبين ٠
التنين في كتب النصارى الأقدمين والمحدثين ٠ التَّنِين في عبادة

(٤٣) للب هنري لامنس ، تعليق على هذا الموضوع بعنوان « تفساح
ودير الزور » (المشرف ١٠ : ٤٩١ - ٤٩٢) ٠

(٤٤) اسم بدعة نصرانية ٠

الأقدمين • الذين عند العلماء المحققين • آراء مشاهير العلماء
المدققين في حقيقة أمر الذين • أصل لفظة الذين في اصطلاح
اللغويين •

- ١١٩ غرّق بغداد • (الشرق ١٠ [١٩٠٧] ص ٦٥١ - ٦٥٦ ،
٧٣٧ - ٧٤٥) •
- ١٢٠ اشتقاق اسم الترامطة • (الشرق ١٠ [١٩٠٧] ص ٨٥٨ - ٨٥٦) •
- ١٢١ معنى حلب الشباء • (الشرق ١٠ [١٩٠٧] ص ٩٦٨ - ٩٧١) •
- ١٢٢ شعراً النصرانية في الجاهلية^(٤٥) • (المقتبس ٢ [١٩٠٧] ص
٦١ - ٦٩ ، ١٣٢ - ١٤٣) • ت : أحد قراء المقتبس •
- ١٢٣ الكُنَى والألقاب^(٤٦) • (المقتبس ٢ [١٩٠٧] ص ٢٧٠ - ٢٧٣) •
ت : أحد قراء المقتبس •
- ١٢٤ أصل لفظة كعبة ومكة وكرباء • (المقتبس ٢ [١٩٠٧] ص
٣١٥ - ٣١٩) • ت : أحد قراء المقتبس •

١٢٥ Les Racusiens, Cypriens, Maronites ou
Monothélites. (Anthropos, II, 1907; pp. 688—674).

١٩٠٨

١٢٦ Les Racusiens. (Reponse au R.P.L. Cheikho,
S.J.). (Anthropos, III, 1908; pp. 556—558).

راجع عن هذا البحث ما كتبه « ١٠ ج » في (المقتبس ٣
[١٩٠٨] ص ٦٠ - ٦١) •

١٢٧ اللغة العربية في طور النشوء والتكون • (الشرق ١١ [١٩٠٨]
ص ٢١ - ٣٨ ، ٩٩ ، ١١٨ - ١١٩) •

تمهيد طور النشوء والتكون هل للنحو وجود في الألفاظ

(٤٥) رد على كتاب « شعراً النصرانية قبل الاسلام » للاب لويس شيخو ،
المتوفى سنة ١٩٢٧

(٤٦) للامرير شكيب ارسلان ، تعليق عليه بتوقيع « ش » • (المقتبس ٢
[١٩٠٧] ص ٤١٧ - ٤١٨) •

- الثلاثية العربية . . . كيف تُردد المفهمة الثلاثية الى أصنها
الثاني . . ترتيب نشوء الاعمال بحسب قدمها . .
- ١٢٨ صَلَبُوتْ بَلْنِسِيَّة أو صلبوت بيروت . . (المشرق ١١ [١٩٠٨] ص ٢٥٤ - ٢٥٧) . .
- ١٢٩ هاء التعريف عند العربين . . (المشرق ١١ [١٩٠٨] [ص ٢٥٧ - ٢٦٠) . .
- ١٣٠ السِّيلَى أو السَّلَى أو بلاد السَّرَقَ^(٤٧) . . (المشرق ١١ [١٩٠٨] [ص ٣٥٥ - ٣٦٣) . .
- ١٣١ معاهد بغداد العمومية عند أول سقوطها الأول . . (المشرق ١١ [١٩٠٨] [ص ٣٩٦ - ٣٩٧) . .
- ١٣٢ خصائص الموازيين العربية وأصل كيفية نشوئها . . (المشرق ١١ [١٩٠٨] [ص ٤٨٣ - ٥٠٠) . .
- ١٣٣ مدخل . . فعل (بضم العين ، وفتحها ، وكسرها) . . أفعال . .
فعل وتفعل . . فاعل وتفاعل . . افتعل . . إنفعـل . . استفعل . .
افـل . . افـأـل . . افعـول . . فـعـلـل . . سـفـعـلـ وشفـعل . .
نـفـعـل . . تـفـعـلـل . . إـفـعـلـل . . اـفـعـنـلـ . .
إـفـعـوـلـ . . اـفـعـنـلـى . . إـفـتـعـلـى . . أـوزـانـ غـرـبـيةـ
تجـاـفـ عـنـهاـ العـرـبـ . .
- أثر عـربـيـ نـفـيسـ عنـ قـدـمـاءـ الرـهـبـانـ : نـجـبةـ منـ كـتـابـ العـرـوـجـ فيـ
فيـ درـجـ الـكـمـالـ وـالـخـرـوجـ منـ درـكـ الضـلـالـ : تـأـلـيفـ أـبـيـ الـخـيرـ
فـهـرـ بنـ جـاـبـرـ بنـ الشـكـالـ بنـ عـائـدـ بنـ جـاـهـلـ بنـ فـاتـكـ بنـ عـدـيـ
ابـنـ عـمـارـ العـلـاـيـ ، المتـوفـيـ سنـةـ ٢٢٦ـ (٨٤٠ـ مـ) . . نـشـرـهـ عنـ كـتـابـ
خطـيـ وجـهـ — عـلـىـ مـاقـالـ فـيـ المـقـدـمـةـ . . فـيـ اـحـدـىـ خـرـائـنـ اـسـتـانـبـولـ ،
فـيـ ١٤ـ تـشـرـيـنـ اـلـأـوـلـ سنـةـ ١٩٠٨ـ . . (المـشـرقـ ١١ [١٩٠٨] [صـ ٨٨٣ـ - ٨٩٢ـ) . . ثـمـ أـفـرـدـ هـذـهـ النـجـبةـ فـيـ رسـالـةـ صـبـعـتـ بـعـواـزـ

(٤٧) هي شبه جزيرة كوزيا ، في شرق آسيا . .

Aventures D'un Voyage En 1861 Dans Le ١٣٤
Yémen. ^(٤٨) (Anthropos, IV, 1909; pp. 416—441).

- ١٣٥ الأَبْدَالُ • (المشرق ١٢ [١٩٠٩] ص ١٩٤ — ٢٠٤) •
تعريف الأَبْدَالُ • معنى الأَبْدَالُ • مرادفات الأَبْدَالُ ومحل
وجودهم • عدد الأَبْدَالُ • الأَبْدَالُ الْأَقْدَمُونَ وَالْأَبْدَالُ
الْمُسْلِمُونَ • صفات الأَبْدَالُ الْمُسْلِمِينَ • خلاصة القول •
- ١٣٦ بَيْتٌ غَرِيبٌ لِبَدِيعِ الزَّمَانِ [الْهَمْذَانِي] • (المشرق ١٢ [١٩٠٩]
ص ٩٥٩ — ٩٦٠) •
- ١٣٧ جَابِلَقْ وَحَابِلَصْ أَوْ جَابِلَقَا وَجَابِلَصَا^(٤٩) • (المقتبس ٤ [١٩٠٩]
ص ٥٦٨ — ٥٧١) • ت : سَانسَنَا •
- ١٣٨ الشِّعْرِيُّ^(٥٠) • (المقتبس ٤ [١٩٠٩] ص ٧٤٨ — ٧٥١) •
ت : سَانسَنَا •

Le Culte Rendu Par Les Musulmans Aux ١٣٩
Sandales De Mahomet. (Anthropos, V, 1910;
pp. 363—366).

(٤٨) هي رحلة الخواجا ميخا يوسف النجار البغدادي الى اليمن سنة ١٨٦١ • نقلها اب أنسناس الى الفرنسية ونشر تلك الترجمة في مجلة « انثروپوس » التي كانت تصدر في فينة • وقد افردت الرحلة في رسالة • راجع عنها : (المقتبس ٤ [١٩٠٩] ص ١٩٢) و

Pearson, Index Islamicus, Item 16821.

(٤٩) اسم مدینتین •
(٥٠) احدى النجوم •

- ١٤٠ النهضة الأدبية في العراق ٠ (الزهور ١ [١٩١٠] ص ١٨٥ - ١٩٣) ٠ ت : ساسنا ٠
- ١٤١ الكلمات الأجنبية والعامية في اللغة العربية ٠ (الزهور ١ [١٩١٠] ص ٣٤٠ - ٣٤٣) ٠ ت : ساسنا ٠
- ١٤٢ مصطلحات علم الحيوان ٠ (الزهور ١ [١٩١٠] ص ٣٨٥ - ٣٨٩) ٠ ت : ساسنا ٠
- ١٤٣ الشیخ صالح التميمي ٠ (الزهور ١ [١٩١٠] ص ٥١٧ - ٥٢٦) ٠ ت : ساسنا ٠
- ١٤٤ الحرية والأحرار ٠ المسرة ١ [١٩١٠] [ص ١٩٨ - ٢٠٦] ٠ ت : ساسنا ٠
- ١٤٥ ليس أحد يأكل كالواجب ٠ (المسرة ١ [١٩١٠] ص ٢٦٦ - ٢٦٩) ٠ ت : الشیخ بعثت الخضری ٠
- ١٤٦ أهل الدنيا يصومون أكثر من أهل الدين ٠ (المسرة ١ [١٩١٠] ص ٣٢٩ - ٣٣٦) ٠
- ١٤٧ الزَّبَبُ أو التُّفَةُ أو عَنَقُ الْأَرْضِ ٠ (المشرق ١٣ [١٩١٠] ص ٨١٨ - ٨٣١) ٠
- ١٤٨ ورود هذه اللفظة في التاريخ ٠ قتل زبزب ٠ وصف
الربزب ٠ أنواع الربزب ٠ منافع الطيبة ٠ أسماؤه عند
العرب ومعانيها واصل اشتقاقيها ٠
- ١٤٩ مصطلحات آلات الطرب وأغاني العرب ٠ (المقتبس ٥ [١٩١٠] ص ٢٠٨ - ٢١١) ٠ ت : ساسنا ٠
- ١٥٠ الأبر ^(٥١) Les Avares ٠ (المقتبس ٥ [١٩١٠] ص ٣٢٣ - ٣٢٤) ٠ ت : ساسنا ٠

(٥١) جيل من الناس ، نشأوا في بلاد التتر ، ثم سكروا فلوات شمالي نهر الدانوب ٠

La Découverte Rcente Des Deux Livres
Sacrés Des Yézidis. (Anthropos, VI,
1911; pp. 1—39). •

١٥٠

١٥١ الحيدرية . (الزهور ٢ [١٩١١] ص ٧٢ - ٨١) . ت : ساستنا .

لغة عامة في اهل هذا البيت . اي أسرة الحيدري الشهورة في العراق . أسعد صدر الدين الحيدري . صبيحة الله الحيدري . ابراهيم بن حيدر . الشيخ حيدر بن احمد . احمد بن حيدر . حيدر بن محمد الصفوی . محمد بن حيدر پیر الحيدري . حيدر پیر الدين . الشيخ أمين الدين .

١٥٢ نظر إشراف عام على ديار نجد^(٣) . (الزهور ٢ [١٩١١] ص ١٧٦ - ١٨٣ ، ٢٣٣ - ٢٤١) . ت : ساستنا .

توطئة . موقع نجد وحدودها . سكان تجد في الزمن الحالي وفي الزمن الحالي . أقسام نجد . انتم في نجد . اخلاف اهلها . تجارتهم . زراعتهم . الصناعة عندهم دياتهم . هواء البلاد . تأثير الهواء في السكان . عدد السكان . نظرة وداع لبلاد نجد .

١٥٣ الاسباد والكهونية^(٤) . (الزهور ٢ [١٩١١] ص ٢٤١) .

(٥٢) نقل المستشرق مكسميليان بتنر ، هذا المقال الى الالمانية ، ونشره في المجلة ذاتها (ص ٦٢٨ - ٦٣٩) ، بعنوان :

Bittner (Maximilian), Die Beiden Heiligen Bücher
Der Jeziden Im Lichte Der Textkritik.

(٥٣) ساعده في كتابة بعضه : سليمان الدخيل ، المتوفى سنة ١٩٤٥ .

(٥٤) ملاحظات على مقالة « ايماءة زائر الى بعض ما بأورشليم من المآثر » لسعید الغوری الشرتوني ، المنشورة في الزهور (٢ : ٦٦) .

- ١٥٤ حانة العلم في نجد قبل انوهابه^(٥٥) ٠ (الزهور ٢ [١٩١١] ص ٢٨٧ - ٢٩٣) ٠ ت : سانتينا ٠
- نجد في سالف العهد ٠ نجد بعد الرسالة ٠ نجد في عهد
الشيخ محمد بن عبدالوهاب ٠ هرب الشيخ محمد بن
عبدالوهاب من بلدة حريملا ٠ حكاية الشجرة والقبة ٠
أمير الاحسان ٠ الدرعية ٠
- ١٥٥ لغة العرب : مجلة شهرية أدبية علمية تاريخية على وشك الصدور
في بغداد ٠ (جريدة « الرصافة » ٠ بغداد ٢٠ جسادى الأولى
١٣٢٩ھ - ١٩ أيار ١٩١١) ٠
- ١٥٦ فضل اهل العراق على سائر أقوام الأفاق في جمع ثلات لغة
العرب ٠ (ل ع ١١ [١٩١١] ص ٧ - ١١) ٠ دت ٠
- ١٥٧ التassel والتاسن (Atavismic) ٠ (ل ع ١ [١٩١١] ص ٢٥ - ٢٨) ٠ دت ٠
- ١٥٨ المتكهفة والمكتهفة أو المتفقة (Les Troglodytes) ٠ (ل ع ١ [١٩١١] ص ٢٨ - ٣٢) ٠ دت ٠
- ١٥٩ بنبوع الشفاء : أحذوته (Légende) إسلامية ٠ ٠ (ل ع ١ [١٩١١] ص ٣٧ - ٣٩، ٣٩، ٧٣، ٧٧) ٠ دت ٠
- ١٦٠ المسقق ٠ (ل ع ١ [١٩١١] ص ٤١ - ٥٢) ٠ دت ٠
- تمهيد ٠ ما معنى المسقق ولئم سموا كذلك ٠ نسب
المتفقة ٠ ديارهم القديمة ٠ ربوعهم الحالية ٠
- ١٦١ الكلدانيون وأصل اسمهم ومعناه واختلاف الروايات فيه ٠ (ل ع ١ [١٩١١] ص ٥٢ - ٥٩) ٠ دت ٠
- ١٦٢ يقطلة العلم في ديار العراق ٠ (ل ع ١ [١٩١١] ص ٩٤ - ٩٦) ٠ دت ٠

(٥٥) ساعده في كتابة بعضه : سليمان الدخيل ٠

- ١٦٣ ترجمة سليمان باشا القيل . (ل ع ١ [١٩١١] ص ٩٦ - ١٠٠) . د ت *
- ١٦٤ مؤسس الصهيونية . (ل ع ١ [١٩١١] ص ١٠٤ - ١٠٠) . د ت *
- ١٦٥ الديمقراطية الاستقراطية : أصل هاتين المفظتين . (ل ع ١ [١٩١١] ص ١٠٤) . د ت *
- ١٦٦ البريم أو عبادان الحديثة . (ل ع ١ [١٩١١] ص ١٢١ - ١٢٩) . د ت *
- تمهيد . معنى عبادان وبريم . موقع عبادان وبريم وذكر
أهلها . مذهب أهل عبادان . وجود قرى كثيرة في جوار
عبادان . علماؤها . المباني الحديثة في البريم .
١٦٧ المشوق والكوير وبلكوار^(٥٦) . (ل ع ١ [١٩١١] ص ١٣٦ - ١٢٩) . د ت *
- ١٦٨ أفاده لمجلتي الشرق والعلم . (ل ع ١ [١٩١١] ص ١٤٧ - ١٤٩) . د ت *
- ١٦٩ طبقات الأمم لصاعد الأندلسى : نقد طبقة شيخو لهذا الكتاب .
(ل ع ١ [١٩١١] ص ١٤٩ - ١٨٨ ، ١٥٢ - ١٩١ ، ٢٢٣ ، ٢٣٣ - ٢٣٧) . د ت *
- ١٧٠ البعع والوعوع والضبغطري^(٥٧) . (ل ع ١ [١٩١١] ص ١٧٠ - ١٧٦) . د ت *
- ١٧١ سؤال الى العلماء ولأسماها المتصوفة منهم بخصوص قيام
الكرملين . (ل ع ١ [١٩١١] ص ١٨٤ - ١٨٦) . د ت *

(٥٦) تعليق على مقالة « ماذا يرى اليوم في سامراء » لكاظام الدجيلي . (لغة العرب ١ : ١٣٤ - ١٤٦) .

(٥٧) نقلتها عنها مجلة « كوكب البرية » التي كانت تصدر في بيروت - لبنان (٢ [١٩١٢] ص ٦١٦ - ٦٢٣) .

- ١٧٢ كتاب في لغة الحديث نعنه كتاب مشارق الأنوار ٠ (ل ع ١ [١٩١١] ص ١٨٦ - ١٨٨) ٠ دت ٠
- ١٧٣ الشق والشقة والشقيقة (Sex) ٠ (ل ع ١ [١٩١١] ص ٢٣٧ - ٢٣٨) ٠ دت ٠
- ١٧٤ شرح مقدمات الحريري للمطرزي ٠ (ل ع ١ [١٩١١] ص ٢٦٨ - ٢٧٠) ٠ دت ٠
- ١٧٥ اعراب الش Saras ٠ (ل ع ١ [١٩١١] ص ٣٠٠ - ٣٩٤) ٠ دت ٠
- ١٧٦ عددهم ومحل وجودهم ووصف بلادهم ٠ زرعهم وطعامهم ٠ المطر ٠ حيواناتهم ٠ لباسهم ٠ نقودهم ٠ القراءة والمكتبة عندهم ٠ أخلاقهم وعوائدهم ٠ صریم^(٥٨) ٠ (ل ع ١ [١٩١١] ص ٢٨٢ - ٢٨٨) ٠ دت ٠
- ١٧٧ الصحافة في بغداد ٠ (المرأة ١ [١٩١١] ص ٥٢٦ - ٥١٩ ، ٦٦٢ - ٦٣٦ ، ٦٠٠ ، ٥٩٥ ، ٥٦٨ - ٧٢١ - ٧٢٧) ٠ ت : الأخ أسطلاس ماري الكرمي ٠
- ١٧٨ البرجان Les Borgans ou Varègues ٠ (المقتبس ٦ [١٩١١] ص ٢٦٥ - ٢٧٥) ٠ ت : ساسنا ٠ كلام مؤرخي العرب أو مشاهيرهم ٠ تصوص لغويي العرب ٠ رأي مستشرق في الأفريقي ٠ ذكر رأينا ٠
- ١٧٩ السراسرة أو الزرازرة Les Censeurs (المقتبس ٦ [١٩١١] ص ٤٤٤ - ٤٤٩) ٠ تمهيد ٠ حقيقة المقطة نقلًا عن اللغويين ٠ السرسور في التاريخ ٠
- ١٨٠ الشرطي والورق ٠ (المقتبس ٦ [١٩١١] ص ٥٢١ - ٥٢٤) ٠ ت : ساسنا ٠

(٥٨) رواية مترجمة عن الفرنسية ٠

الطابور أم التابور ؟
أيقال : طيارة أم مصرية ؟
أيقال : وسط ، أم محيط ، أم حائل ، أم بيئة ، أم مربي ،
أم منشأ ؟

- ١٨١ (المقتبس ٦ [١٩١١] ص ٥٦٧ - ٥٦٩) ٠ ت : ساتسنا
السرفة^(٥٩) ٠ (المقطف ٣٨ [١٩١١] ص ٥٤٤ - ٥٥٢) ٠
١٨٢ [١٩١١] ص ٩ - ١٥) ٠ ت : أمكح ٠
١٨٣ نظر في معجم الحيوان^(٦٠) ٠ (المقطف ٣٩ [١٩١١] ص
١٦٩ - ١٧٦ ، ٢٩١ - ٢٩٢ ، ٣٨٤ ، ٣٨٩ - ٤٩١ ،
٥٩٩ - ٦٠٢) ٠ ت : ساتسنا
البعام ٠ الغورلا ٠ الانسان الوحشي ٠ القرد ٠ النسان ٠
الليمور ٠ المصاصة ٠ التلبا ٠ القنفذ ٠ البير ٠ النمر ٠
عنق الأرض ٠ الثفا ٠ الوشق ٠ الفهد ٠ الرباح ٠ التمس ٠
الثيب ٠ الهيم ٠ كلب الماء ٠ الدلوق ٠ التوفى ٠ التخن ٠
الأرويّة ٠ الھلوق ٠ السباء ٠ حمار الزراد ٠
الصناجة ٠ الستل الرخمة ٠ الزُّمَج ٠ الشاهر^(٦١) أو
الشاهرج ٠ عقاب البحر ٠ الزُّرْقَ ٠ النهَام ٠ الأحسب ٠
البوحة ٠ الصدى والهامة ٠ الضُّوع والسبد ٠ القرلى ٠
القارية ٠ الوروار ٠ الخُضيري ٠ السدرة بمعنى
البياء ٠ الغراب الأبغض ٠ الغراب الأعصم ٠ الزاغ ٠ البرقش
وأبو براقيش ٠ طائر الفردوس غير البُلح او الْهَمَا

^(٥٩) اسم حشرة .

^(٦٠) تأليف الدكتور أمين المعلوف ، المتوفى سنة ١٩٤٣ ٠ وكان ينشره
مقالات في المقطف ، ظهرت أولاها سنة ١٩٠٨ ٠ ثم أعاد النظر فيها
ووسعها ونشرها بعنوان « معجم الحيوان » ، وقد جعله « المقطف »
هدية لقارئه سنة ١٩٣٢ ٠

والهُمَّا يٰ • السَّمَرْمَرٌ • الكناري أو الخرار لا الحراري
التمرة أو أبو تمرة • سمن التجل أو القرف أو
القرقب والرَّمِيز • البيل والهزار • الگگم أو الكووكو
والقَوْقَل •

١٨٤ مَكَابٌ^(٦١) العَرَاقُ • (فصل) نشره جرجي زيدان ، المتوفى سنة
١٩١٤ ، في المجلد الرابع من كتابه « تاريخ آداب اللغة العربية » ،
المطبوع أولاً سنة ١٩١١ ، ثم تكررت طبعاته في مطبعة الهلال
بِالقَاهِرَةِ • وكانت الأخيرة بتحقيق الدكتور شوقي ضيف ، راجع
فيها الصفحات ١٢٧ - ١٣٢) .

١٨٥ التَّبَعُدُ لِيُسْوِعُ طَفْلَ بَرَاغٍ^(٦٢) • (مطبعة الآداب - بغداد ١٩١١ ؟
١٦٨ ص) .

١٨٦ الغوز بالمراد في تاريخ بغداد • (مطبعة اشاندر - بغداد ١٩١١ ؟
٧٧ ص) .

يتناول خلاصة تاريخ بغداد ، منذ سقوطها على يد هولاكو سنة
١٢٥٦هـ (١٢٥٨م) إلى سنة ١٤٩٥م (أوائل القرن العاشر للهجرة)
وقد جمعه من كتب خطية ومطبوعة ، عربية وأجنبية .

١٩١٣

١٨٧ نهر فسقنس وهو حمسا و مدينة أويبي أو أوييس وهي باحمسا •
(ل ع ١ [١٩١٢] ص ٣٠١ - ٣٠٢)^(٦٣) دت .

١٨٨ التهس [] وهو البركdan والمرفع [] والتتحسن [] وهو القطاع []
(ل ع ١ [١٩١٢] ص ٣٠٥ - ٣٠٧) دت .

(٦١) يريد بها « المكتبات » ، أي خزانة الكتب .
(٦٢) كتاب ديني ، نقله من الفرنسيبة إلى العربية . راجع ما كتبه فيه ،
الاب لويس شيخو في المشرق (١٥ [١٩١٢] ص ١٥٧) .
(٦٣) بعض أعداد المجلد الاول من « لغة العرب » صدرت سنة ١٩١١
وبعضها سنة ١٩١٢ .

- ١٨٩ خفايا الزوايا في الرجال من البقايا لأحمد الخفاجي المصري [مخطوط] (ل ع ١ [١٩١٢] ص ٣٠٧ - ٣١١) ٠ دت .
- ١٩٠ هل كان أغنى قيس نصرايانا؟ (ل ع ١ [١٩١٢] ص ٣٥٤ - ٣٥٦) ٠ دت .
- ١٩١ بيع أرض عقرقوف ٠ (ل ع ١ [١٩١٢] ص ٣٦٤ - ٣٦٦) ٠ دت .
- ١٩٢ بلدروز أو براز الروز في التاريخ ٠ (ل ع ١ [١٩١٢] ص ٣٦٩ - ٣٧٤) ٠ دت .
- ١٩٣ أنواع الأرض المعروفة في العراق ٠ (ل ع ١ [١٩١٢] ص ٣٧٤ - ٣٧٦) ٠ دت .
- ١٩٤ تقد كتاب تاريخ آداب اللغة العربية لزيدان ٠ (ل ع ١ [١٩١٢] ص ٣٩٢ - ٣٩٧ ، ٤٤٧ - ٤٥٣) ٠ دت .
- ١٩٥ تمهيد ٠ أغلاط النبع والأصول العربية ٠ أغلاط التعبير ٠ الحستاوي والزهدى^(٦٤) ٠ (ل ع ١ [١٩١٢] ص ٣٩٧ - ٣٩٩) ٠ دت .
- ١٩٦ الجكير أو الشجير أو الجقير^(٦٥) ٠ (ل ع [١٩١٢] ص ٣٩٩ - ٤٠٠) ٠ دت .
- ١٩٧ البر بن والبدراي والابراهيمي والبريم^(٦٦) ٠ (ل ع [١٩١٢] ص ٤٤١ - ٤٤٤) ٠ دت .
- ١٩٨ ديوان ابن الخطاط : وصف نسخة مخطوطة منه ٠ (ل ع ١ [١٩١٢] ص ٤٤٤ - ٤٤٧) ٠ دت .
- ١٩٩ كتاب إرشاد الأريب إلى معرفة الأديب المعروف بمجمع الأدباء لياقوت الحموي : نقد الجزء الخامس من طبعة مرجليلوث ٠ (ل ع ١ [١٩١٢] ص ٤٨٤ - ٤٨٧) ٠ دت .

(٦٤) من أنواع التمور في العراق .

(٦٥) هواليوم الاول من النصوص الكبير عند النصارى .

(٦٦) من أنواع التمور في العراق .

- ٢٠٠ إبنة اليوم^(٦٧) وحقيقة وأسماؤها ٠ (ل ع ٢ [١٩١٢] ص ٩ - ١٣ ، ٦٦ - ٦٨) ^(٦٨) دت ٠
- ٢٠١ المختار في الطب لأبن هبل [مخطوط] ٠ (ل ع ٢ [١٩١٢] ص ٢٦ - ٣٠) ٠
- ٢٠٢ قصر الأخضر ورأي العلامة الآلوسي^(٦٩) فيه ٠ (ل ع ٢ [١٩١٢] ص ٤٥ - ٥٢) ٠ دت ٠
- ما هو قصر الأخضر؟ ٠ عصر بناء القصر وبانيه ٠ سبب تسمية هذا القصر بالأخضر ٠ موقع قصر الأكيدر الحربي والسياسي ٠ موقعه السياسي الحالي ٠
- موقعه السياسي الحالي ٠
- ٢٠٣ نقد كتاب تاريخ آداب اللغة العربية لزيدان^(٧٠) ٠ (ل ع ٢ [١٩١٢] ص ٥٢ - ٦٢) ٠ دت ٠
- أوهامه في الآراء ٠
- ٢٠٤ ارتفاع أسعار الأراضين في بغداد ٠ (ل ع ٢ [١٩١٢] ص ٧٦ - ٧٧) ٠ دت ٠
- الحرائق في بغداد ٠ (ل ع ٢ [١٩١٢] ص ٧٧ - ٧٩) ٠ دت ٠
- ٢٠٥ الأبيل الدكتور موسيل^(٧١) Alois Musil والأمير سكوس البربرني ٠ (ل ع ٢ [١٩١٢] ص ٧٩ - ٨٠) ٠ دت ٠
- ٢٠٦ كتاب معراج القدس لأبي حامد الغزالى : كتاب خط كان يُظن أنه مفقود فُوجد ٠ (ل ع ٢ [١٩١٢] ص ١٠٧ - ١١٢) ٠ دت ٠
-

(٦٧) دويبة ٠

(٦٨) تتوزع أجزاء المجلد الثاني من « لغة العرب » بين سنة ١٩١٢ و ١٩١٣ ٠

(٦٩) أسييد محمود شكري الآلوسي ، المتوفى سنة ١٩٢٤ ٠

(٧٠) تابع ما نشر في السنة الأولى من لغة العرب ٠ انظر الرقم ١٩٤ ٠

(٧١) هو الرحالة المستشرق الجيكسلوفاكي ، الذي قام برحلات واسعة في بلاد العرب ٠ توفي في ١٢ نيسان ١٩٤٤ ٠

- ٢٠٨ تذليل في نساء العرب ٠ (ل ع ٢ [١٩١٢] ص ١٣٢ - ١٢٤) ٠ دت ٠
- ٢٠٩ نقد الجزء الثاني من تاريخ آداب اللغة العربية لزیدان^(٧٢) ٠ (ل ع ٢ [١٩١٢] ص ١٣٩ - ١٤٦، ٢٠٥، ٢٠٩ - ٢٠٥) ٠ دت ٠ نظرية عامة في الجزء الثاني ٠ أغلاط الطبع ٠ أغلاطه التحوية واللغوية وأصول العربية ٠
- ٢١٠ البرميل والبَشَيْة ٠ (ل ع ٢ [١٩١٢] ص ١٦٠ - ١٦١) ٠ دت ٠
- ٢١١ الماليوز^(٧٣) Les Malisores ٠ (ل ع ٢ [١٩١٢] ص ١٧٩ - ١٨١) ٠ دت ٠ مدخل البحث ٠ تعرفهم ٠ عددهم وقبائلهم وألوائهم ٠ نظرية عامة فيهم وفي تاريخهم ٠
- ٢١٢ في التأثير ٠ (ل ع ٢ [١٩١٢] ص ٢٥٣ - ٢٥٥) ٠ دت ٠
- ٢١٣ أنا الحق ٠ : كتاب للويس ماسينون ٠ (ل ع ٢ [١٩١٢] ص ٢٥٨ - ٢٥٥) ٠ دت ٠
- ٢١٤ أحد بنى سasan في أخريات هذه الأزمان ٠ : أطروفة تاريخية^(٧٤) ٠ (السرة ٢ [١٩١٢] ص ٦٤٣ - ٦٥٦) ٠
- ٢١٥ الاشتيم أو الاستيم والتلمظة أو المتملطة ٠ (المقتبس ٧ [١٩١٢] ص ١١١ - ١١٨) ٠ ت : ساستنا ٠ معنى الاشتيم (بالثنين وبالسین) على ما أثبته المغربيون وصححة ورود النقطة باللغتين وجمعها ٠ معنى النقطة على التحقيق ٠ الاشتيم والاستيم من أصل يوني لا من أصل فارسي أو إرمي ٠ التلمظة أو المتملطة والسلوقية ٠

(٧٢) في نقد الجزء الاول ، راجع الارقام ١٩٤ و ٢٠٣ ٠
 (٧٣) أو الماليصور ٠ وهم قبيلة من قبائل الارناؤوط او الانباريين ٠
 (٧٤) اي رواية تاريخية ٠

- ٢١٦ العنجوس أو الشبت أو المالوث أو المدروب La Courtilière (المقتبس ٧ [١٩١٢] ص ٤٥٨ - ٤٦٢) ٠ ت : ساتسنا ٠
- ٢١٧ النحّام ومرادفاته ٠ (المقتبس ٧ [١٩١٢] ص ٦٦٦ - ٦٧٠) ٠ ت : ساتسنا ٠
- ٢١٨ تمهيد ٠ التحام في كتب العرب ٠ سبب تسميته عند العرب ٠ تصحيف التحام ومرادفاته ٠ التحام على ما وصفه علماء الأفرنج العصريون ٠ وصف كتاب «جامع التعریب» بالطريق القریب من تأليف أحد علماء القرن الثاني عشر الهجري أو السابع عشر الميلادي ٠ (المقتبس ٧ [١٩١٢] ص ٦٨٣ - ٦٩٠) ٠ ت : ساتسنا ٠
- ٢١٩ جُرْ هُم البائدة ٠ (المقططف ٤٠ [١٩١٢] ص ٤٦٥ - ٤٧٠) ٠ ت : أمکح ٠ توطئة ٠ جرهم وأقسامهم نقلًا عن رواة العرب ومؤرخיהם ٠ جرهم في نظر التاريخ ٠ ورود اسم جرهم في التوراة ٠ ورود هادورام مصححة تصحيفاً ثابياً بمعنى عاد ارم ٠ خلاصة المقال ٠
- ٢٢٠ هرم تمدن الشرق وشباب تمدن الغرب ٠ (المقططف ٤١ [١٩١٢] ص ٤٤٢ - ٤٤٥) ٠ ت : أمکح ٠
- ٢٢١ غنى العربية عن غيرها ٠ (المقططف ٤١ [١٩١٢] ص ٤٩٥ - ٤٩٤) ٠ ت : مستفید ٠
- ٢٢٢ اللغة العالمية توأم اللغة الفصحى ٠ (المقططف ٤١ [١٩١٢] ص ٥٧٥ - ٥٨٢) ٠ ت : أمکح ٠
- ٢٢٣ الكفل ٠ (الحياة ٧٠) ١ يقداد: ربيع الأول ١٣٣٠ هـ - ١٩١٢ [١٩١٢] ص ٥٦ - ٦١) ٠ ت : ساتسنا ٠

- الأنسية^(٧٦) . (الآثار ٢ [١٩١٣] ص ٣٣٤ - ٣٣٨) ٠ ٢٢٤
 كتاب دعاء الصباح للإمام علي . (الآثار ٢ [١٩١٣] ص ٤٨١) ٠ ٢٢٥
 رقية الفطسة . (الآثار ٢ [١٩١٣] ص ٣٤ - ٣٦) ٠ ٢٢٦
 الصِّفَرُ^(٧٧) . (الآثار ٣ [١٩١٣] ص ١٩٨ - ٢٠١) ٠ ٢٢٧
 تقرير مجله الآثار . (الآثار ٣ [١٩١٣] ص ٤٨٤ - ٤٨٥) ٠ ٢٢٨
 خطب ابن الجوزي . (ك ب ٣ [١٩١٣] ص ١٠٣) ٠ ٢٢٩
 باب البراهين الجلية عن حقيقة أمر الطائفة الماروية : للمطران
 يوسف دريان^(٧٨) . نظر["] فيه . (ل ع ٢ [١٩١٣] ص ٣١٦ -
 ٣١٨) ٠ دت ٠ ٢٣٠
 السبح في الشرق . (ل ع ٢ [١٩١٣] ص ٣٤٥ - ٣٤٧) ٠ دت ٠ ٢٣١
 صاحب البستان أو السرعونة^(٧٩) . (ل ع ٢ [١٩١٣] ص ٣٤٩ -
 ٣٥١) ٠ دت ٠ ٢٣٢
 طبقات الأمم أو السلائل البشرية لجرجي زيدان : نقده . (ل ع
 ٢ [١٩١٣] ص ٣٥٥ - ٣٥٨) ٠ دت ٠ ٢٣٣
 الكوفة أو الكفية أنواعها واستعمالها . (ل ع ٢ [١٩١٣] ص
 ٣٩٣ - ٣٨٩) ٠ دت ٠ ٢٣٤
 السليقة والسليقية والهداية والوهم بمعنى Instinct
 (ل ع ٢ [١٩١٣] ص ٤٠٧ - ٤١٠) ٠ دت ٠ ٢٣٥
 ولَكَ^(٨٠) . (ل ع ٢ [١٩١٣] ص ٤١٠ - ٤١١) ٠ دت ٠ ٢٣٦

(٧٥) مجلة شهرية كان يصدرها في بغداد : سليمان الدخيل وابراهيم
 حلمي العمر .

(٧٦) أي النار .

(٧٧) طير أبي المتيج عند البدو .

(٧٨) توفى سنة ١٩٢٠ .

(٧٩) اسم طويش .

(٨٠) لفظة بغدادية .

- ٢٣٧ هل كلمة الفانوس عربية الأصل ؟ وهل هي قديمة في كلام الناطقين بالقصد ؟ ٠ (ل ع ٢ [١٩١٣] ص ٤١١ - ٤١٢) ٠
- ٢٣٨ هل أصاب الأب لويس شيخو في نقد التعبد ليسوع طفل براوغ ^(٨١) ٠ (ل ع ٢ [١٩١٣] ص ٤١٢ - ٤١٤) ٠ دت ٠
- ٢٣٩ ناقض جرير والفرزدق : تحقيق آشلي بقان ٠ نقده' ٠ (ل ع ٢ [١٩١٣] ص ٤١٥ - ٤١٦) ٠
- ٢٤٠ الكتابة في العراق ٠ (ل ع ٢ [١٩١٣] ص ٤٢٥ - ٤٣٤) ٠ دت ٠
- تمهيد ٠ تطورات الخط أو أدوار الكتابة ٠ الموقف الأول وهو طور الخط الحيري أو الأنباري أو الجزم ٠ الموقف الثاني وهو طور الخط الكوفي ٠ الموقف الثالث وهو طور الخط النسخي ٠
- ٢٤١ الماء في النجف ٠ (ل ع ٢ [١٩١٣] ص ٤٥٧ - ٤٦٢) ٠ دت ٠
- ٢٤٢ أول إنجيل عربي صُبّح في حلب الشهباء ٠ (ل ع ٢ [١٩١٣] ص ٤٦٢) ٠ دت ٠
- ٢٤٣ الجزمة بمعنى العُخْفَ والموق ٠ (ل ع ٢ [١٩١٣] ص ٤٦٤) ٠ دت ٠
- ٢٤٤ ارسطا طاليس بن نيقوماخوش الجهراسي ٠ (ل ع ٢ [١٩١٣] ص ٤٦٤ - ٤٦٦) ٠ دت ٠
- ٢٤٥ الدين والاسلام أو الدعوة الاسلامية : محمد الحسين آل كاشف الغطاء ٠ نقده' ٠ (ل ع ٢ [١٩١٣] ص ٤٦٨ - ٤٧٢) ٠
- ٢٤٦ أنواع التمور المشهورة عند الأقدمين ٠ (ل ع ٢ [١٩١٣] ص ٥١١ - ٥٠٩) ٠
- ٢٤٧ السيدىلى والسدىرى ٠ (ل ع ٢ [١٩١٣] ص ٥١٦ - ٥١٧) ٠
- ٢٤٨ رحلة الأب لويس شيخو من بيروت الى الهند : نقد ما ورد فيها

(٨١) انظر البرقم ١٨٥ .

- عن بغداد^(٨٢) ٠ (ل ع ٢ [١٩١٣] هما ٥٧٢ - ٥٧٦) ٠ دت ٠ ٢٤٩
- ما معنى « زقبيوت » ؟ ومن أي لغة هي ؟ ٠ (ل ع ٢ [١٩١٣] ص ٥٧٦ - ٥٧٧) ٠ دت ٠ ٢٥٠
- تاریخ کلدی و آنور : لأدی شیر^(٨٣) ٠ نقد الجزء الاول ٠
(ل ع ٢ [١٩١٣] ص ٥٧٨ - ٥٨١) ٠ دت ٠ ٢٥١
- صفحة من تاریخ خلیج فارس ٠ (ل ع ٣ [١٩١٣] ص ٥ - ١٢) ٠ دت ٠ ٢٥٢
- أصل الكلمة « عنفص » ٠ (ل ع ٣ [١٩١٣] ص ٤٣ - ٤٥) ٠ دت ٠ ٢٥٣
- جمع مدير وعمل و فعل وعضو وما ضارع هذه الألفاظ الثلاثة الأخيرة ٠ (ل ع ٣ [١٩١٣] ص ٤٥) ٠ دت ٠ ٢٥٤
- نقد الجزء الثاني من تاریخ آداب اللغة العربية لزیدان^(٨٤) ٠
(ل ع ٣ [١٩١٣] ص ٧٣ - ٨٢) ٠ دت ٠
أوهامه في ما قال وفکر وذهب اليه ٠ ٢٥٥
- سورة الخيل : مواعظه لمشترى خيل الشرط من الأعراب ٠
اشأها أحد الأعراب سنة ١٣٠٠هـ ، ليعلم مشترى خيل الزuhan التي يسميه الكاتب خيل الشرط ، ونشرها الأب أنسناس ، عن نسخة كانت عند صديقه نرسسييان أفندي الترجمان ببغداد ٠
(ل ع ٣ [١٩١٣] ص ٨٨ - ٩١) ٠ دت ٠ ثم أفردها في رسالة طُبعت ببغداد في تلك السنة ٠ ٢٥٦
- اللامركزية والمركزية أو الابتاذ والاحتياش ٠ (ل ع ٣ [١٩١٣] ص ٩٨ - ٩٩) ٠ دت ٠ ٢٥٧
- فوائد لغوية ٠ (ل ع ٣ [١٩١٣] ص ٩٩ - ١٠١) ٠ دت ٠

(٨٢) نشر في « المشرق » ٠ الجزء ٢ المجلد ١٦ ٠

(٨٣) هو المطران أبي شير الكلداني ، المتوفى سنة ١٩١٥ ٠

(٨٤) تابع ما نشر في السنة الثانية من لغة العرب ٠ انظر الرقم ٢٠٩ ٠

استلم الشيء بمعنى تسلمه غير فضيحة + قائم مقام لا تجمع على قائمقابون أو قائمقاميون أو قائمقامات أو نحوهاء النزعل بمعنى الفندق (أو اللوكتندة أو الاوتيل Hotel) خطأ عظيم ومن باب وضع الألفاظ في غير محلها + تأثير لفظة الباب فضيحة .

- ٢٥٨

كتاب الطواحين للحجاج ، طبعة ماسنيون^(٨٥) : نظر فيه (ل ع ٣ [١٩١٣] ص ١٠١ - ١٠٥) ٠ دت ٠

٢٥٩

دليل لبنان وسوريا لبوس مسعد^(٨٦) : نقد الجزء الأول ٠ (ل ع ٣ [١٩١٣] ص ١٠٥ - ١٠٧) ٠ دت ٠

٢٦٠

معالم الكتابة ومفاهيم الأصحاب لابن شيث القرشي: نقد طبعته (ل ع ٣ [١٩١٣] ص ١٠٧ - ١٠٩) ٠ دت ٠

٢٦١

ديوان ابراهيم منيب الباجهجي^(٨٧) : الجزء الأول ٠ نقد ٠ (ل ع ٣ [١٩١٣] ص ١٠٩ - ١١١) ٠ دت ٠

٢٦٢

كدر لعومر في أقصاصين العرب ٠ (ل ع ٣ [١٩١٣] ص ١١٣ - ١١٧) ٠ دت ٠

٢٦٣

من هو كدر لعومر ٠ اللغات الواردة في كدر لعومر وتحقيقها ٠

الطريق من الأحساء الى الرياض الى مكة ٠ (ل ع ٣ [١٩١٣] ص ١١٧ - ١٢٦) ٠ دت ٠

٢٦٤

وهي رحلة السيد داود السعدي الى تلك الديار في سنة ١٢٨٨هـ (١٨٧٢م) ٠ نشرها الأب استلنس عن نسخة خطية ، كانت لدى محمد رشيد السعدي ، ابن المؤلف ٠ ملحق بأنوار البصرة^(٨٨) ٠ (ل ع ٣ [١٩١٣] ص ١٢٩ - ١٣٢) ٠ دت ٠

(٨٥) سبقت الاشارة اليه في ائرقم ٢١٣ . وقد توفي سنة ١٩٦٢ .

١٩٤٦ توفي سنة (٨٦)

١٩٤٨) توفي سنة (٨٧)

تمهيد ٠ ما هي الكلكسة نقاً عن كتب العرب ٠ من أي لسان معرية هذه اللفظة ٠ ما هي الكلكسة على التحقيق وما هي مرادفاتها؟ ٠ في أي لسان وردت أولاً لفظة الكلكسة، ومن أي حرف أو أصل مشتقه؟

٢٦٦ نصرانية غسان ٠ (ل ع ٣ [١٩١٣] ص ١٤١ - ١٤٣) ٠ دت ٠

٢٦٧ فوائد لغوية ٠ (ل ع ٣ [١٩١٣] ص ١٤٤ - ١٤٥) ٠ دت ٠

غير لا تُجمع على غيرين ولا تشيش على شيطين ولا يجمع جمماً سلماً ما شابها ٠ لا يقال انتشاركة مع فلان خطرة ٠ لا تقل الكتاب تحت الطبع ٠

٢٦٨ أصل الكلمة « قُزْلُقْرُطٌ » ٠ (ل ع ٣ [١٩١٣] ص ١٤٥ - ١٤٦) ٠ دت ٠

٢٦٩ المَعْلَمَة بمعنى الكتاب الحاوي لأنواع العلوم والفنون ٠ (ل ع ٣ [١٩١٣] ص ١٤٦ - ١٤٨) ٠ دت ٠

٢٧٠ كتاب الفصول المهمة في تأليف الأمة : لعبد الحسين بن شرف الدين الموسوي العاملي ٠ (ل ع ٣ [١٩١٣] ص ١٥٠ - ١٥١) ٠ دت ٠

٢٧١ صناعة البناء الإسلامية في القرن الثالث عشر في العراق لفيوليه H. Viollet (ل ع ٠ [١٩١٣] ص ١٥١ - ١٥٢) ٠ دت ٠

٢٧٢ تصوّر بغداد لمحمد رشيد البغدادي^(٨٩) ٠ (ل ع ٣ [١٩١٣] ص ١٥٣ - ١٥٤) ٠

(٨٨) تكميله لمقالة ، البصرة وأنهارها ، لإمين عالي باش أعيان العباسى (لغة العرب ٣ : ١٢٨) ٠ وقد استخرجها الاب أنسناس من كتاب « عنوان المجد في تاريخ بغداد والبصرة ونجد » لابراهيم فصيح الجيدري ٠

(٨٩) هو السيد رشيد الخوجة ، المتوفى سنة ١٩٦٢ ٠ وقد وضع خارطة كبيرة لمدينة بغداد يومذاك ٠

- ص ١٥٢) ٠ دت .
بعض مقدمات مبسطة في حفريات سامراء للدكتور ارنست
هرتسفلد^(٩٠) E. Herzfeld . (ل ع ٣ [١٩١٣] ص
١٥٢) ٠ دت .
- ٢٧٣
٢٧٤ تاريخ مدينة زحلة ليسى استناد المعلوم^(٩١) (ل ع ٣ [١٩١٣]
ص ١٥٢ - ١٥٣) ٠ دت .
- ٢٧٥
آداب المراسلة للمخوري بطرس البستانى^(٩٢) ٠ (ل ع ٣ [١٩١٣]
ص ١٥٣ - ١٥٤) ٠ دت .
- ٢٧٦
الحسين بن منصور الحجاج بقلم أ . غولدزيهير^(٩٣)
I. Goldziher (ل ع ٣ [١٩١٣] ص ١٥٤) ٠ دت .
- ٢٧٧ طريقة الأخت بونفوي في مداواة الأمراض بالحشائش ٠ (ل ع
٣ [١٩١٣] ص ١٥٥) ٠ دت .
- ٢٧٨
٢٧٩ مريم^(٩٤) ٠ (ل ع ٣ [١٩١٣] ص ١٦٧ - ١٦٨) ٠ دت .
الجرائم ٠ (ل ع ٣ [١٩١٣] ص ١٦٩ - ١٨٠) ٠ دت .
- ٢٨٠ مقدمة البحث ٠ رأي العرب في الجرائم ٠ رأي الافريقي
في الجرائم ٠ أدلتنا على ان الجرائم كانوا عربا ٠
اعتراضات المخالفين لرأينا ٠ اللغة الجرمائية هي فرع من
اللغة الإرمية ٠ ديانة الجرائم ٠ ديارهم الأصلية ٠ أو صافهم
حينما كانوا في ديارهم ٠ الخلاصة ٠
- نصر ثُف العرب في الألفاظ الأعجمية ٠ (ل ع ٣ [١٩١٣] ص
١٩٨ - ١٩٥) ٠ دت .
- تمهيد ٠ طرخشون ٠

(٩٠) توفي سنة ١٩٤٨ ٠

(٩١) توفي سنة ١٩٥٦ ٠

(٩٢) توفي سنة ١٩٣٣ ٠

(٩٣) توفي سنة ١٩٢١ ٠

(٩٤) رواية مترجمة عن الفرنسية ٠ وهي تتمة ما نشر في السنة الاولى
من لغة العرب ٠ انظر الرقم ١٧٦ .

- ٢٨١ فوائد لغوية ٠ (ل ع ٣ [١٩١٣] ص ٢٠٢ - ٢٠٣) ٠ دت ٠
- أم الرأس وأم العين ٠ لا يقال : يجب على الأقل أن تفعله
أو لا تفعله ٠ حصل أو صار التصريح على عقد الروابط ٠
- أصل الكلمة جلتجين ٠
- ٢٨٢ معنى Endive , Chicorée الفرنسيتين ٠ (ل ع ٣ [١٩١٣] ص ٢٠٣ - ٢٠٤) ٠ دت ٠
- ما معنى المثل الشامي « شبارق ميفارق » الذي يُضرب للمقيم
في المكان فلا يفارقه ٠ (ل ع ٣ [١٩١٣] ص ٢٠٧ ٠ دت ٠
- المحضون المنية في رد ما أورده صاحب المثار في حق الشيعة :
لحسن الامين^(٩٥) ، والمحضون المنية والثار : لاحمد عارف
الزین^(٩٦) ٠ (ل ع ٣ [١٩١٣] ص ٢٠٧ - ٢٠٨) ٠ دت ٠
- كشف الأستار عما لحقوق الدول من الأسرار : لصحي أبياطة ٠
- (الجزء الاول : نقدمه) ٠ (ل ع ٣ [١٩١٣] ص ٢٠٨ - ٢١٠) ٠ دت ٠
- ٢٨٦ الشيعة وفنون الاسلام : للسيد حسن الصدر^(٩٧) ٠ (ل ع ٣ [١٩١٣] ص ٢١٠ - ٢١١) ٠ دت ٠
- ٢٨٧ العراقيات : الجزء الاول - نقدمه ٠ (ل ع ٣ [١٩١٣] ص ٢١١ - ٢١٣) ٠ دت ٠
- ٢٨٨ تاريخ صيدا لأحمد عارف الزین ٠ (ل ع ٣ [١٩١٣] ص ٢١٣ - ٢١٦) ٠ دت ٠
- ٢٨٩ تاريخ الصحافة العربية : لغيليب طرازي^(٩٨) ٠ الجزء الاول
والثاني : نقدمها ٠ (ل ع ٣ [١٩١٣] ص ٢١٦ - ٢١٩) ٠ دت ٠

(٩٥) توفي سنة ١٩٥٢ ٠
(٩٦) توفي سنة ١٩٦٠ ٠
(٩٧) توفي سنة ١٩٣٥ ٠
(٩٨) توفي سنة ١٩٥٦ ٠

- ٢٩٠ سقوط مسقط حاضرة بلاد عُمان^(٩٩) ٠ (ل ع ٣ [١٩١٣] ص ٢٢٠ - ٢٤٤) ٠ دت .
- ٢٩١ كتاب الولاية وكتاب القضاة للKennedy المصري : نقد طبعته^(١٠٠) ٠ (ل ع ٣ [١٩١٣] ص ٢٥٢ - ٢٦٣) ٠ دت . تمهيد ٠ أخطاء في تصحيح بعض الأغلاظ ٠
- ٢٩٢ سبب إفراد معدود ما فوق العشرة في الجمع ٠ (ل ع ٣ [١٩١٣] ص ٢٦٦ - ٢٦٧) ٠ دت .
- ٢٩٣ الشكيمة ومعانيها اللغوية ٠ (ل ع ٣ [١٩١٣] ص ٢٦٧-٢٦٨) ٠ دت .
- ٢٩٤ الهلاج^(١٠١) ومعانيها ٠ (ل ع ٣ [١٩١٣] ص ٣١٤ - ٣١٧) ٠ دت .
- ٢٩٥ بحر النجف ٠ (ل ع ٣ [١٩١٣] ص ٣١٧ - ٣١٨) ٠ دت .
- ٢٩٦ نظر في «إصلاح خطأ» (ل ع ٣ [١٩١٣] ص ٣١٨ - ٣١٩) ٠ دت .
- ٢٩٧ الحضيرة بمعنى اسكلة الخشب ، وسبب وجود الحضائر على شواصي دجلة ٠ (ل ع ٣ [١٩١٣] ص ٣٢٠) ٠ دت .
- ٢٩٨ معنى الحكومة ليست بحديثة الوضع^(١٠٢) ٠ (ل ع ٣ [١٩١٣] ص ٣٢٠) ٠ دت .
- ٢٩٩ فوائد لغوية ٠ (ل ع ٣ [١٩١٣] ص ٣٢١) ٠ دت . ليس فقط ٠ استعمال الحوزة بمعنى الحوزاء ٠ شظ ٠ بمعنى شط ٠ بمعنى شط غير معروف في العربية ٠ بكل معانٍ الكلمة ٠

(٩٩) ساعد في كتابة هذا الموضوع : سليمان الدخيل .

(١٠٠) نشره المستشرق رفن گست Guest Rhuven (بيروت ١٩٠٨ - ١٩١٢) .

(١٠١) من المفاهيم علم التجسيم . وانظر تعليق رزوق عيسى عليها ، وجواب الاب انستاس عليه (ل ع ٣ [١٩١٤] ص ٤٣٠ - ٤٣١) ٠

(١٠٢) يريد ان لفظة «الحكومة» ذات أصل قديم .

- ٣٠٠
- الوساطة بين التبني وخصوصه لقاضي الجرجاني ، طبعة أحمد عارف الزين : نقده ٠ (ل ع ٣ [١٩١٣] ص ٣٤٣ - ٣٤٦) ٠ دت ٠
- ٣٠١
- كتاب نقد الميزان^(١٠٣) لمحمد بهجة البيطار ٠ (ل ع ٣ [١٩١٣] ص ٣٢٦) ٠ دت ٠
- ٣٠٢
- رواية صلاح الدين ومكاييد الحشاشين لجرجي زيدان ٠ (ل ع ٣ [١٩١٣] ص ٣٢٦ - ٣٢٧) ٠ دت ٠
- ٣٠٣
- الأسباب للسعاني ، طبعة مرجليوث^(١٠٤) : نقده ٠ (ل ع ٣ [١٩١٣] ص ٣٢٧ - ٣٢٩) ٠ دت ٠
- ٣٠٤
- المراجعات الريحانية وهو الجزء الأول من كتاب المطالعات والمراجعات والنقود والردود لمحمد الحسين آل كاشف الغطاء ٠ (ل ع ٣ [١٩١٣] ص ٣٢٩) ٠ دت ٠
- ٣٠٥
- دفع الهجنة في ارتضاح اللكتة للرصافي^(١٠٥) : نقده ٠ (ل ع ٣ [١٩١٣] ص ٣٢٩ - ٣٣١) ٠ دت ٠
- ٣٠٦
- اليعاسب ٠ (المقطف ٤٢ [١٩١٣] ص ٢٢٠ - ٢٢٦) ٠ ت : أمكح ٠
- معاني هذه اللفظة والمعنى المراد بها هنا خاصة ٠ اليعاسب وأنواعها على ماجاء في كتب العرب وذكر أسمائها ٠ اليعاسب وأنواعها على ما جاء في كتب الأفرنج المحدثين ٠
- ٣٠٧
- عبادة الدكاكير عند العرب ٠ (المقطف ٤٢ [١٩١٣] ص ٥٣٧ - ٥٤٢) ٠ ت : أمكح ٠

(١٠٣) اي كتاب « ميزان العرح والتعديل » لمحمد جمال الدين القاسمي الدمشقي ٠

D.S. Margoliouth المستشرق الانكليزي دس. مرجليوث المتوفى سنة ١٩٤٠ ٠ (١٠٥) توفي سنة ١٩٤٥ ٠

- ٣٠٨ فوائد لغوية ٠ (ل ع ٣ [١٩١٤] ص ٣٧٥ - ٣٧٧) ٠
د ت ٠
- الأميال والميول ٠ هذا الشيء يخالف ذلك على خط مستقيم ٠
جمع كيف على كيف ٠ انطلت عليه الحيلة ٠ هذه المصيبة
اعطته درساً مفيداً في سياسة الملكة ٠ التوائي نسبة الى النواة ٠
مذهب الخبرية او مذهب الوضعين او الكوتية ٠
- ٣٠٩ صحة الكلمة المترفة ٠ (ل ع ٣ [١٩١٤] ص ٣٧٧ - ٣٧٨) ٠
د ت ٠
- ٣١٠ معنى المستحانة ٠ (ل ع ٣ [١٩١٤] ص ٣٧٨ - ٣٧٩) ٠
د ت ٠
- ٣١١ ذو القرنين ٠ (ل ع ٣ [١٩١٤] ص ٣٧٩ - ٣٨٠) ٠ د ت ٠
- ٣١٢ كتاب الأنواء لأبي حنيفة الدينوري ٠ (ل ع ٣ [١٩١٤] ص ٣٨٠) ٠ د ت ٠
- ٣١٣ ارجوزة ابن سينا الطبية ٠ (ل ع ٣ [١٩١٤] ص ٣٨٠) ٠
د ت ٠
- ٣١٤ لا الممدودة بمعنى لا ٠ (ل ع ٣ [١٩١٤] ص ٣٨٠) ٠
د ت ٠
- ٣١٥ فصاحة الكلمة « أهمية » ٠ (ل ع ٣ [١٩١٤] ص ٣٨٠ - ٣٨١) ٠ د ت ٠
- ٣١٦ شوه فكرة الله لسلامة موسى : نقاده ٠ (ل ع ٣ [١٩١٤] ص ٣٨١ - ٣٨٢) ٠ د ت ٠
- ٣١٧ فهراس كتاب الأخبار الطوال لأبي حنيفة الدينوري ، ترتيب

(١٠٦) يلاحظ ان المجلد الثالث من لغة العرب ، صدر سنة ١٩١٣ - ١٩١٤ ٠

- اغناطيوس كراتشقوفسكي ٠ (ل ع ٣ [١٩١٤] ص ٣٨٢ - ٣٨٣ د ت ٠)
- ٣١٨ دراشا ديهبي ٠ نشره مارق لدزبار斯基 : المجلد الأول يحوي نص الكتاب الأصلي باللغة الصابئية ٠ (ل ع ٣ [١٩١٤] ص ٣٨٤ - ٣٨٥ د ت ٠)
- ٣١٩ ما كانت عليه بابل في السابق ٠ تأليف روبرت كولدواي ٠ (ل ع ٣ [١٩١٤] ص ٣٨٥ د ت ٠)
- ٣٢٠ رسائل الأمثل البغدادية التي تجري بين العامة للقاضي أبي الحسن علي بن الفضل المؤيدى الطالقانى ٠ (ل ع ٣ [١٩١٤] ص ٣٨٦ - ٣٨٧ د ت ٠)
- ٣٢١ مشهد الشسس^(١٠٧) ٠ (ل ع ٣ [١٩١٤] ص ٤٠٢ - ٤٠٣) د ت ٠
- ٣٢٢ ت : صاحب لغة العرب ٠
- ٣٢٣ أصل الأمiran ومرادفاتها في العربية ٠ (ل ع ٣ [١٩١٤] ص ٤٣٤ - ٤٣٥) د ت ٠
- ٣٢٤ معنى لفظة البصرة ٠ (ل ع ٣ [١٩١٤] ص ٤٣٤ - ٤٣٥) د ت ٠
- ٣٢٥ فوائد لغوية ٠ (ل ع ٣ [١٩١٤] ص ٤٣٦ - ٤٣٧) د ت ٠
- ٣٢٦ دور الاستبداد ٠ أشان بحقه ومشين " به وورود أفعال بمعنى فعل ٠ الأكلاف بمعنى الكنف جمع كلفة ٠
- ٣٢٧ رسائل البلقاء ، جمع محمد كرد علي ٠ (ل ع ٣ [١٩١٤] ص ٤٣٨ - ٤٣٨) د ت ٠
- ٣٢٨ التمر في العالم القديم والجديد تأليف بول ب ٠ پونوي ٠ (ل ع ٣ [١٩١٤] ص ٤٣٩ - ٤٤١) د ت ٠

(١٠٧) هذا المشهد قريب من الحلة ٠ وقد كتب هذه النبذة تعليقاً على مقالة « برس نمرود » لباب يوسف لويس الكرملي (لغة العرب ٣ : ٣٩٦ - ٤٠٢) ٠

- ٣٢٧ رحلة الى سورية للدكتور مرتين هرتسن . (ل ع ٣ [١٩١٤] ص ٤٤١ - ٤٤٢) ٠ دت .
- ٣٢٨ مصير المستنصرية وفهوة النط . (ل ع ٣ [١٩١٤] ص ٤٤٢ - ٤٤٣) ٠ دت .
- ٣٢٩ مذنة الكفل أو مارة الكفل . (ل ع ٣ [١٩١٤] ص ٤٤٣) ٠ دت .
- ٣٣٠ تعليق على مقالة « الرَّمَاحِيَّة »^(١٠٨) . (ل ع ٣ [١٩١٤] ص ٤٦٤ - ٤٦٥) ٠ دت .
- ٣٣١ تعليق على مقالة « بقايا بني تغلب »^(١٠٩) . (ل ع ٣ [١٩١٤] ص ٤٨٢) ٠ دت .
- ٣٣٢ أصل لفظة المَنْ بمعنى الأرز . (ل ع ٣ [١٩١٤] ص ٤٨٩ - ٤٩١) ٠ دت .
- ٣٣٣ معنى هذين المثنين العاميين : « مِنْ ثاتان إلى ماتان » ، و « زلق الشادي بيت المكادي » . (ل ع ٣ [١٩١٤] ص ٤٩١) ٠ دت .
- ٣٣٤ أصل الجَلَبَة بمعنى الضوضاء . (ل ع ٣ [١٩١٤] ص ٤٩٢) ٠ دت .
- ٣٣٥ معاني الفاظ انكليزية . (ل ع ٣ [١٩١٤] ص ٤٩٢) ٠ دت .
ما هي أسماء « عروق Sea-weed . Fern ورق الشجر » .
- ٣٣٦ الجمبارات او الجربارات او العجاقات ومرادفاتهما . (ل ع ٣ [١٩١٤] ص ٤٩٢ - ٤٩٤) ٠ دت .

(١٠٨) المقالة للشيخ محمد رضا الشبيبي ، المتوفى سنة ١٩٦٥ . وقد نشرت في لغة العرب (٣ : ٤٦١ - ٤٦٤) . والرماحية أنقاض بلدة في ربع خزانة بالشامية على مقربة من النجف .

(١٠٩) المقالة لسليمان الدخيل . وقد نشرت في لغة العرب (٣ : ٤٧٥ - ٤٨٢) .

- ٣٣٧
- الروّاضير^(١١٠) و معناها ولغاتها وأصلها . (ل ع ٣ [١٩١٤] ص ٤٩٤ - ٤٩٥) ٠ دت .
- ٣٣٨
- فوائد لغوية . (ل ع ٣ [١٩١٤] ص ٤٩٥ - ٤٩٧) ٠ دت .
- الشَّهِيَّة بمعنى الشَّتَّى أو الشَّهُوَة عَامِيَّة . عصاري اليوم
بمعنى عصره خطأ . استعمال « اذا » في محل « هل »
وبالعكس في غير محلهما . لفظ نطاً فصيحاً بمعنى القوى
خطاباً بليغاً تبيّن قبيح . الواطن بمعنى الوطني غير معروف .
التجيّة بمعنى التجمّم المكواكب ضعيف . الوضاء لم ترد مؤنة
بل هي مذكورة ومؤنّتها وضاعة .
- ٣٣٩
- كتاب الألفاظ الكتابية ، وكتاب ألفاظ الاشياه والنظائر ، وكتاب
الألفاظ . (ل ع ٣ [١٩١٤] ص ٤٩٨) ٠ ساسنا .
- ٣٤٠
- ابو خزامة . (ل ع ٣ [١٩١٤] ص ٤٩٨ - ٤٩٩) ٠ دت .
- ٣٤١
- رسائل ومقالات باللغة الروسية للمستشرق كراشسقوفسكي .
(ل ع ٣ [١٩١٤] ص ٤٩٩ - ٥٠٠) ٠ دت .
- ٣٤٢
- « مقدمة السبرمان » ، و « الاشتراكية » : كتابان لسلامة موسى :
تقدهما . (ل ع ٣ [١٩١٤] ص ٥٠٠ - ٥٠١) ٠ دت .
- ٣٤٣
- ديوان البناء : لعبدالرحمن البناء . (ل ع ٣ [١٩٤١] ص ٥٠٢ - ٥٠٣) ٠ دت .
- ٣٤٤
- صيد السمك في العراق . (ل ع ٣ [١٩١٤] ص ٥١٩ - ٥٢٥) ٠ دت .
- ٣٤٥
- مدخل البحث . أسماء الأدوات والشبّاك .
- فوائد لغوية . (ل ع ٣ [١٩١٤] ص ٥٤٧ - ٥٤٨) ٠ دت .
- « انما » بمعنى « لكن » . خطأ قبيح . اجتماع المجتمع بمعنى
جسنه لا يسمع . القلم بمعنى الديوان تركي .

(١١٠) هي ما نسميه اليوم « طرشي » .

- ٣٤٦ قيراج وورب^(١١١) ٠ (ل ع ٣ [١٩١٤] [ص ٥٤٨ - ٥٥٠) ٠ دت ٠
- ٣٤٧ أصل الكلمة « حقباز »^(١١٢) العراقية ٠ (ل ع ٣ [١٩١٤] [ص ٥٥٠) ٠ دت ٠
- ٣٤٨ أصل الكلمة الكشكوك ٠ (ل ع ٣ [١٩١٤] [ص ٥٥١) ٠ دت ٠
- ٣٤٩ فوائد لغوية ٠ (ل ع ٣ [١٩١٤] [ص ٦٠٦ - ٦٠٧) ٠ دت ٠
- « عَجَنْ » الموصيلية و « كه » و « هم » ، البغداديات بمعنى « أيضاً » ٠ ربط جواب إن الشرطة باللام خطأ ٠
- ٣٥٠ الحيدرية ٠ (ل ع ٣ [١٩١٤] [ص ٦٣٢ - ٦٣٥) ٠ دت ٠
- لمعة عامة في أهل هذا البيت ٠ أسعد صدر الدين الحيدري وتأليفة ٠ صبغة الله الحيدري وولده ٠ تأليفة ٠
- ٣٥١ فوائد لغوية ٠ (ل ع ٣ [١٩١٤] [ص ٦٦٢ - ٦٦٣) ٠ دت ٠
- « غير و سوى » بمعنى « إلا » عامياني مبنيلان ٠ سبب افراد الفعل مع وجود فاعله المجموع ٠
- ٣٥٢ كتاب التقان في صرف لغة السريان للمطران يوسف دريان [نقدہ] ٠ (ل ع ٣ [١٩١٤] [ص ٦٦٤) ٠ دت ٠
- ٣٥٣ نهاية الأرب في معرفة أنساب العرب للقلقشنتي طبعة سليمان الدخيل ٠ (ل ع ٣ [١٩١٤] [ص ٦٦٥ - ٦٦٦) ٠ دت ٠
- ٣٥٤ ديوان الطباطبائي للسيد ابراهيم الطباطبائي [نقدہ] ٠ (ل ع ٣ [١٩١٤] [ص ٦٦٦ - ٦٦٩) ٠ دت ٠
- ٣٥٥ المُوَعَّب : معجم عربي بديع فُقِدْ فوْجَدْ ٠ (ل ع ٤ [١٩١٤] [ص ٥ - ١٤) ٠ دت ٠
- « فتح العين » و « تلقيح العين » ٠ ذهاب بعض الكتاب الى ان الموعب ديوان كبير وهو ديوان متوسط القدر ٠ اتفاق آراء

(١١١) بمعنى المترعرف (Diagonal) .

(١١٢) بمعنى المشعوذ والمحтал .

- الأدباء على فقد كتاب ابن النيان . البشري بوجود الموعب .
وصفه . هناك من نص الموعب .
- ٣٥٦ طرف من ترجمة سليمان الدخيل^(١١٣) . (ل ع ٤ [١٩١٤] ص ٣٨) ٠ دت .
- ٣٥٧ صبح الأعشى للقنقشدي : نقد الجزء الأول والثاني . (ل ع ٤ [١٩١٤] ص ٤٧ - ٤٩) ٠ دت .
- ٣٥٨ أربعة نصوص غير مطبوعة تتعلق بترجمة الحسين بن منصور
الحالج ، طبعة ماسينيون : نقاده . (ل ع ٤ [١٩١٤] ص ٥١ - ٥٢) ٠ دت .
- ٣٥٩ كتاب العين وطبعه . (ل ع ٤ [١٩١٤] ص ٥٧ - ٦٣) ٠ دت .
تمهيد . صاحب كتاب العين . مزايا كتاب العين . فقد هذا
الكتاب . البشري بوجود الكتاب وببدء طبعه .
- ٣٦٠ تاريخ آداب اللغة العربية لزیدان : نقد الجزء الثالث . (ل ع ٤ [١٩١٤] ص ٨٢ - ٩٠) ٠ دت .
- ٣٦١ راغبة الدليل لا راعية الجبل . (المقتبس ٨ [١٩١٤] ص ٣ - ٧) ٠
ت : ساتستنا .
- ٣٦٢ تسهيد . قول اللغويين في هذه الكلمة وأسماؤها المختلفة .
وصف هذه الطبوئرة على ما جاء به العلماء .
واجبات الوالدين في تعليم أولادهم . (المقتطف ٤٤ [١٩١٤]
ص ٢٩٦ - ٢٩٧) ٠ ت : أحد القراء .
- ٣٦٣ كلمة « مَذَّة »^(١١٤) . (المقتطف ٤٥ [١٩١٤] ص ٨٧) ٠
ت : أحد القراء .

(١١٣) في العاشرية ٥٣ اشارة الى انه توفي سنة ١٩٤٥ . وكامل ترجمته
في « الاعلام » للاستاذ خير الدين انزر كلي (الطبعة الثانية ٣ :

١٨٨) ٠

(١١٤) للمقتطف (٤٥ : ٨٧) تعليق عليها .

- ٣٦٤ المقاطف والشفاء بلا دواء^(١١٥) . (المقطف ٤٥ [١٩١٤] ص ٣٨٧) . ت : أحد القراء .
- ٣٦٥ العين : هو أول معجم للغة العربية . بدأ به الخليل بن أحمد الفراهيدي البصري ، انتوفى سنة ٥١٧٥ هـ (١٢٩١ م) ، وأكمله تلميذه الليث بن المقرئ بن نصر بن سيار المخراشاني . طبع منه الأب أنسناس قطعة ، ثم حلت الحرب العالمية الأولى دون اكماله^(١١٦) . (مطبعة دار الأيتام - بغداد ١٩١٤ ، ١٤٤ ص)

١٩١٧

- ٣٦٦ اللغة العربية في بغداد . (العرب ١ [بغداد ١٣ تموز ١٩١٧] العدد ٥) . ت : ابن الخضراء .
- ٣٦٧ إفساد اترك لحروف هجاء العرب . (العرب ١ [٢٢ تموز ١٩١٧] العدد ٩) . ت : ابن الخضراء .
- ٣٦٨ تاريخ العراق منذ آتون ذكره في التاريخ . (العرب ١ [٦ أيلول ١٩١٧] العدد ٣١) . دت .
- ٣٦٩ تمهيد . بين الهررين والجزيرة وال伊拉克 وأسماؤها الأخرى . الصحفة في بغداد . (العرب ١ [٢١ أيلول و ٢٢ أيلول ١٩١٧] العدد ٤٤ و ٤٥) . دت .
- تمهيد . دور عبدالحميد أو دور الضفت . دور فجر الدستور أو دور إطلاق العنان . دور ضحي الدستور أو دور القبض على العنان . قول مجمل في رواج هذه الجرائد .

(١١٥) لمقطف (٤٥ : ٣٨٧ - ٣٨٨) تعليق عليها .

(١١٦) أوضح الأب أنسناس ، السبب في توقف نشر كتاب العين . (ممعن ١٩ [١٩٤٤] ص ٩٣) وذلك بناء على استفسار الدكتور يوسف العشن في المجلة نفسها (١٦ : ٥٥٤) .

- ٣٧٠
- إتلاف خزانة كتب الآباء الكرمليين في بغداد ٠ (العرب ١ [٢٥ أيلول و ١ و ٢ تشرين الأول ١٩١٧] العدد ٤٧ و ٥٢ و ٥٣) ٠ دت ٠
- تمهيد ٠ كيفية إلafها ٠ محتويات خزانة الكتب الملفقة ٠
وارجاع بعض الكتب ثم استرجاعها وإتلافها ٠ الساعات
الأخيرة من ساعات الخزانة ٠
- ٣٧١
- المضرب والكيرينج (١١٧) ٠ (المقطف ٥٠ [١٩١٧] ص ٢٩٠ - ٢٩١) ٠ ت : أحد القراء ٠
- ٣٧٢
- معامز المعاجم العربية ٠ (المقطف ٥١ [١٩١٧] ص ٢٢٩ - ٢٣٦) ٠ ت : أمكح ٠
- مقدمة البحث ٠ ذكر معامز المعاجم ٠
- ٣٧٣
- كتاب الزبور العربي ٠ (المقطف ٥١ [١٩١٧] ص ٥٢٩ - ٥٣٧) ٠ ت : أمكح ٠
- تمهيد ٠ من أين أخذت آيات كتاب المقطف ٠ وصف كتاب
الزبور المفقود الذي وُجد ونسميه بالزبور العربية ٠ مؤلف
الزبور العربية ٠ جملة القول في الزبور العربية ٠

١٩١٨

- ٣٧٤
- اللغة العربية في العراق ولا سيما في بغداد ٠ (دس ١ [١٩١٨] العدد ١ ص ١ - ٢) ٠ دت ٠
- ٣٧٥
- علم " حدث : علم الجسام أو علم الرؤوس ٠ (دس ١ [١٩١٨] العدد ١ ص ٢ - ٣) ٠ دت ٠
- ٣٧٦
- عرب جزيرة العرب ٠ (دس ١ [١٩١٨] العدد ٢ ص ١ - ٢ ، العدد ٤ ص ٢ - ٣) ٠ دت ٠

(١١٧) للمقطف (٥٠ : ٢٩١) تعليق عليها ٠

- ٣٧٧
- بلدة « بلد » في يومنا هذا ٠ (دس ١ [١٩١٨] العدد ٢ ص ٤ - ٣) ٠ دت ٠
- ٣٧٨
- قرآن عثمان ٠ (دس ١ [١٩١٨] العدد ٢ ص ٤) ٠ دت ٠
- ٣٧٩
- اليزيدية والأنراك ٠ (دس ١ [١٩١٨] العدد ٣ ص ١ - ٣) ٠ دت ٠
- ٣٨٠
- الانقلاب الاجتماعي والاقتصادي في العراق ٠ (دس ١ [١٩١٨] العدد ٥ ص ١ - ٢ ، العدد ٦ ص ٣٢) ٠ دت ٠
- تمهيد ٠ أثر الحرب الحاضرة في ارتفاع العراق ٠ تفوق البصرة على بغداد ٠ همسة الوصل بين الولايات أو ديار الفرات ٠ المضاربات ٠
- ٣٨١
- الحركة الفكرية وتاريخها في العراق ٠ (دس ١ [١٩١٨] العدد ٧ ص ١ - ٢ ، العدد ٨ ص ١ - ٢) ٠ دت ٠
- ٣٨٢
- صفحة من تاريخ داود باشا في العراق ، أو وقعة المناخور في كربلاء ٠ (دس ١ [١٩١٨] العدد ٩ ص ١ - ٢ ، العدد ١٠ ص ١ - ٢ ، العدد ١١ ص ٣ ، العدد ١٢ ص ٤) ٠ دت ٠
- تمهيد ٠ بداية أمر داود ٠ جيش داود على أبواب كربلاء ٠ موقف الحائزين وتأهيلهم ٠ جموع الكربلائين ٠ وقائع هذه الحرب بقيادة صفوق ٠ وقوع المناخور ٠ وقعة الراية ٠ تفرق الجنود وتجهيز جنود جديدة ٠ كيفية حرب البلدين ٠ عدد الجنود وعدتهم ٠ المدفع الحسيني ٠ وزن قذائف المدافع ٠ أقوال الكربلائين في الواقعة ٠
- ٣٨٣
- تاريخ الناصرية ٠ (دس ١ [١٩١٨] العدد ٩ ص ٣ ، العدد ١٠ ص ٤ ، العدد ١٥ ص ١ - ٢) ٠ دت ٠
- تمهيد في بلاد المتفق ٠ الناصرية ٠ تحطيمها وتمصيرها ٠ هواها ومتناحها ٠ سكانها ٠ أخلاقهم وعاداتهم ٠ المعارف فيها ٠

- ٣٨٤
- إصلاح النجف ٠ (دس ١ [١٩١٨] العدد ١٣ ص ١ - ٢) ٠
دث ٠
- تمهيد ٠ فتها القديمة ٠ فتها الأخيرة ٠ النجف وحمله
عاكف ٠ الانكليز واصلاح النجف ٠
- ٣٨٥
- تاريخ بلادنا ٠ (دس ١ [١٩١٨] ص ١٧ - ٢١، ٤٠، ٤٣ - ٥٣)
٥٣ - ٨٦، ٥٦ - ٩٠) ٠ دث ٠
- أرض شنوار أو أرض شمر وأكذ ٠ منظر مدن شنوار وهو
العراق القديم ٠ الملوك الأوليون لشمر وأكذ : سرجون
الأول وخلفاؤه ٠ تأثير حضارة شنوار وديار مصر على
سائر البلاد ٠ بزوع حضارة بابل وظهور حمورابي ٠
- ٣٨٦
- آرواح الموتى أم شيء آخر [الأرقان] ٠ (دس ١ [١٩١٨]
ص ٢١ - ٢٣) ٠ دث ٠
- تصحيح أغلاط الجرائد المصرية ٠ (دس ١ [١٩١٨] ص ٢٩ -
٣١) ٠ دث ٠
- الجهانكيرية لا الجنكيرية أو الجنجاريون (قبيلة) ٠ الجيلو
لا الجلو أو الجلوس (قبيلة) ٠
- ٣٨٨
- معلمة الاسلام ٠ (دس ١ [١٩١٨] ص ٣٣ - ٣٨) ٠ دث ٠
- تمهيد ٠ ما هي معلمة الاسلام وماذا تحوي ٠ محاسن هذه
المعلمة ٠ الغاية من هذه المقالة ٠
- ٣٨٩
- ديار العرب (١١٨) ٠ (دس ١ [١٩١٨] ص ٤٩ - ٩٧، ٥١ -
١٠١) ٠ دث ٠
- موقعها وهواؤها وحواصلها ٠ تركيب أرض جزيرة العرب ٠
- ٣٩٠
- اليمن في العهد القديم (١١٩) ٠ (دس ١ [١٩١٨] ص ٨١ -
٨٣) ٠ دث ٠

(١١٨) مترجمة عن المعلمة الاسلامية ٠

(١١٩) مترجمة عن الانكليزية ٠

- ٣٩١ العلواء : الملحمة أى القصيدة الطويلة ٠ (دس ١ [١٩١٨] ص ٨٣ - ٨٦) ٠ دت ٠
- ٣٩٢ حسينا الكرييم : الاستاذ مرغيليوث^(١٢٠) ٠ (دس ١ [١٩١٨] ص ٩٣ - ٩٤) ٠ دت ٠
- ٣٩٣ تقويم الابدان لابن جزلة الطيب ٠ (المقطف ٥٢ [١٩١٨] ص ٥٢ - ٥٤) ٠ ت : أمكح ٠
- ٣٩٤ ليس نساء العراق ٠ (المقطف ٥٢ [١٩١٨] ص ٢٦٤) ٠ ت : عراقي بغدادي ٠

١٩١٩

- ٣٩٥ تاريخ بلادنا^(١٢١) ٠ (دس ٢ [١٩١٩] ص ١١٣ - ١١٦ ، ١٤٩ - ١٥٢ ، ١٦٩ - ١٧١ ، ١٩٣ ، ١٩٦ - ٢٤١) ٠ دت ٠
- ابراهيم والقوافل السامية ٠ الخروج من مصر وأمر موسى ٠
أشوريون ينوى الصناديد وفتح مصر ٠ الكلدان وانحطاط
الجزيرة في القرن السادس قبل المسيح ، وتعالي سطوة
الفرس وتفوقهم على الساميين ٠ نبوخذ نصر وأعماله وما ثر
في العراق على ما جاء في الرقم الأشوري المكتشفة حديثاً ٠
الفرس في تاريخ العراق ٠
- ٣٩٦ ديار العرب^(١٢٢) ٠ (دس ٢ [١٩١٩] ص ١١٦ - ١١٨ ، ١٦١ - ١٦٤ ، ٢٨٣ - ٣٣١ ، ٣٥٦ - ٤٠٦) ٠ دت ٠

(١٢٠) مرت الاشارة اليه في الرقم ٣٠٣ والحادية ١٠٤ ٠

(١٢١) تابع لما نشر في الرقم ٣٨٥ ٠

(١٢٢) مترجمة عن المعلمة الاسلامية ٠ وهي تابعة لما نشر في انرقم ٣٨٩ ٠

وصف جزيرة العرب الجنوبيه ٠ ذكر وصف شرقى جزيرة
العرب ٠ وصف قلب جزيرة العرب ٠ مناخ بلاد العرب
ومحصولاتها ٠

- ٣٩٧ التخيّلات والتأثيرات عند البابليين^(١٢٣) ٠ (دس ٢ [١٩١٩] ص ١٢٩ - ١٣٠) ٠ دت ٠
- ٣٩٨ واجبات الكتاب العراقي ٠ (دس ٢ [١٩١٩] ص ١٣٢ - ١٣٤) ٠ دت ٠
- ٣٩٩ العظيم لا الأدهم^(١٢٤) ٠ (دس ٢ [١٩١٩] ص ١٤٠ - ١٤١) ٠ دت ٠
- ٤٠٠ شيع أغلاط الكتاب في رسم الكلم ٠ (دس ٢ [١٩١٩] ص ١٧١ - ١٧٤) ٠ دت ٠
- ٤٠١ مقرضة الأساقفي أو المعنق^(١٢٥) ٠ (دس ٢ [١٩١٩] ص ١٨٧ - ١٨٩) ٠ دت ٠
- ٤٠٢ قبر السنت زبيدة ٠ (دس ٢ [١٩١٩] ص ١٩٦ - ١٩٨) ٠ دت ٠
- ٤٠٣ الملكة التركية في اللغة العراقية ٠ (دس ٢ [١٩١٩] ص ٢٠٩ - ٢١٢) ٠ دت ٠
- ٤٠٤ أبواب مدينة بغداد القديمة ٠ (دس ٢ [١٩١٩] ص ٢١٢ - ٢١٤) ٠ دت ٠
- ٤٠٥ السبّاح^(١٢٦) ٠ (دس ٢ [١٩١٩] ص ٢١٤ - ٢١٨) ٠ دت ٠

تمهيد ٠ أسماء السبّاح ٠ تعریفه ٠ استعماله في الصناعة ٠

(١٢٣) مترجمة ٠

(١٢٤) نمير يصب في دجلة ٠

(١٢٥) اسم دويبة ٠ وقد نشرت المقالة ايضاً في «المباحث» (١٤ [١٩٢٣] ص ٣٥٨ - ٣٦٠) وهي هناك بتوقيع «مبتدئ» ٠

(١٢٦) نوع من الشجر يسمى القيقب ٠

٤٠٥	منافعة الطيبة قديماً وحديثاً	٠
٤٠٦	سكت ألفاً ونطق خلفاً ^(١٢٧) ٠ (دس ٢ [١٩١٩] ص ٢١٨	٠ دت
٤٠٧	تعالوا انظروا بسن اسلامي ^(١٢٨) ٠ (دس ٢ [١٩١٩] ص ٢١٩	٠ دت
٤٠٨	لما لك أنها الأدب ^(١٢٩) ٠ (دس ٢ [١٩١٩] ص ٢٤٤	-
٤٠٩	الزراعة في العراق بعد جلاء الترك عنه ^(١٣٠) ٠ (دس ٢ [١٩١٩]	٠ دت
٤١٠	ص ٢٥٧ - ٢٥٩ ٠ دت	٠
٤١١	قبر العزَّير ٠ (دس ٢ [١٩١٩] ص ٢٦٠ - ٢٦٢) ٠ دت	٠
٤١٢	ثروة بغداد الدائمة وثروتها الحاضرة ٠ (دس ٢ [١٩١٩] ص ٢٦٥ - ٢٦٦) ٠ دت	٠
٤١٣	المقططف واللغة العربية ٠ (دس ٢ [١٩١٩] ص ٢٧٣ - ٢٨١) ٠ دت	٠
٤١٤	أور أو قمرينة أو ذو فار أو المقير ٠ (دس ٢ [١٩١٩] ص ٣٠٥ - ٣٠٩) ٠ دت	٠
٤١٥	تصحيح بعض أعلام عراقية ٠ (دس ٢ [١٩١٩] ص ٣١٦ - ٣١٧) ٠ دت	٠
٤١٦	سوق سيمَا ٠ ماسوس ٠ ماركيل ٠	
٤١٧	ديوان أبي الفتح المعروف بسبط ابن التماعيني ٠ (دس ٢ [١٩١٩] ص ٣٣٥ - ٣٣٦) ٠ دت	٠
٤١٨	عقرقوف: أقدم بناء باللبن على وجه الأرض ٠ (دس ٢ [١٩١٩] ص ٣٣٧ - ٣٤٣، ٣٦٩ - ٣٧١) ٠ دت	٠

-
- (١٢٧) نقد لغوي ٠
 (١٢٨) نقد لغوي ٠
 (١٢٩) نقد لغوي ٠
 (١٣٠) مترجمة ٠

ما هو عقرقوف • أسماؤه وأراء العرب فيه • تصحيح ما في
أقوال الأقدمين من الخطأ وحقيقة أصل عقرقوف • اسم
عقرقوف القديم وأراء العلماء فيه وتاريخه • وصف بنائه •
أملنا من الحكومة • عقرقوف من بناء العرب •

- ٤١٧ ارتياح داخل جزيرة العرب^(١٣١) • (دس ٢ [١٩١٩] ص ٣٤٨ - ٣٥١) • دت •
- ٤١٨ تلليس الأسنان ذهباً • (دس ٢ [١٩١٩] ص ٣٦٢ - ٣٦٤) • دت •
- ٤١٩ برائي أو المتعلقة • (دس ٢ [١٩١٩] ص ٣٨٥ - ٣٨٨) • دت •
- ٤٢٠ المنطقة • برائي • سقایة مسجد برائي أو المنطقة •
نظر في « مختارات جرجي زيدان » • (دس ٢ [١٩١٩] ص ٣٩٦ - ٣٩٧) • دت •
- ٤٢١ نظر في كتاب « شعوب أوربة القديمة والحديثة » الذي أصدرته
إدارة مجلة الهلال • (دس ٢ [١٩١٩] ص ٣٩٨ - ٤٠١) •
- ٤٢٢ موانيء دجلة ومستقبل الكويت^(١٣٢) • (دس ٢ [١٩١٩] ص ٤٠٦ - ٤٠١) • دت •
- ٤٢٣ شهادة قديمة في محل قبر العزير • (دس ٢ [١٩١٩] ص ٤١٧ - ٤٢٠) • دت •
- ٤٢٤ يهودا الحريري^(١٣٣) • (دس ٢ [١٩١٩] ص ٤٢٠ - ٤٢٢) • دت •

(١٣١) مترجمة •

(١٣٢) مترجمة •

(١٣٣) رحالة وشاعر أندلسي يهودي ، زار العراق سنة ٦١٤هـ
(١٢١٧م)

- ٤٢٥ تاریخ العراق^(١٣٤) ٠ (دس ٢ [١٩١٩] ص ٤٢٢ - ٤٢٤) ٠ دت ٠
- ٤٢٦ عدد المسلمين في العالم^(١٣٥) ٠ (دس ٢ [١٩١٩] ص ٤٣٣ - ٤٣٧) ٠ دت ٠
- ٤٢٧ الأصنام عند العرب ٠ (دس ٢ [١٩١٩] ص ٤٤٩ - ٤٥٧) ٠ دت ٠
- ٤٢٨ طرق النقل في ايران^(١٣٦) ٠ (دس ٢ [١٩١٩] ص ٤٥٨ - ٤٦٢) ٠ دت ٠
- ٤٢٩ التمثيل والتصوير عند العرب ٠ (دس ٢ [١٩١٩] ص ٤٦٥ - ٤٧١) ٠ دت ٠
- ٤٣٠ تمهيد ٠ نحت التماييل ٠ تصاویر على الستور ٠ مين
مهرة مصوّري العرب المسلمين ٠ التصوير على الدراما،
رسوم على القبور ٠ تصوير في الكتب ٠
- ٤٣١ التجارة في البلاد الايرانية^(١٣٧) ٠ (دس ٢ [١٩١٩] ص ٤٧١ - ٤٧٤) ٠ دت ٠
- ٤٣٢ الكتاب المتخالون أو لصور الأفكار ٠ (دس ٢ [١٩١٩] ص ٤٨١ - ٤٨٥) ٠ دت ٠
- ٤٣٣ مرادفات خزانة الكتب^(١٣٨) ٠ (دس ٢ [١٩١٩] ص ٤٨٥ - ٤٩٠) ٠ دت ٠
- ٤٣٤ المصادر المعدنية في البلاد الايرانية والجزيرة العربية^(١٣٩) ٠

١٣٤) مترجمة ٠

١٣٥) مخصصة من كتاب « حاضر الاسلام ومستقبله » ٠ تأليف آ ٠ موته ٠

١٣٦) مترجمة ٠

١٣٧) مترجمة ٠

١٣٨) نشرت ايضاً في مجلة « صوت الحق » (٢ [١٩٢٤] ص ١٧٢ - ١٧٩) ٠

١٣٩) مترجمة ٠

- د س ٢ [١٩١٩] [ص ٤٩٠ - ٤٩٢) دت .
العلوأ عند العرب . (د س ٢ [١٩١٩] [ص ٤٩٧ - ٤٩٩) دت .
٤٣٤
- أقدم عصبة بين الأمم كانت في العراق ^{١٤٠} . (د س ٢ [١٩١٩]
ص ٥٠٢ - ٥١٩ ، ٥٠٤ - ٥٢١) دت .
٤٣٥
- التركيب أو الأعضاء المصبضة عند العرب . (د س ٢ [١٩١٩]
ص ٥٠٦ - ٥٠٧) دت .
٤٣٦
- مزار النبي يوشع . (د س ٢ [١٩١٩] [ص ٥١٣ - ٥١٩) دت .
٤٣٧
- تمهيد . يوشع المدفون في كربلا بغداد . وصف البئار . رأى
بعض الأفرنج المحدثين في هذا القبر . حادثة قبر يوشع .
السيفنة ^{١٤١} . (المقطف ٥٤ [١٩١٩] [ص ٤٧٠ - ٤٧٥)
٤٣٨ ت : أمكح .
- تمهيد . السيفنة عند اللغويين . ما المراد بالطائير عند
العرب . التحقيق العلمي لما يأكل أوراق الأشجار .
تعريف العلماء للسيفنة ووصفها أو تحليتها . أضرارها .
أوهام الكتاب . الخلاصة .
٤٣٩ بحث في صنائع الاسلام الراقية . (الهلال ٢٧ [١٩١٩] [س
٣٩٣ - ٤٠٣) ت : مستهل .
- ٤٤٠ أثر عربي عمره ٣٢٨٠ سنة : عقرقوف . (الهلال ٢٨ [١٩١٩]
ص ٨٩ - ٩٥) ت : مستهل .
- ٤٤١ مستقبل اللغة العربية والعالم العربي . (الهلال ٢٨ [١٩١٩] [ص
٤٠٢ - ٤٠٣) ت : مستهل .
- ٤٤٢ أدب الكتاب المصولي الشطرنجي . (الهلال ٢٨ [١٩١٩] [ص

١٤٠ مترجمة .
١٤١ للمقطف (٥٤ : ٥١٢ - ٥١٣) تعليق عليها .

- ٤٤٣ خلاصة تاريخ العراق منذ نشوئه الى يومنا هذا ٠ (مطبعة الحكومة - البصرة ١٩١٩ ؟ ٤ + ٢١١ ص) ٠

ملخص تاريخ العراق في العصور السوميرية والأكديّة والآشوريّة ٠ العراق في العصر الهلنستي ، السلوقي ، البارثي ، الروماني ، الساساني ٠ الصنائع والفنون والريازانة قبل الاسلام ٠ تاريخ العراق في العصر الاسلامي ٠ الفتوحات الاسلامية ٠ الامويون ٠ العباسيون وخلفاؤهم ٠ البوهيميون ٠ السلجوقة ٠ حفظ العرب لعلوم اليونان وعودتها الى الغرب ٠ المغول ٠ صنائع الاسلام الراقية : الريازانة ٠ الزخارف العربية ٠ النقوش ٠ العرب ومزاياهم الخاصة بهم ٠ أحوال البدو في العراق ٠ مستقبل ديار العراق ٠ المواصلات وطرقها ٠ البصرة باب واسع لتجارة الشرق ٠ الخاتمة في خروج العراق من أيدي الترك ومصيره الى بريطانيا ٠

١٩٢٠

- ٤٤٤ نهر أهواً أو نهر سمرة^(١٤٢) ٠ (دس ٣ [١٩٢٠] ص ١ - ٣) ٠ دت ٠
- ٤٤٥ بدل الزجاج^(١٤٣) ٠ (دس ٣ [١٩٢٠] ص ١١ - ١٢) ٠ دت ٠
- ٤٤٦ التغيير العصري ٠ (دس ٣ [١٩٢٠] ص ١٧ - ٢٤) ٠ دت ٠
- ٤٤٧ مستقبل العرب وديارهم^(١٤٤) ٠ (دس ٣ [١٩٢٠] ص ٢٧ - ٣٠) ٠ دت ٠
- ٤٤٨ لمعة تاريخية في الموصل ٠ (دس ٣ [١٩٢٠] ص ٣٣ - ٤٠) ٠ دت ٠

(١٤٢) أعيد نشره في مجلة «المباحث» (١٦ [١٩٢٤] ص ٤٩١ - ٤٩٤) ٠

(١٤٣) مترجمة ٠

(١٤٤) مترجمة ٠

٤٤٩	عربي ينوي على لغته ٠ (دس ٣ [١٩٢٠] ص ٤٢ - ٤٥) ٠	د ت ٠
٤٥٠	يا مان انهفا ^(١٤٥) ٠ (دس ٣ [١٩٢٠] ص ٤٥ - ٤٦) ٠	د ت ٠
٤٥١	منطقة الحياد أو رفوض الأرض ٠ (دس ٣ [١٩٢٠] ص ٤٦ - ٤٧) ٠	د ت ٠
٤٥٢	البرغوث أو أبو أربعة ٠ (دس ٣ [١٩٢٠] ص ٤٧ - ٤٨) ٠	د ت ٠
٤٥٣	الزريب ^(١٤٦) ٠ (دس ٣ [١٩٢٠] ص ٤٩ - ٥٧) ٠	د ت ٠
٤٥٤	عنابة نصارى العراق بالعربة ٠ (دس ٣ [١٩٢٠] ص ٥٥ - ٦٨) ٠	د ت ٠
٤٥٥	الترجمة ^(١٤٧) في المكتبة ٠ (دس ٣ [١٩٢٠] ص ٦٨ - ٧٠) ٠	د ت ٠
٤٥٦	لغة في أحوال بغداد التجارية قبل الحرب ^(١٤٨) ٠ (دس [١٩٢٠] ص ٧٠ - ٧٢) ٠	د ت ٠
٤٥٧	الأرقان ^(١٤٩) ٠ (دس ٣ [١٩٢٠] ص ٨٧) ٠	د ت ٠
٤٥٨	الاصها (الهليوثيراية) ^(١٥٠) ٠ (دس ٣ [١٩٢٠] ص ٨٧ - ٨٨) ٠	د ت ٠
٤٥٩	العربي المترنح والمصطلحات الطبية والبحرية ٠ (دس ٣ [١٩٢٠] ص ٨٨ - ٨٩) ٠	د ت ٠
٤٦٠	الخراطين أو دود صيد السمك ٠ (دس ٣ [١٩٢٠] ص ٩٧ - ٩٨) ٠	د ت ٠

(١٤٥) تعبير عامي بغدادي ٠

(١٤٦) اسم طائر ٠

(١٤٧) المراد بالترجمة هنا ، ما يعرف عند الاجانب بالشفرة ٠

(١٤٨) مترجمة ٠

(١٤٩) هي النار الكاذبة التي تنبعث من الاخرية التي تكثر فيها العجيف والمعظام ٠ وانظر الرقم ٣٨٦ ٠

(١٥٠) معانجة الامراض بتعريف الجسم لأشعة الشمس ٠

٤٦١	نظرة في كتاب «تاريخ ملوك الحيرة» لعلي خريف الأعظمي ^(١٥١) (دس ٣ [١٩٢٠] ص ١٤٠ - ١٤٢) ٠ دت ٠
٤٦٢	أماني ^١ : خطبة ألقىت في حفلة افتتاح خزانة كتب السلام ^(١٥٢) في عصر ١٦ نيسان ١٩٢٠ ٠ (دس ٣ [١٩٢٠] ص ١٤٥ - ١٤٩) ٠ دت ٠
٤٦٣	نفقات المرأة على ملبوسها ٠ (دس ٣ [١٩٢٠] ص ١٥٣ - ١٥٥) ٠ دت ٠
٤٦٤	لارسا أو لارشام القديمة أو سنكراة الحالية ٠ (دس ٣ [١٩٢٠] ص ١٦١ - ١٦٥) ٠ دت ٠
٤٦٥	لغة القرود (الشَّوَادِي) ٠ (دس ٣ [١٩٢٠] ص ١٧١ - ١٧٤) ٠ دت ٠
٤٦٦	نبور أو نقر ٠ (دس ٣ [١٩٢٠] ص ١٧٧ - ١٨٢) ٠ دت ٠
٤٦٧	تشوه اللغة العربية ٠ (دس ٣ [١٩٢٠] ص ١٩٣ - ١٩٨) ٠ دت ٠
٤٦٨	شعوب العراق القديمة ^(١٥٣) ٠ (دس ٣ [١٩٢٠] ص ١٩٨ - ٢٠٠) ٠ دت ٠
٤٦٩	التبليخانة ^(١٥٤) العامرة ٠ (دس ٣ [١٩٢٠] ص ٢٠٢ - ٢٠٣) ٠ دت ٠
٤٧٠	السوَّام أو مرض النوم ٠ (دس ٣ [١٩٢٠] ص ٢١٣ - ٢١٤) ٠ دت ٠

(١٥١) توفي في ٢٩ آذار ١٩٥٨ ٠

(١٥٢) صارت تعرف بعد ذلك بـ«المكتبة العامة» في بغداد ٠ واسمها اليوم
«المكتبة الوطنية» ٠

(١٥٣) مترجمة ٠

(١٥٤) محل إنشاء أحد سلاطين العثمانيين في الاستانة ، ليقيم فيه على
نفقة السلاطين من أصيب بعاهات أعدتهم عن الارتفاع ٠

- ٤٧١ أَوْلَا الطيارين عربان ٠ (دس ٣ [١٩٢٠] ص ٢١٤ - ٢١٥) ٠ دت ٠
- ٤٧٢ مساوىء الكتاب^(١٥٥) ٠ دس ٣ [١٩٢٠] ص ٢٢٥ - ٢٣٠ ، ٢٤١ - ٢٤٥ ، ٢٤٥ - ٢٧٣ ، ٢٧٣ - ٢٨٠) ٠ دت ٠
- ٤٧٣ رحلة فلب^(١٥٦) في داخل بلاد العرب ٠ (دس ٣ [١٩٢٠] ص ٢٣٥ - ٢٣٦) ٠ دت ٠
- ٤٧٤ العقبة بمعنى المتزوجة وغير المتزوجة ٠ (دس ٣ [١٩٢٠] ص ٢٨٢ - ٢٨٣) ٠ دت ٠
- ٤٧٥ جنایة اللغة التركية على اللغة العربية ٠ (دس ٣ [١٩٢٠] ص ٢٨٩ - ٢٩١ ، ٢٩١ - ٣٠٥ ، ٣١٣ - ٣١٤) ٠ دت ٠
- ٤٧٦ نظر^(١٥٧) في كتاب «باحثة البدائية» للاستاذة مي ٠ (دس ٣ [١٩٢٠] ص ٣١٣ - ٣١٥) ٠ دت ٠
- ٤٧٧ مستد تاريخي نفيس يتعلق بهذه اليزيديّة وموطنهم الأول ٠ (دس ٣ [١٩٢٠] ص ٣٢١ - ٣٢٨) ٠ دت ٠
- ٤٧٨ يورا^(١٥٨) ٠ (دس ٣ [١٩٢٠] ص ٣٣٧ - ٣٤١) ٠ دت ٠
- ٤٧٩ التصاویر على الكؤوس ٠ (دس ٣ [١٩٢٠] ص ٣٤٥ - ٣٤١ ، ٣٤٥ - ٣٦٥) ٠ دت ٠
- ٤٨٠ الرحّالون في العراق ٠ (دس ٣ [١٩٢٠] ص ٣٥٨ - ٣٦٠) ٠ دت ٠
- ٤٨١ دومة جندل^(١٥٩) ٠ (دس ٣ [١٩٢٠] ص ٣٦٠ - ٣٦٣) ٠ دت ٠

موقعها ٠ معنى اسمها عند الأقدمين ٠ ضبط النقطة الأولى

(١٥٥) في أغلاط كتاب الجرائد ٠

(١٥٦) وقد توفي سنة ١٩٦٠ ٠ H. St. John B. Philby بقاع في شمال روسية ٠ وهي مصحفة عن (Boree) ٠ وقد نشرت المقالة ايضاً في مجلة «المباحث» (١٤ [١٩٢٣] ص ٥٣٦ - ٥٣٧) ، وهي هناك بتواقيع «باحث» ٠

(١٥٧) نشرت ايضاً في المقططف (٥٩ [١٩٢١] ص ١١٣ - ١١٥) ٠ وهي هناك بتواقيع «أمكح» ٠

- أي الدوامة • معنى اسمها الحقيقي • ما ذكره الأفرنج عنها
اسم ثمانين واسم هيت • (دس ٣ [١٩٢٠] ص ٣٧٥ - ٣٧٧) • دت • ٤٨٢
- امارة العراق بعلم السردار إقبال علي شاه^{١٥٩} • (دس ٣ [١٩٢٠] ص ٣٨٥ - ٣٩٠) • دت • ٤٨٣
- الحاميد^{١٦٠} أو الصنابجات والمستوضفات^{١٦١} • (دس ٣ [١٩٢٠] ص ٣٩٥ - ٣٩٥) • دت • ٤٨٤
- بيان الكتب المصنفة في الحلاج : نظر^١ في كتاب ماسنيون عن
الحلاج • (دس ٣ [١٩٢٠] ص ٤١٠ - ٤١٢) • دت • ٤٨٥
- خطبة : ألقاها الأب أستناس ، في الحفلة التكريمية التي أقامها له
عبدالرحمن الشيخلي (جريدة « العراق » البغدادية • العدد ٦١
ال الصادر في ١١ آب ١٩٢٠ ؛ ص ٣) • دت • ٤٨٦
- الأئيس^{١٦٢} وما جاء بمعناه واتقاد على المعجمات • (المقطف
٥٦ [١٩٢٠] ص ٢٣٠ - ٢٣٨) • دت : أمكح
الأئيس • حقيقة الأئيس • الدرّيّات • الزرياب • أبو
زُرْيَق والزُرْيَق • التقيق • الدِّرَّاز والجعفون • قصور
معاجمنا اللغوية العربية • أغلاط الدواوين الأفرنجية
العربية وبالعكس • ٤٨٧

١٩٢١

- ٤٨٨ كلواذى أو القرارة الحالية^{١٦٣} • (دس ٤ [١٩٢١] ص ٢

(١٥٩) مترجمة •

(١٦٠) جمع محمود (= Mammoth) ، وهو الفيل المنقرض •
(١٦١) مستدون (Mastodon) ، وهو حيوان منقرض يشبه الفيل • وهذا
المقال نشر ايضاً في « المباحث » (٢٠ [١٩٢٩] ص ٣٧١ - ٣٧٦) ،
بتتوقيع « مبتدى » •

(١٦٢) اسم طائر •

(١٦٣) نشرت في « المباحث » ايضاً (٢٤ [١٩٣٢] ص ٨٠٩ - ٨١٨) •

- ٩٠ - دت ٠
- ٤٨٩ هي ، أو الآنسة مريم زيادة^(١٦٢) ٠ (دس ٤ [١٩٢١] ص ٤٧ - ٢٣) ٠ دت ٠
- ٤٩٠ العربية في رقي ٠ (دس ٤ [١٩٢١] ص ٢٣ ، ٢٥ - ٣٧ ، ٤١) ٠ دت ٠
- ٤٩١ كري سعدي ٠ (دس ٤ [١٩٢١] ص ٤٩ - ٥٣) ٠ دت ٠
- ٤٩٢ الذهي والعرضي Objective , Subjective (دس ٤ [١٩٢١] ص ٥٨ - ٥٩) ٠ دت ٠
- ٤٩٣ تمر العراق في كليرنيه : نظر^(١٦٣) في هذه الرسالة الانكليزية ٠ (دس ٤ [١٩٢١] ص ٥٩ - ٦١) ٠ دت ٠
- ٤٩٤ العربية وجناية بعض أبنائها عليها ٠ (دس ٤ [١٩٢١] ص ٦٥ - ٧٣ ، ١١٣ ، ١٢١) ٠ دت ٠
- ٤٩٥ هل احتل الشماليون والأكديون العراق ؟ ٠ (دس ٤ [١٩٢١] ص ٨١ - ٨٩) ٠ دت ٠
- ٤٩٦ مجلة المجمع العلمي العربي في دمشق الشام : نظر^(١٦٤) فيما ٠ (دس ٤ [١٩٢١] ص ١٣٨ - ١٣٩) ٠ دت ٠
- ٤٩٧ نظر^(١٦٥) في الجزء الثاني من كتاب إرشاد الأريب الى معرفة الأديب المعروف بمعجم الأدباء أو طبقات الأدباء لياقوت الرومي : طبعة مرجليلوث ٠ (دس ٤ [١٩٢١] ص ١٥٣ - ١٥٥) ٠ دت ٠
- ٤٩٨ الترأبل قديماً وحديثاً Guerilla^(١٦٦) ٠ (دس ٤ [١٩٢١] ص ١٦١ - ١٦٨) ٠ دت ٠
- ٤٩٩ درس المعرّبات ٠ (دس ٤ [١٩٢١] ص ١٣٨ - ١٤٦) ٠

(١٦٤) الادبية الشهيرة ، المتوفاة سنة ١٩٤١ ٠ وعندنا رسائل بخطها ، كتبتها الى الاب انسناس ، وستنشرها ٠

(١٦٥) عنوانها Popenoe (Paul B.), Babylonian Dates For California, (1913).

(١٦٦) هي ما يعرف اليوم بحرب العصابات ٠

٥٠٠	الأوضاع العصرية ٠ (مِمْعَع١ [١٩٢١] ص ١٦١ - ١٦٨) ٠
٥٠١	الألقاب الرومانية عند قدماء العرب ٠ (مِمْعَع١ [١٩٢١] ص ١٩٣ - ٢٠٢) ٠
٥٠٢	الإمبراطور ٠ القيسير ٠ الفرنانس ٠ الدقس ٠ المركيس ٠ الكت ٠ البارون ٠ المفارس ٠ الاعتصار أو الشنيج (١٦٧) Chantage (مِمْعَع١ [١٩٢١] ص ٢٣٩ - ٢٤٥) ٠
٥٠٣	تمهيد ٠ الشنيج عند العرب ٠ الاعتصار في عهدهنا هذا عند العرب ٠ الاعتصار عند الأفرنج ٠ ملاحظتان في الخاتمة ٠ الجَبَلَل (١٦٨) ومرادفاتها ٠ (المقطف ٥٨ [١٩٢١] ص ٤٤ - ٤٩) ٠ ت : أمكح ٠
٥٠٤	ضيطة الكلمة ونقد كلام المغويين ٠ أصل النقطة ٠ حقيقة الجبل ٠ مرادفات الجبل ٠ فوائد علمية عن الجبل ٠ دومة الجندل (١٦٩) ٠ (المقطف ٥٩ [١٩٢١] ص ١١٣ - ١١٥) ٠ ت : أمكح ٠
٥٠٥	الشَّبَك (١٧٠) ٠ (المقطف ٥٩ [١٩٢١] ص ٢٣٠ - ٢٣٢) ٠ ت : أمكح ٠
٥٠٦	تعريفهم ٠ دياتهم ٠ آدابهم ٠ ملابسهم ٠ لسانهم ٠ عددهم وفراغهم ٠ المائال عند العرب ٠ (الهلال ٢٩ [١٩٢١] ص ٥٢ - ٦٤) ٠ ت : مستهل ٠

-
- (١٦٧) نشرت أيضاً في «دار السلام» (٤ [١٩٢١] ص ١٢٩ - ١٣٨) ، وهي هناك بدون توقيع ٠ وفي «المباحث» (١٦ [١٩٢٤] ص ٦٠٩ - ٦١٧) ، وهي هناك بتوقيع باحث ٠
- (١٦٨) اسم ذوبية ٠
- (١٦٩) نشرت في «دار السلام» سنة ١٩٢٠ ٠ انظر الرقم ٤٨١ ٠
- (١٧٠) نشر الاستاذ أحمد حامد الصراف ، هذا البحث ، في كتابه «الشبك» ٠ (بغداد ١٩٥٤ : ص ٢٢٦ - ٢٢٩) ٠

١٩٢٢

- ٥٠٨ جزيرة مَيُون (بريم Périm) (١٧١) ٠ (مم ع ٢ [١٩٢٢] ص ٨٤ - ٨٧) ٠
- ٥٠٩ توطئة ٠ موقع مَيُون واسمها عند الافرنج والأقدمين ٠ شيء من تاريخها وحالتها ٠
- ٥١٠ درس المعرّبات ٠ (مم ع ٢ [١٩٢٢] ص ١٧٨ - ١٨٣) ٠
- ٥١١ الأعجمي في العربية ٠ (المقططف ٦١ [١٩٢٢] ص ٧٠ - ٧٢) ٠
- ٥١٢ القول الفصل في أصل اليزيدية ٠ (المقططف ٦١ [١٩٢٢] ص ١١٣ - ١١٩) ٠ ت : كلدة ٠
- ٥١٣ فوائد شتى (١٧٢) ٠ (المقططف ٦١ [١٩٢٢] ص ٣٧٢ - ٣٧٤) ٠ ت : كلدة ٠
- (١) تاريخ كندو واثور (١٧٣) ٠
- (٢) هل الكلمة القاضي معرفة ٠
- (٣) لفنة « القریض » يونانية الأصل ٠
- (٤) العُود ومخرعه ٠

- (١٧١) أعاد الاب أنسستاس نشرها في كتاب « بلوغ المرام » (العاشرة ١٩٣٩ ؛ ص ١٧١ - ١٧٥) ٠ وقد قال في أسفل الصفحة ، إن هذه المقالة ، نقلتها يومئذ أغلب جرائد سوريا ولبنان ، وترجمت إلى الانكليزية والفرنسية والإيطالية والألمانية ، في تلك السنة عينها ٠ قلنا : نقل الشيخ عبدالواسع بن يحيى الواسعي ، هذه المقالة برمتها ، في كتابه « تاریخ الیمن المسما فرجة الهموم والحزن في حوادث وتاریخ الیمن » ٠ (الطبعة الثانية ، القاهرة ١٩٤٧ ؛ ص ٦٩ - ٧٣) دون أن يشير إلى اسم كاتبها ٠
- (١٧٢) للمقططف (٦١ : ٣٧٤ - ٣٧٦) تعليق عليها ٠
- (١٧٣) ألفه المطران أدي شير الكلداني ، المتوفى سنة ١٩١٥ ٠ (مجلدان - بيروت ١٩١٢ - ١٩١٣) ٠

- ٥١٣ السيرناس أو أبو سيراس Rhinoceros (١٧٤) • (المقطف ٦٦ [١٩٢٢] ص ٤٣٣ - ٤٣٧) • ت : كلدة • تمهيد • تحقيق الكلفة • مرادفاتها • تدقيق النظر في وصف العرب لهذا الحيوان •
- ٥١٤ أين سماء الخالدين • (ن ١ [١٩٢٢] ص ١١٨ - ١٢٠ ، ١٣٩ - ١٤٣ ، ١٥٢ ، ١٥٥ - ١٦٨ ، ١٧٣ - ١٧٤) •

١٩٢٣

- ٥١٥ مقرضة الأسافي أو المعق (١٧٥) • (المباحث ١٤ [١٩٢٣] ص ٣٥٨ - ٣٦٠) • ت : مبتدئ •
- ٥١٦ يورا (١٧٦) • (المباحث ١٤ [١٩٢٣] ص ٥٣٢ - ٥٣٧) • ت : باحث •
- ٥١٧ الأرقان (١٧٧) • Feu Follet • (المباحث ١٤ [١٩٢٣] ص ٧٢٩ - ٧٣١) • ت : باحث •
- ٥١٨ رسالة من بغداد • (المباحث ١٤ [١٩٢٣] ص ٧٠٥ - ٧٠٩) • التجريس • القمطر • النزر • فنيقة • القرة • الجرجير • قرة العين • تابل • سلطة •
- ٥١٩ ملاحظات • (المباحث ١٤ [١٩٢٣] ص ٨٠٥ - ٨٠٩) • الربيع والتوقيت والآياد (Ere) • حرس • الألعاب الأولية •
- ٥٢٠ خواطر في العربات (١٧٨) • (ممع ع ٣ [١٩٢٣] ص ١٣ - ١٧ - ٤٨ - ٥٢) •

(١٧٤) هد وحيد القرن المعروف بالتكركدن •

(١٧٥) نشرت في مجلة « دار السلام » سنة ١٩١٩ • انظر الرقم ٤٠١ •

(١٧٦) نشرت في « دار السلام » سنة ١٩٢٠ • انظر الرقم ٤٧٨ •

(١٧٧) وانظر الأرقام ٣٨٦ و ٤٥٧ •

(١٧٨) وانظر الأرقام ٤٩٩ و ٥٠٩ •

٥٢١	اللفاظ نشوار المحاضرة ^(١٧٩) . (ممعن ٣ [١٩٢٣] ص ٨٨ - ٩٢)
٥٢٢	الصلة كنمه هباط . (ممعن ٣ [١٩٢٣] ص ٩٢)
٥٢٣	حول (معلم) تيمور باشا ^(١٨٠) . (ممعن ٣ [١٩٢٣] ص ١١٧ - ١٢١)
٥٢٤	أغلاط الرسم ^(١٨١) . (ممعن ٣ [١٩٢٣] ص ١٥٠ - ١٥٢)
٥٢٥	الأوضاع العصرية . (ممعن ٣ [١٩٢٣] ص ١٧٣ - ١٧٦ ، ٢٠٩ - ٢٤٧ ، ٢١٢ - ٢٥٠)
٥٢٦	أيقال : أمير كانى ^(١٨٢) ؟ (ممعن ٣ [١٩٢٣] ص ٢٧٦ - ٢٨٠)
٥٢٧	استدركات على مقالة « وصف البربرية » ^(١٨٣) . (ممعن ٣ [١٩٢٣] ص ٣١٣ - ٣١٤)
٥٢٨	ملاحظات في تفسير الألفاظ العباسية ^(١٨٤) . (ممعن ٣ [١٩٢٣] ص ٣٧٦ - ٣٨٢)
	المستاهيجات . الكلذناك . التغار . الاهيب . الزروينات .

- (١٧٩) كتاب نشوار المحاضرة : للقاضي التنوخي ، المتوفى سنة ٢٨٤هـ . ولأستاذ أحمد تيمور ، مقالة في تفسير الألفاظ العباسية اتواردة في الجزء الاول منه ، وقد نشرها في مجلة المجمع العلمي العربي . ومقالة اب انسناس المذكورة اعلاه ، تعليق واستدرراك على تلك .
- (١٨٠) رأى أحمد تيمور ، ان ترجم لفظة Encyclopédie الفرنسية ، بلفظة « المعلمة » . وكان اب انسناس من انصار هذا الرأي . وقد خالفهما في ذلك بعض الباحثين .
- (١٨١) أي الألفاظ المرسومة خطأ .
- (١٨٢) في هذا المقال ، يرد على الاستاذ جبر ضومط .
- (١٨٣) « وصف ربوة دمشق ومتزهااتها وميدان القبق » لاحمد تيمور . (ممعن ٢ [١٩٢٢] ص ١٤٧ - ١٥٢)
- (١٨٤) وانظر الرقم ٥٢١

- السكاج • الجذر • التخلّف • الدهق غير الوهق •
المصفلة • الدستبوبي •
- ٥٢٩ من حلّي البغداديات • (م ج ٣ [١٩٢٣] ص ٣١٣ - ٣١٤) •
ت : مبتدئ •
- ٥٣٠ بعض المعرّبات • (المقططف ٦٢ [١٩٢٣] ص ٥٣٥ - ٥٣٦) •
٦٣ [١٩٢٣] ص ٧ - ٨، ١٣٣، ١٣٦) • ت : كلدة •
مقدمة • الأدب^(١٨٥) ومنه الأدب • الفقه • الأخـيـة أو
الآخـيـة • ادريس • الائـس والـحـمـس • العـفـج •
الـعـرـيف أوـ العـرـوف • الغـطـريـفـ والـغـطـرافـ • العـلـج •
الـكـرـسي •
- ٥٣١ أصحـيـحـ أنـ «ـ الأـدـيـبـ »ـ عـرـبـيـةـ الـنـادـيـةـ^(١٨٦)ـ ؟ـ •ـ المـقـطـفـ ٦٣ـ [١٩٢٣]ـ صـ ٢٨٣ـ - ٢٨٥ـ)ـ •ـ تـ :ـ كـلـدـةـ •ـ
- ٥٣٢ نهضة الشرق العربي و موقفه أزاء المدنية الغربية • (الهلال ٣١
[١٩٢٣] ص ٦١٢ - ٦١٦) •

١٩٢٤

- ٥٣٣ مرادفات خزانة الكتب^(١٨٧) • (ص ح ٢ [١٩٢٤] ص ١٧٢ - ١٧٢)
• (١٧٩) •
- ٥٣٤ هل دخل اسماعيل مكة؟ • (من ح ٢ [١٩٢٤] ص ٢٤١ - ٢٤١)
• ت : يبعث الخضرى •
- ٥٣٥ الحنفاء أو الحنيفية • (ص ح ٢ [١٩٢٤] ص ٣١٣ - ٣٣٧) •

(١٨٥) للاستاذ مصطفى صادق ابرافعى ، مقالة عنوانها «ـ الـادـبـ والـادـيـبـ »ـ (المـقـطـفـ ٦٣ـ [١٩٢٣]ـ صـ ١٦٩ـ - ١٧١ـ)ـ ، ينكر فيها أن تكون هذه اللحظة مـعـرـبـةـ ،ـ ويـذـهـبـ إـلـىـ انـهـ عـرـبـيـةـ المـادـةـ .ـ

(١٨٦) رد على مقالة ابرافعى في المقططف (٦٣ : ١٦٩ - ١٧١) .

(١٨٧) نشرت سنة ١٩١٩ في «ـ دـارـ السـلـامـ »ـ .ـ انـظـرـ اـرـقـمـ ٤٢٢ـ

- كتاب النجوم الشارقات في ذكر بعض الصنائع المحتاج إليها في علم
الميقات^(١٨٨) [مخطوط] ٠ (ع ١٨ تموز ١٩٢٤)
- نهر أهواً أو نهر سَرْرَة^(١٨٩) ٠ المباحث ١٦ [١٩٢٤] ص
٤٩١ - ٤٩٤)
- الاعتصار أو التشنيح^(١٩٠) (Chantage) ٠ (المباحث ١٦
[١٩٢٤] ص ٦٠٦ - ٦١٧) ٠ ت : باحث ٠
- الترابل قديماً وحديثاً Guerilla^(١٩١) ٠ (المباحث ١٦
[١٩٢٤] ص ٧٦٩ - ٧٧٤) ٠ ت : باحث ٠
- بحث لغوي : نَعِمْ عَوْفُكْ ٠ (المباحث ١٧ [١٩٢٤] ص ٨٩٦ -
٩٠١) ت : مبتدئ ٠
- الأوضاع العصرية ٠ (مم مع ع ٤ [١٩٢٤] ص ٣٩ - ٣٦) ٠
- من الفاظ الشوار^(١٩٢) ٠ (مم مع ع ٤ [١٩٢٤] ص ٧٨ - ٧٩) ٠
- ملاحظات على « غرات الأقلام »^(١٩٣) وغيرها ٠ (مم مع ع
٤ [١٩٢٤] ص ١٣٢ - ١٣٦) ٠
- الزئيم والعتّل^٠ الألفاظ المذيلة بسم زائدة ٠ معنى
الクロوبين ٠ متفرقات ٠ أعطاه تصريحاً خطياً ضد وصل ٠
أنهك ٠ الوظيفة المودوعة ٠ الماء المثلج ٠ ملاحظات على
غرات الأقلام ٠ ملاحظات على غيرها ٠

- (١٨٨) مخطوط من تأليف محمد بن أبي الخير الحسني الارميون او
الارميوني ٠ ولاحمد زكي باشا ، تعليق على هذه المقالة ، بعنوان
« من هو مؤلف النجوم الشارقات ؟ » ٠ (ع ١٦ و ١٧ آب
١٩٢٤) ٠ وقد نشره محمد راغب الطباخ في حلب سنة ١٩٢٨ ٠
- (١٨٩) نشرت سنة ١٩٢٠ في « دار السلام » ٠ انظر الرقم ٤٤٤ ٠
- (١٩٠) نشرت سنة ١٩٢١ في « دار السلام » وفي مم مع ع ٠ انظر الرقم
٥٠٢ والحاشية ١٦٧ ٠
- (١٩١) نشرت في « دار السلام » سنة ١٩٢١ ٠ انظر الرقم ٤٩٨ ٠
- (١٩٢) وانظر الارقام ٥٢١ و ٥٢٨ ٠
- (١٩٣) للاستاذ عبد القادر المغربي ٠

- ٥٤٤ آراء وأفكار لغوية ٠ (ممعن ٤ [١٩٢٤] ص ١٧٦ - ١٨٤) ٠
- ٥٤٥ نظرة في « نهاية الأرب في فنون الأدب » للنويري ٠ (ممعن ٤ [١٩٢٤] ص ٢٢٠ - ٢٢٦) ٠
- ٥٤٦ زيارة على المعاجم العربية تأليف أ ٠ فايسان^{١٩٤٣} ٠ (ممعن ٤ [١٩٢٤] ص ٤٤٧ - ٤٥٢) ٠
- ٥٤٧ محاسن مجلة المعهد العربي العربي ٠ (ممطع ١ [١٩٢٤] ص ٤٢٦ - ٤٣١) ٠
- ٥٤٨ السفلى (أي السفلس) أو الحُلَاق : مقالة لغوية في هذا الداء ٠ (ممطع ١ [١٩٢٤] ص ٤٩٠ - ٤٩٣) ٠ ت : متضل ٠
- ٥٤٩ رسالة إلى جوليا طعمه دمشقية^{١٩٥٠} ٠ (م ج ٤ [١٩٢٤] ص ٢٠٩) ٠
- ٥٥٠ بعض المعرّبات ٠ (المقططف ٦٤ [١٩٢٤] ص ٢٠ - ٢٥ ، ٢٥ - ١٨٣ ، ١٨٣ ، ٢٥ - ١٨٤) ٠ ت : كلدة ٠
- ٥٥١ قُرَش ٠ العرش والأركون ٠ الخليفة ٠ التقى والتقانة ٠ والاتقان ٠ الرقص ٠ الادْرَوْن ٠ دَعْدَ ٠ التَّرَف ٠ العَقِيد ٠ (المقططف ٦٤ [١٩٢٤] ص ٢٠٨) ٠
- ٥٥٢ "أَعْجَز" في اللغة العربية^{١٩٦٥} ٠ (المقططف ٦٥ [١٩٢٤] ص

E. Fagnan, Addition Aux Dictionnaires Arabes. (١٩٤)
(Alger, 1923).

- (١٩٥) توفيت سنة ١٩٥٤ ٠ وقد كتب إليها هذه الرسالة ، بشـأن مقدمتها لكتاب « هي في سوريا ولبنان » ٠
- (١٩٦) هذه المقالة ، نقلتها « مجلة العلمين » للاستاذ هاشم انسعدي - (١ [بغداد ١٩٢٤] ص ١١١ - ١١٥ ، ١٥٩ - ١٦٤ ، ٢١٢ - ٢١٦ ، ٢٦٢ - ٢٥٧ ، ٣٠٩ - ٣١٤) ٠

٤٧ - ٢٨١ ، ٢٨٧ -) ت : كلدة *

اعتراضات المغالين في الأخذ من الأغراب والرد عليها :
ليست اللغة العربية أوسع اللغات ولا أشرفها . فوات الوقت
قبل أن يتم الوضع . وقد ننسى غداً ما وضناه اليوم .
سبب افباس العلماء للألفاظ اليونانية واللاتينية . إدخال
الأعجميات في لغتنا يهون درس العلوم . تفضيل الكلمة
واحدة دخلة على لفظتين عربيتين تفيدان معنى الدخلة .
ليس تعريب الأعجمي بدعة في العربية .

٥٥٣ الوجوم في ديار العرب . (المهلال ٣٢ [١٩٢٤ | ص ١٠٤٩ - ١٠٥٦) ت : مستهل .

١٩٢٥

٥٥٤ سعة اللغة العربية وعناوئها . (الزهراء ١ [١٩٤٥ | ص ٥٥٨ - ٥٦٠)

التفريج (الجغرافية) . الفَلَّم (Fresque) . المطّار
. (Aerodrome)

٥٥٥ تفسير بيت معقد في القرْقِ . (الزهراء ٢ [١٩٢٥ | ص ٢٨٣ - ٢٨٦) ت : فهر الجابري .

العلاط Elate . القرْق Circus .

٥٥٦ البريطية - الاسطوخوسية^(١٩٧) : من أغلاط طبع نهاية الأربع .
(الزهراء ٢ [١٩٢٥ | ص ٣٥٨ - ٣٦١) ت : فهر الجابري .

٥٥٧ الزَّوَّرَه والزوراء في حيفا . (الزهراء ٤ [١٩٢٥ | ص ٤٩٣) .
أقرب الموارد^(١٩٨) . (الزهراء ٥ [١٩٢٥ | ص ١٣ - ١٦)

(١٩٧) من أسماء المواقع .

(١٩٨) أقرب الموارد : معجم نجوي ، تأليف سعيد الشرقي ، المتوفى سنة ١٩١٢ . (١ - ٣ بدمشق ١٨٨٩) .

- ١١٤ - ١١٦ ، ٢٠٠ ، ٣٠٠ ، ٣٣٧ ، ٤٢٤ - ٤٢٥ ، ٤٢٥ - ٥٠٥)
- ٥٥٩ عَرَبٌ وَتَرْجِمَ (الزَّهْرَةُ ٥ [١٩٢٥] ص ١٦) .
- ٥٦٠ كَلْمَةُ الَّذِي صَاحِبَ مَجْلِسَ الزَّهْرَةِ ٠ (الزَّهْرَةُ ٥ [١٩٢٥] ص ١٦) .
- ٥٦١ بَاحِثٌ لِنَوْيَةٍ ٠ (مِمْعَاجُ [١٩٢٥] ص ٣١٢ - ٣١٥ ، ٣٧٤ - ٣٧٥) .
- ٥٦٢ تَحْقِيقٌ ٠ تَرْجِمَ (الزَّهْرَةُ ٥ [١٩٢٥] ص ٤٢٨ - ٤٣٣) .
- ٥٦٣ دَفَائِقُ الْمَعْرَبَاتِ ٠ (مِمْعَاجُ [١٩٢٥] ص ٤٦٧ - ٤٧٦) .
- ٥٦٤ تَحْقِيقٌ ٠ تَرْجِمَ (مِمْعَاجُ [١٩٢٥] ص ٥٠٧ - ٥١٥) .
- ٥٦٥ تَوْصِيَةٌ ٠ أُوهَامُ أَصْحَابِ الْمَعَاجِمِ ٠ أَصْلُ الْفَظْلَةِ ٠ تَحْلِيلَهُ عَلَى مَا نَطَقَ بِهِ الْعَرَبُ فِي كِتَبِهِمْ ٠ وَصَفْهُ عَنْدَ الْعُلَمَاءِ الْمُصْرِيَّينَ عَلَى اخْلَافِ مَعَانِيهِ ٠ كَيْفَ اتَّقَلَتِ الْفَظْلَةُ الْوَاحِدَةُ إِلَى عَدَدٍ أَعْيَانٍ ٠ قَصْوَرُ الْمَعَاجِمِ فِي الْأَوْضَاعِ الْعَلْمِيَّةِ ٠
- ٥٦٦ عَدَوَىُ الأَغْلَاطِ فِي دَوَافِعِ الْلِّغَةِ ٠ (مِمْعَاجُ [١٩٢٥] ص ٥٤١ - ٥٤٧) .

(١٩٩) الباحثة الآتاري ارنست هرتسفلد (Ernst Herzfeld) ، المتوفى سنة ١٩٤٧ .

(٢٠٠) هذه الرسائل عندنا الآن . وقد أهدتها الأب انتناس اليه والى أخي ميخائيل عواد ، في ١٢-١٣ ١٩٤٣ ، هي وسائل ما ورد باسمه من رسائل .

المرأة الشرقية : ماذا يحسن أن تستبقي من أخلاقها التقليدية ، ٥٦٦
وماذا يحسن أن تقبس من شقيقها الغربية . (الهلال ٣٣ [١٩٢٥] ص ٣٦٩ - ٣٧٢) • ت مستهل •

١٩٢٦

- أغلاط في طبع نهاية الأرب^(٢٠١) • (الزهراء ٢ [القاهرة ١٩٢٦] ص ٤٨٨ - ٤٩٢) • ت : فهر الجابري •
البسط • الأوّل • حير الوحش • حدائق الحيوانات •
القصاب • المزامير • خر بازان • اعتقاد • فعل
وأفعال • ٥٦٧
- نظرة نقدية في : ديوان مهيار الديلمي - الجزء الاول • (الزهرا، ٥٦٨
٢ [١٩٢٦] ص ٥٢٨ - ٥٣٤) • ت : فهر الجابري •
ستنا الرابعة^(٢٠٢) • (ل ع ٤ [١٩٢٦] ص ١ - ٣) • دت •
مجلتنا في السابق • الحاج المستشرقين علينا • خطتنا •
المقالات • النقد • العدد الأول الجديد من السنة الرابعة •
الاشتراك في انجله ونمن الجزء الواحد منها • مبادرات
المجلة • ادارة التحرير وادارة الشؤون • ٥٦٩
- حروف الكسر في الألفاظ العربية والمعربات • (ل ع ٤ [١٩٢٦]
ص ٣٣ - ٤٣) • دت • ٥٧٠
- الاوّل من المعاصرة [في اللغة] • (ل ع ٤ [١٩٢٦] ص ٤٣ -
٤٧ ، ١٥٣ ، ١٥٤) • دت • ٥٧١
- جميل صدقي الزهاوي والأنسة مي في نظر مجلة العالم الإسلامي
الفرنسية • (ل ع ٤ [١٩٢٦] ص ٤٨ - ٤٩) • دت • ٥٧٢

(٢٠١) نهاية الأرب : للنويري • وانظر الرقم ٥٥٦.

(٢٠٢) أي السنة الرابعة لمجلة لغة العرب •

٥٧٣	أحوال الإيزيديين . (ل ع ٤ [١٩٢٦] ص ٥٠) دت .
٥٧٤	أوضاع خالدة بـ٢٠٣٠ . (ل ع ٤ [١٩٢٦] ص ٥٥ - ٦٧) دت .
٥٧٥	تعليق على مقال «معنى اسم بغداد»، ٢٠٤٠ . (ل ع ٤ [١٩٢٦] ص ٨٣ - ٨٤) دت .
٥٧٦	المغة العامة، ٢٠٥٠ . (ل ع ٤ [١٩٢٦] ص ٨٤ - ٨٥) دت .
٥٧٧	تاريخ الكويت لعبد العزيز الرشيد، ٢٠٦٠ : تقدمة . (ل ع ٤ [١٩٢٦] ص ٩٠ - ٩٩) دت .
٥٧٨	مختصر تاريخ بغداد القديم والحديث لعلي طريف الأعظمي . (ل ع ٤ [١٩٢٦] ص ٩٢ - ٩٤) دت .
٥٧٩	كتاب إرشاد الأريب إلى معرفة الأدب : نقد الطبعة الثانية من الجزء الأول بتصحيح د س. مرجليلوث . (ل ع ٤ [١٩٢٦] ص ٩٥ - ١٠١) دت .
٥٨٠	كتاب يفعول للحسن بن محمد بن الحسن الصفاراني بتحقيق حسن حسني عبدالوهاب . (ل ع ٤ [١٩٢٦] ص ١٠١ - ١٠٣) دت .
٥٨١	مذهب السلف لا مذهب سلفه . (ل ع ٤ [١٩٢٦] ص ١٠٤) دت .
٥٨٢	أيقال المجمع العلمي بمعنى الأكاذمية . (ل ع ٤ [١٩٢٦] ص ١٠٤ - ١٠٥) دت .

-
- (٢٠٣) نقد لغوي لكتاب «مبادئ» الفيزياء ، تأليف فرنان ماير ، ترجمة عزالدين التنوخي ، المتوفى سنة ١٩٦٦ .
- (٢٠٤) المقال ليوسف غنيمة ، المتوفى سنة ١٩٥٠ . وقد نشر في ص ٨٠ - ٨٣ من المجلة نفسها . وانتهت وفهي ، رد على تعليق الاب (مجلة المجمع العلمي العراقي ١ [١٩٥٠] ص ٤٧ - ٤٨) .
- (٢٠٥) في تقديم كتاب «دفع المراق في كلام أهل العراق» لمعرف الرصافي ، المتوفى سنة ١٩٤٥ .
- (٢٠٦) توفي سنة ١٩٣٨ .

- ٥٨٣ حروف العطف في الآخر ٠ (ل ع ٤ [١٩٢٦] ص ١٠٥ ، دت ٠
- ٥٨٤ المكثة العامة لمعرف الرصافي : تعليقات عليها ٠ (ل ع ٤ [١٩٢٦] ص ٤) ٠ دت ٠
- ٥٨٥ صادق وصدق عليه ٠ (ل ع ٤ [١٩٢٦] ص ١٥٥ - ١٥٦) ٠ دت ٠
- ٥٨٦ أصحىج ان يقال « هو رمز كذا » ؟ ٠ (ل ع ٤ [١٩٢٦] ص ١٥٦) ٠ دت ٠
- ٥٨٧ ما معنى « كرّس » وهل جاءت في كلام النصائح ؟ ٠ (ل ع ٤ [١٩٢٦] ص ١٥٦ - ١٥٧) ٠ دت ٠
- ٥٨٨ الربيعيات لرفائيل بطي (٢٠٧) ٠ (ل ع ٤ [١٩٢٦] ص ١٥٧ - ١٦١) ٠ دت ٠
- ٥٨٩ محاضرات في تاريخ مدن العراق ليوسف رزق الله غنيمة ٠ (ل ع ٤ [١٩٢٦] ص ١٦١ - ١٦٤) ٠ دت ٠
- ٥٩٠ كتاب مرشد الطلاب الى قواعد لغة الاعراب لرزوق عيسى ٠ الجزء الأول في الصرف ٠ (ل ع ٤ [١٩٢٦] ص ١٦٥ - ١٦٧) ٠ دت ٠
- ٥٩١ نحن والمجلة الشهرية في مصر ٠ (ل ع ٤ [١٩٢٦] ص ١٦٨ - ١٧٤) ٠ دت ٠
- ٥٩٢ بين عنزة والضير ٠ (ل ع ٤ [١٩٢٦] ص ١٧٥ - ١٧٨) ٠ دت ٠
- ٥٩٣ الراذنان الأعلى والأسفل (٢٠٨) (ل ع ٤ [١٩٢٦] ص ١٩٤) ٠ دت ٠
- ٥٩٤ جواب استفتاء في ألفاظ طيبة للدكتور حنا خياط ٠ (ل ع ٤ [١٩٢٦] ص ٢٢٦ - ٢٣٠) ٠ دت ٠

(٢٠٧) توفي في ١٠ نيسان سنة ١٩٥٦ ٠

(٢٠٨) تعليق على مقال « حفائق عن تاريخ العراق » ليوسف غنيمة ، المنشور في لغة العرب ٤ : ١٨٨ - ١٩٦ ٠

السلَّى • الفاقِياء • الساپِياء • الحوَّلَاء • الصاعَة او الصَّادَة •
السخنَد • المشيمَة •

٥٩٥ عَرَّه وحْزَه (Hurrah El Huzzah) : أصلها (ل ع ٤
[١٩٢٦] ص ٢٣٠ - ٢٣٢) دت ٠

٥٩٦ الضراوة بمعنى (Routine) ، والشقن بمعنى (Faculté)
والكهربا والكهربية لا الكهرباء والكهربائية (ل ع ٤ [١٩٢٦]
ص ٢٣٢ - ٢٣٥) دت ٠

٥٩٧ الشارفة والانتقاد (ل ع ٤ [١٩٢٦] ص ٢٣٦ - ٢٤١) دت ٠

الإصابه : مجلة لجميل صدقى الزهانى • الخلقة ونظمها
لأمين الغريب • في سيل الشرف : مأساة لجميل البحري •
تاريخ الكويت : الجزء الثاني لعبد العزيز الرشيد • المدرسة
والكتاف العراقي : مجلتان بغداديتان • مرقة المترجم للأب
يوسف علوان • حول سرير الامبراطور : ترجمة نقولا
فياض ٠

٥٩٨ الهكاري لا حكاري : تعليق وتصحيح (ل ع ٤ [١٩٢٦]
ص ٢٤٦) دت ٠

٥٩٩ المحامل العربية (Les Incunables Arabes) (ل ع ٤ [١٩٢٦] ص ٢٥٠ - ٢٥٤) دت ٠

٦٠٠ معنى الكلمة «العراق» (٢٠٩) (ل ع ٤ [١٩٢٦] ص ٢٨٤) دت ٠

٦٠١ الفارع والعون بمعنى الضابط (ل ع ٤ [١٩٢٦] ص ٢٨٦) دت ٠

٦٠٢ الرافد أو نائب الملك (ل ع ٤ [١٩٢٦] ص ٢٨٧) دت ٠
٦٠٣ هل ينطبق استعمال الكلمة «أبو» بالواو في موضع «أبي» بالباء؟

(٢٠٩) تعليق على مقال «معنى الكلمة عراق» لرزوق عيسى ، المنشور في
لغة العرب ٤ : ٢٨٢ - ٢٨٤

- وهل يجوز حذف الهمزة من «أبو» في بعض الأحيان؟ ٤٠ (ل ع ٤ [١٩٢٦] ص ٢٨٨ - ٢٩٠) ٠ دت ٠
- ٦٠٤ معنى كلمة برجة أو (كتاببرج) أو صمع جاوية أو صومطرة ٠ (ل ع ٤ [١٩٢٦] ص ٢٩٠ - ٢٩١) ٠ دت ٠
- ٦٠٥ معنى الكلمة «ملا» ٠ (ل ع ٤ [١٩٢٦] ص ٢٩١ - ٢٩٢) ٠ دت ٠
- ٦٠٦ الفحص : كل موضع يسكن ، تعریب Pagus اللاتینیہ ٠ (ل ع ٤ [١٩٢٦] ص ٢٩٢) ٠ دت ٠
- ٦٠٧ الأدب العصري في العراق : لرفائيل بطي ٠ الجزء الأول ٠ (ل ع ٤ [١٩٢٦] ص ٢٩٣ - ٢٩٥) ٠ دت ٠
- ٦٠٨ التخلة في ديار المغرب الأقصى (٢١٠) تأليف بول پونوی ٠ (ل ع ٤ [١٩٢٦] ص ٢٩٧ - ٢٩٩) ٠ دت ٠
- ٦٠٩ بلوغ الأرب في معرفة أحوال العرب للسيد محمود شكري الآلوسي ، الطبعة الثانية تحقيق محمد بهجة الآخرى ٠ (ل ع ٤ [١٩٢٦] ص ٢٩٩ - ٣٠٠ ، ٣٠٠ - ٤٢٩ ، ٤٣٢ - ٦١٦ ، ٦٢٢ - ٦٢٢) ٠ دت ٠
- ٦١٠ غزوات ابن عجل للكويت ٠ (ل ع ٤ [١٩٢٦] ص ٣٠٢ - ٣٠٤) ٠ دت ٠
- ٦١١ الحسبة (أو المجنحة الأخلاقية) ٠ (ل ع ٤ [١٩٢٦] ص ٣٠٧ - ٣٠٨) ٠ دت ٠
- ٦١٢ تمثال روماني وُجد في الحضر ٠ (ل ع ٤ [١٩٢٦] ص ٣٠٨) ٠ دت ٠
- ٦١٣ أصل الكلمة بيرام (Paramoné) ٠ (ل ع ٤ [١٩٢٦] ص ٣٢٣) ٠ دت ٠
- ٦١٤ الدول (٢١١) ٠ (ل ع ٤ [١٩٢٦] ص ٣٣٦ - ٣٣٨) ٠ دت ٠

Popenoe (Paul), La Dattier Au Maroc. (٢١٠)
(٢١١) حيوان هلامي .

تعريفه العامي ٠ أصل الكلمة ومرادفاتها ٠ تعريف الدول عند
العلماء ٠ خبر دول ضخمة ٠

- ٦١٥ تعلق على مقال «الألفاظ الإِرمية في اللغة العالمية العراقية»^(٢١٢) ٠
 (ل ع ٤ [١٩٢٦] ص ٣٤٢) ٠
- ٦١٦ دفع أوهام ٠ (ل ع ٤ [١٩٢٦] ص ٣٤٦) ٠ دت ٠
- ٦١٧ الكلم الرحالة ٠ (ل ع ٤ [١٩٢٦] ص ٣٤٧ - ٣٤٩) ٠ دت ٠
 لفظة : الفتى والفتاة ٠
- ٦١٨ أصل علامات التأييث في العربية ٠ (ل ع ٤ [١٩٢٦] ص ٣٥٠) ٠
- ٦١٩ هل فرثية هي ضرية؟ ٠ (ل ع ٤ [١٩٢٦] ص ٣٥٧ - ٣٥٨) ٠ دت ٠
- ٦٢٠ الارشاد : جريدة بغدادية ٠ نقد لفوي للعدد الاول ٠ (ل ع ٤
 [١٩٢٦] ص ٣٥٨ - ٣٦٠) ٠ دت ٠
- ٦٢١ تاريخ الطب عند العرب : نعيسى اسكندر الملعوف^(٢١٣) ٠ (ل ع ٤
 [١٩٢٦] ص ٣٦١ - ٣٦٢) ٠ دت ٠
- ٦٢٢ مرقة المعلم للصفوف العالية في المتقين الفرنسية والمعربية^(٢١٤) :
 للأب يوسف علوان المعازري : تقد المجلة الثانية ٠ (ل ع ٤
 [١٩٢٦] ص ٣٦٣ - ٣٦٥) ٠ دت ٠
- ٦٢٣ التقرير الصحي السنوي لمديرية الصحة العامة ١٩٢٣ - ١٩٢٥ :
 نقد لفوي ٠ (ل ع ٤ [١٩٢٦] ص ٣٦٥ - ٣٦٦) ٠ دت ٠
- ٦٢٤ على عهد الأمير : رواية لفؤاد افراهم البستاني ٠ (ل ع ٤ [١٩٢٦]
 ص ٣٦٧ - ٣٦٨) ٠ دت ٠
- ٦٢٥ الأمطار في بغداد وسائر أنحاء العراق ٠ (ل ع ٤ [١٩٢٦] ص
 ٣٧٢ - ٣٧٠) ٠ دت ٠

(٢١٢) المقال ليوسف غنيمة (ل ع ٤ : ٣٣٩ - ٣٤٢) ٠

(٢١٣) توفي سنة ١٩٥٦ ٠

(٢١٤) وانظر الرقم ٥٩٧ ٠

- ٦٢٦ عثرات الأفلام ٠ (ل ع ٤ [١٩٢٦] ص ٤١١ - ٤١٦) ٠ دت ٠
- ٦٢٧ طاف يطوف ٠ فويق نافعه ٠ اركن ٠ الترددية ٠ أصل الميم
في الأسماء المشتقة ٠ أتجمع ميّل على اميريل أم ميوول؟ ٠
وزن قُعْدُول المقتوح الأول ٠ الجرعاء أو الجرعة^(٢١٥) ٠ (ل ع ٤ [١٩٢٦] ص ٤١٧ - ٤٢١) ٠ دت ٠
- ٦٢٨ نقطتاً أخصى واحصائي ٠ (ل ع ٤ [١٩٢٦] ص ٤٢٢ - ٤٢٤) ٠ دت ٠
- ٦٢٩ رأينا في المجلة الشهرية^(٢١٦) ٠ (م ش ٢ [١٩٢٦] ص ٥٦٣ - ٥٦٦) ٠
- ٦٣٠ جمع فعال المضموم ليس بنادر ٠ (مم ع ٦ [١٩٢٦] ص ١٧٢ - ١٧٣) ٠ ت : محقق ٠
- ٦٣١ تعليق على مقالة أحمد باشا تيمور بعنوان «سودج من معجمنا في
العامية المصرية» التي نشرها في هذه المجلة ٠ (مم ع ٦ [١٩٢٦] ص ٣١٨ - ٣١٩) ٠ ت : محقق ٠
- ٦٣٢ آراء لغوية مقتطفة من رسالة خصوصية بعث بها الأب أنتاس إلى
صاحب المجلة ٠ (مم طع ٣ [١٩٢٦] ص ٢٢٨ - ٢٣٥) ٠
- ٦٣٣ مقتطفات لغوية من رسائل خصوصية للأب أنتاس ماري
الكرملي ٠ (مم طع ٣ [١٩٢٦] ص ٤٨٠ - ٤٨٥) ٠
- ٦٣٤ آراء لغوية^(٢١٦) ٠ (مم طع ٣ [١٩٢٦] ص ٦٠٧ - ٦١٢) ٠
- ٦٣٥ العرب في التاريخ ٠ (المتضف ٦٨ [١٩٢٦] ص ١٤٦ - ١٥٠، ٢٩١ - ٢٩٦؛ ٦٩ [١٩٢٦] ص ١٧٢ - ١٧٧، ٢٩٨، ٣٠٤) ٠ ت : فهر العجيري ٠
- معنى اسم العرب ٠ من هم العرب ٠ خصائص الأسماء ٠

(٢١٥) (Gerrha) موضع مجاور للإحساء أو القطيف ٠

(٢١٦) عن مجلة لغة العرب ٠

- موطنهم . هل الشمريون ساميون الرسّ ؟ . عربة في زمن الفَحْل . أول أمرىء سُكِن بلاد العرب . سكان عربة وال العراق بعد الفطح . تمييز الساميين من غيرهم بالنظر الى أشكال رؤوسهم و قدَمَ العرب . خصب بلاد العرب في سابق العهد وهجرة أهاليها وضربهم في البلاد . الى أرض كلدية بعد عربة . منعزل عربة بعد قرارها . مندفق عربة . سكانها وأقسامهم .
- ٦٣٦ مختصر ترجمة مار الياس الحبي . (ن أ ٥ [١٩٢٦] ص ٤٤٨ - ٤٥١ ، ٤٧٤ - ٤٧٨ ، ٤٩٩ - ٥٠١) .
- ٦٣٧ خواطر الأخـت ماريـة لـمـوع المـصـلـوب الـراـهـة الـكرـمـلـية الـعـاـمـلـة الـمـسـوـفـة بـرأـحة الـقـدـاسـة فـي دـير كـرـمـلـيات بـيت لـحم (٢١٧) . (ن أ ٥ [١٩٢٦] ص ٦١١ - ٦١٥ ، ٦٢٥ ، ٦٣٠ - ٦٥٨ ، ٦٦٤ - ٦٩٠ ، ٧٨٨ - ٧٨٥ ، ٧٦٣ - ٧٥٧ ، ٧٢٢ - ٧١٧ ، ٦٩٧ - ٦٩٠ ، ٨٢٦ - ٨٣١) .
- ٦٣٨ النـقـس واتـخـاذـه فـي الصـنـاعـة : بـحـث تـارـيـخي صـنـاعـي . (الـهـلـلـاـلـ [١٩٢٦] ص ٧٢٠ - ٧٢٧) . تـ: فـهرـ الجـابـري .
- ٦٣٩ الـكـتبـ التي أـفـادـتـني . (الـهـلـلـاـلـ [١٩٢٦] ص ٧٩) . تـ: مستهل .
- ٦٤٠ الـإـمـامـ السـيـدـ مـحـمـودـ شـكـرـيـ الـأـلوـسـيـ . (ـفـصـلـ) نـشـرـ فـيـ كـتـابـ «ـأـعـلامـ الـعـرـاقـ» لـمـحمدـ بـهـجـةـ الـأـثـرـيـ . الـقـاهـرـةـ ١٣٤٥ـ = ١٩٢٦ـ مـ ١٩٠ـ صـ ١٩٧ـ .
- ٦٤١ المـقـطـفـ فـيـ الـعـرـاقـ (٢١٨) . (ـفـصـلـ) نـشـرـ فـيـ (ـالـكـتابـ الـذـهـبـيـ)

(٢١٧) مترجمة . وقد أفردت هذه « الخواطر » في كتاب . انظر الرقم (١٢٠٨).

(٢١٨) في هامش الصفحة ١٢٩ - ١٣٠ ، ترجمة مفيدة للشمامس فرنسيس أوغسطين جبران (١٨٥٣ - ١٩٢٤) ، وهو حال الاب أستاس ماري الكرمي .

لوييل المقطف الخمسيني ١٨٧٦ - ١٩٢٩ ٠ القاهرة ١٩٢٩ ؟
ص ١٢٩ - ١٤٠) ٠

المقطف في أول عهده : ١ - هَبْجَ ، ٢ - فَرَقَ ،
٣ - وَحْدَ ٠

المقطف في عهده الثاني : ٤ - قَوْمَ ، ٥ - هَذَبَ ،
٦ - رَقَى ٠
نظرة في الختام ٠

١٩٢٧

- ٦٤٢ زهد الألوسي (٢١٩) ٠ (الزهراء ٣٤٥ [١٣٤٥ - ١٩٢٧] ص ٦٤٢
٠) ٤٦٢
- ٦٤٣ الأناطول أو الاناضول لا الانطبول أو الانضول ٠ (ل ع
٤ [١٩٢٧] [٢٢٠] ص ٤٥٩) ٠ دت ٠
- ٦٤٤ القنطرة ٠ (ل ع ٤ [١٩٢٧] [٤٥٩]) ٠ دت ٠
- ٦٤٥ كتابة الكلمة رئاسة أو رياضة ٠ (ل ع ٤ [١٩٢٧] [٤٧٠] ص ٤٧٠) ٠
دت ٠
- ٦٤٦ أصل ياء النسبة (ل ع ٤ [١٩٢٧] [٤٧٨ - ٤٧٩]) ٠
دت ٠
- ٦٤٧ انوفلس لا ابو فلس (٢٢١) ٠ (ل ع ٤ [١٩٢٧] [٤٧٩] ص ٤٧٩ -
٤٨٠) ٠ دت ٠
- ٦٤٨ الزرطقة ٠ (ل ع ٤ [١٩٢٧] [٤٨٠]) ٠ دت ٠
- ٦٤٩ الفسيولوجية أو علم الخلقة ٠ (ل ع ٤ [١٩٢٧] [٤٨٠]) ٠
دت ٠

(٢١٩) هو العلامة السيد محمود شكري الألوسي ، المتوفى سنة ١٩٢٤
وقد سبق ذكره ٠

(٢٢٠) المجلد الرابع من « لغة العرب » صدر سنة ١٩٢٦ - ١٩٢٧ ٠

(٢٢١) اسم بعوضة ٠

- ٦٥٠ المُحْرَى Serre . (ل ع ٤ [١٩٢٧] ص ٤٨٣) . دت .
- ٦٥١ الجرّي هو السور والجرث هو الأنقليس . (ل ع ٤ [١٩٢٧] ص ٤٨٥) . دت .
- ٦٥٢ الدخمة ليست بالشوجة بل هي الحدأة . (ل ع ٤ [١٩٢٧] ص ٤٨٦) . دت .
- ٦٥٣ أشهره بمعنى شهره غير ثبت . (ل ع ٤ [١٩٢٧] ص ٤٨٦) . دت .
- ٦٥٤ لماذا يُقال مثلاً حيفاوي ولا يُقال أبداً فرنساوي . (ل ع ٤ [١٩٢٧] ص ٤٨٦ - ٤٨٨) . دت .
- ٦٥٥ أسباب النهضة العربية في القرن التاسع عشر لأبيس زكريا الصوّلي^(٢٢٢) . (ل ع ٤ [١٩٢٧] ص ٤٨٩ - ٤٩١) . دت .
- ٦٥٦ الدولة الأموية في الشام لأبيس زكريا الصوّلي . (ل ع ٤ [١٩٢٧] ص ٤٩١ - ٤٩٤) . دت .
- ٦٥٧ قلب أو قلب العربى القيصر الرومانى . (ل ع ٤ [١٩٢٧] ص ٥٠٣ - ٥٠٥) . دت .
- ٦٥٨ توطئة . اسمه ومعناه . مولده ونسله ونشوءه . الأحداث في عهده وأعماله . ولبي عهده . التبيعة . معرفة يوم الشهر القمرى من يوم الشهر الشمسي . (ل ع ٤ [١٩٢٧] ص ٥١٣) . دت .
- ٦٥٩ الطربال^(٢٢٣) و معانيه وأصله . (ل ع ٤ [١٩٢٧] ص ٥٢٠ - ٥٢٢) . دت .
- ٦٦٠ أصل علامة التتبية . (ل ع ٤ [١٩٢٧] ص ٥٣٥) . دت .
- ٦٦١ معنى الميم في أول المشتقات والمصادر ومعنى حروف المضارعة وسبب .

(٢٢٢) توفي سنة ١٩٥٧ .

(٢٢٣) البناء النحيم القائم على أربعة أركان وفيه أربعة أبواب .

- صيغة المجهول (ل ع ٤ [١٩٢٧] ص ٥٣٨ - ٥٤٠) ٠ دت .
- ٦٦٢ ما أحسن لفظة تقوم مقام الافزوجة Directement , Direct (ل ع Indirectly ثم Indirect [١٩٢٧] ص ٥٤٠) ٠ دت .
- ٦٦٣ الشاذروان أو الجذر ٠ (ل ع ٤ [١٩٢٧] ص ٥٤٠) ٠ دت .
- ٦٦٤ المشارفة والاتقاد ٠ (ل ع ٤ [١٩٢٧] ص ٥٤١ - ٥٤٣) ٠ دت .
- تاریخ الكتاب المقدس ٠ القلوب الكبيرة ٠ منتخبات في أخبار اليمن لنشوان بن سعید الحميري ٠
- ٦٦٥ خطط الشام لمحمد كرد علي^(٢٢٤) ٠ (ل ع ٤ [١٩٢٧] ص ٥٤٤ - ٥٥٩) ٠ دت .
- تمهيد ٠ نقد عام ٠ نقد خاص ٠
- ٦٦٦ جلية أو بئر ربيقة^(٢٢٥) ٠ (ل ع ٤ [١٩٢٧] ص ٥٧٢ - ٥٧٤) ٠ دت .
- الى جلية ٠ معنى جلية ٠ سبب تسمية الموضع بجلية أو قلية ٠ وصفها هل جلية هي بئر ربيقة ٠ ليست جلية بئر ربيقة ٠ بئر ربيقة هي في جوار حرّان ٠
- ٦٦٧ أُجمع باش على بؤساء ٠ (ل ع ٤ [١٩٢٧] ص ٥٧٤) ٠ دت .
- ٦٦٨ أَيْقُل « تَدَاعَى لِسَقْطَهُ » ٠ (ل ع ٤ [١٩٢٧] ص ٥٧٨) ٠ دت .
- ٦٦٩ الکمرك والديوان والمكس : معاني هذه الالفاظ ٠ (ل ع ٤ [١٩٢٧] ص ٦٠١ - ٦٠٣) ٠ دت .

(٢٢٤) توفي سنة ١٩٥٣ .

(٢٢٥) مرحلة على القطار بين البصرة وبغداد ، قبل أوبر بمرحلتين .

- ٦٧٠ أُيقال خحَّاه بمعنى ضحَّى به ؟ ٠ (ل ع ٤ [١٩٢٧] ص ٦٠٨) دت *
- ٦٧١ سَبَّن (٢٢٦) ٠ (ل ع ٤ [١٩٢٧] ص ٦٠٩ - ٦١١) ٠ دت *
- ٦٧٢ جاويش : معنى هذه اللفظة واستعمالها قديماً ٠ (ل ع ٤ [١٩٢٧] ص ٦١١ - ٦١٢) ٠ دت *
- ٦٧٣ ما معنى « الصويرة » (٢٢٧) ؟ ٠ (ل ع ٤ [١٩٢٧] ص ٦١٢ - ٦١٣) ٠ دت *
- ٦٧٤ السيداره : أصل هذه اللفظة ٠ (ل ع ٤ [١٩٢٧] ص ٦١٣) ٠ دت *
- ٦٧٥ جامع التصانيف الحديدة ليوسف أيلان سركيس (٢٢٨) ٠ (ل ع ٤ [١٩٢٧] ص ٦١٤) ٠ دت *
- ٦٧٦ رواية فابولا أو بيعة الدياميس : نظر في ترجمتها العربية ٠ (ل ع ٤ [١٩٢٧] ص ٦١٤ - ٦١٥) ٠ دت *
- ٦٧٧ هدايا الأستاذ عيسى اسكندر الملعوف ٠ (ل ع ٤ [١٩٢٧] ص ٦٢٤ - ٦٢٤) ٠ دت *
- ٦٧٨ قصر آل العظم في دمشق ٠ مخطوطات الخزانة الملعوفية في الجامعة الأمريكية ٠ الأخبار الرواية في تاريخ الأسر الشرقية ٠ تاريخ الطب ٠ الأمثال العالمية البغدادية ٠ (ل ع ٥ [١٩٢٧] ص ١١ - ١٢) ٠ دت *
- ٦٧٩ خواتر في اسم الآلة ٠ (ل ع ٥ [١٩٢٧] ص ١٦ - ٢٢) ٠ دت *

(٢٢٦) بمعنى غش في اللعب ٠ وفي العراق يقولون : زغل أو زاغل ٠

(٢٢٧) الصويرة بلدة على يمين دجلة ، في لواء الكوت ٠

(٢٢٨) توفي سنة ١٩٣٢ ٠

- بسط وعذر . كثرة أوزان اسماء الآلات . أسماء آلات على
أوزان المبالغة والصفة المشبهة باسم الفاعل وأفعال . ورود
أسسات آلات بصيغة المجهول .
- ٦٨٠ الشّعْرِي غير السكريونه . (ل ع ٥ [١٩٢٢] ص ٣٦ - ٣٨) . دت .
- ٦٨١ الصلصن (Sauce) وتركبيه . (ل ع ٥ [١٩٢٧] ص ٣٨ - ٤٢) . دت .
- ٦٨٢ كند (Le Comte) وكند اكير (Le Comte D'Acre) . (ل ع ٥ [١٩٢٧] ص ٤٢ - ٤٣) . دت .
- ٦٨٣ موسيقى مذكور لا مؤثر وبآخره ياء لا ألف . (ل ع ٥ [١٩٢٧] ص ٤٣) . دت .
- ٦٨٤ كيف تصرف حيوان ؟ . أيُّقان في تصغير لففة « لُوَيْفَة » أم
« لُسْفَة » . ما ترجمة هذه الالفاظ الفرنسية :
- . Fond . Orthopédiste . Orthopédie . Opéré .
 - . Parenchyme . Traité . Biberon . Precocité .
 - . Précoce . Nuance . Mont De Pieté . Endothélium .
 - . Epithélium . Mésenchyme Basalte .
- (ل ع ٥ [١٩٢٧] ص ٤٦ - ٤٨) . دت .
- ٦٨٥ بسمى أو آدَب لا بسمانيا أو مسماة أو بسمامة . (ل ع ٥ [١٩٢٧] ص ٦٥ - ٧٠) . دت .
- تمهيد . ما كان اسمها في صدر الاسلام ؟ . تصحيفات هذه
الكلمة . أدب أو بسمى في التاريخ .
- ٦٨٦ هل كلسة « موسيقى » عريقة في اليونانية ؟ . (ل ع ٥ [١٩٢٧] ص ٩٧ - ١٠٢) . دت .
- ٦٨٧ جواب عن استفسار بشأن « المرقشينا » و « البزموت » . (ل ع ٥ [١٩٢٧] ص ١٠٤ - ١٠٦) . دت .

- ٦٨٨ هاهوذا وتصريفيها ٠ (ل ع ٥ [١٩٢٧] ص ١٠٦ - ١٠٧) ٠ دت ٠
- ٦٨٩ أيجوز أن تستعمل « خابر » بمعنى فاتحه في الأمر وذاكره وفاظه واشترك واياه في ذكر الخبر ؟ ٠ (ل ع ٥ [١٩٢٧] ص ١٠٧ - ١٠٨) ٠ دت ٠
- ٦٩٠ كتاب إرشاد الأريب إلى معرفة الأديب : نقد الطبعة الأولى من الجزء السابع الذي نشره مرجليلوث ٠ (ل ع ٥ [١٩٢٧] ص ١١٦ - ١٢٢، ١٨٣ - ١٨٧) ٠ دت ٠ تمهيد ٠
- ٦٩١ الحركات العربية المجهولة ٠ (ل ع ٥ [١٩٢٧] ص ١٢٩ - ١٣٦) ٠ دت ٠ تمهيد ٠ من محاكاة الطبيعة ٠ من مقابلة المفات الأخوات ٠ من اللغات في الكلمة الواحدة ٠ من تلقى اصول التجويد ٠ نصوص بعض الأقدمين من الصرفين والنحوة ٠ من أقدم الشواهد في اللغة ٠ شهادة القوين الواضحة ٠ شهادة علماء البلدان ٠ شهادة المحودين ٠ شهادة الشعراء ٠
- ٦٩٢ أصل عالمة الاستفهام عند الأفرنج وعلامة الحذف عند الإسبانيين ٠ (ل ع ٥ [١٩٢٧] ص ١٤٢) ٠ دت ٠
- ٦٩٣ أصل الحرف الأفريقي X في الرياضيات ٠ (ل ع ٥ [١٩٢٧] ص ١٥٤) ٠ دت ٠
- ٦٩٤ كتاب خط في الحساب (٢٢٩) ٠ (ل ع ٥ [١٩٢٧] ص ١٥٥) ٠ دت ٠
- ٦٩٥ أَفْصَحُ كلام العرب ٠ (ل ع ٥ [١٩٢٧] ص ١٦٣ - ١٦٦، ٤٢٤ - ٤٢٢) ٠ دت ٠

(٢٢٩) تقديم لمقال بهذا العنوان ، للسيد أحمد النجفي ٠ (لغة العرب ٥ : ١٥٥ - ١٦٢) ٠

محادنات مع ٠٠٠٠ لم تأتِ (كذلك) بمعنى (أيضاً) ولا
(كذلك) ٠ خطأهم في المنسوب ٠ ليس فقط بل و ٠٠٠٠
السراة من الألفاظ الرحاله ٠ غلط في الجمع عام في المعاجم
ال الحديثة ٠

- ٦٩٦ الشيمية أم السخن^(٢٣٠) ٠ (ل ع ٥ [١٩٢٧] ص ١٦٨ -
١٧٠) ٠ دت ٠
- ٦٩٧ التبشير لا التبس^(٢٣١) ٠ (ل ع ٥ [١٩٢٧] ص ١٧٠ -
١٧١) ٠ دت ٠
- ٦٩٨ الألقاب الكنسية ٠ (ل ع ٥ [١٩٢٧] ص ١٧١ - ١٧٣) ٠
١٧٣ دت ٠
- البابا ٠ الكردناط او القطب ٠ البطريرك او البطرك او
البطريك ٠ الأسقف ٠ المطران او رئيس الأساقفة ٠ الهر ٠
السيد ٠ العاقد ٠ الخوري ٠ القس او الكاهن ٠ الاب ٠
الابيل ٠ الراهب ٠ النساك ٠ الشمامس ٠ الشمامس الانجليزي ٠
الشمامس الرسائلني ٠ الناصل او الشمعداني ٠ المعزز ٠
القاري ٠ البواب ٠ الساعور او القندلفت او الوافه ٠
البرديوط ٠ الزائر ٠ القاصد ٠ الوافد ٠ الجائق ٠ البريم ٠
٦٩٩ المشارفة والانتقاد ٠ (ل ع ٥ [١٩٢٧] ص ١٧٤ - ١٨٠) ٠
١٨٠ دت ٠

أسامي مؤلفات ابن المعتر لكراتشكونفسكي ٠ كتاب الريح لابن
خالويه ٠ كتاب الحماسة لابن الشجري ٠ مختصر نهضة
الحسين لهبة الدين شهرستاني ٠ المصور القديمة
لبريسنيد ، ترجمة داود قربان ٠

(٢٣٠) نشرت ايضاً في مجلة المعهد الطبي العربي [= م م ط ع] ٠
(٤٤ [١٩٢٧] ص ٤٨٥ - ٤٨٧) ٠

(٢٣١) اسم طائر ٠

- ٧٠٠ علم القوميات العراقية^(٢٣٢) . (ل ع ٥ [١٩٢٧] [ص ١٩٣ - ١٩٤) دت .
- ٧٠١ راوندوز . (ل ع ٥ [١٩٢٧] [ص ٢٠١) دت .
- ٧٠٢ رأيُنا في حضوضى^(٢٣٣) . (ل ع ٥ [١٩٢٧] [ص ٢٠٥ - ٢٠٨) دت .
- ٧٠٣ هنكام^(٢٣٤) . (ل ع ٥ [١٩٢٧] [ص ٢٠٨) دت .
- ٧٠٤ أيقال : زحف الجيش على العدو . (ل ع ٥ [١٩٢٧] [ص ٢٠٨) دت .
- ٧٠٥ العمادية . (ل ع ٥ [١٩٢٧] [ص ٢١٥) دت .
- ٧٠٦ سر عمادية . (ل ع ٥ [١٩٢٧] [ص ٢٢٧) دت .
- ٧٠٧ نقرة في مقالة وردت في مجلة المسرة . (ل ع ٥ [١٩٢٧] [ص ٢٣٣) دت .
- ٧٠٨ صحة ما يتوهبون [تصحيحات لغوية] . (ل ع ٥ [١٩٢٧] [ص ٢٣٨ - ٢٤٠) دت .
- ٧٠٩ هل عرف العرب في سابق العهد ان البرداء [حمى الملاريا] هي من البعض؟ (ل ع ٥ [١٩٢٧] [ص ٢٤٠) دت .
- ٧١٠ ما أحسن كلمة تقابل الفرنسية اليهنوبيثم Hénothéisme (ل ع ٥ [١٩٢٧] [ص ٢٤٠) دت .
- ٧١١ الأغاني : نقد الجزء الأول من طبعة دار الكتب المصرية . (ل ع ٥ [١٩٢٧] [ص ٢٤٣ - ٢٥١) دت .
- ٧١٢ أسرة ترمي باشي . (ل ع ٥ [١٩٢٧] [ص ٢٥٧ - ٢٦٢) دت .

- (٢٣٢) تقديم لمقال بهذا العنوان ، للاستاذ احمد حامد الصراف . (لغة العرب ٥ : ١٩٥ - ١٩٩) .
- (٢٣٣) تعليق على مقالة « حضوضى » لعبدالله مخلص . (ل ع ٥ : ٢٠٢ - ٢٠٥) .
- (٢٣٤) جزيرة في الخليج العربي ، وتسمى أيضا هنجام .

تمهيد ٠ تعريف بيت ترزي باши ٠ الكتسن سيدي أصغر ٠ بنجويين (٢٣٥) ٠ (ل ع ٥ [١٩٢٧] [ص ٢٦٥) ٠ دت ٠	٧١٣
أصل عالمة الفصل (Virgule) عند الغريين ٠ (ل ع ٥ [١٩٢٧] [ص ٢٧٦) ٠ دت ٠	٧١٤
المفترجات (٢٣٦) ٠ (ل ع ٥ [١٩٢٧] [ص ٢٩٤ - ٢٩٦) دث ٠	٧١٥
أبرطيلات ليس من أصنام العرب ٠ (ل ع ٥ [١٩٢٧] [ص ٢٩٦) ٠ دت ٠	٧١٦
الهيرغليف ٠ (ل ع ٥ [١٩٢٧] [ص ٢٩٦ - ٢٩٧) ٠ دت ٠	٧١٧
وْفَقَ له ٠ (ل ع ٥ [١٩٢٧] [ص ٢٩٧) ٠ دت ٠	٧١٨
الكندي فيلسوف العرب ٠ (ل ع ٥ [١٩٢٧] [ص ٣٠٢ - ٣٠٣) ٠ دت ٠	٧١٩
كركميش أو جرابش الحالية ٠ (ل ع ٥ [١٩٢٧] [ص ٣٠٤ - ٣٠٦) ٠ دت ٠	٧٢٠
بعجة لا بيجي ٠ (ل ع ٥ [١٩٢٧] [ص ٣٣٠) ٠ دت ٠	٧٢١
أسماء مطابع بغداد (٢٣٧) مرتبة على حروف الهجاء ٠ (ل ع ٥ [١٩٢٧] [ص ٣٣٤) ٠ دت ٠	٧٢٢
أصل اسم بيت لحم (٢٣٨) ٠ (ل ع ٥ [١٩٢٧] [ص ٣٢٧) ٠ دت ٠	٧٢٣
اربل ٠ (ل ع ٥ [١٩٢٧] [ص ٣٤٦) ٠ دت ٠	٧٢٤
فجروعينية (٢٣٩) ٠ (ل ع ٥ [١٩٢٧] [ص ٣٥٠) ٠ دت ٠	٧٢٥

(٢٣٥) من قرى نواة السليمانية في العراق ٠

(٢٣٦) يمعنى : المتنزهات ٠

(٢٣٧) كان عددها في تلك السنة ١٦ مطبعة ٠

(٢٣٨) تعليق على مقال بهذا العنوان ، للاب ا . س . مرمجي التومنكي
(ل ع ٥ : ٣٣٥ - ٣٣٧) ٠

(٢٣٩) أي حملق في لغة عوام الشام ومصر ٠

- ٧٢٦ القثار والتثارة . (ل ع ٥ [١٩٢٧] ص ٣٥٩) ٠ دت .
- ٧٢٧ فوائد لغوية . (ل ع ٥ [١٩٢٧] ص ٣٦٠ - ٣٦٢) ٠ دت .
- صَمِيمٌ لَا تُؤْنَتْ وَلَا تُسَىٰ وَلَا تُجْمَعُ . سَلَمٌ نَفْسَهُ لَا سَلَمٌ
حَالَهُ . الْاسْكَدَارُ أَحْسَنُ مِنْ لَفْظِ قَيْدِ الْبَرِيدِ . عَجَنْتُ الرَّجُلُ
وَخَبَزْتُهُ .
- ٧٢٨ القنطرة أو آلتون كبرى . (ل ع ٥ [١٩٢٧] ص ٣٦٢) ٠ دت .
- ٧٢٩ النُّصِيرَةُ فِي الْعَرَاقِ . (ل ع ٥ [١٩٢٧] ص ٣٦٨ - ٣٦٩ ، ٣٧٠) ٠ دت .
- ٧٣٠ العَضَلُ Mus Decumanus والجلْهُمُ Mus Rattus .
(ل ع ٥ [١٩٢٧] ص ٣٦٩ - ٣٧٠) ٠ دت .
- ٧٣١ الْعَبْرَةُ Opera . (ل ع ٥ [١٩٢٧] ص ٣٧٠ - ٣٧١) ٠ دت .
- ٧٣٢ اعلام علامات الاعراب . (ل ع ٥ [١٩٢٧] ص ٣٧٢) ٠ دت .
- ٧٣٣ تجر^(٢٤٠) Chiquenaude . (ل ع ٥ [١٩٢٧] ص ٣٧٢ - ٣٧٣) ٠ دت .
- ٧٣٤ تحر^(٢٤١) S'orienter . (ل ع ٥ [١٩٢٧] ص ٣٧٣) ٠ دت .
- ٧٣٥ المشارقة والانتقاد . (ل ع ٥ [١٩٢٧] ص ٣٧٤ - ٣٧٧) ٠ دت .
- تاریخ فلاسفه الاسلام : محمد طفی جمعة . مملکة الظلام
او حیة الأرضه .
- ٧٣٦ اعمال لجنة تحطیط الحدود العراقيه التركية . (ل ع ٥ [١٩٢٧]
[١٩٢٨] ص ٣٨٠) ٠ دت .
- ٧٣٧ السراة Sierra من الألفاظ الرحالة . (ل ع ٥ [١٩٢٧]

(٢٤٠) أي ضم من كنه بترجمة الاصبع الوسطى ، ثم ضرب بها رأس أحد
أو أنف أحد .

(٢٤١) أي عرف الجهات الأربع في الوطن الذي هو فيه .

- ص ٤٢٢ - ٤٢٤) ٠ دت ٠
- ٧٣٨ غلط في الجمع عام في المعجم الحديث ٠ (ل ع ٥ [١٩٢٧] ص ٤٢٤) ٠ دت ٠
- ٧٣٩ مصير سليمان الأذني^(٢٤٢) ٠ (ل ع ٥ [١٩٢٧] ص ٤٣٢) ٠ دت ٠
- ٧٤٠ أوضاع جديدة^(٢٤٣) ٠ (ل ع ٥ [١٩٢٧] ص ٤٣٥ - ٤٣٦) ٠ دت ٠
- ٧٤١ مصطلحات « قانون تسجيل التفوس » ٠ (ل ع ٥ [١٩٢٧] ص ٤٣٧ - ٤٣٨) ٠ دت ٠
- ٧٤٢ المذمر Buste ٠ (ل ع ٥ [١٩٢٧] ص ٤٣٧) ٠ دت ٠
- ٧٤٣ دواني القطوف في تاريخبني المعرف : لعيسي اسكندر المعرف ٠ (ل ع ٥ [١٩٢٧] ص ٤٤٢ - ٤٤٣) ٠ دت ٠
- ٧٤٤ البح^(٢٤٤) ٠ (ل ع ٥ [١٩٢٧] ص ٤٧١) ٠ دت ٠
- ٧٤٥ السليمانية^(٢٤٥) ٠ (ل ع ٥ [١٩٢٧] ص ٤٧٤ - ٤٧٧) ٠ دت ٠
- موقع بلادهم ٠ فراهم وعدد تفوسهم ٠ لقتهم ٠ دياتهم ٠ صناعتهم ٠ لباسهم ٠ رأينا في أصلهم ٠
- ٧٤٦ الأُبْلَة ٠ (ل ع ٥ [١٩٢٧] ص ٤٧٧) ٠ دت ٠
- ٧٤٧ كويرش^(٢٤٦) ٠ (ل ع ٥ [١٩٢٧] ص ٤٨٧) ٠ دت ٠
- ٧٤٨ كيل^(٢٤٧) ٠ (ل ع ٥ [١٩٢٧] ص ٤٨٧) ٠ دت ٠
- ٧٤٩ لا تقل البحر الأبيض ، بل بحر الروم او بحر الشام ٠ (ل م ٥

- (٢٤٢) مؤلف كتاب « الباكرة السليمانية في كشف أسرار الديانة النصرية » ٠
- (٢٤٣) مناقشة مصطلحات شتى ٠
- (٢٤٤) بمعنى الغرفة في السفينة ٠
- (٢٤٥) قوم من الأكراد ٠
- (٢٤٦) اسم بابل الحالي ٠ واللفظة تصغير كورش ٠
- (٢٤٧) موضع في شمال جمجمال من لواء كركوك ٠

[١٩٢٧] [ص ٤٨٩ - ٤٨٨] دت .	٧٥٠
أعلاط المعاجم في جمع مسَّةٍ . (ل ع ٥ [١٩٢٧] [ص ٤٨٩]) دت .	
التفاوت في اللون والأمت . (ل ع ٥ [١٩٢٧] [ص ٤٩٤]) دت .	٧٥١
الملوكيَّة . مهم . متصلات . رئيسية . الكوير نفسها . (ل ع ٥ [١٩٢٧] [ص ٤٩٥ - ٤٩٦]) دت (٢٤٨) .	٧٥٢
تحية واحتراماً . انعم النظر . أمر مستحيل وامر محال . أما بعد فان اما بعد فان (ل ع ٥ [١٩٢٧] [ص ٤٩٦]) دت (٢٤٩) .	٧٥٣
Mur Orné De Fresques Fresque والمنظم الظلُم . (ل ع ٥ [١٩٢٧] [ص ٤٩٦]) دت .	٧٥٤
كيري . (ل ع ٥ [١٩٢٧] [ص ٥٢٨]) دت .	٧٥٥
البنخش ليس بناتاً . (ل ع ٥ [١٩٢٧] [ص ٥٣٤]) دت .	٧٥٦
نقطاً . (ل ع ٥ [١٩٢٧] [ص ٥٤٠]) دت .	٧٥٧
الهدايان والهذيان (٢٥١) . (ل ع ٥ [١٩٢٧] [ص ٥٥٤ - ٥٥٥]) دت .	٧٥٨
اللافت طيبة . (ل ع ٥ [١٩٢٧] [ص ٥٥٦ - ٥٥٩]) دت .	٧٥٩
التواغض Amibes . (ل ع ٥ [١٩٢٧] [ص ٥٥٩ - ٥٦٠]) دت .	٧٦٠
ازندا Isinda هي مدينة يزدين الايرانية . (ل ع ٥ [١٩٢٧] [ص ٥٦٠]) دت .	٧٦١

-
- (٢٤٨) تحقیقات لغویَّة .
 (٢٤٩) تحقیقات لغویَّة .
 (٢٥٠) موضع قرب الفرات ، جنوب هیت .
 (٢٥١) جيل من الاكراد .

- ٧٦٢ إلى القراء : تقديم « رواية ليلي وسمير »^(٢٥٢) لجميل صدقى
الزهاوى . (ل ع ٥ [١٩٢٧] ص ٥٧٧) ٠ دت .
- ٧٦٣ أسماء البصرة . (ل ع ٥ [١٩٢٧] ص ٦١٠ - ٦١١) ٠ دت .
- ٧٦٤ طوز خرماتي . (ل ع ٥ [١٩٢٧] ص ٦١١) دت .
- ٧٦٥ نفط هيت والرمادى . (ل ع ٥ [١٩٢٧] ص ٦١١) ٠ دت .
- ٧٦٦ البستان للبستانى^(٢٥٣) . (ل ع ٥ [١٩٢٧] ص ٦١٢ - ٦١٩) ٠ دت .

تمهيد . مخالفته لأصول الصرف . زيادته أغلاطاً على
أغلاط نسيبه^(٢٥٤) اتباعاً أعمى . حذفه معانى الألفاظ . جهله
المعرف من الألفاظ . روايته معانى لا حقيقة لها . زيادة
أغلاط من عنده على أغلاط محيط المحيط وأقرب الموارد .
جهله للأقوام . جهله لعلم النبات . جهله للجغرافية وأسماء
البلدان .

- ٧٦٧ الصناع : تعليق على ما كتبه ف . كرنكو في « أغلاط مجلة لغة
العرب » . (ل ع ٥ [١٩٢٧] ص ٦٢٣) ٠ دت .
- ٧٦٨ الموسيقى أو الموسيقي . (ل ع ٥ [١٩٢٧] ص ٦٢٤ - ٦٢٦) ٠ دت .
- ٧٦٩ يلبس لكل حالة لبوسها . (المباحث ١٩ [١٩٢٧] ص ١٣٤ - ١٣٦) ٠ ت : ابن العصر .
- ٧٧٠ الزرياب^(٢٥٥) . (المباحث ١٩ [١٩٢٧] ص ٢٧٤ - ٢٨٢) ٠ ت : مبتدئ .

(٢٥٢) نشرت في (ل ع ٥ [١٩٢٧] ص ٥٧٨ - ٦٠٨) .

(٢٥٣) البستان : معجم لغوى تأليف الاستاذ الشيخ عبدالله البستانى ، المتوفى سنة ١٩٣٠ . وقد طبع في مجلدين كبيرين (بيروت ١٩٢٧ - ١٩٣٠) .

(٢٥٤) هو المعلم بطرس البستانى ، المتوفى سنة ١٨٨٧ ، صاحب القاموس الشهير بـ « محيط المحيط » .

(٢٥٥) اسم طائر .

- ٧٧١ المستشرفون وفضلهم . (المباحث ١٩ [١٩٢٧] ص ٨٠٦-٨٠٨) .
- ٧٧٢ ت : صاحب مجلة لمة العرب .
- ٧٧٣ آراء لغوية من رسالة خاصة بعث بها الاب أنسناس الى صاحب المجلة (ممطع ٤ [١٩٢٧] ص ١٢٤ - ١٢٥) .
- ٧٧٤ جواب عن استفسار حول « المرقينينا » . (ممطع ٤ [١٩٢٧] ص ٤٨٢ - ٤٨٤) .
- ٧٧٥ الهبة الشرقية الحديثة . (المقطف ٧٠ [١٩٢٧] ص ٢٦٠ - ٢٦٣) . ت : فهر الجابري .
- خواطر الأخ ماريه ليسوع المصلوب الراهبة الكرملية العاملة المتوفاة برائحة القدس في دير كرمليتات بيت لحم (٢٥٦) . (ن ٦ [١٩٢٧] ص ٤١ - ٤٧ ، ٧٦ - ٧٠ ، ١٠٢ - ١٠١ ، ٦٧ - ٦٨ ، ١٠٧ - ١٠٦ ، ٢١٦ - ٢١١ ، ٢٤٦ - ٢٣٩ ، ٢٨١ - ٢٧٣ ، ٣٠٨ - ٣٠٠ ، ٤٣٠ - ٤٢٥ ، ٣٧٨ - ٣٧٥ ، ٣٣٩ - ٣٣٣ ، ٥٦١ - ٤٥٩ ، ٥٣٣ - ٥٢٧ ، ٤٩٥ - ٤٦٥ ، ٥٥٣ - ٤٥٩ ، ٥٩٤ - ٥٩٩ ، ٦٢٦ - ٦١٨ ، ٦٥٠ ، ٦٥٨ - ٦٥٤) .

١٩٢٨

- ٧٧٦ المِسْكُمُ والمِنْقَدَة . (الزهراء ٥ [١٩٢٨] ص ٢٤ - ٢٩) .
- ٧٧٧ تمهيد . المِسْكُمُ . المِنْقَدَة . أصل المِسْكُمُ والمِنْقَدَة .
- الجهيد والجهير والجعنار . (الزهراء ٥ [١٩٢٨] ص ١٨١ - ١٨٥) .
- ٧٧٨ منارة جامع سوق النزل . (ل ع ٦ [١٩٢٨] ص ٢ - ٣) . دت .
- ٧٧٩ محمد مهدي العلوى . (ل ع ٦ [١٩٢٨] ص ٣٢) . دت .

(٢٥٦) مترجمة . وهي تابعة لما ورد في الرقم ٦٣٧ .

٧٨٠ الحجون^(٢٧٥) خلال القرون ٠ (ل ع ٦ [١٩٢٨] ص ٤٣ - ٤٨) ٠ دت ٠

تمهيد ٠ الحجون عند السلف ٠ أول معانٍي الحجون ٠ المعنى الثاني للحجون، المعنى الثالث للحجون ٠ معنى آخر للحجون ٠ من أين جاءت كلمة الحجون عندهم وعندنا ٠ اعتراض ٠ الختام ٠

٧٨١ باكسيا ٠ (ل ع ٦ [١٩٢٨] ص ٤٩ - ٥١) ٠ دت ٠ مقدمة ٠ لفظ الكلمة ومعناها ٠ ذكرها في التاريخ ٠ ٧٨٢ الملامية والملامية^(٢٧٦) ٠ (ل ع ٦ [١٩٢٨] ص ٥٢ - ٥٣) ٠ دت ٠

٧٨٣ روضة خوان .. قاريء، مؤتمر الحسين ٠ (ل ع ٦ [١٩٢٨] ص ٥٣) ٠ دت ٠

٧٨٤ الشفع^(٢٧٩) ٠ (ل ع ٦ [١٩٢٨] ص ٥٣ - ٥٤) ٠ دت ٠ معنى «الموسمون» Monsoon ٠ (ل ع ٦ [١٩٢٨] ص ٥٤ - ٥٥) ٠ دت ٠

٧٨٦ من أين أتتا كلمة زنبرك او زنبورك ٠ (ل ع ٦ [١٩٢٨] ص ٥٥ - ٥٧) ٠ دت ٠

٧٨٧ البليسرة^(٢٦٠) : ما معناها ومن أي لغة هي ٠ (ل ع ٦ [١٩٢٨] ص ٥٧) ٠ دت ٠

٧٨٨ مختصر تاريخ البصرة لعلي ظريف الأعظمي ٠ (ل ع ٦ [١٩٢٨] ص ٥٨ - ٥٩) ٠ دت ٠

(٢٥٧) جبل يأعلى مكة ٠
(٢٥٨) طائفتان ٠

(٢٥٩) Diplopia (جيبل بالسند) وهو اضطراب في النظر يرى صاحبه الشيء شيئاً ٠ وقيل هم الذين ولدوا من المسلمين بأرض الهند ٠ واحدهم بيسر ٠ وانظر تعليق ف ٠ كرنكو على هذه النبذة (ل ع ٦ : ٣٧٢) ٠

- ٧٨٩ تاريخ الشيخ ظاهر العمر الزيداني حاكم عكدا وبلاد صفد
لخائيل نقولا الصباغ العكاوي ٠ (ل ع ٦ [١٩٢٨] أص ٦١) ٠ دت ٠
- ٧٩٠ فن النُّسُج^(٢٦١) لشوك موفق الناطي : نقده ٠ (ل ع ٦ [١٩٢٨] ص ٦٢ - ٦٤) ٠ دت ٠
- ٧٩١ نقد صفحة من «البستان»^(٢٦٢) ٠ (ل ع ٦ [١٩٢٨] ص ٦٨ - ٧٣) ٠ دت ٠
- ٧٩٢ تأثير اللغات السامية في اللغات الأفرونجية الحديثة ٠ (ل ع ٦ [١٩٢٨] ص ١٠٥) ٠ دت ٠
- ٧٩٣ الحرز (محركة)^(٢٦٣) ٠ (ل ع ٦ [١٩٢٨] ص ١١١) ٠ دت ٠
- ٧٩٤ الواقفة^(٢٦٤) ٠ (ل ع ٦ [١٩٢٨] ص ١١٦) ٠ دت ٠
- ٧٩٥ الشيخ عبدالله البستانى ولقتنا ٠ (ل ع ٦ [١٩٢٨] ص ١٢٨ - ١٣٦) ٠ دت ٠
- ٧٩٦ يهرف ليس اسم سبع ٠ (ل ع ٦ [١٩٢٨] ص ١٣٦) ٠ دت ٠
- ٧٩٧ الحرباء، (ل ع ٦ [١٩٢٨] ص ١٣٦) ٠ دت ٠
- ٧٩٨ معجم دوزي^(٢٦٥) ٠ (ل ع ٦ [١٩٢٨] ص ١٣٩) ٠ ت : ب ٠ م ٠ م ٠
- ٧٩٩ الألسنية^(٢٦٦) ٠ (ل ع ٦ [١٩٢٨] ص ١٤٠ - ١٤١) ٠ دت ٠

(٢٦١) المراد به علم أنسجة الجسم ، وهو من فروع الطب ٠
(٢٦٢) راجع الرقم ٧٦٦ ٠

(٢٦٣) تصحيح لغوي لخطأ في بعض المعجمات الحديثة ٠

(٢٦٤) من طير الماء ٠

(٢٦٥) عنوانه بالفرنسية :

Supplément aux Dictionnaires Arabes.

(٢٦٦) في الرد على الاب أ ٠ س ٠ مرجعي الدومنكي ٠

٨٠٠	لحم وتقم (٢٦٧) ٠ (ل ع ٦ [١٩٢٨] ص ١٤٢) ٠ دت ٠
٨٠١	التاريخ العام لرشيد بقدونس : نقدمه ٠ (ل ع ٦ [١٩٢٨] ص ١٤٣ - ١٤٥) ٠ دت ٠
٨٠٢	القسم الاخير من كتاب تجارب الامم لسكوبيه طبعة امدروز ٠ (ل ع ٦ [١٩٢٨] ص ١٤٦ - ١٤٧) ٠ دت ٠
٨٠٣	جامع التصانيف الحديثة ليوسف اليان سركيس : الجزء الثاني ٠ (ل ع ٦ [١٩٢٨] ص ١٤٨ - ١٤٩) ٠ دت ٠
٨٠٤	كتاب الرد على الزنديق اللعين ابن المفعع عليه لعنة الله : للقاسم بن ابراهيم ٠ طبعة ميكائيل انجلو جويدي ٠ (ل ع ٦ [١٩٢٨] ص ١٥٠ - ١٥١) ٠ دت ٠
٨٠٥	ديوان الحوماني : الجزء الاول : نقدمه (ل ع ٦ [١٩٢٨] ص ١٥٢ - ١٥٤) ٠ دت ٠
٨٠٦	البرغوث او أبو أربعة (٢٦٨) ٠ (ل ع ٦ [١٩٢٨] ص ١٦٦) ٠ دت ٠
٨٠٧	جامع الأصفية (٢٦٩) ٠ (ل ع ٦ [١٩٢٨] ص ١٨٣ - ١٨٤) ٠ دت ٠
٨٠٨	المريق (٢٧٠) ٠ (ل ع ٦ [١٩٢٨] ص ١٨٤) ٠ دت ٠
٨٠٩	معني الاسيل ٠ (ل ع ٦ [١٩٢٨] ص ١٨٩) ٠ دت ٠
٨١٠	فريتس كرنوكو (٢٧١) ٠ F. Krenkow (ل ع ٦ [١٩٢٨] ص ١٩٠ - ١٩٢) ٠ دت ٠
٨١١	الدرداقس L'Axis ٠ (ل ع ٦ [١٩٢٨] ص ١٩٨) ٠ دت ٠

(٢٦٧) في الرد على الاب أ س : مرمرجي الدومنكي ٠

(٢٦٨) اسم نقدم صغير من الفضة ٠

(٢٦٩) في نقدم مهذب كتاب « مساجد بغداد » للآلوسسي ٠

(٢٧٠) Murex : حب العصفر ٠

(٢٧١) مستشرق الماني شهير ، نشر كتابا عربية كثيرة ٠ عرف ايضا باسم « سالم الكرنكوي » ٠ مات سنة ١٩٥٣ ٠

- ٨١٢ فرتى^(٢٧٢) Le Parthenon (ل ع ٦ [١٩٢٨] ص ٢٠٢) ٠ دت ٠
- ٨١٣ أصل السِّلْئِي أو السِّدِير ٠ (ل ع ٦ [١٩٢٨] ص ٢١٢) دت ٠
- ٨١٤ الجحاد لم ترد بمعنى الجاحد ٠ (ل ع ٦ [١٩٢٨] ص ٢١٣) ٠ دت ٠
- ٨١٥ أصل كلمة التصوف ٠ (ل ع ٦ [١٩٢٨] ص ٢١٤) ٠ دت ٠
- ٨١٦ الخشفاء صوابه الخشفاء^(٢٧٣) ٠ (ل ع ٦ [١٩٢٨] ص ٢٢٧) ٠ دت ٠
- ٨١٧ العرفان والتصوف ٠ (ل ع ٦ [١٩٢٨] ص ٢٢٩-٢٢٨) ٠ دت ٠
- ٨١٨ أبو العبر ٠ (ل ع ٦ [١٩٢٨] ص ٢٢٩) ٠ دت ٠
- ٨١٩ المشارقة والانتقاد ٠ (ل ع ٦ [١٩٢٨] ص ٢٣٠ - ٢٣٢) ٠ دت ٠
- خطط الشام لمحمد كرد علي : الجزء الخامس ٠ تاريخ
الشيخ ظاهر العمر النزيداني : الجزء الثاني^(٢٧٤) ٠
- ٨٢٠ الحاج السيد ابراهيم السبزواري^(٢٧٥) ٠ (ل ع ٦ [١٩٢٨] ص ٢٦٣) ٠ دت ٠
- ٨٢١ الالكافائية ٠ (ل ع ٦ [١٩٢٨] ص ٢٦٤ - ٢٦٩) ٠ دت ٠
- من هم ٠ أسرار معتقدهم ٠ الحلال والحرام عندهم وبعض
من قرباتهم ٠ لسانهم ٠ اسماؤهم ٠ كتبهم الدينية ٠ عددهم
ومواطن وجودهم ٠ نسب كثيرهم في الدين ٠ رأينا في
أصولهم وعتقدهم ٠ أبناؤها ٠ الخلاصة ٠
- ٨٢٢ العقل وأصل اشتقاقه ٠ (ل ع ٦ [١٩٢٨] ص ٢٧٢) ٠ دت ٠
- ٨٢٣ تعليق على مقالة « آثار في ضياء اباد^(٢٧٦) (ایران) » لابي عبدالله

(٢٧٢) اسم موضع ٠

(٢٧٣) اسم حيوان ٠

(٢٧٤) وانظر الرقم ٧٨٩ ٠

(٢٧٥) هو والد السيد محمد مهدي العلوى ٠ انظر الرقم ٧٧٩ ٠

- الزنجاني ٠ (ل ع ٦ [١٩٢٨] ص ٢٨٤ - ٢٨٥) ٠ دت ٠
- ٨٢٤
البلور والبلارج وضبطهما ٠ (ل ع ٦ [١٩٢٨] ص ٢٨٥) ٠ دت ٠
- ٨٢٥
الأب^(٢٧٧) ٠ (ل ع ٦ [١٩٢٨] ص ٢٩٠) ٠ دت ٠
- ٨٢٦
كيف تهضم لغة العرب؟ ٠ (ل ع ٦ [١٩٢٨] ص ٢٩٢ - ٢٩٤) ٠ دت ٠
- ٨٢٧
اليوصي لا العفصي^(٢٧٨) ٠ (ل ع ٦ [١٩٢٨] ص ٢٩٥) ٠
ت : ب م م ٠
- ٨٢٨
السطو^(٢٧٩) ٠ (ل ع ٦ [١٩٢٨] ص ٢٩٦) ٠ دت ٠
- ٨٢٩
متى تكون «المُنْتَى» مذكراً ومتى مؤشراً (ل ع ٦ [١٩٢٨] ص ٢٩٦ - ٢٩٧) ٠ دت ٠
- ٨٣٠
التضوج : هل وزد عند الفصحاء؟ ٠ (ل ع ٦ [١٩٢٨] ص ٢٩٧) ٠ دت ٠
- ٨٣١
قبلة وقرطاس وهدف^(٢٨٠) ٠ (ل ع ٦ [١٩٢٨] ص ٢٩٧) ٠
دت ٠
- ٨٣٢
المشارقة والاتقاد ٠ (ل ع ٦ [١٩٢٨] ص ٣٠٠ - ٣٠٣) ٠ دت ٠
- ٨٣٣
السريريات والمداواة الطبية ٠ معجم المطبوعات العربية
والعربية ٠ عجائب الزمان في صرح عروس البلدان ٠
- ٨٣٤
تأخي العربية واللغات الغربية ٠ (ل ع ٦ [١٩٢٨] ص ٣٢١) ٠
دت ٠
- ٨٣٤
العيافة عند عوام العراق^(٢٨١) ٠ (ل ع ٦ [١٩٤٨] ص ٣٤٣) ٠
دت ٠

- (٢٧٦) نشرت في (ل ع ٦ : ٢٨٣ - ٢٨٤) ٠
- (٢٧٧) بفتح أوله وتشديد ثانيه : بمعنى الكلأ والمرعى للدوااب ٠
- (٢٧٨) ضرب من الطير الجوارح ٠
- (٢٧٩) هو ان يستخرج الرجل الولد الميت في بطن امه اذا نسب فيه ٠
- (٢٨٠) بالفرنسية (Cible) ٠ وهي خشبة تتخذ مرمى لأسلحة النار ٠
- (٢٨١) تقديم مقال بهذا العنوان ، للاستاذ احمد حامد الصراف ، نشر
في (ل ع ٦ : ٣٤٣ - ٣٤٦) ٠

٨٣٥	ضبط الآباءس . (ل ع ٦ [١٩٢٨] ص ٣٥٣) د ت .
٨٣٦	القشع ^(٢٨٢) . (ل ع ٦ [١٩٢٨] ص ٣٦٨ - ٣٧٠) د ت .
٨٣٧	الغريزي لا الغرزي . (ل ع ٦ [١٩٢٨] ص ٣٧٠) د ت .
٨٣٨	القود في التاريخ . (ل ع ٦ [١٩٢٨] ص ٣٧٣) د ت .
٨٣٩	اصطلاحات علمية حديثة . (ل ع ٦ [١٩٢٨] ص ٣٧٣ - ٣٧٤) د ت .
٨٤٠	ذهني Objectif وخارجي Subjetif . (ل ع ٦ [١٩٢٨] ص ٣٧٤ - ٣٧٥) د ت .
٨٤١	جمع المصدر وجمع جهد على جهود . (ل ع ٦ [١٩٢٨] ص ٣٧٤ - ٣٧٥) د ت .
٨٤٢	المتولى الفقيه . (ل ع ٦ [١٩٢٨] ص ٣٧٦ - ٣٧٧) د ت .
٨٤٣	الاصنوجة والدوانقة أو الزوانقة . (ل ع ٦ [١٩٢٨] ص ٣٧٧) د ت .
٨٤٤	البرجاس Purgos . (ل ع ٦ [١٩٢٨] ص ٤٠٧) د ت .
٨٤٥	الزق ^٢ ومرادفاته . (ل ع ٦ [١٩٢٨] ص ٤٠٩) د ت .
٨٤٦	ما هو الاوقيانوس ^(٢٨٣) . (ل ع ٦ [١٩٢٨] ص ٤١٢) د ت .
٨٤٧	من أغلاط « البستان » في زقق . (ل ع ٦ [١٩٢٨] ص ٤٢٧) د ت .
٨٤٨	البرسام في « البستان » . (ل ع ٦ [١٩٢٨] ص ٤٣٧ ، ٤٢٩) د ت .
٨٤٩	الروبيضة ^(٢٨٤) ومعناها . (ل ع ٦ [١٩٢٨] ص ٤٥٠) د ت .
٨٥٠	الصنم والوثن . (ل ع ٦ [١٩٢٨] ص ٤٦٣) د ت .

(٢٨٢) بمعنى البوق .

(٢٨٣) هو انترجمة التركية للقاموس المحيط للفيروزابادي . وقد نقله

أنيها أحمد عاصم ، وزاد عليه .

(٢٨٤) يقابلها بالفرنسية Démagogue .

٨٥١	الباب للزهاوي ٠ (ل ع ٦ [١٩٢٨] ص ٤٦٤ - ٦١٩ ، ٤٦٧ - ٦٢٣ د ت ٠
٨٥٢	ليون لورنس عيسائي ^(٢٨٥) ٠ (ل ع ٦ [١٩٢٨] ص ٤٨٨) د ت ٠
٨٥٣	الأبريق في معجم «البستان» ٠ (ل ع ٦ [١٩٢٨] ص ٤٩٠) د ت ٠
٨٥٤	الكثر نَخْيَة ^(٢٨٦) ٠ (ل ع ٦ [١٩٢٨] ص ٥٢٠) د ت ٠
٨٥٥	البلشة ^(٢٨٧) ٠ (ل ع ٦ [١٩٢٨] ص ٥٣١) د ت ٠
٨٥٦	جمع معجم ٠ (ل ع ٦ [١٩٢٨] ص ٥٣٩) د ت ٠
٨٥٧	إِرَم او أَرَام لا آرام ٠ (ل ع ٦ [١٩٢٨] ص ٥٣٩) د ت ٠
٨٥٨	اختلاط العرب بالرومان أو اللاتين ٠ (ل ع ٦ [١٩٢٨] ص ٥٣٩ - ٥٤٠) د ت ٠
٨٥٩	الاب جوزيف بوشان ^(٢٨٨) (Joseph De Beauchamps) (ل ع ٦ [١٩٢٨] ص ٥٦١ - ٥٦٣) د ت ٠
٨٦٠	الدوشنة ^(٢٨٩) ٠ (ل ع ٦ [١٩٢٨] ص ٥٧٤) د ت ٠
٨٦١	السلطان مراد الرابع في بغداد ٠ (ل ع ٦ [١٩٢٨] ص ٥٨٢) د ت ٠
٨٦٢	تعليق على مقال «محراب جامع الخاصكي» ^(٢٩٠) (ل ع ٦ [١٩٢٨] ص ٥٨٨ - ٥٨٩) د ت ٠

(٢٨٥) توفي نحو سنة ١٩٣٨ ٠

(٢٨٦) جيل من النصارى ، أصلهم من كُزنج ، قرية بالقرب من بحيرة وان ٠

(٢٨٧) تقاسم الشر بين قبيلتين ٠

(٢٨٨) رحاله فرنسي زار الشرق ، ولا سيما العراق ، ولد سنة ١٧٥٢ وتوفي سنة ١٨٠١ ٠

(٢٨٩) جمع الدوشن ٠ والدوشن يقابل (الكواولي) عند العراقيين ، و (النوري) عند الشاميين ، و (الغجري) عند المصريين المعاصرين ٠

(٢٩٠) المقال لاحمد زكي باشا ٠ وقد نشر في (ل ع ٦ : ٥٨٧ - ٥٨٨) ٠

- ٨٦٣ تعليق على مقال « تاريختان »^(٢٩١) . (ل ع ٦ [١٩٢٨] ص ٦٠٢ - ٦٠٤) دت .
- ٨٦٤ ملاحظات سنوي^(٢٩٢) . (ل ع ٦ [١٩٢٨] ص ٦٠٦ - ٦٠٨) دت .
- ٨٦٥ ديانة ابن المقفع^(٢٩٣) . (ل ع ٦ [١٩٢٨] ص ٦١٠) دت .
- ٨٦٦ سكان قره بته (ل ع ٦ [١٩٢٨] ص ٦١١) دت .
- ٨٦٧ دفين الآصفية^(٢٩٤) . (ل ع ٦ [١٩٢٨] ص ٦٤١ - ٦٤٦) دت .
- ٨٦٨ كتاب التوراة تأليف لورنس : نظر لنوي في ما ترجمته منه عبد المسيح وزير . (ل ع ٦ [١٩٢٨] ص ٦١٣ - ٦١٧) دت .
- ٨٦٩ خزانة كتب العرب في عهد العباسين تأليف أ.غاينشتُو . (ل ع ٦ [١٩٢٨] ص ٦٣٤) دت .
- ٨٧٠ خزانة الكتب في دمشق وضواحيها لحبيب زيارات . (ل ع ٦ [١٩٢٨] ص ٦٣٤ - ٦٣٥) دت .
- ٨٧١ مخطوطات الموصل للدكتور داود الجليبي . (ل ع ٦ [١٩٢٨] ص ٦٣٥ - ٦٣٦) دت .
- ٨٧٢ ذو الكفل ومدفنه . (ل ع ٦ [١٩٢٨] ص ٦٤١ - ٦٤٦) دت .

(٢٩١) المقال لحبيب زيارات . وقد نشر في (ل ع ٦ : ٦٠٠ - ٦٠٢) وفيه مناقشة لبعض ما كتب الاب أنسناس .

(٢٩٢) مناقشة « ملاحظات » نشرها عبد اللطيف ثنيان في (ل ع ٦ : ٦٠٦ - ٦٠٨) .

(٢٩٣) تعليق على نبذة بهذا العنوان ، لمحمد مهدي العلوى (ل ع ٦ : ٦٠٩ - ٦١٠) .

(٢٩٤) اي جامع الآصفية في بغداد .

٨٧٣	مصطفى جواد . (ل ع ٦ [١٩٢٨] [ص ٦٤٦] دت .
٨٧٤	ايضاح : الى عبدالمسیح وزیر (٢٩٥) . (ل ع ٦ [١٩٢٨] [ص ٢٩٥] دت .
٨٧٥	كيف تضبط كلمة خلکان في ابن خلکان . (ل ع ٦ [١٩٢٨] ص ٧٠١ - ٧٠٢) دت .
٨٧٦	الأهبلية أم الجبلية (٢٩٦) . (ل ع ٦ [١٩٢٨] [ص ٧٠٢] دت .
٨٧٧	سامراً في التاريخ . (ل ع ٦ [١٩٢٨] [ص ٧٢١ - ٧٢٢] دت .
٨٧٨	خزانة الفاتيكان . (ل ع ٦ [١٩٢٨] [ص ٧٣٠] دت .
٨٧٩	اللباب والرباعيات (٢٩٧) في نظر المستشرقين . (ل ع ٦ [١٩٢٨] [ص ٧٥٧] دت .
٨٨٠	فضل علماء مصر على صاحب المجلة في يوبيله . (ل ع ٦ [١٩٢٨] [ص ٧٧١ - ٧٧٢] دت .
٨٨١	صححة لفظ « التعضيد » . (ل ع ٦ [١٩٢٨] [ص ٧٨٥ - ٧٨٩] دت .
٨٨٢	استعمال الكلمة فنان . (ل ع ٦ [١٩٢٨] [ص ٧٩٠ - ٧٩١] دت .
٨٨٣	المخاضرة ، بيع الغرر ، البيع على علاته : Vente à forfait . (ل ع ٦ [١٩٢٨] [ص ٧٩١ - ٧٩٢] دت .
٨٨٤	المائة (Mensa) أو الطابق . (ل ع ٦ [١٩٢٨] [ص ٧٩٢] دت .
٨٨٥	البارية أو البوالية بمعنى الحصیر المنسوج من القصب . (ل ع ٦

(٢٩٥) راجع الرقم ٨٦٨ .

(٢٩٦) مرطب شهي يطبع من النشاء والعليب مع السكر .

(٢٩٧) كلّاهما من دواوين جميل صدقى انزهاوى .

- | | |
|--|----------------------------------|
| <p>الكلمات غير القاموسية : جواب على اقتراح الاستاذ المغربي (٢٩٨) .</p> <p>(ممعن ٨ [١٩٢٨] ص ١٠٢ - ١٠٤) .</p> <p>الدكتور سَرُوف (٢٩٩) والتجدد في اللغة العربية . (المقططف ٨٨٧</p> <p>٧٧ [١٩٢٨ ص ١٥٥ - ١٦٥) . ت : فهر الجابري .</p> <p>مدخل البحث . المقططف أو صروف محيي العربية ومنتشرتها . ألغاظ المقططف . تجديد أنماط كتابتنا . أغنية صروف لغنا وجددها بتصانيفه المتعددة .</p> <p>العربية مفتاح اللغات . (المحلل ٣٧ [١٩٢٨] ص ٢٠٦ - ٢١٤) .</p> | <p>٨٨٦</p> <p>٨٨٧</p> <p>٨٨٨</p> |
|--|----------------------------------|

1959

- | | |
|-----|---|
| ٨٨٩ | العَبِيْل والعيَّهَل والعاهل . (الاِخاء ٦ [١٩٢٩] ص ٢٤ - ٢٦) |
| ٨٩٠ | ما هي رانج ؟ وهل هي صومطرة ؟ مثال من التصحيف في كتب اللغة والأدب . (الاخاء ٦ [١٩٢٩] [٣٣٣ - ٣٣٩) . |
| ٨٩١ | الدِّحْيَة وحقيقةه . (الاخاء ٦ [١٩٢٩] ص ٤٨٣ - ٤٨٧) . |
| ٨٩٢ | شوك « البستان » ^(٣٠٠) . (الزهراء ٥ [١٩٢٩] [٢٤٣ - ٢٤٣) . |
| ٨٩٣ | كلمة الشكر ^(٣٠١) . (ل ع ٧ [١٩٢٩] [٧٧ - ٧٨) . |

٤٩٨) هو الاستاذ الشيخ عبدالقادر المغربي ، المتوفى سنة ١٩٥٦ .
٤٩٩) هو الدكتور يعقوب صروف ، صاحب مجلة المقطف ، المتوفى سنة ١٩٣٧ .

(٣٠١) قالها في حفلة يوميله الذهبي .
 (٣٠٠) يريد معجم «البستان» وقد سبق ذكره .

٨٩٤	البعيم ^(٣٠٢) ٠ (ل ع ٧ [١٩٢٩] ص ١٣٧) ٠ دت ٠
٨٩٥	عضو Audh ou Zeus (ل ع ٧ [١٩٢٩] ص ١٤٥) ٠ دت ٠
٨٩٦	قبر الامام أبي يوسف ٠ (ل ع ٧ [١٩٢٩] ص ١٥٠ - ١٥١) ٠ ت : ب ٠ م ٠ م ٠
٨٩٧	اليوبيل ٠ (ل ع ٧ [١٩٢٩] ص ١٥١) ٠ دت ٠
٨٩٨	ثياب الشرق في بلاد الغرب ٠ (ل ع ٧ [١٩٢٩] ص ١٥٢ - ١٥٦) ٠ دت ٠
٨٩٩	المشارفة والانتقاد ٠ (ل ع ٧ [١٩٢٩] ص ١٧٧ - ١٨٠) ٠ دت ٠
٩٠٠	شعر طُفِيل بن عوف القنوي ٠ نسب الخيل في الجاهلية والاسلام واخبارها جوابنا على «كلمات ومناسبات» ^(٣٠٣) ٠ (ل ع ٧ [١٩٢٩] ص ١٨٦ - ١٨٧) ٠ دت ٠
٩٠١	أي كلمة تقابل Basalte الافرنجية؟ ٠ (ل ع ٧ [١٩٢٩] ص ١٨٧) ٠ دت ٠
٩٠٢	كشف كنيسة مطمورة في طيسفون ٠ (ل ع ٧ [١٩٢٩] ص ١٨٨ - ١٩٠) ٠ دت ٠
٩٠٣	الشمسية ٠ (ل ع ٧ [١٩٢٩] ص ١٩٣ - ٢٠٣) ٠ دت ٠
٩٠٤	باب البحث ٠ وصف خلقهم وخلقهم ٠ موطنهم الأصلي ٠ دياتهم ٠ ثيابهم وأسياحتهم ٠ لغتهم ٠ ميلهم إلى بعض العناصر وأصحاب الأديان ٠ الولادة ٠ الزواج ٠ الموت ٠ المرعز ٠ (ل ع ٧ [١٩٢٩] ص ٢٣٢) ٠ دت ٠

(٣٠٢) اسم صنم ٠

(٣٠٣) المقال لاحمد زكي أبو شادي (ل ع ٧ : ١٨٤ - ١٨٦) ٠ وفيه تفسير الغاط و المصطلحات ٠

٩٠٥	الأرمدة (٣٠٤) ٠ (ل ع ٧ [١٩٢٩] ص ٢٤٨ - ٢٥٠) ٠ دت ٠
٩٠٦	أسلة من أدب (٣٠٥) ٠ (ل ع ٧ [١٩٢٩] ص ٢٥٠ - ٢٥٤) ٠ دت ٠
٩٠٧	كلمة نحو ٠ العربية بالحروف اللاتينية ٠ كلمة سراسين ٠ تنسيق المعاجم العربية ٠ إصلاح اللغة العربية ٠ رابعة العددية تأليف مرغريت سميث ٠ (ل ع ٧ [١٩٢٩] ص ٢٦٣ - ٢٦٤) ٠ دت ٠
٩٠٨	الطرف والاصلاح لأمين الرياحاني ٠ (ل ع ٧ [١٩٢٩] ص ٢٦٦) ٠ دت ٠
٩٠٩	السرحيون أو الشرقيون (٣٠٦) (Sarrasine) ٠ (ل ع ٧ [١٩٢٩] ص ٢٩٣ - ٢٩٧) ٠ دت ٠
٩١٠	الحامض وانواعه (L'Acide, l'Oxyde et l'Aigre) (ل ع ٧ [١٩٢٩] ص ٣٠٣ - ٣٠٤) ٠ دت ٠
٩١١	يعقوب نعوم سركيس (٣٠٧) ٠ (ل ع ٧ [١٩٢٩] ص ٣١٧) ٠ دت ٠
٩١٢	المذمر أم السملوة (٣٠٨) (Buste et Silhouette) (ل ع ٧ [١٩٢٩] ص ٣٣١ - ٣٣٣) ٠ دت ٠
٩١٣	أصل الكلمة بارياء ٠ (ل ع ٧ [١٩٢٩] ص ٣٣٤ - ٣٣٦) ٠ دت ٠
٩١٤	أصل كذبة نisan ٠ (ل ع ٧ [١٩٢٩] ص ٣٣٦ - ٣٣٧) ٠ دت ٠
٩١٥	معجم انجليزي عربي تأليف الدكتور محمد شرف (٣٠٩) ٠ (ل ع

-
- (٣٠٤) بمعنى الشعار ٠ وبالفرنجية . Armes
 (٣٠٥) رزوق عيسى ، المتوفى سنة ١٩٣٩ ٠
 (٣٠٦) وانتظر تعليق كرنكو على هذا المقال (ل ع ٧ : ٤٨٨ - ٤٨٩) ٠ وجواب الاب أنسناس عليه (ص ٤٨٩) ٠
 (٣٠٧) توفي سنة ١٩٥٩ ٠
 (٣٠٨) نشرت أيضا في (ممطع ٦ [١٩٢٩] ص ٢٤٩ - ٢٥٠) ٠
 (٣٠٩) توفي سنة ١٩٤٩ ٠

٧	[١٩٢٩] ص ٣٤٥ - ٥٠٣ ، ٤٢٤ ، ٣٤٦ - ٥٠٥ ، ٥٨٨
٨٢٧ - ٧٤٣ ، ٥٨٨	• نظراتنا في التمييز وغيره . نسيان الفاظ . غنى لقتنا . وقوع أغلاط طبع غير مصححة . الخاتمة . نقل الحرف الاعجمي . حسنات المعجم .
٩١٦	قطعة ثوب من عهد الفاطميين . (ل ع ٧ [١٩٢٩] ص ٣٤٨) . د ت .
٩١٧	عرض هو زيوس اليوناني . (ل ع ٧ [١٩٢٩] ص ٤٠٨ - ٤٠٩) د ت .
٩١٨	تحرّف وترسم (Transcribe, Translittérer) . (ل ع ٧ [١٩٢٩] ص ٤١١ - ٤١٢) د ت .
٩١٩	كلمة كروكي (Croquis) . (ل ع ٧ [١٩٢٩] ص ٤١٢ - ٤١٣) د ت .
٩٢٠	برهان قاطع لا برهان كيتي . (ل ع ٧ [١٩٢٩] ص ٤١٣ - ٤١٤) د ت .
٩٢١	معامرة لا معاملة . (ل ع ٧ [١٩٢٩] ص ٤١٤) د ت .
٩٢٢	نقد الكتب المطبوعة في العراق . (ل ع ٧ [١٩٢٩] ص ٤١٤) د ت .
٩٢٣	الالف باء (باللغة الاسانية) وهو كتاب يحلل فيه صاحبه دعوى نشوء اللسان العام . (ل ع ٧ [١٩٢٩] ص ٤٢٠ - ٤٢١) د ت .
٩٢٤	جوابنا على « نظرة في نادرشاه » ^(٣١) . (ل ع ٧ [١٩٢٩] ص ٤٨٤ - ٤٨٥) د ت .
٩٢٥	السرحيون أو الشريون لا السريون ^(٣١) . (ل ع ٧ [١٩٢٩]) .

(٣١٠) كتبها عبد المولى الطريحي (ل ع ٧ : ٤٨٣ - ٤٨٤) .
 (٣١١) تعليق على ما كتبه ف . كرنكوفي هذا الشأن . (ل ع ٧ : ٤٨٨ - ٤٨٩) .

٩٢٦	ص ٤٨٩) ٠ دت
٩٢٧	أصل الكلمة « سَبُورَة » ٠ (ل ع ٧ [١٩٢٩] ص ٤٩٣) ٠ دت
٩٢٨	أصل الكلمة « هِيَكْلٌ » ٠ (ل ع ٧ [١٩٢٩] ص ٤٩٣) ٠ دت
٩٢٩	الفاظ طيبة ٠ (ل ع ٧ [١٩٢٩] ص ٤٩٣ - ٤٩٤ ، ٥٦٧ - ٥٦٨) ٠ دت
٩٣٠	المشارفة والانتقاد ٠ (ل ع ٧ [١٩٢٩] ص ٤٩٥ - ٤٩٦) ٠ دت
٩٣١	ديوان بين الشعور والعواطف لمحمد مهدي الجواهري ٠
٩٣٢	آثار الشيعة الامامية : الجزء ازرابع لعبدالعزيز الجواهري ٠
٩٣٣	تعليق على مقال « القلم حاجية » ^(٣١٣) ٠ (ل ع ٧ [١٩٢٩] ص ٥٤٥ - ٥٤٦) ٠ دت
٩٣٤	تعليق على « تسمة عن اليزيدية » ^(٣١٤) ٠ (ل ع ٧ [١٩٢٩] ص ٥٥٠ - ٥٥١) ٠ دت
٩٣٥	تعليق على « ملاحظات في كتاب خلاصة تاريخ العراق » ^(٣١٥) ٠ (ل ع ٧ [١٩٢٩] ص ٥٦١ - ٥٦٣) ٠ دت
٩٣٦	اعادة النظر في المذمر ^(٣١٦) ٠ (ل ع ٧ [١٩٢٩] ص ٥٦٥) ٠ دت
٩٣٧	(الوذمة) و (الصدق) و (المجوب) و (الوشاح) ٠ (ل ع ٧ [١٩٢٩] ص ٥٦٨ - ٥٦٩) ٠ دت

-
- (٣١٢) طافقة يسكن ابناؤها قريبا من مندلي . والمقال نشر بتوقيع « عراقي » . (ل ع ٧ : ٥١٣ - ٥١٧) .
- (٣١٣) مقام فوق قرية الراشدية في قضاء الحالص من نواة دياري بالعراق .
- (٣١٤) المقال لمحمد مهدي العلوى ، وقد نشر في (ل ع ٧ : ٥٥٠ - ٥٥٤) .
- (٣١٥) الملاحظات لمحمد مهدي العلوى (ل ع ٧ : ٥٦١ - ٥٦٣) .
- (٣١٦) نشر أيضا في (ممعن ٩ [١٩٢٩] ص ٣٧٧) .

(ل ع ٧ [١٩٢٩] ص ٥٦٩ - ٥٧٠) د ت .	٩٣٧
طبع الجمهورية لابن دريد ٠ (ل ع ٧ [١٩٢٩] ص ٥٧٠ - ٥٧١) د ت .	
حج وأصلها ٠ (ل ع ٧ [١٩٢٩] ص ٥٧١) د ت .	٩٣٨
النبيط Sscarlate ٠ (ل ع ٧ [١٩٢٩] ص ٥٧١) د ت .	٩٣٩
ترجم علماء طرابلس الفيحاء وأدباتها للعبد الله حبيب نوبل ٠ (ل ع ٧ [١٩٢٩] ص ٥٧٨ - ٥٧٩) د ت .	٩٤٠
سفر التكوان لجبر ضومط ٠ (ل ع ٧ [١٩٢٩] ص ٥٨٠ - ٥٨١) د ت .	٩٤١
سرقة كتب من خزانتنا ٠ (ل ع ٧ [١٩٢٩] ص ٥٨٩ - ٥٩٠) د ت .	٩٤٢
فضل العربية علىسائر اللغات ^(٣١٧) ٠ (ل ع ٧ [١٩٢٩] ص ٥٩٣ - ٦٠٢) د ت .	٩٤٣
توطئة ٠ أدلتنا على فضل لقنا ٠ ميدان اجتهادنا ٠ اقباسنا التعریب ٠	
عدد الاطباء في عهد العباسين ٠ (ل ع ٧ [١٩٢٩] ص ٦٤١ - ٦٤٢) د ت .	٩٤٤
كلمة جبسي ^(٣١٨) ٠ (ل ع ٧ [١٩٢٩] ص ٦٤٢ ، ٧٢٣ ، ٧٢٦) د ت .	٩٤٥
خریطة تاريخة للممالك الاسلامية لمحمد أمین واصف ٠ (ل ع ٧ [١٩٢٩] ص ٦٤٨) د ت .	٩٤٦
نهاية الارب للنويري : ملاحظات على المجلد الرابع من طبعة دار الكتب المصرية ٠ (ل ع ٧ [١٩٢٩] ص ٦٤٩ - ٦٥١) د ت .	٩٤٧

(٣١٧) أقتبس الاستاذ الشيخ عبد القادر المغربي ، نبذة من هذه المقالة .
وشرهافي الطبعة الثانية من كتابه « الاشتقاد والتعریب » (القاهرة

١٩٤٧ : ص ١٢٧ - ١٢٨) .

(٣١٨) Gipsey أو Gipsy بمعنى النور أو الكاولية .

- جزيرة رودس : جغرافيتها وتاريخها وأثارها ٠ لحبيب غزالة ٠ ٩٤٨
 (ل ع ٧ [١٩٢٩] ص ٦٥٢) ٠ دت ٠
- عيون الاخبار لابن قتيبة : نقد المجلد الثاني من طبعة دار الكتب المصرية ٠ (ل ع ٧ [١٩٢٩] ص ٦٥٩ - ٦٦٢) ٠ دت ٠ ٩٤٩
- دروس عملية في أمراض جهاز البول: ترجمة الحكيم مرشد خاطر: نظر لغوي ٠ (ل ع ٧ [١٩٢٩] ص ٦٦٢ - ٦٦٣) ٠ دت ٠ ٩٥٠
- فن التمريض للحكيم مرشد خاطر : نظر لغوي ٠ (ل ع ٧ [١٩٢٩] ص ٦٦٣ - ٦٦٥) ٠ دت ٠ ٩٥١
- تكلم جبر ضومط^(٣١٩) ٠ (ل ع ٧ [١٩٢٩] ص ٧٠٨ - ٧١٣) ٠ دت ٠ ٩٥٢
- ما اصل كلمة « رحلة » وجمعها رحلات المستعملة في المدارس العراقية بمعنى التخت والمقدد ٠ (ل ع ٧ [١٩٢٩] ص ٧٢٦ - ٧٢٧) ٠ دت ٠ ٩٥٣
- فلسفة اللغة العربية وتطورها لجبر ضومط : نقهه ٠ (ل ع ٧ [١٩٢٩] ص ٧٢٨ - ٧٣١) ٠ دت ٠ ٩٥٤
- الصبح المنير في شعر أبي بصير ميمون بن قيس بن جندل الأعشى والأعشين الآخرين مع شرح أبي العباس ثعلب : نقهه ٠ (ل ع ٧ [١٩٢٩] ص ٧٣٢ - ٧٣٤) ٠ دت ٠ ٩٥٥
- عيون الاخبار لابن قتيبة : نقد المجلد الاول ٠ (ل ع ٧ [١٩٢٩] ص ٧٣٤ - ٧٣٧) ٠ دت ٠ ٩٥٦
- فهرس الكتب العربية الموجودة بدار الكتب المصرية : الجزء الثاني والثالث ٠ (ل ع ٧ [١٩٢٩] ص ٧٣٧ - ٧٣٨) ٠ دت ٠ ٩٥٧
- ترجمة فنان عراقي : يوسف بن أنطون يغينا (١٨٤٤ - ١٩٢٩) ٠ (ل ع ٧ [١٩٢٩] ص ٧٥٣ - ٧٥٧) ٠ دت ٠ ٩٥٨
- منشأ أسرته ونسبه ٠ مواهب يوسف وصفاته ٠

(٣١٩) زد على الاستاذ جبر ضومط ، المتوفى سنة ١٩٣٠ ٠

- ٩٥٩
- تعليق على نقد^(٣٢٠) الجزء الثالث من «الاغاني» ضبة دار الكتب
المصرية . (ل ع ٧ [١٩٢٩] ص ٧٨٩) دت .
- ٩٦٠
- مصطلحات الأمير شبيب أرسلان^(٣٢١) في تعریف كتاب أنطون
فرانس . (ل ع ٧ [١٩٢٩] ص ٨٠٧ - ٨٠٨ ، ٨٨٤ ، ٨٩٠ - ٨٩٠) .
دت .
- ٩٦١
- المكتبة البلدية : أي فهرس المطبوعات والمخطوطات التي في خزانة
كتب البلدية في الاسكندرية . (ل ع ٧ [١٩٢٩] ص ٨١٠ -
٨١٩) دت .
- ٩٦٢
- معجمنا او ذيل لسان العرب^(٣٢٢) . (ل ع ٧ [١٩٢٩] ص
٨٣٣ - ٨٤٣) دت .
- ٩٦٣
- أكان السموأن نصرايان^(٣٢٣) . (ل ع ٧ [١٩٢٩] ص ٨٦٠ -
٨٦٦) دت .
- ٩٦٤
- تمهيد . نصوص المؤرخين تشهد على يهودية السموأن .
لم تكن غسان كلها نصارى . نسب اسماً يثبت يهوديته .
النتيجة والختام .
- ٩٦٥
- أصل كلمة إبليس . (ل ع ٧ [١٩٢٩] ص ٨٦٩) دت .
- ٩٦٦
- أصل الكلمة استانبول . (ل ع ٧ [١٩٢٩] ص ٨٩٠) دت .
- ٩٦٧
- جمهورية أفالاطون : نقد الترجمة العربية^(٣٢٤) . (ل ع ٧
[١٩٢٩] ص ٨٩١ - ٨٩٤) دت .
- ٩٦٨
- البق وحقيقة في اللغة . (المباحث ٢٠ [١٩٢٩] ص ٥١ - ٥٣)
ت : مبتدئ .
-
- لارسا أو لارشام القديمة أو سِنْكَرَة الحالية^(٣٢٥) . (المباحث
(٣٢٠) النقد للدكتور مصطفى جواد . (ل ع ٧ : ٧٧٧ - ٧٨٩) .
- (٣٢١) توفي سنة ١٩٤٦ .
- (٣٢٢) سماه فيما بعد « المساعد » ، ولم يطبع . ونسخته الخطية في دير الآباء الكرمليين ببغداد .
- (٣٢٣) رد على الاب نويس شيخو اليسيوعي .
- (٣٢٤) الترجمة العربية للاستاناذ حنا خباز ، المتوفى سنة ١٩٥٥ .
- (٣٢٥) نشرت في « دار السلام » سنة ١٩٢٠ . انظر الرقم ٤٦٤ .

- ٢٠ [١٩٢٩ - ص ١٣٢ - ١٣٥]) ٠ ت : مبتدئ ٠
- ٩٦٩ نشور أو فقر^(٣٢٦) ٠ (المباحث ٢٠ [١٩٢٩] ص ١٧٧ -
- ١٨٢) ٠ ت : مبتدئ ٠
- ٩٧٠ لمعة تاريخية في الموصل ٠ (المباحث ٢٠ [١٩٢٩] ص ٢٥٣ -
- ٢٦٠) ٠ ت : مبتدئ ٠
- ٩٧١ المحاميد أو الصنابجات والمستوضفات^(٣٢٧) ٠ (المباحث ٢٠ [١٩٢٩] ص ٣٧١ - ٣٧٦) ٠ ت : مبتدئ ٠
- ٩٧٢ نشوء اللغة العربية^(٣٢٨) ٠ (المباحث ٢٠ [١٩٢٩] ص ٥١٥ -
- ٥٢٠) ٠
- ٩٧٣ تأثير حضارة شنوار وديار مصر في سائر البلاد ٠ (المباحث ٢٠ [١٩٢٩] ص ٨٩٧ - ٩٠١) ٠ ت : مبتدئ ٠
- ٩٧٤ بحث نقدي : معجم انكلزي عربي في العلوم الطبية والطبيعية مبني على المعارف الحديثة ، تأليف الدكتور محمد شرف^(٣٢٩) ٠
- (م ط م ١٢ [١٩٢٩] ص ٦٢ - ٧٣ ، ٣٢٢ - ٣٣٢ ، ٤٠٥ ، ٤١٨ - ٤٦٥ ، ٤٧٦ - ٥٥٢ ، ٥٦٥ - ٥٧٥) ٠
- ٩٧٥ الاشكراط والاشقر ليط Elytrum ٠ (م مع ع ٩ [١٩٢٩] ص ٦٠ - ٦١) ٠
- ٩٧٦ الزُّماح^(٣٣٠) Pygarque ٠ (م مع ع ٩ [١٩٢٩] ص ٩٨ - ٩٥) ٠
- ٩٧٧ الأورانغ هوتن أو الرُّبَّاح ٠ (م مع ع ٩ [١٩٢٩] ص ٢٣٢ - ٢٣٦) ٠

تعريف هذا القرد ٠ هل عرف السلف هذا القرد وما

(٣٢٦) نشرت في « دار السلام » سنة ١٩٢٠ ٠ انظر الرقم ٤٦٦ ٠

(٣٢٧) نشرت في « دار السلام » سنة ١٩٢٠ ٠ انظر الرقم ٤٨٤ ٠

(٣٢٨) نشرت في « دار السلام » سنة ١٩٢٠ ٠ انظر الرقم ٤٦٧ ٠

(٣٢٩) توفي سنة ١٩٤٩ ٠ وانظر الرقم ٩١٥ ٠

(٣٣٠) اسم طائر ٠

- اسمه ؟ تاريخ دخول العرب ديار جزائر زاجع . من أين
نشأت سائر معاني الربّع والربّاح ؟
- ٩٧٨ موازنة بين كلمتين « مذمر » و « سماوة » (Buste) (ممعن ٩ [١٩٢٩] ص ٣٠٤ - ٣٠٥) .
- ٩٧٩ أداة التعريف في التاريخ^(٣٣١) . (المقتطف ٧٤ [١٩٢٩] ص ١٦٦ - ١٦٠) .
- مدخل البحث . كانت أداة التعريف الهاء في أول وضعها .
الهمزة أداة التعريف بعد الهاء . التاء أو التاء أداة التعريف
في العربية القديمة . الملام أداة أخرى للتعريف عُرفت في
لغتنا . التعريف باليم والنون . خلاصة البحث .
- ٩٨٠ آخر بسات ؟ . (المقتطف ٧٥ [١٩٢٩] ص ١٩٧ - ٢٠٢) .
- ٩٨١ قرّيش . الخليفة . الأديب^(٣٣٢) .
- الطوباوية تريزيتية صرغيتة (ريدي) المضاف اسمها الى قلب
يسوع القدس المتوفاة سنة ١٧٧٠ م^(٣٣٣) . (ن أ ٨ [١٩٢٩] ص ٤٠٦ - ٤١٠) .
- ٩٨٢ مخطوطات خزانة الكرمنيين النصرانية في بغداد . (ن أ ٨ [١٩٢٩] ص ٤٤١ - ٤٤٥ ، ٤٥٠ ، ٥٠٤ ، ٥٠٧ - ٥٣٦ ، ٥٤٢ - ٥٧٥
، ٦٠٣ ، ٦٠٨ - ٦٣٦ ، ٦٤٠ - ٦٦٧ ، ٦٧٠ - ٦٩٥
، ٧٨١ ، ٧٨٤ - ٨٢٥ ، ٨٢١ ، ٨٤٨ ، ٨٥٤ - ٨٥٨) .
- ٩٨٣ ترجمة حياة الأب مارية يوسف ، رئيس الرسالة الكرملية في بغداد
من سنة ١٨٥٨ الى سنة ١٨٩٨ : تأليف الأب بطرس الاسباني ،
رئيس الرسالة الكرملية الأسبق ، وقد خلف المترجم . نقله
الاب أنسناس ماري الكرملي الى اللغة العربية ، ولم يذكر اسمه

(٣٣١) للاستاذ جبر ضومط ، رد عليها . (المقتطف ٧٤ : ٢٠٢ - ٢١٠) .

(٣٣٢) مناظرة بين الاب أنسناس وبين جبر ضومط بشأن هذه الكلمات .

(٣٣٣) مترجمة .

- ٩٨٤ الدواخل والكواسع في العربية ٠ (ل ع ٨ [١٩٣٠] ص ١٥ - ٢٨) ٠ دت ٠
- باب البحث ٠ شيوخ الزوائد في اللغات الآرية ٠ دواخل
اللغة اليافية عربية التجار ٠ الكواسع ٠ الزوائد ٠ أمثلة
الباء الداخلية ٠ أمثلة الباء المحشية أو المتوسطة ٠ أمثلة
الكسع بالباء ٠ أمثلة العاء الداخلية ٠ أمثلة العاء المحشية ٠
أمثلة العاء الكاسعة ٠ أمثلة العين الداخلية ٠ أمثلة العين
المحشية ٠ أمثلة العين الكاسعة ٠ أمثلة الفاء في الأول ٠ أمثلة
فاء التحتية ٠ أمثلة فاء الكسع ٠ كلمات فيها القاف الداخلية ٠
كلمات فيها القاف زائدة في الحشو ٠ كلمات فيها انفاف
زائدة في الآخر ٠ تذليل في الكواسع ٠ الخلاصة ٠
- ٩٨٥ تعليق على بحث «الياموز»^(٣٤) ٠ (ل ع ٨ [١٩٣٠] ص ٣١) ٠ دت ٠
- ٩٨٦ عرقلة المرض أو عَلَّزُ^(٣٥) Complication (ل ع ٨ [١٩٣٠] ص ٥٧) ٠ دت ٠
- ٩٨٧ البُلُ^(٣٥) Gratacva (ل ع ٨ [١٩٣٠] ص ٥٧) ٠ دت ٠
- ٩٨٨ أصل الكلمة هيكل ٠ (ل ع ٨ [١٩٣٠] ص ٥٨ - ٥٩) ٠ دت ٠
- ٩٨٩ أشور او أشور ٠ (ل ع ٨ [١٩٣٠] ص ٥٩ - ٦٠) ٠ دت ٠

(٣٤) انيبحث للأستاذ عبدالله مخلص ٠ وقد نشر في (ل ع ٨ : ٢٩ - ٣١) ٠
(٣٥) اسم شجرة ٠

- ٩٩٠ الْهَمْدَأَيِّ أَوْ إِبْنُ الْحَائِكِ ٠ (ل ع ٨ [١٩٣٠] ص ٦٠) ٠ دت ٠
- ٩٩١ الْفَتَّةُ وَالشِّيْخُ نَظِيرَةُ زَيْنُ الدِّينِ ٠ (ل ع ٨ [١٩٣٠] ص ٦١ - ٦٢) ٠ دت ٠
- ٩٩٢ بَدْرُ التَّعْلَمِ فِي شِرْحِ دِيوَانِ أَبِي تَمَامِ الْمَعْجَمِ ابْرَاهِيمِ الْأَسْوَدِ : الْجَزْءُ الْأَوَّلُ ٠ (ل ع ٨ [١٩٣٠] ص ٦٣) ٠ دت ٠
- ٩٩٣ قَصَّةُ الطَّوفَانُ لِاسْمَاعِيلِ مَضْهُرٍ : نَقْدُهَا ٠ (ل ع ٨ [١٩٣٠] ص ٦٥ - ٦٦) ٠ دت ٠
- ٩٩٤ خَطْطُ الشَّامِ لِمُحَمَّدِ كَرْدِ عَلَىٰ : نَقْدُ الْجَزْءِ السَّادِسِ ٠ (ل ع ٨ [١٩٣٠] ص ٧١ - ٧٣، ١٤٩، ١٥١ - ٢٢٩، ٢٣٣) ٠ دت ٠
- ٩٩٥ تَعْقِيبٌ عَلَى مَقَالَةٍ (أَعْلَامُ قَصِيدَةِ أَخْتِ الْوَلِيدِ بْنِ طَرِيفٍ) ٠ (٣٣٦)
- ٩٩٦ الْعَرَبِيَّةُ مَفْتَاحُ الْلُّغَاتِ ٠ (ل ع ٨ [١٩٣٠] ص ١٠٦ - ١١١، ١٨٨ - ١٩٩) ٠ دت ٠
- ٩٩٧ وَدَّ ٠ Wadd ou le Cupidon des Arabes ٠ (ل ع ٨ [١٩٣٠] ص ١١١) ٠
- ٩٩٨ تَعْقِيبٌ عَلَى مَقَالَةٍ « الْقُفْصُ وَالْغَرْشَارِيَّةُ وَالسَّكَاوِيَّةُ » ٠ (٣٣٨)
- ٩٩٩ الْحُرُوفُ الْعَرَبِيَّةُ الرَّأْسِيَّةُ Majuscules ٠ (ل ع ٨ [١٩٣٠] ص ١١٣ - ١١٤) ٠ دت ٠
-
- (٣٣٦) المقالة للاستاذ عبدالهـ مخلص ٠ وقد نشرت في (ل ع ٨ : ٩٢ - ١٠٢) ٠
- (٣٣٧) لابـ انسـ مقالـ بـهـ العنـوانـ فـيـ (الـهـلـالـ ٣٧ : ٢٠٦ - ٢١٤) ٠ انـظرـ الرـقمـ ٨٨٨ ٠ ولـلاـسـتاـذـ بـنـدـنـيـ جـوزـيـ ردـ عـلـيـهاـ فـيـ مجلـةـ (الـكـلـيـةـ ١٦ : ١ - ٨) ٠ فـاجـابـ الـابـ اـنسـ اـسـتاـذـ عـلـىـ ذـلـكـ بـمـقـالـتـهـ المـذـكـورـةـ اـعلاـهـ ٠
- (٣٣٨) المقالـةـ لـمـحمدـ مـهـديـ العـلوـيـ ٠ وقدـ نـشـرتـ فـيـ (لـ عـ ٨ : ١١٢ - ١١٣) ٠

- ١٩٣٠ [ص ١١٧]) ٠ دت .
- ١٠٠٠ جمع مفعول على مقاييل . (ل ع ٨ [١٩٣٠] [ص ١٢٨]) ٠ دت .
- ١٠٠١ الداوية Hospitaliers والأسبارية Templiers (ل ع ٨ [١٩٣٠] [ص ١٣٨ - ١٤٠]) ٠ دت .
- ١٠٠٢ هل « شمخ بانفه » معروف في اللغة ؟ (ل ع ٨ [١٩٣٠] [ص ١٤٢ - ١٤٣]) ٠ دت .
- ١٠٠٣ الاستمارة ايطالية الاصل Stimara (L ع ٨ [١٩٣٠] [ص ١٥٩ العاشية]) ٠ دت .
- ١٠٠٤ تعليق على مقالة « من هو التوصوني »^(٣٣٩) (L ع ٨ [١٩٣٠] [ص ١٦٧]) ٠ دت .
- ١٠٠٥ قِدَم اسم متلبي . (L ع ٨ [١٩٣٠] [ص ١٦٧]) ٠ دت .
- ١٠٠٦ تعقيب على مقالة « اليحمور واليامور »^(٣٤٠) (L ع ٨ [١٩٣٠] [ص ١٧٩ - ١٨٠]) ٠ دت .
- ١٠٠٧ النهوة^(٣٤١) (L ع ٨ [١٩٣٠] [ص ١٨٧]) ٠ دت .
- ١٠٠٨ أعنز أم عنزة^(٣٤٢) (L ع ٨ [١٩٣٠] [ص ٢١١ - ٢١٢]) ٠ دت .
- ١٠٠٩ الفصح والفتح^(٣٤٣) (L ع ٨ [١٩٣٠] [ص ٢١٥ - ٢١٦]) ٠ دت .
- ١٠١٠ انطليس وبرالياس وقب الياس^(٣٤٤) (L ع ٨ [١٩٣٠] [ص ٢١٦]) ٠ دت .
-
- (٣٣٩) المقالة للدكتور داود الجلبي . وقد نشرت في (L ع ٨ : ١٦٤ - ١٦٦) .
- (٣٤٠) المقالة للدكتور أمين المعلوف . وقد نشرت في (L ع ٨ : ١٧٥ - ١٧٩) .
- (٣٤١) من عادات أعراب العراق .
- (٣٤٢) رد لغوي على الاستاذ جرجس الخوري .
- (٣٤٣) رد لغوي على الاب ا . س . مرمرجي .
- (٣٤٤) ثلاثة مواضع في لبنان . والنبذة في تفسير معانيها .

- ١٠١١ سقمور هو الجميز . (ل ع ٨ [١٩٣٠] ص ٢١٧) دت .
- ١٠١٢ أصل الكلمة « جزير » التي يستعملها البغداديون بمعنى « الرجل الشجاع الذي لا يرجح مكانه ». (ل ع ٨ [١٩٣٠] ص ٢١٧ - ٢١٨) دت .
- ١٠١٣ الكلمة « الجسر » وأصلها . (ل ع ٨ [٢١٩ - ٢١٨] دت .
- ١٠١٤ قبر النبي دانيال في كركوك . (ل ع ٨ [١٩٣٠] ص ٢١٩ - ٢٢٠) دت .
- ١٠١٥ الإفصاح في فقه اللغة^(٣٤٥) . نقده . (ل ع ٨ [١٩٣٠] ص ٢٢٧ - ٢٢٩) دت .
- ١٠١٦ الدن (طن) في التاريخ . (ل ع ٨ [١٩٣٠] ص ٢٥٨) دت .
- ١٠١٧ الاقرباذين وأول من ألف فيه عربي نصراني . (ل ع ٨ [١٩٣٠] ص ٢٧٩) دت .
- ١٠١٨ الدولة القاجارية وانفراضها^(٣٤٦) . (ل ع ٨ [١٩٣٠] ص ٢٨٤ - ٢٨٥) دت .
- تمهيد . معنى القاجارية ونسبهم وملوكيهم . أسماء ممهندي طريق العرش . أسماء الملوك أرباب المملكة .
- ١٠١٩ دار شیعان او شیشیان^(٣٤٧) . (ل ع ٨ [١٩٣٠] ص ٢٨٤) دت .
- ١٠٢٠ العربة وأصلها^(٣٤٨) . (ل ع ٨ [١٩٣٠] ص ٢٨٥ - ٢٩٠) دت .

(٣٤٥) تأليف عبدالفتاح الصعيدي وحسين يوسف موسى . (القاهرة ١٩٢٩)

(٣٤٦) أغلب هذه المقالة مترجم من دائرة المعارف الإسلامية .

(٣٤٧) نبت شائق .

(٣٤٨) نشرت المقالة أضا في (مجمع ١٠ [١٩٣٠] ص ١٧٦ - ١٨٠) .

- ١٠٢١ بير ابراهيم الخليل وموضعيه ٠ (ل ع ٨ [١٩٣٠] ص ٢٩٧ - ٢٩٨) ٠ دت ٠
- ١٠٢٢ ابن بشكوال والفصحي^(٣٤٩) ٠ (ل ع ٨ [١٩٣٠] ص ٢٩٨ - ٢٩٩) ٠ دت ٠
- ١٠٢٣ معجم الأدباء : نقد الطبعة الثانية من الجزء الخامس لمراجيلوت ٠ ل ع ٨ [١٩٣٠] ص ٣٠٤ - ٣١١) ٠ دت ٠
- ١٠٢٤ الشيخ عبدالله البستاني (١٨٥٠ - ١٩٣٠) ٠ (ل ع ٨ [١٩٣٠] ص ٣١٩) ٠ دت ٠
- ١٠٢٥ القوق^(٣٥٠) (Pélican) ومرادفاته ٠ (ل ع ٨ [١٩٣٠] ص ٣٢٦) ٠ دت ٠
- ١٠٢٦ تقديم وتعليق على مقالة «البعد في اللغة»^(٣٥١) ٠ (ل ع ٨ [١٩٣٠] ص ٣٢٧ و ٣٤٢) ٠ دت ٠
- ١٠٢٧ مجلة المجمع العلمي العربي وأوهامها ٠ (ل ع ٨ [١٩٣٠] ص ٣٥١ - ٣٦٣) ٠ دت ٠
- ١٠٢٨ مقدمة ٠ نقد كتاب شوار الحاضرة ٠ الفقنس والفقنس والقوق ٠ القوق والقون ٠ المقوس ٠ السمندر أو السمندر أو السمند ٠ تسمة في أوضاع بُقْضَر ودوذبي ٠ ليلة الحاشوش وليلة المشوش ٠ (ل ع ٨ [١٩٣٠] ص ٣٦٨ - ٣٧٣) ٠ دت ٠
- ١٠٢٩ ليلة الحاشوش ٠ نيلة المشوش ٠ الكفحة عوض المشوش ٠ اليداغوجية أو التفقية (Pédagogie) ٠ (ل ع ٨ [١٩٣٠] ص ٣٧٧) ٠ دت ٠
-

(٣٤٩) رد لغوي عن الآب ا ٠ س ٠ هرمرجي ٠

(٣٥٠) من طيور الماء ٠

(٣٥١) المقالة لأستاذ سالم خليل رزق ٠ وقد نشرت في (ل ع ٨ : ٣٢٧ - ٣٤٢) ٠

- ١٠٣٠ عمران بغداد للسيد محمد صادق الحسيني^(٣٥٢) ٠ (ل ع ٨ [١٩٣٠] ص ٣٨٢ - ٣٨١) ٠ دت ٠
- ١٠٣١ صناعة تسفير^(٣٥٣) الكتب وحل الذهب للفقيه أبي أحمد بن محمد السفياني : نقده ٠ (ل ع ٨ [١٩٣٠] ص ٣٨٤ - ٣٨٧) ٠ دت ٠
- ١٠٣٢ الألفاظ اليافية أو الهندية الاولية في العربية ٠ (ل ع ٨ [١٩٣٠] ص ٤٠٣ - ٤١٢) ٠ دت ٠
- ١٠٣٣ مقدمة ٠ نظرة عامة في الألفاظ العربية ٠ ألفاظ عربية الصيغة دخلة الوضع ٠ شاهد يثبت وجود ألفاظ يافية في العربية وهي عربية لا يافية في تظرنا : الصنو ٠ الابن وأصله ونطيره في اللاتينية ٠ الابن وما جاء فيه من اللغات والمشتقات ٠ ملخص المقالة ٠
- ١٠٣٤ كركوك^(٣٥٤) ٠ (ل ع ٨ [١٩٣٠] ص ٤١٤) ٠ دت ٠
- ١٠٣٥ مصطلحات حقوقية ٠ (ل ع ٨ [١٩٣٠] ص ٤٢٠) ٠ دت ٠
- ١٠٣٦ قبر راحيل^(٣٥٥) ٠ (ل ع ٨ [١٩٣٠] ص ٤٢٩ - ٤٣٠) ٠ دت ٠
- ١٠٣٧ نسختنا الخصبة لدوحة الوزراء ٠ (ل ع ٨ [١٩٣٠] ص ٤٤٦) ٠ دت ٠
- ١٠٣٨ الإنكار وأدواته ومرادفاته وأصلها ٠ (ل ع ٨ [١٩٣٠] ص ٤٣٧ - ٤٣٨) ٠ دت ٠

(٣٥٢) هو الاستاذ محمد صادق نشأت ٠

(٣٥٣) التسfir لفظة مغربية بمعنى : التجليد ٠

(٣٥٤) تعليق على مقال « نواء كركوك » للاستاذ عبدالرزاق الحسيني ، المنشور في (ل ع ٨ : ٤٢٠ - ٤٢٩) ٠

(٣٥٥) راحيل زوج يعقوب وأم يوسف الصديق ٠ وقبراها في بيت لحم قرب القدس ٠ والنبذة مترجمة من دائرة معارف الكتاب المقدس لغيغورو ٠ وقد جعلت تتمة مقالة الاستاذ عبدالله مخلص في هذا الموضوع ، المنشورة في (ل ع ٨ : ٤٢٠ - ٤٢٩) ٠

- ١٠٣٩ الضابنة (Dame) والضونة (Dona) من ألقاب العظيم للنساء والبنات . (ل ع ٨ [١٩٣٠] ص ٤٥٥ - ٤٥٦) دت .
- ١٠٤٠ ابن ماري أبو العباس . (ل ع ٨ [١٩٣٠] ص ٤٥٦ - ٤٥٩) دت .
- ١٠٤١ ترجمة التوراة الى العربية نقل اليهوديين . (ل ع ٨ [١٩٣٠] ص ٤٥٩) دت .
- ١٠٤٢ كليلة ودمنة : طبعة محمد نائل المرصفي . نقدہ . (ل ع ٨ [١٩٣٠] ص ٤٦٠ - ٤٦١) دت .
- ١٠٤٣ اصحاب الفضل بالفعل النبي لغير الفاعل محمد علي بن علان الصديقي ، المتوفى سنة ١٠٥٧ هـ : نقدہ . (ل ع ٨ [١٩٣٠] ص ٤٦٣ - ٤٦٦) دت .
- ١٠٤٤ مباحث في فجر النحو : (Albert Cuny: études Prégrammaticales)
- ١٠٤٥ نظام الغريب للربيعى ، طبعة بولس برونله : نقدہ . (ل ع ٨ [١٩٣٠] ص ٤٧٣ - ٤٧٦) دت .
- ١٠٤٦ كتاب التجان في ملوك حمير : عن وهب بن منبه ، رواية ابن هشام . (ل ع ٨ [١٩٣٠] ص ٤٧٦ - ٤٧٧) دت .
- ١٠٤٧ أحمد باشا تيمور^(٣٥٦) . (ل ع ٨ [١٩٣٠] ص ٤٨٣ - ٤٨٧) دت .
- ١٠٤٨ نظرة في المجلة الألمانية ومحاوراتها السامية : الألفاظ العربية النصرانية (Zeit. für Sem. und Verw. Geb.) (ل ع ٨ [١٩٣٠] ص ٤٨٧ - ٤٨٨) دت .

(٣٥٦) أعدنا نشرها في « رسائل أحمد تيمور الى الاب أستاذ ماري الكرملي » (بغداد ١٩٤٧؛ ص ١٩ - ٢٣) . وقد عزوناها هناك الى كاتبها .

- ١٠٤٩ القسامية أو كنيسة القيامة ٠ (ل ع ٨ [١٩٣٠] ص ٤٩٨ - ٥٠٢) ٠ دت ٠
- ١٠٥٠ البرتون^(٣٥٧) في كتب العرب ٠ (ل ع ٨ [١٩٣٠] ص ٥٠٢) ٠ دت ٠
- ١٠٥١ ألفاظ يافثية عربية الأصل ٠ (ل ع ٨ [١٩٣٠] ص ٥١٨ - ٥٢٣) ٠ دت ٠
- الحوي او العخوي (بمعنى الولد) ٠ مائة وهندي ٠ النار
والنحاس والورني ٠ العنان والغيم ٠
- ١٠٥٢ السمرمر^(٣٥٨) ٠ (ل ع ٨ [١٩٣٠] ص ٥٣٦ - ٥٣٧) ٠ دت ٠
- ١٠٥٣ عقال الرأس عند العرب وتاريخه ٠ (ل ع ٨ [١٩٣٠] ص ٥٣٧ - ٥٤٠) ٠ دت ٠
- ١٠٥٤ الأنفاث النصرانية ٠ (ل ع ٨ [١٩٣٠] ص ٥٤٠ - ٥٤١) ٠ دت ٠
- ١٠٥٥ المشارفة والانتقاد ٠ (ل ع ٨ [١٩٣٠] ص ٥٤٢ - ٥٤٩) ٠ دت ٠
- ١٠٥٦ تاريخ الشام للخوري مخائيل برييك الدمشقي ٠ مفاجحة اللغة
المصرية القديمة لأنطون زكري ٠ كفاية المتحفظ لابن
الأجدابي ٠ مختصر كتاب الوجوه في اللغة لمحمد بن أحمد
الخوارزمي ٠ ثلاث رسائل للجاحظ طبعة فكل ٠ كتاب
المذكر والمؤثر للفراء ٠ قصص الآباء المكسياني طبعة
إيزنبرغ ٠ تهذيب الأخلاق ليعيبي بن عدي ٠^١
وصف إيوان القلعة^(٣٥٩) ٠ (ل ع ٨ [١٩٣٠] ص ٥٦٧ -

(٣٥٧) Parthénon: هيلكن يوناني ٠ وانظر الرقم ٨١٢ ٠

(٣٥٨) اسم طائر ٠

(٣٥٩) إيوان القصر العباسي في بغداد ٠ والمقالة مترجمة عن الفرنسية ، وهي للمهندس H. Viollet ٠

٥٧١ دت .

- ١٠٥٧ فرى السليقانية .٠ (ل ع ٨ [١٩٣٠] ص ٥٧٥) .٠ ت : ب .
٠٩٠٩
- ١٠٥٨ التلحس أو نسخ المشايخ عند قدماء العرب .٠ (ل ع ٨ [١٩٣٠] ص ٥٨٤ - ٥٨٧) .٠ دت .
- ١٠٥٩ اربيل (٣٦٠) .٠ (ل ع ٨ [١٩٣٠] ص ٦٠٨ - ٦٠٩) .٠ دت .
- ١٠٦٠ العربية وأصلها : عَوْد (٣٦١) .٠ (ل ع ٨ [١٩٣٠] ص ٦١٣ - ٦١٩) .٠
- ١٠٦١ التصوف وأصل اشتقاق الكلمة .٠ (ل ع ٨ [١٩٣٠] ص ٦٢٢) .٠
٠ ت : ب .٠ م ٠ م .٠ دت .
- ١٠٦٢ تصين أو نزيب .٠ (ل ع ٨ [١٩٣٠] ص ٦٢٣ - ٦٢٤) .٠ دت .
- ١٠٦٣ جبة الشرق أو جبة بغداد او اللثمنيوز .٠ (ل ع ٨ [١٩٣٠] ص ٦٢٤) .٠ دت .
- ١٠٦٤ المستحبات العصرية للدرس الأداب العربية لكتلثوم نصر عودة فاسيليفا (٣٦٢) : نقد الجزء الثاني .٠ (ل ع ٨ [١٩٣٠] ص ٦٣٠ - ٦٣١) .٠ دت .
- ١٠٦٥ حولية العالم الإسلامي
(Annuaire du Monde Musulman)
- تأليف لويس ماسينيون : نقدتها .٠ (ل ع ٨ [١٩٣٠] ص ٦٣١ - ٦٣٣) .٠ دت .
- ١٠٦٦ نقد لسان العرب .٠ (ل ع ٨ [١٩٣٠] ص ٦٤٣ - ٦٤٤) .٠ دت .
- ١٠٦٧ من أين أتنا كلمة الحواري ؟ .٠ (ل ع ٨ [١٩٣٠] ص ٦٦٤) .٠ دت .

(٣٦٠) تعقيب على مقالة « نواه اربيل » للأستاذ عبدالرزاق الحسني ،

المنشور في (ل ع ٨ : ٦٠٢ - ٦٠٨) .٠

(٣٦١) وانظر الرقم ١٠٢٠ .٠

(٣٦٢) توفيت سنة ١٩٦٦ .٠

- الترجمات الخطيئة • الترجمات المطبوعة •
القىالية^(٣٦٤) عند العرب • (ل ع ٨ [١٩٣٠] ص ٦٩٠) دت • ١٠٦٩
- الأجamerة والروبيضة^(٣٦٥) • (ل ع ٨ [١٩٣٠] ص ٧٠١ - ٧٠٢) دت • ١٠٧٠
- كتاب في السريريات تأليف ترابو ومرشد خاطر وشوكه موفق
الشطبي : نقد الجزء الثاني • (ل ع ٨ [١٩٣٠] ص ٧٠٢ - ٧١٠) دت • ١٠٧١
- عيون الأخبار لابن قتيبة : نقد المجلد الثالث • (ل ع ٨ [١٩٣٠]
ص ٧١١ - ٧١٦) دت • ١٠٧٢
- الخطابة لثقبلا فياض : نقاده • (ل ع ١٨ [١٩٣٠] ص ٧١٧) دت • ١٠٧٣
- الورتيست نرسيس صاثيان^(٣٦٦) • (ل ع ٨ [١٩٣٠] ص ٧٢٠ - ٧٢١) دت • ١٠٧٤
- المائن أو المسخرق (Le Charlatan) • (ل ع ١٨ [١٩٣٠]
ص ٧٢٥ - ٧٢٦) دت • ١٠٧٥
- أرض السليمانية في التاريخ القديم^(٣٦٧) • (ل ع ١٨ [١٩٣٠]
ص ٧٣٧ - ٧٣٨) دت • ١٠٧٦

(٣٦٣) نشرت هذه المقالة باختصار ، في (ن ١٩ [١٩٣٠] ص ٥٨٣ - ٥٨٨ ، ٦١٥ - ٦٢٥) .

(٣٦٤) صغار ملوك اليمن ، يقال لواحدهم « القيل » وتعرف امارته
باقليالة •

(٣٦٥) الاجamerة فئة كانوا في عهد العباسين ، يوافقون من نسمتهم اليوم
بالثوار أو الشوريين أو أصحاب الفتن • والروبيضة تقابل اللفظة
الافرنجية *Démagogue* بمعنى قائد الشعب •

(٣٦٦) توفي سنة ١٩٥٣ .

(٣٦٧) مترجمة عن دائرة المعارف الاسلامية •

- ١٠٧٧ نذير في تخطئة معلم الاسلام (ل ع ٨ [١٩٣٠] ص ٧٣٨) دت .
- ١٠٧٨ الاسنایة^(٣٦٨) و معها (ل ع ٨ [١٩٣٠] ص ٧٥٧) دت .
- ١٠٧٩ كوت العماره^(٣٦٩) (ل ع ٨ [١٩٣٠] ص ٧٦٢ - ٧٦٣) دت .
- ١٠٨٠ أوهام مجلة المجمع العلمي العربي (ل ع ٨ [١٩٣٠] ص ٧٦٥ - ٧٦٤) دت .
- ١٠٨١ تزييب و تصيین^(٣٧٠) (ل ع ٨ [١٩٣٠] ص ٧٧٧) دت .
- ١٠٨٢ حبة الشرق هي البلحية^(٣٧١) (ل ع ٨ [١٩٣٠] ص ٧٧٧ - ٧٧٧) دت .
- ١٠٨٣ شوار المحاضرة في شرح نهج البلاغة (ل ع ٨ [١٩٣٠] ص ٣٩٠) دت .
- ١٠٨٤ الانبعاث والنهضة (Renaissance) (المباحث ٢٢ [١٩٣٠] ص ٦٦١ - ٦٦٤) دت .
- ١٠٨٥ مخطوطات خزانة الكرمليين النصرانية في بغداد^(٣٧٢) (ن ١٩ [١٩٣٠] ص ٥٤ - ٥٦ ، ١٢٢ - ١١٧ ، ١٥١ ، ١٥٣ - ٢٤٧ ، ٢٤٣ ، ٢٥٠ - ٨٢٠ - ٨١٢ ، ٧٤٧ ، ٧٤٣ ، ٢٥٠) .

١٩٣١

- ١٠٨٦ حول مجلة لغة العرب : رسالة الى صاحب مجلة الاباء (الاباء)
-
- (٣٦٨) الاسنایة بمعنى رحى الماء او البتر ، يحرك آلتها أجنحة في الهواء .
- (٣٦٩) مترجمة عن دائرة المعارف الإسلامية .
- (٣٧٠) تعليق على ما كتبه الدكتور داود الجلبي في هذا الشأن . (ل ع ٨ : ٧٧٦) .
- (٣٧١) تعليق على ما كتبه الدكتور داود الجلبي في هذا الشأن . (ل ع ٨ : ٧٧٧ - ٧٨٣) .
- (٣٧٢)تابع ما نشر في الرقم ٦٨٢ .

- ٨ [١٩٣١] [ص ٦٦٩] ٠
- ١٠٨٧ طبع كتاب الأكيل ٠ (ل ع ٩ [١٩٣١] [ص ١٧ - ٢٥] ٠ دت ٠
- ١٠٨٨ إلى يقطنان^(٣٧٣) ٠ (ل ع ٩ [١٩٣١] [ص ٥٦ - ٦٠] ٠ دت ٠
- ١٠٨٩ التقد العراقية الجديدة ٠ (ل ع ٩ [١٩٣١] [ص ٦١] ٠ دت ٠
- ١٠٩٠ الأستاذ رفائيل بطى^(٣٧٤) وجرايده والصحف العراقية ٠ (ل ع ٩ [١٩٣١] [ص ٧١] ٠ دت ٠
- ١٠٩١ الزرققة أو نسان العصافير ٠ (ل ع ٩ [١٩٣١] [ص ١٠٢] - ٠ دت ٠
- ١٠٩٢ معنى تدمير ٠ (ل ع ٩ [١٩٣١] [ص ١٠٩] ٠ دت ٠
- ١٠٩٣ بزبح^(٣٧٥) ٠ (ل ع ٩ [١٩٣١] [ص ١٣١] ٠ دت ٠
- ١٠٩٤ أميركي وأمير كاني ٠ (ل ع ٩ [١٩٣١] [ص ١٤٣ - ١٤٤] ٠ دت ٠
- ١٠٩٥ جفر وشريح^(٣٧٦) ٠ (ل ع ٩ [١٩٣١] [ص ١٤٤ - ١٤٥] ٠ دت ٠
- ١٠٩٦ التلفزيون أو المباشرة ٠ (ل ع ٩ [١٩٣١] [ص ١٤٥] ٠ دت ٠
- ١٠٩٧ انتـ أـيـ الرـادـيوـ ٠ (ل ع ٩ [١٩٣١] [ص ١٤٥] ٠ دت ٠
- ١٠٩٨ المشارفة والانتقاد ٠ (ل ع ٩ [١٩٣١] [ص ١٤٦ - ١٥٤] ٠ دت ٠
- ١٠٩٩ [١٩٣١] وفاة ثيودور نولدكى (١٨٣٦ - ١٩٣٠) ٠ (ل ع ٩ [١٩٣١]

(٣٧٣) رد على الاب ١ س ٠ مر هرجي ٠

(٣٧٤) توفي سنة ١٩٥٦ ٠ وانظر الرقم ٥٨٨ ٠

(٣٧٥) موضع في العراق ، على ضفة الغراف اليمني ٠

(٣٧٦) تصحيح خطأ في « فقه اللغة » للشاعلي ، طبعة لويس شيخو ٠

- ص ١٥٥) ٠ دت ٠
- ١١٠٠ وفاة السيد ابراهيم العجيري ١٨٦٤ - ١٩٣٠ (ل ع ٩ [١٩٣١] ص ١٥٥ - ١٥٦) ٠ دت ٠
- ١١٠١ الشمية في التاريخ ٠ (ل ع ٩ [١٩٣١] ص ١٦١ - ١٧٠) ٠ دت ٠
- ١١٠٢ البُسْدَ والمرجان ٠ (ل ع ٩ [١٩٣١] ص ١٨٥) ٠ دت ٠
- ١١٠٣ الساقور (Le Thermocautère) ٠ (ل ع ٩ [١٩٣١] ص ١٩٦) ٠ دت ٠
- ١١٠٤ هورم وأم حلمي [تحقيق هذين المقطعين] ٠ (ل ع ٩ [١٩٣١] ص ٢٢٢ - ٢٢٣) ٠ دت ٠
- ١١٠٥ مطالعه مجلة الدهور ٠ (ل ع ٩ [١٩٣١] ص ٢٢٤) ٠ دت ٠
- ١١٠٦ الهيكل وأصله ٠ (ل ع ٩ [١٩٣١] ص ٢٢٤ - ٢٢٥) ٠ دت ٠
- ١١٠٧ الشاعر أو التلبية ٠ (ل ع ٩ [١٩٣١] ص ٢٢٥) ٠ دت ٠
- ١١٠٨ المشارفة والانتقاد ٠ (ل ع ٩ [١٩٣١] ص ٢٢٦ - ٢٣١) ٠ دت ٠
- ١١٠٩ ديوان مهيار الديلمي ٠ الجزء الثالث : نقده ٠ (ل ع ٩ [١٩٣١] ص ٣٠٤ - ٣٠٥) ٠ دت ٠
- ١١١٠ البستان للشيخ عبدالله البستاني : نقد الجزء الثاني ٠ (ل ع ٩ [١٩٣١] ص ٣٠٥ - ٣٠٨) ٠ دت ٠
- ١١١١ كتاب الفوائد في أصول البحر والقواعد لابن ماجد السعدي ٠

- ١١١٢ مصنفات الشيختين المعلمين : سليمان المهرى وشهاب الدين أَحمد بن ماجد ٠ (ل ع ٩ [١٩٣١] ص ٣١٢ - ٣١١) ٠ دت ٠
- ١١١٣ معجم أسماء النبات لأحمد عيسى بك : نقده^(٣٧٧) ٠ (ل ع ٩ [١٩٣١] ص ٣٢١ - ٣٣٣) ٠ دت ٠
- تمهيد ٠ ضعف نظر المؤلف في اللغة ٠ وضع الالفاظ في غير مواضعها ٠ يخطئ أحياناً في ضبط الألفاظ ٠ كثيراً ما يتخد التكرارات أعلاماً ٠ تعريف الكلمة وتتکيرها في الماده الواحدة ٠ كثيراً ما يعتمد على كتابة الكلمة بالصورة التي يرسمها الأفرنج ٠ كثيراً ما يجمع في الرسم أو الماده الواحدة أسماء ليست مترادة ٠ ربما قدم الأعجمي على العربي وهذا مخالف للأنصاف ٠
- ١١١٤ تعقب على (البيات^(٣٧٨)) (ل ع ٩ [١٩٣١] ص ٣٣٤) ٠ دت ٠
- ١١١٥ حِيَال^(٣٧٩) ٠ (ل ع ٩ [١٩٣١] ص ٣٧٥ - ٣٧٦) ٠ دت ٠
- ١١١٦ الصماد أو الكوفية والعتل ٠ (ل ع ٩ [١٩٣١] ص ٣٨٠ - ٣٨٢) ٠ دت ٠
- ١١١٧ أصل الدواية ٠ (ل ع ٩ [١٩٣١] ص ٣٨٤ - ٣٨٧) ٠ دت ٠
- ١١١٨ كروب وأصلها ومعناها ٠ (ل ع ٩ [١٩٣١] ص ٣٨٧) ٠ دت ٠
- ١١١٩ المشـارقة والانتقاد ٠ (ل ع ٩ [١٩٣١] ص ٣٨٨ - ٣٨٩ ، ٣٩٥ - ٣٩٦) ٠ دت ٠
- فهرس الكتب العربية الموجودة في دار الكتب المصرية :

(٣٧٧) هذا النقد ، نقلته مجلة (م ط م ١٤ [١٩٣١] ص ٥٤٢ - ٥٥٥) ٠

(٣٧٨) اسم قبيلة ٠ وقد عقب على ما كتبه محمد مهدي العنوي في هذا الشأن ٠ (ل ع ٩ : ٣٣٤) ٠

(٣٧٩) بلدة من أعمال سنمار ٠

- الجزء الرابع والخامس ٠ عيون الأخبار لابن قتيبة : المجلد الرابع ٠ بباحث فلسفية دينية لبعض القدماء من علماء النصرانية : صبغة بونس سبات ٠ النجوم الزاهرة لابن تفري بردي : الجزء الاول والثاني ٠
- ١١٢٠ ربيع عاشرية (هـت على بغداد في ١٨ و ١٩ آذار و ٧ و ١١ نيسان ١٩٣١) ٠ (ل ع ٩ [١٩٣١] [ص ٣٩٦] ٠ دت ٠
- ١١٢١ الى كاتب المشرق الناكر الاحسان^(٣٨٠) ٠ (ل ع ٩ [١٩٣١] [ص ٤٢٠] ٠ دت ٠
- ١١٢٢ شكونة : هل هي جبل مقلوب؟ ٠ (ل ع ٩ [١٩٣١] [ص ٤٣٠] بالحاشية) ٠
- ١١٢٣ الهلة - هبل - الابل ٠ (ل ع ٩ [١٩٣١] [ص ٤٤٦] ٠ دت ٠
- ١١٢٤ تعقيب على «سلوقيه هي رومية المدائن»^(٣٨١) ٠ (ل ع ٩ [١٩٣١] [ص ٤٦٦] ٠ دت ٠
- ١١٢٥ السرقات الأدبية^(٣٨٢) ٠ (ل ع ٩ [١٩٣١] [ص ٤٧٣] ٠ دت ٠
- ١١٢٦ تعقيب على مقالة «كتاب انسوم ، لجنك أم لشاناق؟»^(٣٨٣) ٠ (ل ع ٩ [١٩٣١] [ص ٤٨٨] ٠ دت ٠
- ١١٢٧ الاٍكيليل ٠ الجزء الثامن ٠ يتضمن محاذيف اليمن ومساندها ودفائتها وقصورها ومرائي حِمْير والتقويريات ٠ تأليف أبي محمد الحسن بن أحمد بن يعقوب بن يوسف بن داود المشهور بالهمدانى ، المتوفى سنة ٣٣٤هـ (٩٤٥م) ٠ (مطبعة السريان الكاثوليكية -

- (٣٨٠) رد على الاب ١ ٠ س ٠ مرمرجي الذي نشر في «المشرق» مقالات في نقد الاب أنسستاس ٠
- (٣٨١) المقالة للدكتور مصطفى جواد ٠ وقد نشرت في (ل ع ٩ : ٤٦٥ - ٤٦٦) ٠ وانظر كلامه على هذا التعقيب (ل ع ٩ : ٥٤٦) ٠
- (٣٨٢) رد على الاب ١ ٠ س ٠ مرمرجي ٠
- (٣٨٣) المقالة للأستاذ عبدالله مخلص ، وقد نشرت في (ل ع ٩ : ٤٨٣ - ٤٨٨) ٠

- بنداد ١٩٣١ ؟ ٤٨٨ ص) . • المتن : ص ٣ - ٢٩٦ ، والباقي من وضع الناشر ، وفيه ترجمة المؤلف ، ونقد هذا الجزء ، ونسخه الخططية ، والفالرس الهجائية المختلفة للكتاب ، وهي ١٨ فهرساً . وقد أُعلن الاب أنسناس عن طبع هذا الجزء من الأكيليل ، في (ل ع ٩ [١٩٣١] ص ٥٤٧ - ٥٤٨) .
- ١١٢٨ الكيش والقذافة والنجنيق . (ل ع ٩ [١٩٣١] ص ٥٥٠ - ٥٥١) . دت .
- ١١٢٩ المشوش^(٣٨٤) . (ل ع ٩ [١٩٣١] ص ٥٥١) . دت .
- ١١٣٠ المشارقة والانتقاد . (ل ع ٩ [١٩٣١] ص ٥٥٣ - ٥٥٦) . دت .
- المصطلحات العلمية للدكتور محمد شرف . مصطلحات البابات : له . ارغن الأقدمين لفارمر . الأصول العراقية لسيپايرز . مذكرات لجنة المستشرقين الروسية . المجلد الخامس . مار انطون التكريتي للبطريرك افرايم برصوم .
- ١١٣١ البعض (Gibier Faisandé) . (ل ع ٩ [١٩٣١] ص ٦١٢) . دت .
- ١١٣٢ جمع أفعال فعّل على فُعل . (ل ع ٩ [١٩٣١] ص ٦١٩ - ٦٢٠) . دت .
- ١١٣٣ تحذيف الشابورتين^(٣٨٥) . (ل ع ٩ [١٩٣١] ص ٦٢٠ - ٦٢١) . دت .
- ١١٣٤ اليانكة^(٣٨٦) . (ل ع ٩ [١٩٣١] ص ٦٢١ - ٦٢٣ - ٦٢٣) . دت .
- ١١٣٥ سِفْرُ الْخَلْقِ لَا سِفْرُ التَّكْوينِ . (ل ع ٩ [١٩٣١] ص ٦٢٣) . دت .

(٣٨٤) قطعة قماش تمسح بها الشفتان وقت الاكل . بالفرنسية Serviette وبالإنكليزية Napkin .

(٣٨٥) تصميم خطأ وقع في « ثلاثة رسائل » للباحث ، طبعة فنكل .

(٣٨٦) بمعنى المروحة .

- ١١٣٦ اختلاف لغات العرب ٠ (ل ع ٩ [١٩٣١] ص ٦٢٣ - ٦٢٤) ٠ دت ٠
- ١١٣٧ المشارفة والانتقاد ٠ (ل ع ٩ [١٩٣١] ص ٦٢٥ - ٦٣٠) ٠ دت ٠
- ديناران نرمنديان من دنانير المهدية ٠ نظرة في رسالة
للمحاجظ ٠ اجزاء الاكيل المفقودة ٠ الالفاظ التركية في
لغة دمشق العربية ٠
- ١١٣٨ بدرة وجسان أو بادرايا وباكسيا^(٣٨٧) ٠ (ل ع ٩ [١٩٣١] ص ٦٥١ - ٦٥٩) ٠ دت ٠
- حدود بدرة ٠ مزارعها ٠ حيواناتها ٠ بقولها وحبوبها ٠
موقعها السياسي والتجاري والطبيعي ٠ زراعتها ٠ تقسيمات
قضاء بدرة ٠ حالتها الطبيعية ٠ وصف قراها الثلاث ٠
أبناؤها ٠ البنات والشجر في بدرة ٠ أخلاقهم وعاداتهم ٠
بعض الآثار في بدرة ٠
- ١١٣٩ تعقيب على مقالة «الراية واللواء وأمثالهما»^(٣٨٨) ٠ (ل ع ٩ [١٩٣١] ص ٦٨٩ - ٦٩١) ٠ دت ٠
- ١١٤٠ العروسان^(٣٨٩) ٠ (ل ع ٩ [١٩٣١] ص ٧٠٤ - ٧٠٥) ٠ دت ٠
- ١١٤١ أمن بات اسمه أبو برجيس؟ ٠ (ل ع ٩ [١٩٣١] ص ٧٠٥) ٠ دت ٠
- ١١٤٢ تخل نجد وتمرها ٠ (ل ع ٩ [١٩٣١] ص ٧٥٨ - ٧٦٨) ٠ ت : ب ٠ م ٠ م ٠

(٣٨٧) مترجمة عن دائرة المعارف الإسلامية ٠

(٣٨٨) المقالة للدكتور مصطفى جواد ٠ وقد نشرت في (ل ع ٩ : ٥٧٣ - ٥٨٢ ، ٦٨٦ - ٦٨٩) ٠

(٣٨٩) نظر في ترجمة هذه اللقطة الواردة في الانجيل ، في مختلف ترجماته ٠

- ١١٤٣ البحر الأحمر لا بحر الفلزم . (ل ع ٩ [١٩٣١] ص ٢٦٨) ٠ دت .
- ١١٤٤ الدوالي أو العريش . (ل ع ٩ [١٩٣١] ص ٧٧١) ٠ دت .
- ١١٤٥ القطةرة أو الساعة المائية (Clepsydre) . (ل ع ٩ [١٩٣١] ص ٧٨١ - ٧٨٣) ٠ دت .
- ١١٤٦ الكلة والنكسة : من أين جاءتنا هاتان المفظان؟ . (ل ع ٩ [١٩٣١] ص ٧٨٣) ٠ دت .
- ١١٤٧ كتاب فرق الشيعة للنويختي طبعة رتر : نظر فيه . (ل ع ٩ [١٩٣١] ص ٧٨٤ - ٧٨٥) ٠ دت .
- ١١٤٨ بدائع الزهور في وقائع الدهور لابن ابياس : الجزء الرابع . (ل ع ٩ [١٩٣١] ص ٧٨٦ - ٧٨٧) ٠ دت .
- ١١٤٩ الوفي بالوفيات للصفدي : نقد الجزء الأول طبعة رتر . (ل ع ٩ [١٩٣١] ص ٧٨٧ - ٧٩٠) ٠ دت .
- ١١٥٠ مباحث في فجر التصوف في الشرق الأدنى والأوسط تأليف مرغريت سميث . (ل ع ٩ [١٩٣١] ص ٧٩٢ - ٧٩٤) ٠ دت .
- ١١٥١ منزلة كتاب الإكيليل من الآداب العربية . (المباحث ٢٣ [١٩٣١] ص ٤٣ - ٤٧) ٠
- ١١٥٢ بعض كلمات معربة عن اليونانية . (المباحث ٢٣ [١٩٣١] ص ٨٢٩ - ٨٣٥) ٠
- ١١٥٣ البستان^(٣٩٠) في الميزان . (ممعن ١١ [١٩٣١] ص ٢٢٦ - ٢٣٦) ٠
- ١١٥٤ مخطوطات خزانة الكرمليين الصرامية في بغداد^(٣٩١) . ن ١٠ ١٠

(٣٩٠) للشيخ عبدالله البستاني . وانظر الرقم ٧٦٦ .

(٣٩١) تابع ما نشر في الرقمن ٩٨٢ و ١٠٨٥ .

[١٩٣١] ص ٢٥ - ٢٦ ، ٥٤ ، ٨١ - ٧٨ ، ٥٥ ، ١١٥ ، ٨١ ، ١١٧ ، ٠) ٣٣٩ - ٣٣٦ ، ٢٢٣ - ٢٣١ ، ٢٠٧ - ١٨٨ ، ١٨٦

١٩٣٢

- ١١٥٥ حيوية اللغة العربية . (الإخاء ٩ [القاهرة ١٩٣٢] ص ٤٣٢ - ٤٣٩)
- ١١٥٦ البكريت في شعر ابن الرومي . (الأهرام ٦ / ١٩٣٢)
- ١١٥٧ الأزدحام . (الأهرام ٨ / ١٩٣٢)
- ١١٥٨ فهارس لكتاب صحح الأعشى . (الأهرام ٢٦ / ١٩٣٢)
- ١١٥٩ بدائع اللغة العربية . (البلاغ [القاهرة] ٠ آب ١٩٣٢)
- ١١٦٠ شكر خادم لغة العرب الأب أنس بن الكرملي ^(٣٩٤) . (الجهاد [القاهرة] ٢ آب ١٩٣٢)
- ١١٦١ بدائع ورائع اللغة العربية ^(٣٩٥) . (المباحث ٢٤ [١٩٣٢] ١ ص ٤٥١ - ٤٥٤ ، ٥٢٨ - ٥٣٣)
- ١١٦٢ النرة وما يقابلها عند الغربين . (المباحث ٢٤ [١٩٣٢] ٣ ص ٦٦٠ - ٦٦٢)
- ١١٦٣ كلواذي أو القرارة الحالية ^(٣٩٦) . (المباحث ٢٤ [١٩٣٢] ٣ ص ٨٠٩ - ٨١٨)
- ١١٦٤ أمانينا ^(٣٩٧) . (المقطم ٢٣ تموذ ١٩٣٢)
- ١١٦٥ التطور وصحتها . (المقطم ٢٧ تموذ ١٩٣٢)
- ١١٦٦ قصص الأطفال . (المقطم ٣٠ / ٧ ١٩٣٢)
- ١١٦٧ الدر فاعة . (التجم ٤ [الموصل ١٩٣٢] ١٧٤ - ١٧٦)
- ١١٦٨ هل ينبغي تغيير الحروف العربية ؟ . (الهلال ٤٠ [١٩٣٢] ٣ ص

(٣٩٢) شكر فيها أهل مصر بعد أن مكث بينهم خمسة أسابيع .

(٣٩٣) خطاب القاء في القاهرة ، في ٤ آب ١٩٣٢ .

(٣٩٤) نشرت سنة ١٩٢١ في « دار السلام » . انظر الرقم ٤٨٨ .

(٣٩٥) ونشرت ايضاً في (البلاغ : ٢٣ تموذ ١٩٣٢) .

١٣٨٥ - ١٣٨٦

- ١١٦٩ أَغْلَاطُ الْمَعْوِينِ الْأَقْدَمِينَ . (مطبعة الأيتام - بغداد ١٩٣٢) ٣٨٥

يحتوي بعض ما جاء من أَغْلَاطُ الْأَقْدَمِينَ والمحدثين في
المujammat المختلقة . وقد نُشر معظمها في جريدة «الأهرام»
ثم جُمِع في كتاب مطبوع على حدة .

١٩٣٣

- ١١٧٠ الجُفُون (٣٩٦) . (الاعتدال ١ [١٩٣٣] ص ٢٢٩ - ٢٣٣)
- ١١٧١ ت : معتدل .
- ١١٧١ الشَّابُ وَالْأَبْحَاثُ الْلُّغُوِيَّةُ . (الاعتدال ١ [١٩٣٣] ص ٣٨٩ - ٣٩٠)
- ١١٧٢ ت : معتدل .
- ١١٧٢ الملك فيصل . (الاعتدال ١ [١٩٣٣] ص ٤٥٤ - ٤٥٧)
- ١١٧٣ رثاء فقيد الشعر والوطن [حافظ إبراهيم] . (الجهاد [القاهرة] ٢٣ تموز ١٩٣٣)
- ١١٧٤ عَوْض . (المباحث ٢٥ [١٩٣٣] ص ٩١٣ - ٩١٦)
- ١١٧٥ الجُسَادُ وَالبِسْجِيدَقُ وَاللَّوَى . (م ط م ١٦ [١٩٣٣] ص ١٧٤ - ١٧٩)
- ١١٧٦ نظرات في كتاب التبصر بالتجارة للجاحظ (٣٩٧) . (م مع ع ١٣ [١٩٣٣] ص ٢٨٧ - ٢٩٥)
- ١١٧٧ لا تَقُلْ : كُرَيَات بِضَاءٍ . (م مع ع ١٣ [١٩٣٣] ص ٤٢١ - ٤٢٥)
- ١١٧٨ كلمة «در» الفارسية في الكلمات العربية . (م مع ع ١٣ [١٩٣٣] ص ٤٤٥ - ٤٥٧)

(٣٩٦) من مصطلحات فنون البناء والرِّيازَة .

(٣٩٧) نشره الاستاذ حسن حسني عبد الوهاب .

١١٧٩ تنقيط الياء في آخر الكلم^(٣٩٨) . (المقتطف ٨٢ [١٩٣٣] ص ١٤٣ - ١٤٠)

١١٨٠ تمهيد . نحن وأحمد باشا تيمور . المساوىء التي تنشأ من إهمال التنقيط . ملاحظة في كتاب اللغة الحديثة .

١١٨١ الرسالة العذراء^(٣٩٩) . (المقتطف ٨٣ [١٩٣٣] ص ٢٢٣ - ٢٢٧)

كلمة في طبعتها الثانية . بعض هفوات في طبعتها هذه .

١١٨٢ العبرى وأصلها . (الجم ٥ [١٩٣٣] ص ٢٠٩ - ٢١٢)

١١٨٣ رثاء الملك فیصل الأول في حفلة المسيحيين التائبينية ببغداد . (ن أ ١٢ [١٩٣٣] ص ٦٢٧ - ٦٣٦)

١١٨٤ مخطوط وحيد في الصناعات الراقية . (الهلال ٤٢ [١٩٣٣] ص ١٩٩ - ٢٠٠)

١٩٣٤

١١٨٤ لذكرى الرعوى . (الأهرام ٧/٣١ [١٩٣٤])

١١٨٥ نص معاجماً اللغوية . (المباحث ٢٦ [١٩٣٤] ص ٩ - ١٦)

١١٨٦ أربع كلمات جاهلية : القُلَيْس . الماطرون . الكرياف . العَفِيجَة . (المباحث ٢٦ [١٩٣٤] ص ٣٦٩ - ٣٧٣ ، ٤١٤ - ٤١٠)

١١٨٧ عالم من علماء الشرق^(٤٠٠) في نظر عالم من أبناء الغرب . (المباحث ٢٦ [١٩٣٤] ص ٨٦٥ - ٨٦٨ ، ٨٨٦ - ٨٩٠)

(٣٩٨) عبد القدس الانصارى (المقتطف ٨٢ : ٤٩٠) كلمة بعنوان «تنقيط الياء في آخر الكلم غير كافٍ بازالة اللبس » .

(٣٩٩) تأليف ابراهيم بن المديبر (ت ٢٧٩ هـ) . وقد حققها دكتور زكي مبارك (ت ١٩٥٢) .

(٤٠٠) هو صدر الدين الشيرازي المشهور بالملأ صدرا ، المتوفى سنة ١٠٥٠ هـ .

- ١١٨٨ أورالسكندريين . (المباحث ٢٦ [١٩٣٤] ص ٤٦٠ - ٤٦٣) .
ت : ابن المصر .
- ١١٨٩ الكحل والكحول والكوجلة . (مم طع ٩ [١٩٣٤] ص ٤٤٣ - ٤٤٧) .
- ١١٩٠ نظرة في المصطلحات العلمية . (مم طع ٩ [١٩٣٤] ص ٤٨٩ - ٤٩٢) .
- ١١٩١ تَنَاظُرُ اللغة الصينية والערבية . (المقططف ٨٥ [١٩٣٤] ص ٧١ - ٧٣) .
تمهيد . كتاب حديث في تناظر اللغة الصينية لغيرها من
اللغات . كلمات صينية يقابلها ألفاظ عربية .
- ١١٩٢ رسالة الى الشيخ أمين ظاهر خير الله^(٤٠١) . (نشرت في كتاب
« البرهان الجلي على علم الأب الكرملي » لأمين ظاهر خير الله .
دمشق ١٩٣٤ ؛ ١٩٣٤ ص ٢٠ - ٢٣) .
- ١١٩٣ رسالة ثانية الى الشيخ أمين ظاهر خير الله . (نشرت في كتاب
« البرهان الجلي على علم الأب الكرملي » ص ٧٠ - ٧٢) .

١٩٣٥

- ١١٩٤ رأي أنسناس الكرملي في زعامة مصر الأدبية للشرق العربي .
(ك ش د ٤٨١ العدد ٣٤ ؛ ١٩٣٥ يناير ١٩٣٥ ؛ ص ٨ - ٩) .
- ١١٩٥ تَنَاظُرُ العربية واليونانية . (مم طع ١ [١٩٣٥] ص ٢٦٩ - ٢٧٩) .
- ١١٩٦ تَنَاظُرُ العربية واللاتينية . (مم طع ١ [١٩٣٥] ص ٢٧٩ - ٢٩٠) .

(٤٠١) كان حيا قبل سنة ١٩٤٨ . (انظر : عمر رضا كحاله : معجم المؤلفين ٣ : ٨) .

١١٩٧ أَيُّقَالْ أَكْتَشِفُ الشَّيْءَ ؟ ٠ (المقتطف ٨٦ [١٩٣٥] ص ٣١٥ - ٣١٩)

مقدمة البحث ٠ فصحاء الكتاب الذين استعملوها ٠ أنكرها
ئم استعملها ٠ ما وُضع في مكان اكتشاف ٠ رأي اللغوي
فارس الشدياق في تأويل اكتشاف ٠ رأي الشيخ عبد القادر
المغربي ٠ أنا والدكتور يعقوب صروف ٠ فصاحة اكتشاف
الشيء ٠

١١٩٨ نظرات في ألفاظ مجلة مجمع اللغة العربية الملكي (٤٠٢) ٠
(المقتطف ٨٧ [١٩٣٥] ص ١٣٦ - ١٤٣ ، ٢٧٥ - ٢٨٢)

توطئة ٠ النسبة الى فعل أو فعلة لغير العلم فعيلي لا
فعيلي ٠ لماذا لا يقال فعيلي (بالتحريك) في التكرارات
والأعلام غير المشهورة ٠ المتقول عن النحاة الراسخين القدم
في كلامهم عن فعيلي وفعيلي ، شواهد على ورود فعيلي
في الأعلام المنسوبة الى فعل أو فعلة ٠ النسبة الى
الكياء : كيمياوي ٠ البغولة لم ترد بمعنى الجنس أو
الشق ٠ الوحيدة مؤنث الوحيد لا الوحيدة ٠ اكتشاف
الشيء فصيح ٠

١١٩٩ لا نقل ٠ كريات بضماء (٤٠٣) ٠ (المقتطف ٨٧ [١٩٣٥] ص ٥٠٩ - ٥٠٧)

١٢٠٠ لماذا أرى اللاتينية من العربية (٤٠٤) ٠ (الهلال ٤٣ [١٩٣٥] ص ٤١٥ - ٤١٩)

(٤٠٢) مجلة تصدر في القاهرة ٠ وتسمى اليوم بـ « مجلة مجمع اللغة
العربية » ٠

(٤٠٣) وانظر الرقم ١١٧٧ ٠

(٤٠٤) للدكتور فؤاد حسنين علي ، رد عليه (الهلال ٤٣ : ٨٠٥ - ٨٠٧) ٠

١٢٠١ هل نقتدي بتركيا؟ والى أي حد؟ ٠ (الهلال ٤٣ [١٩٣٥] ص ١٠١١ - ١٠١٣) ٠

١٢٠٢ مقدمة لكتاب «مجالي القلم»، تأليف ليون أورنس عيسائي (طبع في الموصل سنة ١٩٣٥) ٠

١٩٣٦

١٢٠٣ رد الأب أنساس الكرملي [على الشيخ عبدالله البستاني (٢٠٠)] ٠ نُشر المقال في جريدة «الحقيقة» ال بيروتية ٠ ثم أعيد نشره في كتاب «مناظرة لغوية أدبية بين الاستاذ عبدالله البستاني وعبدالقادر المغربي وأنساس الكرملي» ٠ وقد طبعه حسام الدين القدسي في القاهرة سنة ١٩٣٥ هـ - ١٩٣٦ ؛ [ص ٥٨ - ٦٢] ٠

١٢٠٤ «البيان» (٤٠٦) سخة ثانية لمحيط المحيط (٤٠٧) ٠ (م مع ع [١٩٣٦] [ص ١٢٧ - ١٤٠] ٠

تمهيد ٠ فريندن الألماني ٠ غوليوبس الألماني ٠ الدكتور لاكلير ناقل مفردات ابن البيطار إلى الفرنسية ٠ كليمان هوار الفرنسي ٠ م ج ٠ دي خويه ٠

١٢٠٥ أغلاط المستشرقين ٠ (م مع ع [١٤٠] [١٩٣٦] [ص ٢٣٥ - ٢٤٧] ٠ فريندن ٠ غوليوبس ٠ لاكلير ٠ هوار ٠ دي خويه ٠

١٢٠٦ العربية تفتح المغلقات ٠ (المقطف ٨٩ [١٩٣٦] [ص ١٧٠ - ١٧٥] ٠

توطة ٠ هبط وحط ٠ فك وفق ٠ الكُلْفة ٠ المَحْلُ ٠ لطا

(٤٠٥) وانظر رد الاستاذ البستاني عليه ٠ (مناظرة ٠ ص ٦٣ - ٩٤) ٠

(٤٠٦) وانظر الأرقام ٧٦٦ و ١١٠ و ١١٥ و ٣ ٠

(٤٠٧) محيط المحيط : معجم لغوي ، ألفه المعلم بطرس البستاني ، المتوفى سنة ١٨٨٣ ٠ وقد طبع في مجلدين كبيرين (بيروت ١٨٧٠) ٠

يلطو • النحي والتأي والسوق •

١٢٠٧ تذكرة الشعرا ، أو شعرا بغداد وكتابها في أيام وزارة امر حوم داود باشا والي بغداد في حدود سنة ١٢٠٠ إلى سنة ١٢٤٦ للهجرة •

تأليف عبدالقادر الخطيب الشهراياني ، المتوفى سنة ١٢٤٧ هـ (١٨٣١ م) • (دار الطباعة الحديثة - بغداد ١٩٣٦) • ١٠٨ ص) • المتن : ص ٢٠ - ٦١ ، وبافي الصحف من وضع محققه وناشره الأب أنسناس ماري الكرمي . وفي الصفحة ٨ - ١٩ ، رسالة للأستاذ يعقوب سركيس ، بشأن هذا الكتاب ومؤلفه . وراجع عنه ما كتبه " ج . ج " في المسرة (٢٥ [١٩٣٩] ص ٢٨١ - ٢٨٢) •

١٢٠٨ خواطر الأخت ماري ليسوع المصلوب ، الراهبة الكرملية المتوفاة في دير كرمليان بيت نجم ، سنة ١٨٧٨ م

نقلها من الفرنسية إلى العربية . وقد شررت الترجمة أولاً في « نشرة الأحد » (انظر الأرقام ٦٣٧ و ٧٧٥) • (الطبعة الثانية : دار الطباعة الحديثة - بغداد ١٩٣٦) • ١٨٠٩ رسالة في الكتابة العربية المنقحة :

وضعها توصلاً إلى القراءة العربية بلا ضبط ألفاظها وتسهيلاً لها على الأميين . طبعت برواسم (كليشات) كتب أحصولها عبد الرزاق بن محمد الحاج فليح البغدادي . (بغداد ١٩٣٦) • ٢٥ ص) • وراجع عنها ما كتبه " ج . ج " في المسرة ٢٦ [١٩٤٠] ص ١٩٥ - ١٩٦) •

١٢١٠ الكلمة الأخيرة :

وهي المحادثات الأخيرة التي نطق بها القديسة توريزة للطفل يسوع : أيار - أيلول ١٨٩٧ • نقلها الأب أنسناس من الفرنسية إلى العربية . (المطبعة الكاثوليكية - بيروت ١٩٣٦ : ١٩٢ ص) •

- ١٢١١ القنسطنطيني^(٤٠٨) . (الأهرام ٦-٣ ١٩٣٧) .
- ١٢١٢ بنا عبد^(٤٠٩) . (الأهرام ٢١٠ ١٩٣٧ تموز) . ت : أحد عارفها .
- ١٢١٣ الحرب بين الكلم . (الأهرام ٩-٢٧ ١٩٣٧) .
- مدخل البحث . الانتقال الى ما وراء المدخل . مساعي مجتمع اللغة العربية الملكي . مقابلة بين الألفاظ الحية الحالية وبين المائة البائدة . أي الدخيل الحديث يقتل وابه يستحي؟ . تأثير وتلخيص .
- ١٢١٤ نثار لغوي . (الأهرام ٩-١٠ ١٩٣٧) .
- الأيدي والأيدي . الوادي وجمعها وديان . أودع واستودع عنده مالاً . البقال والبدال . سورية لا سوريا . فرنسي لا فرنسيو . أصحاب الشاب الرُّوق لا الزرقاء . النصوج بمعنى النصوح خطأ . بحث اسئلة خطأ . البلاص وجمعها البلاص .
- ١٢١٥ أول لغة عمومية وضعها عربي لا غربي . (الأهرام ١١-١٢ ١٩٣٧) .
- تصدير . بلين . كيف توصلت الى معرفة هذه اللغة . ما عرف من هذه اللغة في سنة ١٩٢١ . لغاية من وضع هذه النبذة .

- (٤٠٨) اسم شجرة .
- (٤٠٩) توفيت في تموز ١٩٣٧ . وهي زوجة نعمة الله فتح الله عبد ، حال الاستاذ يعقوب سركيس .
- (٤١٠) نقلت جريدة «البلاد» البغدادية تلك الترجمة ، وطوت منها القسم الأخير .

١٢١٦ المصدر اليائي او اليائي الصيفي . (مم مع ١٥ [١٩٣٧] ص ١٤٥ - ١٤٤)

أخطأ من يسميه بال مصدر الصناعي . اتخاذ المصدر اليائي . قياسية هذا المصدر تقلا عن رواية الآئمة . قياسية المصدر اليائي تقلا عن أئمة التحاة . شواهد التغويين في المصدر اليائي او ياء المصدر . شواهد قياسية المصدر اليائي من وجود كثرة الالفاظ . الخلاصة .

١٢١٧ فوائد لغوية . (مم مع ٣ [١٩٣٧] ص ٣٠٢ - ٣١١)
اللقانق . النقانق . اللقائف . الملقاني . اللواقن . المقامق .
السجق . المبار او البمار او البمار . تذيب في السخور
او الشعخور . الخلع . الفصید .

١٢١٨ علم النبات ودليلنا فيه لسان اليونان . (المقططف ٩١ [١٩٣٧] ص ٤١٢ - ٤١٢)

تصدير . الإسفنط ، الاسفنتين ، العبد . العمار . السمسق .
السننق . السفسف . العنقر والعنقر . البق . البَلْخ
والبُلَاخ .

١٢١٩ نظرات لغوية في مختار الصحاح . (المقططف ٩٠ [١٩٣٧] ص ٦٢٨ - ٦٣٤)
(٤١١)

تمهيد . ملاحظات عامة . نظرة عامة في النسخة المطبوعة .

١٢٢٠ مختصر تاريخ الطيران عند العرب . ([بغداد]
ص (٤١٢) .

(٤١١) هنا هو القسم الاول من المقال . أما البقية فلم تنشر لاسباب ما .
(٤١٢) لم نهتد الى اسم المجلة التي نشرت فيها ، ولا الى سنة نشرها .
وعندنا منها قصاصة غفل من هاتين الاشارتين . وقد رجحنا نحن
انها نشرت سنة ١٩٣٧ .

- ١٢٢١ تصحيح رأي للإنكليز : لفظة جسي . (الاهرام ١٩٣٨/٥/١) .
تمهيد . تحقيق أصل هذا الاسم . من هم القفس أو القفص .
خلاصة وتأشير .
- ١٢٢٢ شار لنوي . (الاهرام ١٩٣٨/٥/٨) .
تقماً لا تأقلم . الحاجر غير الحاجز . صفة القوط لا صنعة
القرط . شغل الصبة . التزيج . الجب او الجف .
- ١٢٢٣ معنى سفنكس . (الاهرام ١٩٣٨/٥/١٣) .
نظرة . سبب سمية السفنكس . تأييد للمعنى غير متظر .
خلاصة ومصادر .
- ١٢٢٤ شار لنوي . (الاهرام ١٩٣٨/٥/٣٠) .
الأوصوقة والبطيئة .
- ١٢٢٥ رسالة الى الاستاذ مصطفى صادق الرافعي بشأن كتاب « وحي
القلم »^(٤١٣) . (الرسالة ٦ [١٩٣٨] العدد ٢٧٥ ص ١٦٧٦ -
١٦٧٧) .
- ١٢٢٦ الى النفس العزيزة^(٤١٤) . (مجمع ٣ [١٩٣٨] ص ٤٢١ -
٤٢٢) .
- ١٢٢٧ الدهن وأنواعه . (المقطف ٩٢ [١٩٣٨] ص ٥٨ - ٦٥) .
تصدير . الدهن وتعريفه على ما في كتب النحوية . الدهن
وتعريفه على ما يحصل من كتب القوم . الدهن النباتي .
الدهن الحيواني . الدهن المعدني . أصل الاهالة . أصل
المهل والمهلة . أصل الدهن . تأثير وخلاصة .

(٤١٣) هذه الرسالة ، نشرها الاستاذ محمد سعيد العريان ، في مناسبة
تأليفه كتاب « حياة الرافعي » .

(٤١٤) في تأبين الاستاذ الشيخ حسين والي ، المتوفى سنة ١٩٣٦ .

- ١٢٢٨ عشائر العراق : المجلد الاول^(٤١٥) للمحامي عباس العزاوي ٠
 (المقتطف ٩٢ [١٩٣٨] ص ٢٥٢ - ٢٥٣) ٠
- ١٢٢٩ حول « مفرق الطريق »^(٤١٦) ٠ (المقتطف ٩٢ [١٩٣٨] ص ٤٦٧) ٠
- ١٢٣٠ الشحم وضروره ٠ (المقتطف ٩٣ [١٩٣٨] ص ١٠٥ - ١٠٩) ٠
 الدهن ٠ أصل الكلمة الدهن ومعناها الاول ٠ من مترادفات
 الشحم أو الدهن : الزهم أو الزهمة ٠ الشحم دهن
 ويعكس ٠
- ١٢٣١ نشوء اللغة العربية ونموها واكتهاها^(٤١٧) ٠ (المطبعة المصرية -
 القاهرة ١٩٣٨ ؛ ٢٤١ + ١٤ ص) ٠ في آخر الكتاب (ص
 ١٦٩ - ٢٤١) فهراس هجائية متقدمة ومعجم يحتوي الانفاظ
 الافرنجية المختلفة ٠ وفيه مقدمة باللغة الفرنسية ٠
- تصدير ٠ نظرية عامة خاطفة في نشوء لغة قحطان ٠ مصطلحات
 لغوية لا بد منها ٠ أمثلة التصدير ٠ أمثلة الحشو ٠ أمثلة
 الكسر أو التذليل ٠ ترتيب نشوء المفردات في أول وآخراها ٠
 اثبات ما تقدم من كلام السلف ٠ أوائل صيغ الفعل المزيد
 أو أوائل أوزانه ٠ زيادة الأحرف على الأسماء ٠ موسعات
 لغات العرب ٠ القلب ٠ الإيدال ٠ اجتماع القلب والإيدال
 في الكلمة الواحدة ، او اجتماع قلين فيها أو ابدالين فيها ٠
 التصحيف ٠ الاحتباء في التصحيف أو الاحتباء ٠ التصحيف
 الناشئ من تشابه رسم الحروف ٠ التحرير ٠ اجتماع
 التصحيف والتحرير معاً ٠ اجتماع التصحيف والتحرير

- (٤١٥) كمل طبع هذا الكتاب في أربعة مجلدات ٠ (بغداد ١٩٣٧ - ١٩٥٦) ٠
- (٤١٦) مفرق طريق : مسرحية تأليف الدكتور بشير فارس ، المتوفى سنة ١٩٦٣ ٠
- (٤١٧) راجع عنه : الهلال ٤٧ [١٩٣٩] ص ٥٩٦) ٠ وما كتبه الامير شكيب أرسلان في « البلاد » (١٤ و ١٥ نيسان ١٩٣٩) ٠

والقلب والبدل معاً في الكلمة الواحدة • المعرب أو الدخيل في العربية • تصحيفات وتحريفات وتشويهات المurbات • تناظر العربية واليونانية • تناظر اللاتينية (الرومية) والعربية • تناظر الفارسية واللغات المذكورة القديمة للعربية • جواب على اعتراض بخصوص العربية الأولى والمتاخرة • تناظر اللغات السامية والعربية • تناظر اللغات السكسونية والعربية • منافع معارضة العربية بغيرها من اللغات • شروط الاخذ من لغة • الحرب بين الكلم العربية والغربية • أي الدخيل الحديث يُقتل وأيه يُستحي؟ موت كَلِم عَرَبِي وزواله واندراسه • أمثلة من اللفاظ السماعة أو الباءة • ما يُعمَّر ولا يموت في هذه اللغة • أصول الكلم وتراثه حروفها • أوزان العربية وصيغها • اتفاق أصول العربية مع اللغات اليافية • تكامل العربية بوجوها المختلفة او اكتهاها • تذليل في أصل الحواري • موجز هذا الكتاب •

١٩٣٩

- ١٢٣٢ أربع كلمات جاهلية^(٤١٨) • (الاهرام ١٩٣٩/٤/١١) •
 ١٢٣٣ فتح مغلقات • (الثقافة ١ [١٩٣٩] ص ١٣٨٨ - ١٣٨٩ - ١٤٤٤ - ١٤٤٥)
 تمهد • السوق • الشقم • الجلاية •
 ١٢٣٤ معاجمنا الملعونة • (الثقافة ١ [١٩٣٩] ص ١٨٣٦ - ١٨٣٧ - ١٨٨٦ - ١٨٨٨) •

(٤١٨) رد على هذا المقال ، بل على كلمة « الكرييف » ، وهي احدى الكلمات الأربع في هذا المقال ، الاستاذ محمد عبدالله السعدي ، من أهل اليمن ، في جريدة الاهرام الصادرة في ١٤-٥-١٩٣٩ . وهذا الرد ، أعيد نشره مع تعليق لاب أنسناس عليه في كتاب « بلوغ المرام » (ص ٤٣٣ - ٤٣٧) وانظر الرقم ١١٨٦ .

تمهيد ٠ مزايا كتاب (العنين) ٠ خصائص معجم (البستان) ٠
حسنات معجم (البستان) ٠ مساوىء معجم (البستان) ٠
في مادة (شن و لث) ٠

١٢٣٥ السراكينيوي هم السروبيون ٠ (الرسالة ٧ [١٩٣٩] ص ٢١٤٧ - ٢١٤٩
٢١٨٥ ، ٢١٨٧ -) ٠

السراكينيوي لا السراكينيوس ٠ معناها ٠ معالجتنا لهذا
الموضوع قبل ٣٥ سنة ٠ ذكر اللفظة غير المسعودي ٠ لماذا
سمى العرب سراكينيوي اي سروبين ٠ موافقة السراكينيوي
للسروريين في جسيع ما نقل عنهم ٠ ما يحصل مما سبق الكلام
عليه ٠ تفنيد آراء المخالفين لنا رأينا ٠ ملاحظاتنا ٠

١٢٣٦ رسالة الى الشيخ جلال الحنفي ، تاريخها ١٩٣٩/٣/١٢ ٠ (الفتح
العدد ٤ الصادر في ٢٥ آذار ١٩٣٩ ؛ ص ٤) ٠

١٢٣٧ ملوك ائمين : رسالة ثانية الى الاستاذ الشيخ جلال الحنفي ، تاريخها
١٩٣٩/٦/١٤ ٠ (الفتح ٠ العدد ٩ الصادر في ٢٤ حزيران
١٩٣٩ ؛ ص ١) ٠

١٢٣٨ رسالة ثالثة الى الشيخ جلال الحنفي ، في الدفاع عن الاستاذ طه
الراوي ٠ (الفتح ٠ العدد ١٣ الصادر في ٢٩ سبوز ١٩٣٩ ؛
ص ٢) ٠

١٢٣٩ معنى الصوت المجسد ٠ (مملع ٤ [٩١٣٩] ص ٢٦٩ - ٢٧٣) ٠
تمهيد ٠ كثرة وجود المعنى في المعجمات ٠ شاهد واحد
لا غير ٠

١٢٤٠ خطاب الاب أستناس ماري الكرملي ٠ (مجملع ٤ [١٩٣٩] ص
١٠ - ١٤) ٠

١٢٤١ السجلات والسكرلات والسجلاتون ، الهرمان ، الطحينة ،
الصافي ٠ (مجملع ٤ [١٩٣٩] ص ٢٦٤ - ٢٦٧) ٠

١٢٤٢ الكاولين هو السُّرُج أو السروج ، الفَضَّار ، الحُمْرَ ٠ (مج
مملع ٤ [١٩٣٩] ص ٢٨٥ - ٢٨٨) ٠

- ١٢٤٣ بحث في الكلمة « عائلة » ٠ (م ج م ل ع ٤ [١٩٣٩] ص ٣٢٨ - ٣٣٠) ٠
- ١٢٤٤ المصرف Drain ٠ (م ج م ل ع ٤ [١٩٣٩] ص ٣٤٢ - ٣٤٣) ٠
- ١٢٤٥ نشوء اللغة العربية ٠ (المقتطف ٩٤ [١٩٣٩] ص ٣٦٩ - ٣٧٢) ٠
- ١٢٤٦ كتاب « مباحث عربية » للدكتور بشر فارس ٠ (المقتطف ٩٥ [١٩٣٩] ص ٢٤٣) ٠
- ١٢٤٧ بلوغ المرام في شرح مسك الختم في من تولى ملْكَ اليمن من ملِكِ وِإِمامٍ^(٤١٩) ٠ للقاضي حسين بن أحمد العروسي ، المتوفى بعد سنة ١٣٣٠ هـ
- عني بتحقيقه ونشره الأب أنسيلس ماري الكرملي ٠
- يتعرض لواقع اليمن ، وذكر أئمتها الزيديين ، منذ فجر الاسلام الى سنة ١٣١٨ هـ ٠ وقد أكمل الناشر ذكر حوادثه الى آخر شهر ربيع الاول من سنة ١٣٥٨ هـ (متصل حزيران ١٩٣٩) ٠ وفيه أربعة ملحقات ٠
- ١ - في إتمام حوادث تاريخ اليمن ٠
 - ٢ - في بلدان اليمن ٠
 - ٣ - في مطامع الأوربيين ، أي في ذكر البلاد التي
 - التي احتلتها الأفريقيون ٠
 - ٤ - في نصوص المعاهدات ٠
- (مطبعة البرتيري - القاهرة ١٩٣٩ ؛ ٤٤٢ ص) ٠
- راجع ماكبه الدكتور مصطفى جواد (المعلم الجديد ٥ [١٩٤٠] ص ١٣٦ - ١٣٧) ٠
- ١٢٤٨ نُخَبُ الدُّخَائِرِ فِي أَحْوَالِ الْجَوَاهِرِ : محمد بن ابراهيم بن سعيد (٤١٩) نقده الدكتور خليل نامي ٠ (الثقافة ٠ العدد ٤٩ ؛ ٥ ديسمبر ١٩٣٩ ؛ ص ٤٤ - ٤٦) ٠

الأنصاري السنجاري المعروف بابن الأكفاني ، المتوفى سنة ٧٤٩
• (١٣٤٨)

يبحث في الحجارة الكريمة ، مع ذكر مصطلحات
الجوهرتين من العرب في عهد العباسين • حققه ، وعلق
عليه ، ووضع فهارسه : الاب أنسناس عاري الكرملي •
(المطبعة المصرية - القاهرة ١٩٣٩ ؛ ص ١٨٨) •

١٢٤٩ التقدّم العربية وعلم النّسيّات^(٤٢٠) •
مجموعة باحث عربية قديمة ، في التقدّم والمسكة ،
للبلاذري والمقرizi ومصطفى الذهبي الشافعي وابن
خلدون والقلقشندی^(٤٢١) • حققها وعلق عليها تعليلات
مفيدة ، وذيلها بفهارس هجائية حسنة • (المطبعة
المصرية - القاهرة ١٩٣٩ ؛ ص ٢٥٩) •

١٩٤٠

١٢٥٠ القنابر أم القنابل • (الثقافة ٢ [١٩٤٠] ص ٧٨٧ - ٧٨٩) •
تصدير • الصحيح هو القنابر • القنبرة فارسية الأصل • من
أول من قال قبلة • الكلمة من متراادات القنبرة • الخمرة
والخمجة والبججية • الدين والدانية • الخلاصة انه يقال
القنبرة والقنابر لا القنبلة والقنابل •

١٢٥١ معاجمنا العربية • (الثقافة ٢ [١٩٤٠] ص ٨٧٦ - ٨٧٧ ، ٩٥٤ ، ٩٠٨ - ٩٩٨ - ٩٥٧) •

(٤٢٠) نقد الاستاذ يعقوب سركيس • (مجلة المجمع العلمي العراقي
١ [١٩٥٠] ص ٢٥٢ - ٢٩٤) • وراجع المعلم الجديد ٥ [١٩٤٠]
ص ١٣٣ - ١٣٥) والكلام للدكتور مصطفى جواد •
(٤٢١) أقوال ابن خلدون والقلقشندی ، توليت انا تحقيقها • وقد نشرها
الاب أنسناس باسمي (ص ١٠٢ - ١١٨) •

نظرة عامة فيها • أول معجم عربي • معاجم جديدة •
ابن دريد • الفارابي • الأزهري • الصاحب بن عبد •
ابن فارس • الجوهرى • ابن سيده • ابن برئي •
الصاغنى • ابن الأنباري • المجد الفيروزابادى • كتب اللغة
المقرودة • كثرة معايب معاجمنا • العيب الأول : صعوبة
البحث عن الكلمة • العيب الثاني : جهل المقويين أحد دون
الأعجميات • العيب الثالث : كثرة التصحيفات في الكلم •
العيب الرابع • كثرة التصحيفات في التفسير • المعنى
الخامس : تفسير الواضح بالغامض أو بالدخيل •
الشين السادس : خلو المعاجم من المفاظ كثيرة • انغمز
السابع : القصور في تعريف الألفاظ • المعنون الثامن : سقم
الوصف لأعيان الموليد الثالثة •

١٢٥٢ النطممة • (النقافة ٢ [١٩٤٠] ص ١٠٦٣ - ١٠٦٥ ، ١٠٥٥ -
١١٠٧) •

أول من دوّن هذه الكلمة في معجم • أول من أفسد روايتها
ولفتها • جماعة من تبع البستاني^(٤٢٢) في هذا الغلط •
جماعة من خالق البستاني في غلطه • أقدم نصّ نصراني
للهطممة • أقدم نص إسلامي للهطممة • ما أفسده البستاني
في هذه الكلمة • الخلاصة •

١٢٥٣ الذخيرة في علم الطب • (النقافة ٢ [١٩٤٠] ص ١٢٠١ - ١٢٠٤ ، ١٢٤٤ - ١٢٨١ ، ١٢٨١ - ١٣٢٤ ، ١٣٢٤ - ١٣٦٢ ، ١٣٦٢ -
١٣٦٤) •

تمهيد • ليس الكتاب ثابت بن قرۃ • الأدلة على أنَّ
الذخيرة ليست لابن قرۃ • جهل الناشر^(٤٢٣) العربية

(٤٢٢) بطرس البستاني ، المتوفى سنة ١٨٨٣ ، مؤلف « محيط المحيط » .
وقد سبق ذكره .

(٤٢٣) الناشر هو الدكتور جورجي صبغي .

الفضيحة • سقطات الحواشى • ماذا يجب ان يفعل بهذا الكتاب • لو كت' وزير معارف في مصر (٤٢٤) .

١٢٥٤ كتاب الحيوان للمجاحف (الجزء الرابع) بتحقيق عبدالسلام محمد هارون : نظرات فيه للتحقيق (٤٢٥) . (الثقافة ٢ [١٩٤٠] ص ١٨١١ - ١٨١٣ ، ١٩٣٢ ، ٢٠١١ ، ١٩٣٠ - ٢٠١٢ ، ٢٠١١ ، ١٨٠٩ - ٢٠٨٠ - ٢٠٨٢ ، ٢٠٨٢ - ٢١١٩) .

أغلاط الطبع • أغلاط الضبط • أوهام في الآراء • ما غمض عليك (٤٢٦) تحقيقه • مقابلة الألفاظ العربية بالكلم الأجنبية • ملاحظات شتى • حسنات الكتاب • خاتمة الرسالة .

١٩٤١

١٢٥٥ كلمة حق : الدافع الى كتابتها (٤٢٧) . (الرسالة ٩ [١٩٤١] ص ٣١٧ - ٣٢١) .

١٢٥٦ ألقاب الشرف والتعظيم عند العرب . (الرسالة ٩ [١٩٤١] ص ٦٢٢ - ٦٢٤ ، ٦٤١ - ٦٤٤ ، ٦٤٤ - ٦٧٧ ، ٦٧٩ - ٧٣٣ ، ٧٣٥ - ٧٣٦ ، ٧٨٨ - ٧٨٩) .

توطئة • ألقاب رؤساء المالك • الباب • الانبراذور أو الانبراظور أو الانبرور • البترك • الدوفن • القمس • الهنباط • القيصر • الاطربون • الفرناس • البرنس .

(٤٢٤) للاستاذ اسماعيل مظہر ، رد على هذه المقال . (الرسالة ٨ [١٩٤٠] ص ١٧٧٢ - ١٧٧٣ ، ١٧٥٩ ، ١٧٩٨ - ١٧٩٨) . وللاب انسناس

جواب عليه . انظر الرقم ١٢٥٥ .

(٤٢٥) للاستاذ عبدالسلام محمد هارون ، جواب على هذه النظرات . (الثقافة ٢ [١٩٤٠] ص ٢١٥٠ - ٢١٥٤) .

(٤٢٦) يخاطب ناشر الكتاب .

(٤٢٧) كتبت بقصد كتاب « الذخيرة في علم الطب » . انظر الرقم ١٢٥٣ .

الدفن وهو الدحية • المركيس • المَرْزُبَان • البارون •
الفارس • الموركاد • الدَّكَاد • كَرْذِنَال و كَرْدِنَال
و كَرْدِنَال • طائفة من الفاظ المناصب النصرانية •
السنور • الضونه • الصامة • الخاتون • الخواجه •

١٢٥٧ الحياة في العراق (٤٢٨) • (م غ ت ب ٤ [١٩٤١] ص ٢٠ - ٢٧)

تصدير • شهرة مدن العراق ، ولاسيما بغداد بسعاليها •

١٢٥٨ الحياة العراقية في عهدها الأخير • (م غ ت ب ٤ [١٩٤١] ص ١٠٩ - ١٢٠)

تصدير • شرح بعض المصطلحات في الحياة • عدد
الجُوم في بعض محلات بغداد سنة ١٨٩٩ • الخاتمة •

١٢٥٩ الكوفية والعقال • (م غ ت ب ٤ [١٩٤١] ص ٢٠٩ - ٢١٩)
المرتان في التاريخ • قدِم وجود الكوفية عند العرب •
الكوفية اسم ظهر في عهد العباسين • ما كان اسم الكوفية
قبل شيوخ هذا الحرف • العقال في التاريخ • أسماء العقال
قديماً وحديثاً • الخلاصة •

١٢٦٠ النقود وأصلها اللغوي (٤٢٩) • (م غ ت ب ٤ [١٩٤١] ص ٢٧٣ - ٢٨٤)

تصدير • النقد في أقدم وروده في التاريخ الاوزبي • ما
يجالس الكلمة اللاحنية من الفاظ لغتنا • هل وردت العملة
بمعنى النقود عند العرب؟ • نقود الكاغد أو (الجاو) عند

(٤٢٨) للاستاذ مير بصري ، تعليق عليها • (م غ ت ب ٤ : ٢٧ - ٢٨) .
(٤٢٩) وراجع : تعليق الاستاذ مير بصري على هذه المقالة (م غ ت ب ٤ : ٢٨٤ - ٢٨٦) . ومقالة الدكتور مصطفى جواد « العملة
والمعاملة والقراضة » (ص ٣٧٤ - ٣٨١) . وكلمة الاستاذ يعقوب
بلبول (ص ٣٨١ - ٣٨٢) . فكلمة الاستاذ مير بصري (ص ٣٨٢ - ٣٨٣) .

- الأقدمين ٠ المحدثون الذين تكلموا على الجاوة ٠ الترك
والجاوة ٠ المستشرقون والجاوة ٠
- ١٢٦١ وجدتها وجدتها ! أي المعاملة ٠ (مغتب ٤ [١٩٤١] ص
٣٧٢ - ٣٧٣) ٠
- ١٢٦٢ العملة والمعاملة : تحقيق فيما (٤٣٠) ٠ (مغتب ٤ [١٩٤١]
ص ٤٦١ - ٤٦٥) ٠
- ١٢٦٣ البقر وكلمتها اللايتية ٠ (مغتب ٤ [١٩٤١] ص ٤٦٥ -
٤٦٧) ٠
- ١٢٦٤ الزراعة والتجارة في العراق سنة ١٩٠٣ ٠ (مغتب ٤ [١٩٤١]
ص ٦٥٠ - ٦٦٠) ٠
- ١٢٦٥ البالش (٤٣١) ٠ (مغتب ٤ [١٩٤١] ص ٧٥٦ ، ٧٦٢ -
٨٦٤ ، ٨٦٨) ٠
- تعريفه ٠ البالش في نظر المستشرقين ٠ البالش في كتب
العرب ٠ البالش في المعاجم ٠ القائمة عند العثمانيين كالبالش
او الجاوة عند البنغول ٠ الخلاصة ٠
- ١٢٦٦ هل عرف العرب البلهارزية ٠ (مموع ١٦ [١٩٤١] ص ١١٥ -
١١٩) ٠

توطئة ٠ البلهارزية هي قملة النسر ٠ سبب تسميتها بقملة
النسر ٠ متراادات قملة النسر ٠ دودة أخرى : خرز الطين ٠

١٢٦٧ نظرات لغوية (٤٣٢) ٠ (مموع ١٦ [١٩٤١] ص ٥٣٨ - ٥٤٦) ٠

تصدير ٠ القناع ٠ السفن ٠ الحسَك ٠ الجناح ٠
الحيفة والطريدة ٠ الدسكرة ٠ طيلة ٠ القصف بمعنى اطلاق

- (٤٣٠) رد عليها أندكتور مصطفى جواد ، في مقالته « العملة خير من المعاملة »
(مغتب ٤ : ٤٦٨ - ٤٧٧) ٠
- (٤٣١) من نقوش الكاغد ٠
- (٤٣٢) لأستاذ أحمد رضا ، تعليق عليها . (مموع ١٧ [١٩٤٢] ص
١٨٥ - ١٩٠) ٠

القناطر على المدن • انحراف وانحيازي والمسالم • المحارب
واللامحارب أو العدّى (بالضم) والعدى (بالكسر)
حارب الدولة الفلاحية لا مع الدولة الفلاحية • الكهرباء لا
الكهرباء والكهربائي لا الكهربائي • البدء بالتاريخ • فرنسي
لا فرنساوي •

- ١٢٦٨ العربية ومصايبها • (المقتطف ٩٨ [١٩٤١] ص ١٥٧ - ١٦٤) •
تمهيد • نقص معاجمنا • افساد كتاب العصر لمعاني بعض
الالفاظ : الزيت • الملوكى أفعى من الملكي • لا تجمع
غيور على غيورين بل غير وتجمع زبون على زبن •
التضوج لم يأت بمعنى النضج • افساد معاجم العصر لمصطلحات
الاقديم • أصول الاعجميات وردها اليها رداً صادقاً •
القومن • المُرَي • القرزوم • الاسطراطاب • الخلاصه •
- ١٢٦٩ الكوفية والعقال^(٤٣) • (المقتطف ٩٨ [١٩٤١] ص ٢٣٧ - ٢٤٨) •
تعريف الكوفية والعقال • الكوفية والعقال (وهما :) الصمام
والعصابة الكوفية قبل الاسلام • شهادة التصاویر التقدیمة •
الكوفية بعد الاسلام • الكوفية في عهد العباسین • الكوفية
في صدر الاسلام • عقال الغربیات يسمى التوفیة • اختلاف
اسماء الكوفية باختلاف البلاد والازمان • اختلاف اسماء
العقل باختلاف البلدان العربية •

- ١٢٧٠ القبريون • (المقتطف ٩٩ [١٩٤١] ص ١٢٢ - ١٢٦) •
تصدير الكبیريون • عبادة الكبیرین السرية • الكبیريون
هم القبريون أو القعابر • القبری وانتقامه الحقيقي
ومنعنه العلمي •

(٤٣) وانظر الرقم ١٢٥٩

- ١٢٧١ العقار : أيقال عَقَار أم عَقَار ؟ ٠ (الثقافة ٤ [١٩٤٢] ص ٩٦٢ - ٩٦٣ ، ٩٩٠ ، ٩٩١ - ٩٩٢) ٠
- تمهيد ٠ العَقَار ، بالضم ٠ العَقَار ، بالفتح ٠ من أين جاءنا العَقَار ، بالفتح ؟ ٠ الخلاصة ٠ العَقَار بالضم هي الفصحي ، وأصح المفاسد ٠
- ١٢٧٢ البطريق والبطريق والفرق بينهما أصلا واصطلاحا (٤٣٤) ٠ (الثقافة ٤ [١٩٤٢] ص ٩٩١ - ٩٩٢) ٠
- ١٢٧٣ كتب في الآلات الروحانية والجبلية ٠ (الثقافة ٤ [١٩٤٢] ص ٢٠٨٦ - ٢٠٨٩) ٠
- توطئة ٠ رأي العرب والمستشرقين في كتب الآلات الروحانية والجبلية ٠ وصف مخطوطنا في الآلات الروحانية وصفا مجملًا ٠ وصف كتابنا في الآلات الروحانية وصفا خاصا به ٠ الصورة الأولى ٠
- ١٢٧٤ السيلو هو السيرة أو السير (٤٣٥) ٠ (الرسالة ١٠ [١٩٤٢] ص ٥٤٠ - ٥٦٥ ، ٥٦٧ - ٥٦٨) ٠
- تصدير ٠ أنواع مخازن الطعام ٠ السيرة والسير ٠ السيرة أو السير لمخزن الميرة في بعض لغات الشرف الأولى ٠ المطمورة بمعنى مخزن الطعام ٠ المطمورة بمعنى السجن والمنطبق ٠ مترادات المطمورة وما يقابلها في لغات الأمم الشرقية ٠ خلاصة هذه المقالة وزبدتها ٠
- ١٢٧٥ كتاب الإِمْتَاع والمؤانسة : الجزء الثاني ٠ (الرسالة ١٠ [١٩٤٢] ص ٧٠٢ - ٧٠٤ ، ٧٢١ ، ٧٢٢ - ٧٤٥ ، ٧٤٧ - ٧٥٨ ، ٧٨٣ - ٧٨١) ٠

(٤٣٤) جواب على سؤال للدكتور زكي مبارك ٠

(٤٣٥) كتب هذا البحث بناء على طلبنا ٠

توطئة • ملاحظات عامة • الاوهام في الاعلام • اوهام علم
الحيوان • اوهام التأويل والتفسير • اوهام التعبير والاشاء
والفكير • اوهام الضبط والتقييد • اوهام الطبع والرسم •
ومن الاغلاط الشائعة في مصر وستتحقق أن يشار إليها اشاره
خصوصية • مقابله النص ومعارضته بما جاء في الكتب
النشورة •

١٢٧٦ انسوبية هو الصوبية او الصوبية • (الرسالة ١٠ [١٩٤٢] ص
٨١٠)

١٢٧٧ ابيقوس Ibycus • (الرسالة ١٠ [١٩٤٢] ص ٩٤٠ - ٩٤٢
٩٦٤ - ٩٦٦)

توطئة • كيف وجدنا ضالتنا • ابيقوس هو اسم الشاعر
اليوناني على التحقيق • الكراكي المندورية^(٤٣٦) • كنا نود
ان يرأف الاستاذ [محمد] مندور بآجداده العرب • نتيجة
الاستاذ الجليل • من كان ملك يونان الذي طلب ابيقوس؟
الخاتمة والخلاصة •

١٢٧٨ الى المترضين علينا • (الرسالة ١٠ [١٩٤٢] ص ٨٩٢ - ٩٨٤
١٠٠٨ - ١٠١٠ ، ١٠٢٧ ، ١٠٢٩ - ١١٠١ ، ١١٠٣ - ١١٠٤)

حول جدال قام بينه وبين بعض الادباء المصريين حول جموع
بعض الالفاظ •

١٢٧٩ هل عرف العرب البطاطة؟ • (مختب ٥ [١٩٤٢] ص ٣٠ - ٤٢)

تمهيد • البطاطس • البطاطة الحلوة التي عرفها العرب هي
الكشنج • وصف الكشنج كما ورد في كتب العرب • كيف
توصلنا الى معرفتها؟ الكشنج غير الكشنج • كيف عرف

(٤٣٦) في التعليق على مقالة للدكتور محمد مندور •

العرب الكشنج بمعنى البطاطة الحلوة • مستورد البطاطة الى
العراق • أقول بعد الان : البطاطة الحلوة أم الكشنج ؟ •
الخلاصة •

١٢٨٠ آفات الزرع في العراق • (مغتب ٥ [١٩٤٢] ص ١٤١ - ١٥٤) •
تصدير • ضعف عربية ما ينشر باسم الحكومة • مثال
واحد من هذا الضعف • عاهات الزراعة في أخبار السلف •
القُمُل عند الاقدمين هو كل آفة زراعية وأصل معناها
اللغوي • العركيجة لفظ قبيح مشوه للحقيقة • السوننة
و معناها وأصلها اللغوي و مترادفاتها في العراق • وصفها بعد
تمام خلقتها • أطوار الرقيقة • أضراره • سبب نسوه و تكاثره
في بعض السنين • الخلاصة •

١٢٨١ ايضاحان بشأن الكشنج والناطف^(٤٣٧) • (مغتب ٥ [١٩٤٢] ص ٣٢٤ - ٣٢٨) •
الكشنج هو البطاطة الحلوة او اليضا، لا غيرها • الناطف
هو « شعر البنات » •

١٢٨٢ الموسى والعوسي • (مغتب ٥ [١٩٤٢] ص ٤٦٦ - ٤٧٢) •
تمهيد • ما يقابل العوسي في الارمية • ما يقابل اللفظة في
اليونانية • العوسي والعوسي والعوسي عند العراقيين •
منقعة العوسي في العراق و اتحائه • يحافظ على حالة العوسي
بالشفال • الموسى والعوسي في الآداب العربية والاعجمية •

١٢٨٣ آلات درس الطعام • (مغتب ٥ [١٩٤٢] ص ٦٩٢ - ٧٠٠) •
تمهيد • تعاقب الامم الاخيرة على العراق قبل الاسلام •
الجرجر • الجروسة • الحيلان • المدوس والمدواس •
الطربيل • المورج والتورج والتيرج • الامم التي استعملت

(٤٣٧) وانظر « البطاطس غير الكشنج والقبطي غير شعر البنات » للدكتور مصطفى جواد • (مغتب ٥ : ٤٨٠ - ٤٨٩) •

هذه الالفاظ + قصور كتب الشخص في هذا الموضوع .

الخلاصة .

١٢٨٤ الاوهام العائرة . (مم ع ١٧ [١٩٤٢] ص ١٠٦ - ١١٣ ، ٢٣٢ - ٢٣٣ ، ٣٢٢ - ٣٢٧) .

تصدير . الملاحظات لا الملاحظات . المائة لا القرن ولا الطبق . فلان بن فلان لا فلان . فلان . الدهن لا الزيت . الضرج لا النضوج . يحارب فلانا لا يحارب مع فلان . دولة كذا وكذا لا دولة كذا وكذا ، ولا ما أشبه هذا العبر . أيضا فصيحة ولم تأت « كذلك » بمعناها . زحف الى مدينة كذا ، لا على مدينة كذا . جمع أفعال فعلاء نعا على فعل بالضم للمذكر والمؤنث . لا يقال ها هوذا الالمان يهجمون على العدو . العريس لم يرد عندهم بمعنى العروس . لا يقال كرس حياته للخير بل وقف ، أو أرصد حياته للخير . السيدة المصونة لا المصنون . المستعد (لكذا) لا (الى كذا) . لا تقل أحكم بصفتي حاكم المدينة ، بل أحكم وانا حاكم المدينة . لا يقال : سوف لا أتردد في تهديبه ، بل : لن أتردد . نزع ونزف لا نزاع ونزيف . تأمل كذا لا تأمل في كذا . حبا له لا حبا به . لا تقل قبضت الطيارات بقابليها ، بل صيغت الطيارات بقابليها . انكم اضفيتم عليه جلالا من جلالكم السياسي . كرات بيض لا بيضاء ولا بيضوات . المحاجر لم تأت بمعنى المقالع والمقاطع . موقف ووقي . أنابير وأظافر لا انابر وأظافر .

١٢٨٥ المغرب في ترتيب المغيرب^(٤٣٨) . (مم ع ١٧ [١٩٤٢] ص ١٨٢ - ١٨٤) .

(٤٣٨) معجم لغوي ، لأبي الفتح المطرزي ، المتوفى سنة ٦١٦هـ . وقد طبع . (جزآن . حيدر اباد ١٣٢٧هـ) .

١٢٨٦ الاشتيم . (مم مع ١٧ [١٩٤٢] ص ٥٠٥ - ٥١٥)

تمهيد . قِدَم الاشتيم في العربية . الاشتيم ببطية أي ارمية . الذين ذكروا الاشتيم بالشين المعجمة . الذين ذكروا الاشتيم بالسين المهملة . جمع اشتيم أو استيم على أشامة أو أسانة واشتيمون . اختلاف معانٍ الاشتيم . ما أصل الاشتيم الارمي النبطي الذي نُقل الى العربية . الاشتيم في العربية من الارمية والارمية من اليونانية . الملموطة أو المسلطة أو السلوفية . حاجتنا الى معجم لغوي شامل لجميع المصطلحات . الخلاصة .

١٢٨٧ الفند . (مم مع ١٧ [١٩٤٢] ص ٥٥٤ - ٥٥٦) .

١٢٨٨ نظرات في أعلام الرياضيات عند العرب وفي الاسلام . (المعلم الجديد ٧ [١٩٤٢] ص ٢٥٧ ، ٢٦٩ ، ٣٥٦ ، ٣٦٢) .

١٢٨٩ نظرة في تصحيحات الدكتور مجيد خدورى لكتاب « أربعة قرون من تاريخ العراق الحديث » . (المعلم الجديد ٧ [١٩٤٢] ص ٢٦٩) .

١٢٩٠ الحيوان في كتاب الامتناع والمؤانسة . (المقطف ١٠٠ [١٩٤٢] ص ٣٤٢ - ٣٤١ ، ٢٥٠) .

تمهيد . فصل الحيوان : اليَعْبِرُ أو اليَغْرِي لا (بعروا) .
التيَّن . الأَيْلُ والأَيَّال . التُّذْرُوج . الْحَرِّدون .
القبيح : الكروان خطأ . التيساح في الرئيس . البوس
سمكة . الموفى سمك . جندباد ستر لا درباس . السندل
وحقيقته . الأَعْنُزُ غير الأَتْبَعُ . الأرواء لم ترد .
التيال . القاس . البق . والبعوض البيضي . الأبغث .
الشمسيّة لا السبمسية . العَقَبَام . الزامور . نظرة عامة في
خرافات هذا الكتاب .

١٢٩١ الأعلام في كتاب الامتناع والمؤانسة ٠ (المقتطف ١٠١ [١٩٤٢] ص ٥٤ - ٥٩) ٠

تصدير ٠ مسكونيه لا ابن مسكونيه ٠ نظيف النفس لم يكن
قساً ٠ الصابيء لا الصابي ، بنهور وبنيرا : صبهذ خطاً
والصوابِ اصبهذ ٠ أردشير لا أزدشیر ٠ نظران في
فهرس الأعلام ٠

١٢٩٢ مجلة غرفة تجارة بغداد ٠ (المقتطف ١٠١ [١٩٤٢] ص ٢١٣) ٠

١٢٩٣ المدخل الى علم الحيوان ٠ (المقتطف ١٠١ [١٩٤٢] ص ٥٠٧ - ٥١٢) ٠

تصدير ٠ معنى الذكر والأئمّة ٠ لفظة واحدة لمدة
حيوانات ٠ اقتباس العرب للفاظاً من الأعاجم ٠ قد يعرّب
لنفس مع وجود الفاظ متراداً له ٠ يجب أن يكون تأويل
العرب مجرّداً من الهوى ٠ قد يبين أصل الكلمة فروق
الحيوان ٠

١٩٤٣

١٢٩٤ الى الأستاذ البشبيسي ٠ (الرسالة ١١ [١٩٤٣] العدد ٤٩٧ ، ٤٩٨ ، ٤٩٩) ٠
ص ٣١ - ٣٣ ؛ العدد ٤٩٨ ، ص ٤٨ - ٥٠) ٠

تمهيد ٠ تاريخ رسم الحروف في ديار النيل ٠ الآب لا
الآب ٠ رؤوس ٠ يبدأوا ٠ مشؤوم ٠ شؤم ٠ شأم ٠
نعم وكرامة ٠ السكن والسكن ٠ الجددُ أفعى من
الجدد ٠ رواية الأشعار القديمة ٠ جمع أفعى وفلاع على
فُعل ٠ الأربعة الاستقصات لا الأربع ٠ الخلاصة ٠

١٢٩٥ الكاروب ٠ (م غ ت ب ٦ [١٩٤٣] ص ١٤٦ - ١٥٣ ، ٢٨٥) ٠ (٢٩٠)

تمهيد • اسمه العلمي وما يقابلها عند الغربين • أسماؤه في
البلاد العربية المسنان • أسماؤه المختلفة في العراق • وصفه
وصفاً علمياً حديثاً • قوت الكاروب • هل الكاروب مصر
لزراعة؟ • حياة الكاروب • الوسائل لا تلافقه •
١٢٩٦ الحلاق (السفلنس) • (مجلة الكلية الطبية العراقية ٧ [بغداد
١٩٤٣] ص ١٤٥ - ١٥٤)

مدخل البحث • الحلاق • ورود الحلاق في اللغة وما
يرادفه في اللغة الفصحى • ورود من اشتهر بالحلاق في
التاريخ والحب الأفرينجي والبارك • الأفرينجي أو الأفرنكى
(بقرير الداء أو المرض) • البلاء • التشوش •
الجُقِيل • الحب الأفرينجي أو الأفرنكى • الحرارة •
الحلق أو الحلاق • الخيش • الداء الأفرينجي أو الأفرنكى •
داء الصفرا • الداء البارك • الزهري • السجر • السجن •
السفلنس أو السفلنى • السجر • الضار • العدو • الكبير •
المبارك • الخلاصة •

١٢٩٧ بعض اصطلاحات يونانية في اللغة العربية ونظارات فيها • (مم مع ع
١٨ [١٩٤٣] ص ٤٤ - ٥١ ، ١١٥ - ١٠٨ ، ٢٤٢ - ٢٥٢ ، ٣١٧ - ٣٠٧)

ابليس • الانجيل • ابريسم • أخنُد • أخطبوط • ابو
قلمون • ازميل • اسطار • اسطب واصطب • اسطول •
اسطقس • اسطورة • اسطنبول • اسكلمة • افريز •
افندي • افليد • اقليم اسفنج • اكسير • انجر • برج • برسن •
برنى • برجد • بقدونس • بلغم • بلقيس • بندق •
بطاقة • بيطار • بوص • ترس • ترف • ترياق أو درياق •
جنس • جسر • جزية الرأس • خلقين • درهم • دلاص •
درقة • دُكان • ديماس • دِمقس • دِفاس • زيرجد •

زَكَةٌ • زَنَارٌ • زَوْجٌ • سُرْقَةٌ وَسُرْفٌ • السِّطَامُ • سَفُودٌ •
 سَفِينٌ • سَنَدِسٌ • سِيرٌ • سِيَبِيَا • طَاجِنٌ • طَلَوْسٌ أَوْ
 طَلَوْسٌ • طَرِيقٌ • طَسْقٌ طَنْسٌ • طَجِيرٌ • فَابُوسٌ •
 فَرْخٌ • فَرْتَنِيٌّ • فَرْصَةٌ • فَصٌّ • فَنَارٌ • فَنْدَقٌ • قَارِبٌ •
 قَالِبٌ • قَانُونٌ • قَرْبُوسٌ • قَرْطَاسٌ • قَرْطَلَةٌ • قَرْطَمَانٌ •
 الْقَرْنِيْطُ وَالْقَنِيْطُ • قَرْيَةٌ • قَرْنَقْلٌ • قَصْدِيرٌ • قُصْرٌ •
 قَطْرَبٌ • قَصْرِيَّةٌ • قُفَّةٌ • قُفْلٌ • قَلْزَمٌ • قَلْسٌ • قَلْنسُوَةٌ •
 قَمْقَمٌ • قَمَّةٌ • قَمِصٌ • قَنْبٌ • قَنْصٌ • قَنْيَنِيَّةٌ • قَوْنِسٌ •
 كَتَانٌ • كَرْدَخٌ • كَرْنُبٌ وَكَرْنَبٌ • كَرْكَيٌّ • طَلَسٌ •
 كَرْنِبٌ • كَسْيَفُونٌ • كَوبٌ • كُورَةٌ • كَيْسِيَّةٌ • كَيْسٌ •
 لَصٌ • لَغْمٌ • لَكَنٌ • لَقَالِقٌ • مَرْجَانٌ • مَرْهُومٌ •
 مَسْطَلَازِينٌ • مَصْطَلَةٌ أَوْ مَسْطَلَةٌ • مَلْوَخِيَّةٌ • مَنْجِيْنِيَّةٌ •
 مَنْدِيلٌ • مِيَناٌ • نَافُورَةٌ • نَاهُوسٌ • نَقْرَسٌ • نَوْتَيٌّ • هَرَىٌ •
 هَيْوَلِيٌّ • يَاقُوتٌ • يَاسُونٌ •

١٢٩٨ مقامات ابن حَمْوَيْه الجويوني • (مِمْعَاج١٨ [١٩٤٣] ص ٤٠٦ - ٤١٠ ، ٥٠٣ - ٥١٠) •

تَصْدِيرٌ • وَصْفُ الْمَخْطُوْطَةٍ • مَاجَاءٌ فِي أُولَى الْكِتَابِ • مَا
 ذَكَرَهُ الْمَصْنُفُ مِنْ أَرْبَابِ الصَّنْعَاتِ وَالْمَهَنِ فِي عَهْدِهِ • مَا
 وَصَفَهُ الْمُؤْلِفُ مِنْ أَطْعَمَةِ الْمَائِدَةِ • وَصْفُ آخرِ الْكِتَابِ •
 وَصْفُ الْمَقَامَةِ الثَّانِيَةِ • تَرْجِمَةُ ابن حَمْوَيْه الجويوني •

١٢٩٩ أَجَوَبْتَنَا عَلَى الْمَلَاحِظَاتِ الْلَّغُوِيَّةِ وَغَيْرِ ذَلِكِ • (مِمْعَاج١٨ [١٩٤٣] ص ٤٧٦ - ٤٧٩) •

ثَنَيَةُ الْمَضَافِ • التَّوْكِيدُ بِالْنَّفْسِ قَبْلَ ذَكْرِ الْمُؤْكَدِ • انْضَافُ
 دُونِ النَّضَافِ إِلَيْهِ شَرْفًا • مَهْمَمًا وَأَحْكَامُهَا • تَصْحِيحُ خطأ
 فِي مَقَالَةِ «الأَوْهَامُ الْعَائِرَةُ»^{٤٣٩} • مَا نَظَرَهُ خَطأً وَرَدَ فِي

الجزء ٧ و ٨ من المجلد ١٧^(٤٤٠) تصححات لأغلاط
الأمير العلامة [مصطفى الشهابي^(٤٤١)] . كتاب الامتناع
والمؤانسة .

١٣٠٠ نظرة في « طرائف في الأدب واللغة »^(٤٤٢) . (المقتطف ١٠٢ [ص ٤٨٢ - ٤٨٥])

تمهيد . افعل وورود متعدياً أكثر من وروده لازماً .
« التعرّيب » من أفسح الكلام ولا يقوم مقامه أي لفظ كان .
اكتشف ومشتقاتها فصيحة من صميم العربية . قطعت
جهزة فول كل خطيب ! اذ نطق باكتشاف الماجحف .

١٩٤٤

١٣٠١ رسالة الى كوركيس عواد ، يصف فيها زيارةه « حديقة الحيوانات »
في الجيزة بمصر . (جريدة « البلاد » البغدادية . العدد ٢٢٦١
ال الصادر في ٢٧ حزيران ١٩٤٤) .

١٣٠٢ كتاب قوانين الدواوين لاسعد بن معانى . جمعه وحققه عزيز
سوريان عطيه . (الثقافة ٦ [١٩٤٤] ص ٦٤٧ - ٦٤٨) .

١٣٠٣ كنيسة القديسة تريزية للطفل يسوع في بغداد^(٤٤٣) . (روت
١٥ [١٩٤٤] ص ١٦٢ - ١٦٤) . ت : الاب آم . الكرملي .

١٣٠٤ كتاب آخر الالفاظ المؤنثة . (مم مع ١٩٤٤ ١٩ [١٩٤٤] ص ٨٩ - ٩٣) .

(٤٤٠) المقالة هناك ، فصل من الجزء الثاني من كتاب « نتسوار المحاضرة »
للستوخي (ص ١٢٩ - ١٤٥ من طبعة مرجليلوث . دمشق ١٩٤٢) .

(٤٤١) للأمير مصطفى الشهابي ، رد على هذه الكلمة . (مم مع ١٨ : ٥٥٣) .

(٤٤٢) المقالة لنجيب شاهين . (المقتطف ١٠٢ : ٣١٨ - ٣٢١) .
(٤٤٣) هي المعروفة بـ « بيعة البداري پير » في شارع باب الشبيخ ببغداد .

- ١٣٠٥ كتاب العين ٠ (مم مع ١٩ [١٩٤٤] ص ٩٣) ٠
- ١٣٠٦ آراء وأنباء ٠ (مم مع ١٩ [١٩٤٤] ص ١٨٤ - ١٨٨) ٠
- كتاب الغريب المصنف ٠ رسم بعض الكلم ٠ العرضي مؤلف
كتاب بلوغ المرام ٠
- ١٣٠٧ فضل العرب على علم الحيوان ٠ (مم مع ١٩ [١٩٤٤] ص ٣١٥ - ٣٢١) ٠
- تصدير ٠ الزبراء او الحمار العتبي ٠ المرابط والأرجل ٠
الأرجس والتسلجة ٠ القروض ٠ العوام ٠ الواضحى ٠
اليعفور ٠ الحفث السام ٠ الضناك ٠ الأخضر ٠ الأرقش ٠
النساء او المنقى والنوري ٠ الصاف ٠ الشعشاع ٠ الصعصع ٠
العنقاء ٠ أبو الصون ٠ النساء والظربان والمضرط ٠
الشريحة ٠ الشعشاعي ٠ العلقي ٠ الزبعرى ٠ الزباد ٠
- ١٣٠٨ الحرقوص (٤٤٤) ٠ (مم مع ١٩ [١٩٤٤] ص ٥٠٠ - ٥١٢) ٠
- حكاية تسهيدية للبحث ٠ حكاية ثانية ٠ الحرقوص في نظر
صاحب المحكم وجماعة من المفوين ٠ الحرقوص على ما
وصفه العرب غير ما ذكر ٠ الحرقوص في تحقيق العلماء ٠
أسماؤه في لغتنا ٠ رأي المستشرقين ٠ رأي علمائنا المعاصرين ٠
نظرة مجملة في الحرقوص ٠ أصل كلمة الحرقوص ٠
الخلاصة ٠
- ١٣٠٩ الحيوان للجاحظ ٠ بتحقيق وشرح عبد السلام محمد هارون : نقد
الجزء الخامس ٠ (المقطف ١٠٤ [١٩٤٤] ص ٤٩٠ - ٤٩٦) ٠
- ١٠٥ [١٩٤٤] ص ٨٤ - ٩١ ، ١٧٨ - ١٨١) ٠
- تسهيد ٠ نظرة عامة في تصانيف الجاحظ ٠ اعادة طبع كتاب
الحيوان ٠ محتويات كتاب الحيوان ٠ حسنات هذه الطبعة ٠

٤٤٤) اسم حشرة ٠

ما كنا نتمنى ان يكون في هذا الكتاب . الخلاصة وهي
الخاتمة .

- ١٣١٠ القاموس العصري : عربي - انكليزي . بقلم الياس أنطون
الياس^(٤٤٥) . (المقطف^(٤٤٦) ١٠٥ [١٩٤٤] ص ٢٨١ - ٢٨٦) .
- ١٣١١ الحيوان النسي . (المقطف ١٠٤ [١٩٤٤] ص ٢٣٨ - ٢٤١) .
تمهيد . الصرِّ والاطيش : توطئه . الاطيش . كيف اهتدينا
إليه نبها . تحلية الاطيش . الصرِّ . من أين جاءنا هذا
الاسم ؟ . تحلية الصرِّ . الخلاصة .
- ١٣١٢ الحيوان النسي . (المقطف ١٠٥ [١٩٤٤] ص ٣١٧ - ٣٢١ .
٤٣٩ - ٤٤٢) .
- ١٣١٣ توطئة . الكميسي أو الشاجة . الكانس . كان الجرو^(٤٤٧) .
أو كان الأجرية . القهقة . المحقق . القبْعَم . العجب .
القاھي او الفاھة . العَدَاء^(٤٤٨) . القَمُوص .
البَوَاع^(٤٤٩) . الشعاب . القلب . الحفث . الزُّرقاء .
المغوار .

١٩٤٥

- ١٣١٣ نظرات في « سخخة المتون »^(٤٥٠) . (العرفان ٣١ [١٩٤٥] ص ٤٦٣ - ٤٦٨) .

(٤٤٧) توفي سنة ١٩٥٢
(٤٤٦) هذه المقالة ، نشرت باختصار ، في « القاموس العصري : عربي -
انكليزي » . (الطبعة السابعة . القاهرة ١٩٥٤) ; ص ٨٦٨ - ٨٦٩ .

- (٤٤٨) هو الكنغر او القنغر او القنقر Kangaroo .
(٤٤٩) يعرف بالانكليزية بلقطة Addax .
(٤٥٠) يعرف بالانكليزية بلقطة Boa .
مقالة لغوية للاستاذ أمين نخلة ، منشورة في المشرق (كانون الاول ١٩٤٤ .
ص ٢٩) .

تمهيد • المخفة • النسبة الى ذات : ذوى • العربي
 (بالتحريك) لا العربي (بالاسكان) • ذو وصاحب •
 جمع أسير • كتابة لدى • النسبة الى ما كان آخره همزة •
 فصاحة بارك الله فيك • ادخال الباء على « دون » • تمييز
 يجمع على تلاميذ وتلامذة • فضلا عن كذا • المعرفة
 والعلم • الالف واللام في الرب • بعد • الخبر • يقال
 الماس والانسان على السواء •

١٣١٤ الكراهة العباسية والبسملة • (العرفان ٣٢ [١٩٤٥] ص ١١ - ١٢)

ورودها في التاريخ • جهن معنى الكراهة • معناها
 البسمة •

١٣١٥ البَشِّيُون^(٤٠١) لا اليثون • (الغري ٦ [النجف ١٩٤٥] ص ٣٩١ - ٣٩٢)

١٣١٦ العرب قبل الاسلام في أقصى الشرق وأميركه^(٤٠٢) • (مم مع ع [١٩٤٥] ص ٨ - ٢٢)

تمهيد • البير والثجرة والسهم • التعام • الكبرى^(٤٠٣)
 والناعي والناشر • القعطبي • الجول والبدن • الجبلي
 والمغاربي • الحبتل والختل • القاطور^(٤٠٤) • الفحisan •
 قباع • البحرة • القبعي والسبجو والسبجوا والصائي •
 الركعون • القعوط • القحف • الشُّقَّار • العَفْوُق العوال •
 نائلة • المرجع • قاطل العوان • الجاموس الافريقي •
 الكحلاء • الكحلان والجعطاوي • التقنق • الجؤة •

(٤٠١) بمعنى حنفيّة الماء ، اي الميزل والبزالي .

(٤٠٢) يذكر في هذه المقالة ، أسماء حيوانات عربية الوضع ، تعيش في أقصى الشرق وأميركته ،

(٤٠٣) يعرف بالانكليزية بلقبة Cobra .

(٤٠٤) يعرف بالانكليزية بلقبة Alligator .

(م٢٠) [١٩٤٥] ص ٣١٨ - ٣٢١

تعريفه ووصفه على ما ذكره التوحيدى ، والقزويني ، والدميرى . الصحيح من كلام هؤلاء العلماء الثلاثة . من اين جاءتنا الكلمة الاصلية أي القُوْقِي . كيف نقلت القُوْقِي باللغة في الاول الى القُوْقِي بقافين . أيةقال : القُوْقِي بالصورة انصيحة أم القُوْقِي على الاصل . ليس القُوْقِي الحرissen . على أي البيان أطلق اسم القُوْقِي ؟ . ورود القُوْقِي مصحفة في الكتب .

١٣١٨ نظرة في أسماء البناء المشهورة (٤٠٦) [١٩٤٥] (م٢٠)

ص ٤١٧ - ٤٢٢)

القات . الكاكاؤ . الشاي . الاناناس هي الحنونة . الاجناس الصنوبرية . البق . القيقب . ما يقابل Acer . وجوب نبذ القيقب بمعنى شجر الدب . لنبذ الآزاد درخت أيضا . أول من ذكر الجرمشق .

١٣١٩ الكلم العربية في اللغة الغربية (٤٠٧) [١٩٤٥] (م٢٠) ص

٥١٠ - ٥١٣

تمهيد . الأبو . الأبوطيلون . اشتري . العَدَاء Adax الغوطى Agouti . أغري يُغري . العقرب . العي . العانة . العاقلة بمعنى العقاب . الحلس . البترنسى . الفرسق والفرسق . البوصية والأبريسمية . العقرب .

(٤٠٥) حيوان بحري .

(٤٠٦) للأمير مصطفى الشهابي ، رد عليها . (م٢٠ : ٤٢٢ - ٤٢٤)

(٤٠٧) للأمير مصطفى الشهابي ، ملاحظات عليها . (م٢١ [١٩٤٦] ص ٢٨٣ - ٢٨٤)

- تطورات عصرنا ومجتمعنا ، وانها وحدتها كافية
للتغيير عن الفكر الانساني ؟
- ١٣٢٥ رسالة العالمة الكرماني الوداعية لاهل فلسطين ٠ (ع ع ٤٦١)
٢٦ تشرين الثاني ١٩٤٦) ٠
- ١٣٢٦ الأصفقانية [تصحيف : الاصطوفيّة] وهي الجُزْرَة بلغة الشام ٠
(مم ع ٢١ [١٩٤٦] ص ٨٨ - ٨٩) ٠
- ١٣٢٧ الطرح ومترادفاتها Tare ٠ (مم ع ٢١ [١٩٤٦] ص ٩٠) ٠
- ١٣٢٨ ت : أ ٠ م ٠ ك ٠
- ١٣٢٩ الفُريونِيَّة (٤٦٢) ٠ (مم ع ٢١ [١٩٤٦] ص ٢٧٩ - ٢٨٢) ٠
- ١٣٣٠ البِز (٤٦٣) ٠ (المقتطف ١٠٨ [١٩٤٦] ص ٣٢ - ٤٠) ٠
- ١٣٣١ رسالة (٤٦٤) الى روكس بن زائد العُزِيزِي ٠ (منشوره في كتاب « سدنة التراث القومي » ٠ القدس ١٩٤٦ ؛ ص ١٥٢ - ١٥٣) ٠
- ١٣٣٢ مقدمة لكتاب « من عبريات النساء في القرن التاسع عشر » ليوسف مسكنوني ٠ (الطبعة الاولى : بغداد ١٩٤٦ ؛ ص : أ - ب ٠ الطبعة الثانية : بغداد ١٩٤٧ ؛ ص : أ - ب) ٠

ما نشر بعد وفاته

١٩٤٨

- ١٣٣٢ عالمة العراق محمود شكري الآلوسي : رسائل مطوية تنشر لأول
مرة ٠ (جريدة « الزمان » البغدادية ، لصاحبها الاستاذ توفيق
-
- (٤٦١) نقلتها عنها مجلة « السلام والخير » ٠ (ع ع ٤٦٧) ص ٣٣ - ٣٤) ٠
- (٤٦٢) نبات بري ينمو في اتجاه الموصل وغيرها ٠ وللامير مصطفى الشهابي ،
تعليق على هذه المقالة (مم ع ٢١ : ٢١ - ٢٨٣ - ٢٨٤) ٠
- (٤٦٣) ضرب من انسنك ٠
- (٤٦٤) نشرتها بعض الصحف والمجلات ، منها « الوحدة » و « الاسلام
والخير » و « العالم العربي » في بغداد ٠

- الحصان • الوازع • الحاج • آل • عمال يعيل وولى •
- ١٣٢٠ عرف العرب أميركة قبل أن يعرفها أبناء الغرب^(٤٥٨) • (المقتضى
١٠٦ [١٩٤٥] ص ١٥٥ - ١٦٠ ، ٢٨٧)
- ١٣٢١ الزرمانقة^(٤٥٩) • (المقطف ١٠٦ [١٩٤٥] ص ٢٣٨ - ٢٤٠)
- ١٣٢٢ خلفاء العصر العباسي وعانيتهم بالترجمة والنقل • (م ١ [الجزء
٤ - ٥ : حزيران ١٩٤٥] ص ٢١ - ٢٣)
- تمهيد • بدء عصر العلوم • عهد المنصور • عهد هارون
الرشيد • عهد المؤمن •
- ١٣٢٣ فتح جديد مبين « في فن انشاد الشعر الغزلي » • (المعلم الجديد
٩ [١٩٤٥] ص ٢٨٢ - ٢٨٣)

١٩٤٦

- ١٣٢٤ أسئلة يجب عليها العلامة الكرمي • (ع ع^(٤٦٠) ١٥ شرين
الثاني ١٩٤٦)
- س ١ : أعتقدون انه يمكن تسهيل اللغة العربية الى درجة
تمكن منها العامة من اظهار عقرياتهم الصائمة ؟
- س ٢ : ما النقطة الاساسية التي تعتقدون ان الباعد بين لغة
التحاطب ولغة الكتابة بدأ منها ، ومن أي نقطة
تصبحون رجال الصحافة أن يبدأوا خدمتهم
بين المقتنين وتوحيدهما ؟
- س ٣ : أعتقدون أن لقنا مستكملة للمرونة التي تتطلبها

(٤٥٨) من محاضرات الموسم الثقافي ببغداد لسنة ١٩٤٤ ، القاما في ٦
كانون الاول ١٩٤٤ . ونشرتها جريدة « البلاد » البغدادية ، في
عددتها الصادرين في ٧ و ٨ كانون الاول ١٩٤٤ .

(٤٥٩) جبة من صوف .

(٤٦٠) نقلتها عنها مجلة « الاسلام والخير » . (٧ [١٩٤٧] ص ٢٨ - ٣١)

- السعاني ٠ العدد الصادر في ٣ أيار (١٩٤٨) ٠
- ١٣٣٣ بحث في النسب الى الكلمة كيمياء ٠ (مملع ٥ [١٩٤٨] ص ١٠١ - ١٠٠ ٠
- ١٣٣٤ بحث في الكلمة موسيقي (٤٦٥) ٠ (مملع ٥ [١٩٤٨] ص ١٠١ - ١٠٤ ٠
- ١٣٣٥ رأى الكرملي في مجموعة قصص « أحرار وعيid » لشالوم درويش ٠ (بغداد ١٩٤٨ ؛ ص ١٣٢) ٠

١٩٥٦

- ١٣٣٦ ديوان الكرخي : رسالة نشرت في مقدمة الطبعة الثانية من الجزء الاول من هذا الديوان ٠ (مطبعة المعارف - بغداد ١٩٥٦ ؛ ص : ذ) ٠

١٩٥٨

- ١٣٣٧ أوضاع الاب أنساس الكرملي ٠ (٦٠ لفظة اصطلاحية ، وضعها الاب أنساس ، ونشرها الشيخ أحمد رضا ، في « معجم متن اللغة » [١] [بيروت ١٩٥٨] ص ١٢٨ - ١٣٠) ٠

١٩٦١

- ١٣٣٨ أرض النهرين ٠
الأصل بالإنكليزية ، وعنوانه :
Bevan (Edwyn), The Land of the Two Rivers. (London 1917).

نقله الى العربية بمساعدة الاب نويس مرتين الكرملي ، وذلك

(٤٦٥) لندكتور أ. فيشر ، تعليق عليه ، في المجلة نفسها ، ص ١٠٤ - ١٠٥ ٠

في شهر آب ١٩١٨ ٠ ولم ينشر في حياته ٠ منه نسختان خطيتان في مكتبة المتحف العراقي ، برقم ٩٦١ و ١٥١٩ ٠ وقد تولى نشره : حكمت توماشي ٠ (مطبعة المعارف - بغداد ١٩٦١ ؛ ١٢٢ ص) ٠ الكتاب خلاصة حسنة في تاريخ العراق القديم ٠

مطبوعات أخرى

١٣٣٩ التعليم المسيحي ٠ (المختصر) ٠

١٣٤٠ التعليم المسيحي ٠ (الاوست) ٠

١٣٤١ التعليم المسيحي ٠ (المطول) ٠

هذه الكتب الثلاثة ، نشرت في اللغة الإيطالية ، بأمر البابا بيوس العاشر (١٩٠٣ - ١٩١٤) ٠ وقد نقلها الأب أنسطاس إلى العربية ، وطبع كل منها على حدة ٠ ولم نقف عليها ، ففاتنا بذلك معرفة محل وسنة طبع كل منها ٠

١٣٤٢ مرشد الرهبان الشاثلين من رهبانية سيدة الكرمل والقديسة تريزيانا الطفل يسوع ٠

لم نقف عليه ، فلم نعرف أين ومتى طُبع ٠

مؤلفاته المخطوطة

وهي ما لم يطبع من مؤلفات الأب أنسطاس ماري الكرمي ٠ وفي وسعنا أن نقسمها إلى قسمين :

الأول : المؤلفات الموجودة ٠

الثاني : المؤلفات المفقودة ٠

وفي ما يأتي ، ثبت بها ، مع بيان موجز عن كل منها ٠

١ - المؤلفات الخطية (الموجودة) ^(٤٦٦)

١٣٤٣ أديان العرب :

ابتدأ به في ٧ شباط سنة ١٨٩٦ ٠ كتب منه ٣٤٤ صفحة ،
ولم يتمه ٠ نسخته الخطية في دير الآباء الكرميين ببغداد ٠

١٣٤٤ أسرار الموارizin والجموع :
ابتدأ به في ٧ شباط ١٨٩٦ ٠ كتب منه ٧٧٧ صفحة ، ولم
يتمه ٠ نسخته الخطية في دير الآباء الكرميين ببغداد ٠

١٣٤٥ أغاني بغدادية عامية :
جمعها من أقواء الناس سنة ١٨٩٦ ، وأغلبها من أغاني
النصاري ٠ تقع في ١٤٩ صفحة ٠

١٣٤٦ أمثال بغداد والموصل العامية والنصرانية ، مع حكايات عامية أيضاً :
جمعها سنة ١٩٣٢ ٠ وهي في ٢١٨ صفحة ^(٤٦٧) ٠ نسختها
الخطية في مكتبة المتحف العراقي ^(٤٦٨) ٠

١٣٤٧ الآباء التاريخية :
وهي تعليقات شرع بجمعها في رحلته الى مصر والشام
واستانبول وديار الأفونج في اول سنة ١٩٠٤ ٠ بعضها
بالعربية وبعضها بالفرنسية ٠ وفيها كلام على ابناء الرافدين
وجزيرة العرب في القديم والحديث ٠ الكتاب في ١٦٠
صفحة ^(٤٦٩) ٠ نسخته الخطية في دير الآباء الكرميين
بغداد ٠

(٤٦٦) ذكرنا في هذا انباب ما وقفنا عليه من هذه المؤلفات ٠

(٤٦٧) انظر : لغة العرب (٧ : ٦٤) ٠

(٤٦٨) المخطوطات العربية في مكتبة المتحف العراقي (٢ [المخطوطات
الادبية]) ٠ تلوزكيس عواد - بغداد ١٩٥٨ ، ص ٤ الرقم ٩١٠) ٠

(٤٦٩) انظر : لغة العرب (٧ : ٦٤) ٠

١٣٤٨ بذوات الخاطر :

ابتدأ بها في دير المحرقة في جبل الكرمل ، في ١٩ آذار ١٩٢٥ . كتب منها ٤٤٤ صفحة ، ولم تم نسختها الخطية في دير الآباء الكرميين في بغداد .

١٣٤٩ تاريخ الكرد :

ابتدأ به في ٢٥ تموز ١٩١٩ . وهو في ١٠٢ صفحة . وهذه محتوياته :

١ - كردستان : حدودها . منظرها . هواوها .

بناتها .

٢ - الكرد قبل الاسلام : تاريخهم . أسمهم . أخبارهم .

تغلبهم . ملوك بابل الكوسيون . عناصرهم القومية .

ديانتهم . شهادات الاقدمين في حق الاكراط الاولين .

٣ - الكرد بعد الاسلام : عشائرهم في مختلف الاماكن .
اللغة الكردية وأدابها اللغوية .

١٣٥٠ تحقیقات عن الكرد :

ابتدأ بها في ٥ شباط ١٨٩٧ . وهي في ٤١ صفحة . وتحتوي

على :

كردستان^(٤٧٠) (ص ١ - ١٧) .

سلیمان باشا أبو لیلی^(٤٧١) (ص ١٨ - ٢٢) .

مکري [شعبة من البیان على رأيهم] : نادرة في الشجاعة
والبسالة رواها أحد مؤرخي الفرنسيين من سمع بالواقعة

(٤٧٠) نقلها من كتاب :

Chesney, The Expedition for the Survey of the Rivers Euphrates and Tigris. (Vol. I, p. 120 FF.).

(٤٧١) نقلها من كتاب :

History of Persia. (Vol. 2, pp. 233 FF.).

٠ في سنة ١٦٥٥ م (ص ٢٣ - ٢٦)

اللغة الكردية (ص ٢٦ - ٤١) ٠

نسختها الخطية في مكتبة المتحف العراقي (٤٧٢) ٠

١٣٥١ ترجم عراقين عصريين وغيرهم من مشاهير العرب :
ابتدأ بها في تموز ١٨٨٧ ٠ وهي في ١٩١ صفحة من قطع

الثمن ٠

١٣٥٢ ثبت الكتب الخطية المحفوظة في خزانة بيت الآباء الكرميين ببغداد:
الله سنه ١٩٣٦ ٠ وهو في ٣ مجلدات تقع في أكثر من
١٠٠٠ صفحة ٠ وصف فيه ١٥٠٠ مخطوطه ، معظمها
بالعربية ، وفيها شيء بالفارسية والتركية ٠ نسخته الخطية
في مكتبة المتحف العراقي ٠ (المخطوطات ٠ رقم ١٤٣٥ -
٠ ١٤٣٧)

١٣٥٣ جمهرة النقوش :
وهو كتاب لطوي في موضوع «الآبدال» (٤٧٣) ٠ لم يطبع ٠
ابتدأ به في ٧ شباط ١٨٩٧ ٠ كتب منه ٣٨٨ صفحة ، ولم
يتمه ٠ نسخته الخطية في دير الآباء الكرميين ببغداد ٠

١٣٥٤ حشو اللوزينج :
أدرج فيه بحوثاً وتعليقات تاريخية ، يتصل أغلبها بتاريخ
العراق ٠ بعضها مكتوب باللغة الفرنسية ٠ نسخته الخطية
في دير الآباء الكرميين ببغداد ، في ٣٣٣ صفحة ٠

١٣٥٥ خواطر علمية وسوانح دينية ومنتورات أدبية ولغوية وتاريخية :
ابتدأ به في ١٠ تموز ١٨٩٥ ٠ وهو في ٦١ صفحة ٠ بعضه

(٤٧٢) المخطوطات التاريخية في مكتبة المتحف العراقي : نكوركيس عواد ٠
(ص ٤٩ الرقم ٩٠٩ ، بغداد ١٩٥٧) ٠

(٤٧٣) انظر : نشوء اللغة العربية ونموها واكتئالها : لباب انسناس ٠
(ص ١٨) ٠

الكرمليين ببغداد +

١٣٥٦ ديوان التقىف :

وهو حكايات ملقطة من أقواء النساء المسلمات + ولا يعلمها
يعرف عند العرب باسم التقىف او المتفتف + جمعها على
لغتها العامية البغدادية وحفظها بشوبها الذي نسجت فيه ،
حرصا على تدوين اللغة العامية الاسلامية البغدادية + نسجت
جمعها بهذه الصورة في سنة ١٩٣٣ + ويقع الكتاب في ٤٩٦
صفحة + منه نسختان خطيتان في مكتبة المتحف
العربي (٤٧٤) +

وقد حققه وأعده للنشر ، الاستاذ عامر وشيد السامرائي +

١٣٥٧ ديوان شعراً نجد من العوام العصريين :
جمعه من أقواء نجديي بغداد القادمين من ديار نجد ، بين
سنة ١٨٩٥ و ١٩٠٠ + وقد شرح بعضه سليمان الدخيل
النجدي ، المتوفى سنة ١٩٤٥ + نسخته الخطية في مكتبة
المتحف العربي (٤٧٥) في ٣٥٢ صفحة +

١٣٥٨ الرغائب :

ذكر فيه الصيغ والمعاني التي رغب علماء العربية في ان تفرغ
اللغة في قالبها + ابتدأ به في ٧ شباط ١٨٩٧ + كتب منه
٤٧٢ صفحة ، ولم يتمه + نسخته الخطية في دير الآباء
الكرمليين ببغداد +

١٣٥٩ السحائب :

ذكر فيه قوانين اللغة التي اهللها الصرافون + ابتدأ به في
شباط ١٨٩٧ + كتب منه ٣٥٦ صفحة ، ولم يتمه + نسخته

(٤٧٤) كوركيس عواد : المخطوطات الادبية في مكتبة المتحف العربي +
(ص ١٦ الرقم ٩٣٧ و ١٥٨٠) .
(٤٧٥) عواد : المخطوطات الادبية + (ص ٢٠ الرقم ١٧٩٦) .

الخطية في دير الآباء الكرمليين ببغداد ٠

١٣٦٠ الشفاء من داء الأشداء :

في اللغة ٠ وقد ألفه سنة ١٨٨٣ م باسمه القديم « المسلم بطرس ميخائيل الماروني البغدادي » ٠ نسخته بخط المؤلف في خزانة أخي ميخائيل عواد ببغداد (الرقم ٢١١) ٠

١٣٦١ الشوارد اللغوية في الانساع البدوية :
جمعه سنة ١٨٨٦ ٠ وهو في ٩٩ صفحة ٠ نسخته الخطية في دير الآباء الكرمليين ببغداد ٠

١٣٦٢ العجائب اللغوية :

حوى بعضاً من غرائب الصرف والنحو واللغة ٠ كتب منه ٥٨٤ صفحة ، ولم يتمه ٠ نسخته الخطية في دير الآباء الكرمليين ببغداد ٠

١٣٦٣ العرب قبل الاسلام :

لم يتم ٠ نسخته الخطية في دير الآباء الكرمليين ٠

١٣٦٤ الغرائب :

حوى شيئاً من غرائب الصرف والنحو والمائة ٠ ابتدأ به في ٧ شباط ١٨٩٧ ، كتب منه ٤٠٨ صفحات ، ولم يتم ٠ نسخته الخطية في دير الآباء الكرمليين ببغداد ٠

١٣٦٥ الفرّار التواضر والدرّار الزواهر :

حوى مواضيع لغوية وتاريخية شتى ٠ ابتدأ به في ٥ شباط ١٨٩٤ ٠ قوامه ٦٦٥ صفحة ٠ نسخته الخطية في دير الآباء الكرمليين ببغداد ٠

١٣٦٦ فهرس ديوان الحماسة لأبي تمام :

صنعها سنة ١٨٩٥ وقد حوت أسماء الاشخاص ٠
نسختها الخطية في مكتبة المتحف العراقي (٤٤٦) ٠

(٤٤٦) عواد : المخطوطات الادبية ٠ (ص ٣٩ الرقمن ١٦٧٢) ٠

١٣٦٧ فوائد الشرائد أو الشوارد :

ابتدأ به في دير المحرقة في جبل الكرمل ، في ١٩ آذار ١٩٢٥ ٠ كتب منها ٣٨٠ صفحة ، ولم تكمل ٠ نسختها الخطية في دير الآباء الكرمليين ببغداد ٠

١٣٦٨ كشکول المحققين من المؤرخين واللغويين (Mélanges) :
ابتدأ به في ٧ أيار ١٨٩٦ ٠ وهو في ٨٠٠ صفحة ، صفحة منها بالفرنسية ، والباقي بالعربية ٠ نسخته الخطية في دير الآباء الكرمليين ببغداد ٠

١٣٦٩ اللُّمْعَ التارِيخيَّةُ والعلميَّةُ :
مجلدان ضخمان ٠ ألقهما سنة ١٨٩٥ - ١٩٠٧ ٠ صحائفهما ٦٨٤ و ٨٥٩ ٠ نسختها الخطية في دير الآباء الكرمليين ببغداد ٠

١٣٧٠ متفرقات تارِيخيَّةُ :
وضمها باللغة الفرنسية في ٢٩٨ صفحة ٠ معظمها في تاريخ العراق وأقوامه^(٤٧٧) ٠ نسختها الخطية في دير الآباء الكرمليين ببغداد ٠

١٣٧١ مجموعة في الأغاني العامية العراقية :
أتمها في سنة ١٩٣٤ ٠ وقد جمعها من مختلف أنحاء العراق ٠ قوامها ٣٣١ صفحة ٠ نسختها الخطية في دير الآباء الكرمليين ببغداد ٠ وقد حققها وأعدتها للنشر ، الأستاذ عامر رشيد السامرائي ٠

١٣٧٢ المجموعة الذهبيَّةُ :
ضمنها خواطر فلسفية له ٠ شرع بجمعها في أول كانون الثاني سنة ١٩١٨ ٠ وهي في ٤٣٤ صفحة ٠ نسختها الخطية في دير الآباء الكرمليين ببغداد ٠

ضمنها مراسلات مختلفة وتحقيقات لغوية . ابتدأ بها في ٧ أيلول ١٨٩٤ . وهي في ٤٨٠ صفحة . بالعربية والفرنسية والإنكليزية . نسختها الخطية في دير الآباء الكرمنيين ببغداد .

١٣٧٤ المراسلات المارينية :

فيها ما دونه من مراسلات منذ صغره^(٤٧٨) حتى سفره إلى فرنسة . نسختها الوحيدة ، لدى حنا الياس صرافة^(٤٧٩) . وقد صارت إليه بعد سقوط بغداد سنة ١٩١٧ . علمت ذلك من حاشية وردت في الصفحة الأولى من المجلد الأول من كتاب « اللسع التاريخية والعلمية »^(٤٨٠) .

١٣٧٥ مزارات بغداد وترجم بعض العلماء :

بدأ بجمعه سنة ١٩١٣ . أما المزارات فقد كتبها حسبما سمعها من أفواه الناس باللغة العامية البغدادية الإسلامية . وفيها : زيارة الشيخ عبدالقادر الكيلاني ، والأمام الاعظم أبي حنيفة ، والأمام موسى الكاظم ، والشيخ معروف الكرخي ، والسيد سلطان علي ، والشيخ عمر السهروردي ، والشيخ محمد الفزالي ، وغيرها . وأما « الترجم » فهي ترجمة الحلاج ، ومحمد بن عبد الوهاب ، ومشاهير علماء نجد . والكتاب في ٢٠٣ صفحات . ونسخته الخطية في مكتبة المتحف العراقي^(٤٨١) .

١٣٧٦ المساعد :

وهو أعظم ناليفه المطبوعة والمخطوطة ، وأجلها شأنًا ،

(٤٧٨) كان اسمه يوم ذلك « بطرس ميخائيل الماريني » . وقد مر بنا ذلك .
(٤٧٩) توفي منذ سنوات ، فيما أخبرني به الدكتور نعيم يوسف صرافة .
اما المخطوط ، فلدى ورثته في بغداد .

(٤٨٠) انظر الرقم ١٣٦٩ .

(٤٨١) عواد : المخطوطات التاريخية (ص ٧٥ آن رقم ١٨٢٦) .

وأغزرها مادةً ، وأكثرها فوائدٌ . وقد عقدنا فصلاً في صفتة ، فليرجع اليه^(٤٨٢) . ونسخته الخطية ، في خمسة مجلدات ، في دير الآباء الكرمليين ببغداد .

١٣٧٧ معجم في موافقة اللغة العربية للغات الشرقية والغربية : نسخته الخطية في دير الآباء الكرمليين ببغداد .

١٣٧٨ مُعين المحقق ومعين المدقق : جرآن . فقد أولهما في سقوط بغداد سنة ١٩١٧ . أما الثاني فقد ألهه سنة ١٩٠٨ في ٨٦٢ صفحة . وهو يتضمن مواضيع لغوية وتاريخية شتى . ونسخته في دير الآباء الكرمليين ببغداد .

١٣٧٩ النَّسْعَمُ الشَّجَبِيُّ فِي أَغْلاَطِ الشَّيْخِ إِبْرَاهِيمِ الْيَازِجيِّ : ابتدأ به في شهر كانون الثاني ١٨٩٩ . وهو في ١١٢ صفحة . قال في مقدمته انه قسمه ثلاثة أقسام : ١ - أَغْلاَطُ الشَّيْخِ إِبْرَاهِيمِ الْيَازِجيِّ فِي مَقَالَتِه « لُغَةُ الْجَرَائِدِ » . ٢ - أَغْلاَطُه فِي بَذَتِه « أَغْلاَطُ الْعَرَبِ » . ٣ - بعض أَغْلاَطُه فِي مَا أَفْتَى وَانْقَدَ وَكَتَبَ نسخته الخطية في دير الآباء الكرمليين ببغداد .

١٣٨٠ الزيديية : وضعه في سنة ١٨٩٥ في ١١٠ صفحات . وقد أدرج كثيراً منه في مجلة الشرق^(٤٨٣) . ونسخته الخطية في دير الآباء الكرمليين ببغداد .

(٤٨٢) انظر الصفحة ٢٣ - ٢٦ من كتابنا هذا .

(٤٨٣) انظر الرقم ٢٥ .

ألفه بالفرنسية • وهو في ٣٨٧ صفحة • ونسخة الخطية في
دير الآباء الكرمليين ببغداد •

٢ - المؤلفات الخطية (المفقودة) ^(٤٨٢)

- ١٣٨٢ الألفاظ الإرمية (السريانية والكلدانية) في اللغة العربية •
- ١٣٨٣ الألفاظ الدخيلة (من غربية وهندية ، وقبطية ، وجشية ، وتركية) في اللغة العربية •
- ١٣٨٤ الألفاظ العربية في اللغة الفرنسية ^(٤٨٣) •
- ١٣٨٥ الألفاظ الفارسية في اللغة العربية •
- ١٣٨٦ الألفاظ اللاتينية في اللغة العربية •
- ١٣٨٧ الألفاظ اليونانية في اللغة العربية •
- ١٣٨٨ تصحيح أغلاط أقرب الموارد ، وما جاء فيه من المفاسد •
- ١٣٨٩ تصحيح أغلاط تاج العروس •
- ١٣٩٠ تصحيح أغلاط لسان العرب •
- ١٣٩١ تصحيح أغلاط محيط المحيط •

الصحف والمجلات التي أصدرها

١٣٩٢ دار السلام :

مجلة أسبوعية أدبية تاريخية عمرانية ، أصدرها في بغداد
مدة أربع سنوات (١٩١٨ - ١٩٢١) •

(٤٨٤) حدثني الاب أنسناس ، قال : إن هذه المؤلفات ، فقدت حين نهبت
خزانة كتبه في الحرب العالمية الأولى • وكان قد أمضى زمنا طويلا
في تأليفها • وقال أيضا : لو جمع ما دونه من حواش وملحوظات
وتعليقات على هوامش « تاج العروس » وغيرها مما في خزانته من
معجمات ، لكان منها ما يماثل بعض محتويات هذه الكتب المفقودة
التي أوردنا عناوينها في هذا الباب •

(٤٨٥) راجع : التمع التاريجية ٢ : ٤٤٨ المذكور في الرقم ١٣٦٩ •

جريدة سياسية اخبارية أدبية عمرانية . صدرت في بغداد أربع سنوات (الأعداد ١ - ٨٧٢ : ٤ تموز ١٩١٧ - ٣١ أيار ١٩٢٠) . كان الاب انسان يصدرها يومياً ، على الحاح الحكومة الانكليزية . ولم يذكر اسمه فيها . وكان يكتب فيها جماعة من شبان العرب من مسلمين ونصارى . وكان يراقب موضوعاتها ومقالاتها المستر فلبي .

١٣٩٤ لغة العرب :

مجلة شهرية ، أدبية تاريخية لغوية . وهي من أنفس المجالات العربية وأغزرها مادة . صدر منها ثلاث مجلدات وبعض المجلد الرابع ، بين سنة ١٩١١ و ١٩١٤ . ثم احتجبت بسبب نشوب الحرب العالمية الأولى . ثم استأنف اصدارها سنة ١٩٢٦ ، فاستمرت حتى نهاية ١٩٣١ ، حيث بلغ عدد مجلداتها الأخيرة ستة . وبها صار قوام مجموعتها كلها تسعة مجلدات^(٤٨٦) ، تعدّ في جملتها من المصادر اللغوية التي لا يُستنفي عنها .

المستدرك

سقط في أثناء تبييض الكتاب ، ما يأتني . فذكرناه في هذا المستدرك :

١٣٩٥ سرقة كتاب مخطوطة من خزانتنا . (ل ع ٧ [١٩٢٩] ص ٥٠٦ - ٥٠٨) . دت .

١٣٩٦ لماذا لا أتفق بأقوال النحاة ولا اللغويين . (الرسالة ١١ [١٩٤٣] ص ١٥٤ - ١٥٧ ، ١٧٣ - ١٧٥) .

(٤٨٦) لا يدخل في هذا العدد ، ما ظهر من أجزاء المجلد الرابع قبل الحرب العالمية الأولى .

تصدير ٠ ورود فعلى جمعاً لأكثر من لفظين ٠ فعلى ٠
تفاعيل ٠ ٠ فعلول ٠ رأى الآلوسي في الصفايق ٠ رأينا
الخاص بنا ٠ ما جاء من الالفاظ على صعفوق بالفتح ٠
الخلاصة ٠

١٣٩٧ معجم الألفاظ الزراعية بقلم مصطفى الشهابي ٠ (المقتطف ١٠٤
[١٩٤٤ ص ١٩٧ - ٢٠٣])

ميزات الكتاب ٠ ما نظنّه وهو ما في نظرنا ٠ ما تمنى أن
يكون في هذا المعجم ٠ عجبنا من سعة اطلاع المؤلف ٠
١٣٩٨ رسالة من الأب أنسناس ماري الكرملي إلى [طه] الرواи ٠
(نشرها حارث طه الرواي في كتابه « دراسات في الأدب العربي :
طه الرواي » ٠ القاهرة ١٩٦٥ ؛ ص ١٧٤ ٠ وتاريخ الرسالة
١٩٤٦/٩/٢٠) ٠

١٣٩٩ رسالة تشوه العربية في انتقالها إلى اليافية ٠ (منها نسخة بخط
مؤلفها ، في خزانة يوسف مسكنوني ببغداد ٠ الرقم ٢٠١) ٠

فهارس الكتاب

الهجائية

ترتيب

كوركيس عواد

١ - فهرس هجائي عام^(١)
 لموضوعات الكتب والمقالات والنجد
 التي
 كتبها الأب أنسطاس ماري الكرملي

الأَبَدَان	١٣٥	أ	الْأَبُوْس	٨٣٥
الأَبَرَ	١٤٩		الْأَنَارَ	٤٢
الْأَبْرَاهِيمِي (تمر)	١٩٧		٢٠٢	١٩١
الْأَبْرِيق	٨٥٣		٣٢٩	٢٧٣
الْأَبْلَل	١١٢٣		٤١٦	٤١٣
الْأَبْلَلَة	٧٤٦		٦١٢	٤٦٦
ابْلِيس	٩٦٤		٩٠٢	٨٢٣
ابن بِشْكُوَال	١٠٢٢		٩٠٢	٨٩٦
ابن خَلْكَان	٨٧٥		١٠٣٥	١٠٢١
ابن عَرْس	٢٦٥		١١٨٨	١٠٥٦
ابن ماري	١٠٤٠		آلات درس الطعام	١٢٨٣
ابن المَقْفَع	٨٦٥		الآلات الروحانية	١٢٧٣
إِبْنَة الْيَوْم (دوبيه)	٢٠٠		آتُون كَبْرِي	٦٤٤
ابو أربعة (برغوث)	٤٥٢		الْأَلْوَسِي (مُحَمَّد شَكْرِي)	٦٤٠
ابو برجيس	١١٤١		١٣٣٢	٦٤٢
ابو خزامة	٣٤٠		الأَب	٨٢٥

(١) الارقام المذكورة في هذا الفهرس ، تشير الى ارقام مؤلفات الاب انسطاس ، لا الى ارقام صفحات الكتاب .

الاستمارية	١٠٠١	ابو سيراس	٥١٣
استانبول	٩٦٥	ابو العبر	٨١٨
الاستشراق ٠ ظ : المستشرقون		أبواب بغداد	٤٠٤
الاستيم	٢١٥	الاتراك	٣٧٩
الأسر	٧١٢	الأجamerة	١٠٧٠
الاسطrophobia	٥٥٦	الاجنحة الصناعية ٠ ظ : الطيران	
اسكول مَرْ ماري	١١٥	اخصى واخصائي	٦٢٨
اسم الآلة	٦٧٩	الأخلاق	٤٣١ ١٤٤ ١٤٥ ١٤٦
اسمعائيل (بن ابراهيم الخليل)		الأخضر	٢٠٢
	٥٣٤	أداة التعريف	٩٧٩ ١٢٩ ٨٥
الاسماء	٧ ٣٤٤ ٦٥١	أدب (بسمايا)	٦٨٥
الأستان	٤١٨	الأدب العربي	٨٧٣
الاسنایة	١٠٧٨	اديان الغرب	١٣٤٣
أسواق العرب	٢٢	الأديب	٩٨٠ ٥٣١
الأسيل	٨٠٩	إربل	١٠٥٩ ٧٢٤
إشان الاعواد	٦٧	الأرز (الرز)	٣٣٢ ١٩٣
الاشتيم	١٢٨٦ ٢١٥	الاستقراطية	١٦٥
الاشقرليط	٩٧٥	ارسطاطاليس	٢٢٤
الاشكلاط	٩٧٥	أرسلان (شكيب)	٩٦٠
اشور	٩٨٩	الأرقان	٥١٢ ٣٨٦ ٤٥٧
الاصطفلية	١٣٣٦	ءارم وأرام	٨٥٧
الاصفانية	١٣٣٦	الأرمّة	٩٠٥
أصل الحرف الافرنجي في الرياضيات	٦٩٣	الازدحام	١١٥٧
		إزِندا	٧٦١
		الاسباذ	١٥٣

التركية	اصل عالمة الفصل
الآلفاظ الجاهلية ١٢٣٢ ١١٨٦	٧١٤
الآلفاظ الجبئية ١٣٨٣	الأصنام ٧١٦ ٤٢٧ ٨٥٠ ٨٩٤
الآلفاظ الدخلية ٣٢٢ ٢٨٠ ١٤١	الأصنوجة ٨٤٣
٥٣٠ ٥٢٠ ٥١٠ ٥٠٩	الاصها (الهليونية) ٤٥٨
١٣٨٣ ٥٥٠	الاعتصار ٥٣٨ ٥٠٢
الآلفاظ العامية ٠ ظ : العامية	الإعراب ٣٢
الآلفاظ العباسية ٥٤٢ ٥٢٨ ٥٢١	أشهى قيس ١٩٠
الآلفاظ العربية في اللغة الغربية ١٣١٩	الإعصار ١١٨
الآلفاظ العربية التصرائية ١٠٤٨	الأعضاء المصطنعة عند العرب ٤٣٦
١٠٥٤	الأعلام ١٢٩١ ١٢٨٨ ٩٩٥ ٤١٤
الآلفاظ الفارسية ٠ ظ : اللغة الفارسية	الأغاني (الفناء) ١٣٤٥ ١٤٨
الآلفاظ القبطية ١٣٨٣	١٣٧١
الآلفاظ اللاتينية ٠ ظ : اللغة اللاتينية	أغلاط الجرائد ٤٧٢ ٤٠٠ ٣٨٧
الآلفاظ الهندية ١٣٨٣	١٣٧٩
الآلفاظ الهندية الاوربية ١٠٣٢	الأقرباذين ١٠١٧
الآلفاظ اليافية ١٠٣٢ ١٠٥١	أفور ٩٨٩
الآلفاظ اليونانية ٠ ظ : اللغة اليونانية	الأكديون ٤٩٥
الألقاب ١٢٣ ١٢٣ ٣٢٢ ٥٠١	الأكراد ٠ ظ : الكرد
١٠٥٨ ١٠٣٩ ٨٨٩ ٦٩٨	الأسننة ٧٩٩
١٢٧٢ ١٢٥٦	الألعاب ٦٧١ ٩١ ٥٥٥
الآلفاظ الأعجمية ٠ ظ : الآلفاظ الدخلية	الآلفاظ الارمية ١٣٨٢
الآلفاظ التركية ٠ ظ : اللغة	الآلفاظ الأعجمية ٠ ظ : الآلفاظ الدخلية

اليس الحي (مار)	٦٣٦
أم حلمي	١١٠٤
الأمثال	٦٧٨ ٣٣٣ ٣٢٠ ٢٨٣
	١٣٤٦
أمرؤ القيس	١٠٣
الأمطار في بغداد	٦٢٥
الأميرال	٣٢٢
أميركة عند العرب	١٣٢٠ ١٣١٦
أمين ظاهر خير الله	١١٩٢ ١١٩٣
الأناضول (الأناطول)	٦٤٣
الابعات (النهضة)	١٠٨٤
الاختفاء	٥٠٧
انطليس	١٠١٠
الانقلاب	٦٥١
الإنكار (في اللغة) وأدواته	١٠٣٨
أنهار البصرة	٢٦٤
أنوفلس	٦٤٧
الأنيس (طائر)	٤٨٧
الأنيسة	٢٢٤
أهمية : فصاحتها	٣١٥
أوبى (أويس)	١٨٧
أور	١١٨٨ ٤١٣
الأورنخ هوتن	٩٧٧
أوزان اللغة العربية . ٠ ظ : موازين	
المفهومية	

بريم (جزيرة)	٥٠٨	بحر الروم	٧٤٩
البَرِّ	١٣٢٩	بحر الشام	٧٤٩
البزموت	٦٨٧	بحر القلزم	١١٤٣
بزخ	١٠٩٣	بحر الجف	١١٣١
البستانى (عبد الله)	٧٩٥	البدرايى (تمر)	١٩٧
	١٠٢٤	بلدة	١١٣٨
	١٢٠٣	بديع الزمان الهمداني	١٣٦
البُسْنَد	١١٠٢	بر الياس	١٠١٠
البسملة	١٣١٤	بر آثى	٤١٩
بسمى (بسمايا)	٦٨٥	براز الروز ظ : بلد روز	
البصرة	٢٦٤	البرامكة	١١٢
	٣٢٣	البربرانية	١١٧
البطاطة	١٢٧٩	البربطة	٥٥٦
البطريق	١٢٢٢	البربن (تمر)	١٩٧
انطرباش	١٢٧٢	البرتون	١٠٥٠
بعضى (روفائيل)	١٠٩٠	البرجاس	٨٤٤
البعد في اللغة	١٠٢٦	انبرجان	١٧٨
البعع	١٧٠	برجه	٦٠٤
البعوض	٩٥	البرداء	٧٠٩
بعيجة	٧٢١	البرسام	٨٤٨
البعيم	٨٩٤	البرغوث	٤٥٢
بغداد	١٣١ ١١٩ ١١٥ ٩٢ ٩	البركندان	١٨٨
	٢٠٥	البرميل	٢١٠
	١٧٧	البريم (تمر)	١٩٧
	٢٠٤	البريم (عبدان)	١٦٦
	١٨٦		
	٣٧٠		
	٣٦٦		
	٣٦٩		
	٢٤٨		
	٤٥٦		
	٤١١		
	٤٠٤		
	٣٧٤		
	٨٦١		
	٧٢٢		
	٦٢٥		
	٥٧٥		
	١٣٧٥		
	١١٢٠		

بوشان (اب جوزيف) ٨٥٩	البق ٩٦٧
البيات ١١١٤	البقر ١٢٦٣
اليسارة ٧٨٧	أنبل ٩٨٧
بيت نحم ٧٢٣	بلاد السراف ١٣٠
بيجي ٢٢١	بلاد العرب ٣٨٩ ٣٧٦ ٢٦٣
البيجيدق ١١٧٥	٤٧٣ ٣٩٦
البيداوغوية ١٠٢٩	٥٥٣
بدرام ٦١٣	البلارج ٨٢٤
بشر رقة ٦٦٦	البللح ٤١
البيطرة ٢٠	البلحية ٠ ظ : جهة بغداد
	بلند (فوق بغداد) ٣٧٧
	بلدروز ١٩٢
	البللثية ٨٥٥
	البغشية (مدرسة) ١١٥
التاجية (مدرسة) ١١٥	بلكوارا (قصر بسامراء) ١٦٧
التاريخ ١٣٥٤ ٨٦٣ ١٣٤٧	البللمة أو البلامات ١٨
١٣٦٩ ١٣٦٨ ١٣٦٥	البلهارزية ١٢٦٦
١٣٧٨ ١٣٧٠	البللور ٨٢٤
تاريخ الأدب ١٥٦ ١٤٠ ١٥٤	البليج ٧٤٤
٨٦٤ ٨٦٣ ٣٧٤	بنجوين ٧١٣
١٣٢٢ ١١٩٤	بني تغلب ٠ ظ : العالة
تاريخ العراق ٤٤٣ ٤٢٥ ٣٦٨	البهائية (مدرسة) ١١٥
٩٧٣ ٩٣٣ ٤٩٥	البهمان ١٢٤١
التأسل ١٥٧	ال بواسير ٢٧
التأسن ١٥٧	البورية ٨٨٥

١٠٧٤	١٠٤٧	١٠٤٠		٦١٨	٢١٢	الثُّبُت
١١٧٢	١١٠٠	١٠٩٨		٦٩٧		البَشَر
١١٨٧	١١٨٢	١١٧٣		١١٥		الشِّنْيَة (مَدْرَسَة)
١٢١٢	١٢٠٨	١٢٠٧		٦٦٠		الشِّنْيَة
١٣٥١	١٢٨٨	١٢٣٦		٤٣٠	٤١١	التجَارَة
			٤٥٥	١٢٦٤	٤٥٦	
			٢١٢	١١٧٦		تجْبِيد الكِتَاب
			٩١٨			تَحْرِفَ
			٩١٨			تَدْمِر
		٠	٠	٤٩٨	٤٩٩	الترَأْبِل
		الْتَّرْكِيب	٠	١٠٣	٩٣	الْتَّرَاجِم
			١٢٠١	١٠٦		
			١٢٢٢	١٦٣	١٤٣	
			١٢٢٢	٢٤٤	٢٠٦	
			١١٠٧	٣٠٠	٢٩١	
			٥٣٨	٣٩٢	٣٨٢	
			٥٠٢	٤٢٤		
			٦٨٤	٤٩٧	٤٨٩	
			٦٨٤	٤٨٩	٤٨٠	
			٤٧٦	٥٧٩	٥٧٢	
			٤٧٩	٥٧٩	٥٦٤	
			٤٧٩	٦٤٢	٦٤٠	
			٢٨٢	٨٢	٨٠	
			٢٨٢	٨٠	٧٨	
			٢٨٢	٧٨	٧٨	
			٢٨٢	٧٦	٧٦	
			٥٠٩	٤٩٩	٤٩٢	
			٥٠٩	٤٩٢	٣٣٥	
			٥٠٠	٥٣١	٥٣٠	
			٦٦٢	٦٠٦	٥٩٦	
			٩٠١	٧١٠	٦٨٦	
			١١٤٠	١٠٩٦	١٠٠٣	
			١١٥٢			
			٨٨١			
				١٠٢٤	١٠٢٣	
					١٠٠٤	

3

- ثمانين (موقع) ٤٨٢
نوب سيدة الكرمل ٣٩
الثياب و ظل : الملابس
نيودور أبو قرة (أبو عزة) ٩٣

6

- جابلس (جابلسا) ١٣٧
 جابلق (جابلقا) ١٣٧
 الجاحد ٨١٤
 الجاقات ٣٣٦
 جامع الأصفيه (بغداد) ٨٠٧
 الجاهليه ١٢٢
 الجاو (نقود الكناغد) ١٢٦٠
 جاويش ٦٧٢
 جبزي ٩٤٥ ١٢٢١
 جبل مقلوب ١١٢٢
 الجذر ٦٦٣
 جرابلس ٧٢٠
 الجراجمه ٧١
 الحرامة ٢٢٩

التعليم	٣٦٢
التالية	١٠٠
الثالثة	١٤٧
التفتية	١٠٢٩
التقويم	٥١٩
تلبيس الأسنان ذهباً	٦٥٨
التلفزيون أو المباصرة	٥٠٦

التمثيل	٤٢٩
التدان	٢٢٠
الermen	٣٣٢
التصور	١٩٥
٣٢٦	٢٤٦
١٩٧	١٩٥
١١٤٢	٤٩٣
التميسي (صالح)	١٤٣
التبليخانة	٤٦٩
التحسس (القطعة)	١٨٨
النهس (البركdan أو المرفع)	١٨٨
التوزين	٩٤
التبين	١١٨
التوراة (ترجماتها العربية)	١٠٤١
تصمور (أحمد)	١٠٦٨

الجرائد :

الإرشاد	٦٢٠
العرب	١٣٩٣
الجريدة	٣٣٦
الجرعاء (الجرعة)	٦٢٧
حُرُمٌ	٢١٩
الجروج	١٥
الجروح	١٥
الجري	٦٥١
الجريال	٩٩
الجريث	٦٥١
الجزمة	٢٤٣

جزيرة العرب + ظ : بلاد العرب

الجساد

جستان (جستان)

الجسر

الجف

الجلگير (الشجير + الجُقَيْر)

١٩٦

الجلالية

الجلبة

الجلهم

جلية

الجبارات

الجمُوع

٢٥٣ ٦٦٧ ٧٣٨

ج

الحاوش	١٠٢٨
حافظ ابراهيم	١١٧٣
الحامض وأنواعه	٩١٠
حبة بغداد	٤٩ ٨٩ ١٠٦٣
	١٠٨٢
حبة الشرق + ظ : حبة بغداد	
حزن	١٠١٢
الحبيل	٥٠٣
حجّ واصلها	٩٣٨
الحجون	٧٨٠

الحَدَّادَة	٦٥٢
الحدود العراقية التركية	٧٣٦
الْحَدِيث	١٧٢
الْحَدِيدَة	٥٣
حديقة الحيوانات	١١٤
الْحَكَمَةُ : مَعَاهَا قَدِيم	٢٩٨
الْحَلَى	٥٢٩
الْحَلَاجَ	٣٥٨
الْحَلَاقَ	٥٤٨
الْحَلَبَ	١٢١
الْحَمْمَى	٩٥
الْحَمَرَ	١٢٤٢
حَمْشَا	١٨٧
الْحَنَفَاءَ (الحنفية)	٥٣٥
الْحَنَفِيَ (جلال)	١٢٣٦
الْحَوَارِي	١٠٦٧
الْحَيَاةَ	١٢٥٨
حِيَالَ (بلدة)	١١١٥
الْحَيْدَرِيَ (ابراهيم)	١١٠٠
الْحَيْدَرِيَةَ	٣٥٠
حِيرَ الْوَحْشَ	٥٦٧
الْحَيْطَلِيَةَ	٨٧٦
حِيفَا	٥٥٧
الْحَيْوَانَ	١١٧٦٥٤٣٢

الخستاوي (تمر)	١٩٥	٦٤	٤١	٢٠	١٤
الخشقاء	٨١٦	١١٨	١١٤	١٠٨	١٠٤
الخط	٢٤٠	١٨٣	١٨٢	١٤٧	١٤٢
الخطيب	٤٨٦	٢٣٠	٢٢٧	٢١٦	٢٠٠
	١٢٤٠	٣٠٦	٢٦٥	٢٥٥	٢٣٢
الخفف	٢٤٣	٤٣٨	٤٠١	٣٦١	٣٤٤
الخلد + ظ : قصر الخلد		٤٦٥	٤٦٠	٤٥٣*	٤٥٢
الخلنج	١١٠	٥١٥	٥١٣	٥٠٣	٤٨٧
خليج فارس (الخليج العربي)		٦٥٢	٦٥١	٦١٤	٥٥١
	٢٥١	٧٩٥	٧٩٤	٧٧٠	٦٩٧
الخيفية	٩٨٠	٩٦٧	٨٢٧	٨١٦	٨٠٦
الخلنج	١١٠	١٠٠٦	٩٨٥	٩٧٧	٩٧٦
خمس الرشاش	٤٠	١٢٥٤	١٠٥٢	١٠٢٥	
خمس الصعود	٤٠	١٢٩٣	١٢٧٦	١٢٦٣	
الخواضر	٦٣٧	١٣٠٩	١٣٠٨	١٣٠٧	١٢٩٥
	١٢٠٨	٧٧٥	٦٣٧	٦٣٧	
	١٣٥٥	١٣٤٨	١٢١٠	١٢١٢	١٢١١
الخيل	٢٥٥	٨٧	٢٠	٢٠	١٠٤
					الحيوانات السامة

٥

دار شيعان	١٠١٩
داود باشا	١٢٠٧
الدوادة	٦٥
الداوديون	٦٥
الدوائية	١١١٧

خ

الخارطات	٩٤٦
الخراطين	٤٦٠
الخريني (الخرينية)	٩٨
خزاعة	٨٤
خزانة الكتب + ظ : المكتبات	

الدبَّ ٥

الدجية ٨٩١

الدخل (سليمان) ٣٥٦

درُّ (الفارسية) ١١٧٨

الدرداقس ٨١١

درس الصمام ١٢٨٣

الدُّرقاء ١١٦٧

الدكاكير ٣٠٧

دمشق ٨

الديمقراطية ١٦٥

الدن (النطن) ١٠١٦

الدهن ١٢٢٧

الدواخل (في اللغة) ٩٨٤

الدوافلة ٨٤٣

الدوالي ١١٤٤

دود صيد السمك ٤٦٠

الدوشنة ٨٦٠

الدوطة ١٠٢

الدولُ ٦١٤

دومة الجندي ٤٨١ ٤٠٤

الدويدار ١٠١

الدويدارية ١٠١

دير الزور ١١٦

الديوان ٦٦٩

ذ

ذو قار ٤١٣

ذو القرنين ٣١١

ذو الكفل ٠ ظ : الكفل

الذئبون ٥٦٤

*

ذ

الراذاتات الاعلى والاسفل ٥٩٣

راغبة الخيل ٣٦١

الزراية ١١٣٩

رانج ٨٩٠

راوندوز ٧٠١

الراوي (طه) ١٣٩٨ ١٢٣٨

الرُّبّاح ٩٧٧

الربوة ٥٢٧

الرحلات ٣٢٧ ٢٦٣ ٢٤٨ ١٣٤

٤١٧ ٤٨٠ ٤٧٣

الرحلة (بمعنى التخت والمقدد)

٩٥٣

الرخ ١٤

الرخمة ٦٥٢ ٣

الردود ٤٠٦ ٢٣٨ ٥٧ ٢٤

ز

الزبيب	١٤٧	٨٠٠	٧٩٩	٤٠٨	٤٠٧
الزبور	٣٧٣	١٠٨٨	٩٦٣	٩٥٢	
زيادة	٤٠٢	١٢٢٨	١٢٠٣	١١٢٥	١١٢١
الزجاج	٤٤٥				١٢٩٤
الزرازرة + ظ : السراسرة					الرسائل ١
الزراعة	٤٠٩	٦٣٣	٥٤٩	٦٣٢	٥٤٩
	٩٢	١١٩٣	١١٩٢	١١٦٠	٧٧٢
	١٢٦٤	١٢٣٨	١٢٣٧	١٢٣٦	١٢٢٥
	٤٠٩	١٣٣٢	١٣٣٠	١٣٢٥	١٣٠١
	١٢٨٠				
	١٣٩٧				١٣٩٨ ١٣٧٤
	١٢٨٣				
الزَّاجون	٩٩				رفض الأرض (منطقة الحياد)
الزردقة	٦٢٦				٤٥١
الزرطقة	٦٤٨				رقية الفسطة
الزرماتقة	١٣٢١	١٢٥	٧٧	٨١	٩٦
الزرياب	٤٥٣	١٢٦			
	٧٧٠				
الزرق	٨٤٥				انزماحية
الزفقة + ظ : لسان العصافير					٣٣٠
زقبيوت	٢٤٩				الرمادي
الزماح	٩٧٦				٧٦٥
زنبرك (زنبروك)	٧٨٦				الرهبان
الزهاوي (جميل صدقي)	٥٧٢				١٣٣
الزهدى (سر)	١٩٥				رهبانية الكرمل + ظ : الكرمليون
الزوالة	٨٤٣				الرواصير
الزوراء + ظ : بغداد					٣٣٧
زيوس + ظ : عوض					روضة خوان
		٣٠٢	١٥٩	١٧٦	٧٨٣
					الروايات ٤٣
		٦٧٦	٦٧٦	٦٧٦	-
					الروبيضه ٨٤٩
					١٠٧٠
					الرياح ١١٢٠

س

السرويون	٩٢٥	١٢٣٥	١١٤٥
سفر الخلق	٩٤١	١١٣٥	
السفلى (السفلى)	٥٤٨	١٢٩٦	
سفكس	١٢٢٣		
السفلاطون	١٢٤١		
السكر لاط	١٢٤١		
السكرونة	٦٨٠		
الستّى	١٣٠		
السلاح	١٥	١١٢٨	
السلور	٦٥١		
سلوقية	٦٠	١١٢٤	
السليفانية	٧٤٥	١٠٥٧	
سلیمان الأذنی	٧٣٩		
سلیمان باشا القتيل	١٦٣		
السلیمانیة	١٠٧٦		
السلیمانیة	١٠٧٦		
السماءة	٩١٢	٩٧٨	
السممر	١٠٥٢		
السمك	٠	نظ :	الاسماك
السندر (السميدر ، السند)			
	١٠٢٧		
السندل	٦٤		
السموّل	١١٣	٩٦٣	
السن (قصر كان ببغداد)		١١٢	
سرکیس (يعقوب نعوم)			٩١١
سرچون	٨٦	٩٢٥	
السرعونۃ		٢٧٢	
السرقة		١٨٢	
السرق	٠	نظ :	بلاد السرق
سرکیس			

الشعر	٧٥	١١٣	١٢٢	١٣٦	٤٦٤	٤٦٨
١٣٢٣	٥٥	٩٩٥	١١٥٦	٥٠٠	٣٢٧	سورية
				١٣٥٧	٤١٤	سوق سينا
الشعراء	١٢٠٧	١٢٢			١٢٣٣	اسوقة
الشعرى	١٣٨				١٢٢٦	السوية
الشعرى	٦٨٠				٦٧٤	السيطرة
الشفرة	٧٨٤	٠	ظ	الترجمة	٥١٣	السيرناس
الشفع	٧٨٤				١٢٧٤	السيرة او انسير
الشق الشقة	٤٣٨	٠	الشققية	Sex	٤٣٨	السيفنة
	١٧٣				١٠١١	السيمور
الشقم	١٢٣٣				١٣٠	السيلى
شكونة	١١٢٢				١٢٧٤	السيلو
الشكيمة	٢٩٣					
الشمريون	٤٩٥					
الشخصية (فرقة)	٩٠٣	٩٠١	١١٠١			
شعار	٩٧٣					
الشوحة	٦٥٢					
الشيخ سكران	٩٣١					
الشيرازى (صدر الدين)	١١٨٧					
الشيعة	٢٨٦	٢٨٤	١١٤٧			
ص						
الصائفة	٣٥	٥٠	٥٥	٣١٨	٩٠٩	الش رو يون
					١٣١٦	الشرق الأقصى عند العرب

ش

الشاذروان	٦٦٣
الشبث	٢١٦
الشبك	٥٠٥
شجرة الفردوس	٢٣
الشحوم	١٢٣٠
الشرارات	١٧٥
الشرطة	١٨٠
الشرق الأقصى عند العرب	١٣١٦

الصوبية	١٢٧٦	صاحب البستان (طوئر)	٢٣٢
الصويرة	٦٧٣	الصارلية	٥٨
صيد السمك	٣٤٤	الصافي	١٢٤١

ض

الضامة	١٠٣٩ Dame
الضفطري	١٧٠
النحراوة	٥٩٦
الضفير (عشيرة)	٥٩٢
الضوضاء	٣٣٤
ضومط (جبر)	٩٥٢
الضونة	١٠٣٩ Dona
ضياء آباد	٨٢٣

ط

الطابق	٨٨٤
الظارمة	٤٥
طاو كسرى ٠ ظ : ايوان كسرى	
الطب	٦٣ ٤٩ ٢٧ ١٨ ١٢
	٣٦٤ ٣١٣ ٢٠١ ٩٥ ٨٩
	٥٩٤ ٤٧٠ ٤٥٩ ٣٩٣

الصحافة	٣٦٩ ١٧٧	الصحة ٠ ظ : الطب	
صرف (يعقوب)	٨٨٧	صرفوف	
الصفراون	٤٥	الصفراون	
الصفرد	٢٢٧	الصفرد	
الصلقل	٩٣٥	الصلقل	
الصلبوت	١٢٨	الصلبوت	
الصلص	٦٨١	الصلص	
الصلبي	١٩	الصلبي	
الصليف	٥٣	الصليف	
السماد	١١١٦	السماد	
صمغ جاوية او صومطرة	٦٠٤	صمغ جاوية او صومطرة	
الصناجات	٤٨٤	الصناجات	
الصناجة	٦	الصناجة	
الصناعة	٤٣٩ ٢٧١	الصناعة	
الحنم ٠ ظ : الأصنام		الحنم ٠ ظ : الأصنام	
الصهيونية	١٦٤	الصهيونية	
الصوبية	١٢٧٦	الصوبية	
الصوت المجدد	١٢٣٩	الصوت المجدد	
صومطرة	٨٩٠	صومطرة	

ع

العادات	٨
العافية (اللغة العالمية)	٣٣ ١٤١
٢٥٢	٢٢٢ ٢٣٦ ٢٤٩
٤٠٣	٣٤٧ ٣٤٩ ٢٦٨
٦٣١	٥٨٤ ٥٧٦ ٤٥٠
١٣٢٦	٩٣٦ ١٠١٢ ٧٢٥
العاهل	٨٨٩
العائله	١٢٤٣
عبادان	١٦٦
العباسيون	١٣٢٢
العبرَة	٧٣١ Opera
البقرى	١١٨١
العبدل	٨٨٩
عبدود (مينا)	١٢١٢
العراق	١٤٠ ١٥٦ ١٦٢ ٣٦٨
٣٨٢	٣٧٤ ٣٨١ ٣٨٠
٤١٤	٣٩٥ ٤٠٩ ٤٠٩
٤٦٨	٤٤٣ ٤٣٥ ٤٢٥
٦٠٠	٤٨٢ ٤٨٠ ٤٩٥
١٢٦٤	١٢٥٧ ٩٧٣ ١٢٥٨
١٣٥٤	١٣٣٨
العرَب	٨٦ ٤٢٧ ٣٧٦ ٤٢٩
٥٠٦	٤٤٧ ٤٣٦ ٥٠١
٨٥٨	٥٦٢ ٥٣٥ ٥٠٧

٧٥٩	٦٩٦ ٦٢٣ ٧٠٩
٩٢٨	٨٣٢ ٨٢٨ ٧٩٠
٩٨٦	٩٥١ ٩٥٠ ٩٤٤
١٢٥٣	١٠٨٢ ١٠٦٣ ١٠٦٢
	١٢٩٦ ١٢٦٦
	الصياغة ٢٤٢ ٧٢٢
	طبريه ٦١٨
	الطجينة ١٢٤١
	الطراحة ٤٥
	الطرب ١٤٨ ١٠٩
	الطربال ٦٥٩
	الصرح Tare ١٣٢٧
	طرخشقون ٢٨٠
	طرق النقل ٤٢٨
	الطعمية ١٢٥٢
	الطعموس ٤
	الطن (الدن) ١٠١٦
	طوز خرماتي ٧٦٤
	الطيران ٤٧١ ١٢٢٠ ٧٩
	طيفون ٩٠٢ ٦٠
	الطيور ٤٨٧

ظ

الظلّم ٧٥٤

علم الجماجم (علم الرؤوس)	٣٧٥	١٣٦٣	١٣٢٠	العربة
علم القوميات العراقية	٧٠٠			عَرَّةٌ
العواء	٤٣٤	٤٢٣	٤١٠	الْعُزَّابِر
العلَّوي (محمد مهدي)	٧٧٩			الْعُزَّبِرِي (روکس بن زائد)
العمادية	٧٠٥		١٣٣٠	
عمَّان	٢٩٠			الشائير
العملة	١٢٦٢	٢٣١	٢٦٦	٢١٩
عناق الأرض	١٤٧	٧٥٨	٧٤٥	٦١٠
النجوس	٢١٦			٥٩٢
عنزة (عنيرة)	٥٩٢			١٢٢٨
عنفُص	٢٥٢			عصبة أمم قديمة
العنقاء	١٤			العضل
عقاء مغرب	١١			الْعَظَمِيَّم (نهر)
عود (كوركيس)	١٣٠١		١١٨٦	الْعَنْفَجَة
العواسي	١٢٨٢		١٢٧١	الْعُقَار
العود	٥١٢			عقل الرأس
العواسي	١٢٨٢	١٢٥٩	١١١٦	١٠٥٣
عَوْض (زيوس)	٩١٧			١٢٦٩
	٨٩٥			الْعَقْد
				عقرقوف
	١١٧٤	١٩١	٤٦	٤٦
العيافة	٨٣٤			العقل
عيسي	٥٤			الْعَقْلِيَّة
عيسيبي (ليون لورنس)	٨٥٢	٦٩٢		علامة الاستفهام
العيهل	٨٨٩			علامة الحذف

غ

- الفنان ٨٨٢
 الفند ١٢٨٧
 فهاس الكتب ١١٥٨ ١٣٦٦
 فهارس المخطوطات ٩٨٢ ١٠٨٥
 ١٣٥٢ ١١٥٤ ١١١٩
 الفوقي ١٣١٧
 فيصل الأول ١١٧٢ ١١٨٢
 الفيضان ٠ ظ : الغرق
 الغجر ٠ ظ : التوار
 الغرشمارية ٩٩٨
 الغرغر الأميركي ٢
 غرّق بغداد ١١٩
 غسان ٢٦٦
 الفضار ١٢٤٢
 الغناء ٠ ظ : الأغاني

ق

- التجاريّة ١٠١٨
 القاضي : كلمة معربة ٥١٢
 قب اليامن ١٠١٠
 قبر ابراهيم الخليل ١٠٢١
 قبر الامام أبي يوسف ٨٩٦
 قبل راحيل ١٠٣٥
 قبر المست زبيدة ٤٠٢
 قبر العزير ٤٢٣ ٤١٠
 قبر النبي دانيا (في كركوك)
 ١٠١٤
 القثار ٧٢٦
 القذائف (سلاح) ١١٢٨
 القرآن ٣٧٨

ف

- الثانوس ٢٣٧
 الفحص ٦٠٦ Pagus
 فرتني ٨١٢
 فريثة ٦١٩
 فرس البحر ٧
 الفريونة ١٣٢٨
 الفسيولوجية او علم الخلقة ٦٤٩
 الفطحُ ٥١
 قلب (فليس) ٦٥٧
 الفلحس ١٠٥٨
 الفلسفة ١٣٧٢ ١٣٨١
 الفلك ١٣٨

الفنطرة ٠ ظ : أتون كبرى
 الفنبع ٨٣٦
 قهوة الشط (في بغداد) ٣٢٨
 التوصوني ١٠٠٤
 القلوق ١٠٢٧ ١٠٢٥
 القوقوي ١٣١٧
 القيالة ١٠٦٩
 القيثارة ٧٢٦
 قيراج ٣٤٦

ك

الكتاب العراقي ٣٩٨
 الكاروب ١٢٩٥ ٢١٦
 الكاسة ١١٤٦
 الكاكائية ٨٢١
 الكدوين ١٢٤٢
 الكاولية ٩٩٨
 الكبريت ١١٥٦
 الكبش (سلاح) ١١٢٨
 الكتابة ٢٤٠
 الكتابة العربية ٥٢٤ ١٦٧٩
 ١٢٠٩

القرارة ٤٨٨	١١٦٣
القراطة ١٢٠	
قرة العين ٥١٨	
القرف ٥٥٥ ٩١	
قرء تبه ٨٦٦	
القرود ٤٦٥	
قريش ٩٨٠	
القريص : يونانية ٥١٢	
قرز - قرط ٢٦٨	
القصر (في اللغة) ٩٠	
قصر الخلد (في بغداد) ١١٢	
القصة ٢١٤ ٩٧ ١٥٩ ١٧٦	
٢٧٨ ٢٦٢	
القطارة (اساعه المائية) ١١٤٥	
القطاعة ١٨٨	
التعربون ١٢٧٠	
القفص ٩٩٨	
قلعة بغداد ١٠٥٦	
القلم حاجية ٩٣٠	
القليس ١١٨٦	
قسرية ٤١٣	
قملة النسر ١٢٦٦	
القارب ١٢٥٠	
القابل ١٢٥٠	
القُنْسَطَطِيط ١٢١١	

الكتب :

الأشتراكية	٣٤٢	أثار الشيعة الإمامية	٩٢٩
الأصول العراقية	١١٣٠	آداب المراسلة	٢٧٥
الأغاني	٩٥٩	اتحاف الفاضل بالفضل المبني	
الإفحاح في فقه اللغة	١٠١٥	لغير الفاعل	١٠٤٣
أقرب الموارد	٥٥٨	الاتقان في صرف لغة	
الاكيل	١١٢٧	السريان	٣٥٢
	١١٥١	أحرار وعيid	١٣٣٥
اللفاظ الأشيه والمنظائر	٣٣٩	الأخبار الرواية في تاريخ	
الالفاظ التراثية في لغة دمشق		الأسر الشرقية	٦٧٧
العربية	١١٣٧	الأدب العصري في العراق	
الالفاظ الدنائية	٣٣٩	٦٠٧	
الإمتناع رامؤاسة	١٢٧٥	أدب الكتاب للصولي	٤٤٢
	١٢٩١	أربعة قرون من تاريخ العراق	
الأميرة المنصرية	٤٣	الحديث	١٢٨٩
أن الحق ملائكة	٢١٣	أربعة نصوص تتعلق بترجمة	
أناطسول فرانس في مبادله		الحالج	٣٥٨
	٩٦٠	أرجوزة ابن سينا الطيبة	
الإنجيل	٢٤٢	٣١٣	
الأنساب للبيهقي	٣٠٣	إرشاد الأريب + خ : معجم	
الاوقيانوس	٨٤٦	الأدباء +	
باحثة البدية	٤٧٦	أرغن الأقدمين	١١٣٠
بدائع الزهور في وقائع		أسامي مؤلفات ابن المعتز	
الدهور	١١٤٨	٦٩٩	
بدر التمام في شرح ديوان		أسباب النهضة العربية	٦٥٥
أبي تمام	٩٩٢		

برهان قاطع	٩٢٠
الستان للبستانى	٧٦٦ ٧٩١
٨٤٧ ٨٤٨ ٨٥٣ ٨٩٢	
١١١٠ ١١٥٣ ١٢٠٤	
١٢٣٤	
بعض مقدمات مبتسرة في	
حفريات سامراء ٢٧٣	
بلوغ الأرب في معرفة أحوان	
العرب ٦٠٩	
بلوغ المرام في شرح مسك	
الختام ١٢٤٧	
بيان الكتب المصنفة في الحلاج	
٤٨٥	
تاج العروش للزبيدي ١٣٨٩	
تاريخ آداب اللغة العربية	
لزيдан ١٩٤ ٢٠٣	
٣٦٠ ٢٥٤ ٢٠٩	
تاريخ الحركة القومية	
١١٠٨	
تاريخ الشام ١٠٥٥	
تاريخ الشیخ ظاهر العمر	
الزیدانی ٧٨٩ ٨١٩	
تاريخ انصحافه العربية ٢٨٩	
تاريخ صيدا ٢٨٨	
تاريخ الطب عند العرب	

البيجان في ملوك حمير	١٠٤٦
ثلاث رسائل للجاحظ	١٠٥٥
نمار القلوب في المضاف	٣٦
والمنسوب	٨٦٨
النورة العربية	٩٤٨
جامع التصانيف الحديثة	٦٧٥
	٨٠٣
جزيرة رودس	٩٣٧
الجمهرة لأبن دُرید	٩٦٦
جمهورية أفلاطون	٢٧٦
الحسين بن منصور الحلاج	٢٨٤
	٦٩٩
الحصون المنيعة	١٠٦٥
الحماسة لابن الشجري	١٢٥٤
حولية العالم الاسلامي	١٣٠٩
الحيوان للجاحظ	٩٤٦
خريطه تاريخيّة للممالك	٦٥٦
الاسلامية	٢٤٥
خزانة مخطوطات بولس	١١٠٨
ساط	٨٦٩
خزانة كتب العرب في عهد	-
العباسيين	٢٦٧
خزانة الكتب في دمشق	
و ضواحيها	٨٧٠
الخطابة لثقباً فياض	١٠٧٣
خطب ابن الجوزي	٢٢٩
خطط الشام	٦٦٥
	٨١٩
	٩٩٤
خلاصة تاريخ العراق	٤٤٣
	٩٣٣
الخليفة ونظمها	٥٩٧
خواطر الاخت ماري ليسوع	
المصلوب	١٢٠٨
دراشنا ديهبي	٣١٨
دروس عملية في أمراض	
جهاز البول	٩٥٠
دعاء الصباح	٢٢٥
دفع الهجنة في ارتضاخ النكمة	
	٣٠٥
دليل لبنان وسوريا	٢٥٩
دمية القصر	١٠٩٨
دواني القطوف في تاريخ	
بني المعلوف	٧٤٣
الدولة الأموية في الشام	
	٦٥٦
الدين والاسلام	٢٤٥

رسالة العذراء	١١٨٠	ديوان نور مندى يان من دنابير
رسالة في الكتابة العربية		المهدية ١١٣٧
المقحة	١٢٠٩	ديوان ابراهيم منيب الباجه جي
رسائل اللغة	٣٢٥	٢٦١
رسائل ومقالات	٣٤١	ديوان الأعشى ٠ ظ : الصبح
زيادة على المعاجم العربية		المنير
لفانيان	٥٤٦	ديوان البناء ٣٤٣
السريريات والمداواة الطبية		ديوان بين الشعور والوعوف
	١٠٧١ ٨٣٢	٩٢٩
سفر التكؤين لجبر ضومط		ديوان الحوماني ٨٠٥
	٩٤١	ديوان سبط ابن العاويدي
شرح متممات الحريري		٤١٥
للمطرزي	١٧٤	ديوان الطباطبائي ٣٥٤
شرح نهج البلاغة	١٠٨٣	ديوان الكرخي ١٣٣٦
شعر طفيلي بن عوف الغنوبي		ديوان مهيار الديلمي ٥٦٨
	٨٩٩	١١٠٩
شعوب اوربة القديمة		الذخيرة في علم الطب ١٢٥٣
والحديثة	٤٢١	١٢٥٥
الشيعة وفنون الاسلام	٢٨٦	رابعة العدوية ٩٠٧
صبح الأعشى	١١٥٨ ٣٥٧	رباعيات الزهاوي ٨٧٩
الصبح المنير (ديوان الأعشى)		٥٨٨
	٩٥٥	رجال البر والعمل ١١٠٨
صلاح الدين ومكاييد الحشائين		الرد على الزنديق المعين ابن
	٣٠٢	المقفع ٨٠٤
صناعة البناء الاسلامية في		رسالة الامثال بغدادية ٣٢٠

فِرَقُ الشِّيْعَةِ لِلنُّوْبِخِي	القرن الثانِي عشر فِي
١١٤٧	الْعَرَاقِ ٢٧١
الفِصُونُ امْهَمَةٌ فِي تَأْلِيفِ الْأُمَّةِ	صَنَاعَةُ سَفِيرِ الْكِتَبِ ١٠٣١
٢٧٠	طَبَقَاتُ الْأَمْمِ نَزِيدَانِ ٢٢٣
فَلْسَفَةُ الْلُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ وَتَطْوِيرُهَا	طَبَقَاتُ الْأَمْمِ لِصَاعِدِ الْأَنْدَلُسِيِّ ١٦٩
٩٥٤	
فِنَّ التَّمْرِيسِ ٩٥١	طَرِيقَةُ الْأَخْتِ بُونَفُويِّ فِي
فِنَّ النَّسْجِ ٧٩٠	مَدَاوَاهُ الْأَمْرَاضِ
فَهَارَسُ كِتَابِ الْأَخْبَارِ الطَّوَالِ	بِالْحَشَائِشِ ٢٧٧
٣١٧	
فَهَارَسُ الْكِتَابِ الْعَرَبِيَّةِ الْمُوجَودَةِ	الْطَّوَاسِينِ ٢٥٨
بِدَارِ الْكِتَابِ الْمُصْرِيَّةِ	عَجَابُ الزَّمَانِ فِي صَرْحِ
١١١٩ ٩٥٧	عَرْوَسِ الْبَلَادِ ٨٣٢
فَهَارَسُ الْمُطَبَّوَعَاتِ وَالْمُخْطُوطَاتِ	الْعَرَافِيَّاتِ ٢٨٧
فِي الْمَكْتَبَةِ الْبَلَديَّةِ	عَشَائِرُ الْعَرَاقِ لِعَبَاسِ الْعَزاوِيِّ
بِالْإِسْكَنْدَرِيَّةِ ٩٦١	١٢٢٨
الْمَوَانِدُ فِي أَصْوَلِ الْبَحْرِ	الْعَصُورُ الْقَدِيمَةُ ٦٩٩
وَالْقَوَاعِدُ ١١١١	عَلَى عَهْدِ الْأَمِيرِ ٦٢٤
فِي سَيلِ الْشَّرْفِ ٥٩٧	عُمَرَانُ بَغْدَادِ ١٠٣٠
الْقَامِسُ الْعَصْرِيُّ : عَرَبِيٌّ -	عَنْوَانُ الْمَجْدِ فِي تَارِيخِ نَجْدِ ١٠٩٨
اِنْكَلِيزِيِّ ١٣١٠	
قَصَّةُ الْطَّوْفَانِ ٩٩٣	الْعَيْنِ ٣٦٥
قَصْرُ آلِ الْعَظَمِ فِي دَمْشَقِ	عَيْوَنُ الْأَخْبَارِ ٩٤٩ ٩٥٦
٦٧٧	١١١٩ ١٠٧٢
قَصْصُ الْأَطْفَالِ ١١٦٦	فَايِولاً ٦٧٦
	الْقَنَاءُ وَالشِّيْوخُ ٩٩١

مباحث عربية	١٢٤٦	قصص الانبياء للكسائي	١٠٥٥
مباحث فلسفية دينية	١١١٩	القلوب الكبيرة	٦٦٤
مباحث في فجر التصوف		قوانين الدواوين	١٣٠٢
	١١٥٠	كتاب الريح لابن خالويه	
مباحث في فجر النحو	١٠٤٤		٦٩٩
مجالب القلم	١٢٠٢	كتاب السموم	١١٢٦
محاضرات في تاريخ مدن		كتاب في السريريات	١٠٧١
العراق	٥٨٩	كتاب يفعول المصعافي	٥٨٠
محيط المحيط	١٣٩١	كشف الأسنار عما لحقه	
المخارج في الحيل	١١٠٨	الدول من الأسرار	
مختار الصحاح	١٢١٩		٢٨٥
مختارات جرجي زيدان		كفاية المحفظ للأجداد	
	٤٢٠		١٠٥٥
مختصر تاريخ البصرة	٧٨٨	كلشن خلفا	١٠٣٦
مختصر تاريخ بغداد	٥٧٨	كليلة ودمنة	١٠٤٢
مختصر كتاب الوجوه في		الباب للزهاوي	٨٧٩ ٨٥١
اللغة	١٠٥٥	باب البراهين الجلية عن	
مختصر نهضة الحسين	٦٩٩	حقيقة أمر الطائفة	
مخطوطات الخزانة المعنوفية		الملازوينة	٢٣٠
	٦٧٧	لسان العرب	١٣٩٠ ١٠٦٦
مخطوطات اموصل	٨٧١	اللغات الارامية وأدابها	١٠٩٨
المذكر والمؤثر لنفراء		يلى وسمير للزهاوي	٧٦٢
	١٠٥٥	ما كانت عليه بابل في السابق	
مذكرات لجنة المستشرقين			٣١٩
الروسية	١١٣٠	مار أنطون التكريتي	١١٣٠

مفتاح اللغة المصرية القديمة	٣٠٤
١٠٥٥	مرشد الطالب الى قواعد لغة الأعرب ٥٩٠
١٢٢٩ مفرق الطريق	٥٩٧ مرقة المترجم
٣٧ المقامات النصرانية	٦٢٢ مرقة النعلم
٣٤٢ مقدمة اسبرمان	١١٠٨ المساطر
١٠٩٨ ملتقى المفتيين العربية والערבية	١٧٢ مشارق الأنوار
من عقريات النساء في القرن	١١٣٠ المصطلحات العلمية
١٣٣١ الناسع عشر	١١٣٠ مصطلحات النبات
الانتخابات العصرية لكتلشوم	مصنفات سليمان المهرى وابن
نصر عوده ١٠٦٤	١١١٢ ماجد
منتخبات من أخبار اليمن	٢٢٢ مصوّر بغداد
٦٦٤	معالم الكتابة ومعانٍ الاصابة ٢٦٠
النجوم الزاهرة ١١١٩	٤٩٧ معجم الأدباء ١٩٩
نُخب الذخائر في أحوان	١٠٢٣ ٦٩٠ ٥٧٩
الجواهر ١٢٤٨	معجم أسماء النبات ١١١٣
نخبة من كتاب المروج	معجم الألفاظ الزراعية ١٣٩٧
السحلة في ديار المغرب الأقصى	معجم الحيوان ١٨٣
٦٠٨	معجم دوزي ٧٩٨
نَسَبِ الخيل ٨٩٩	معجم شرف ٩٧٤ ٩١٥
٣١٦ نشوء فكرة الله	معجم المطبوعات العربية ٨٣٢
نشوء اللغة العربية ونموها	١٠٧٧ ٣٨٨ معلمة الإسلام
واكتئالها ١٢٣١	الغرب في ترتيب العرب ١٢٨٥
٥٢٨ نشوار المحاضرة	
١٠٨٣ ١٠٢٧ ٥٤٢	

ل

- لارسا (لارشام) ٤٦٤ ٩٦٨
اللان والبرجان ٣١
اللباس + ظ : الملابس ٧٦
اللغة ٨٠٠
لحم ١٠٩١
لسان العصافير (الزفقة) ١٠٩١
اللشمانيوز + ظ : جبة بغداد ٧٩٢
اللغات السامية ١٣٨٣ ٤٠٣
اللغة الارمية + ظ : اللغة السريانية ١٣٨٢ ٦١٥ ٣٥٢
اللغة التركية ٤٧٥
اللغة السريانية ١١٩١
اللغة الصابئة ٥٠
اللغة الصينية ١٢٩
اللغة العالمية + ظ : العالمية ٤٥ ٣٣ ٣٢ ٢٩
اللغة العبرية ٢٨ ٢١ ١٦ ١٠ ١٢٣ ٩٤ ٩٠ ٨٣ ٨٢ ٨٠
١٥٦ ١٣٢ ١٢٧ ٢٢٢ ١٨١ ٢٢٦ ٢٣٦ ٢٣٥ ٢٥٣ ٢٦٧ ٢٥٧ ٢٥٦ ٢٦٩

- كند ٦٨٢
كنداكر ٦٨٢
الكتبي (فيلسوف العرب) ٧١٩
الكتني ١٢٣
كنيسة في طيفون ٩٠٢
كنيسة القديسة تريزيه ببغداد ١٣٠٣
كنيسة القيامة ١٠٤٩
الكهرباء والكهرباء ٥٩٦
الكهونية ١٥٣
الكواسع + ظ : الكسع ١٠٧٩
كوت العمارة ٦٠٤
كوتا برجه ١١٨٩
الكونية ١٢٥٩ ٢٣٤ ١١١٦ ١٢٦٩
الكؤوس المضورة ٤٧٩
الكويت ٥٧٧ ٤٢٢ ٨٨ ٥٩٧
٦١٠
الكوير (قصر سامراء) ١٦٧
٧٥٢
كويرش ٧٤٧
الكرينج ٣٧١
كيل (موقع) ٧٤٨

۸۲۹	۸۲۶	۸۲۲	۸۱۴	۷۹۶	۷۹۳	۷۸۱	۷۸۰
۸۳۷	۸۳۳	۸۳۱	۸۳۰	۷۱۰	۷۰۹	۷۰۸	۷۹۹
۸۶۶	۸۶۱	۸۶۰	۸۵۹	۷۲۸	۷۲۴	۷۱۵	۷۱۴
۸۸۶	۸۷۵	۸۷۴	۸۶۷	۷۲۹	۷۴۸	۷۴۶	۷۴۵
۹۰۷	۹۰۰	۸۸۸	۸۸۷	۷۷۴	۷۶۷	۷۶۶	۷۵۱
۹۳۰	۹۲۳	۹۲۲	۹۲۱	۴۰۸	۴۰۷	۴۰۶	۴۰۰
۹۸۰	۹۷۲	۹۰۲	۹۴۳	۴۴۹	۴۴۵	۴۴۱	۴۱۲
۱۰۰۰	۹۹۷	۹۹۷	۹۸۴	۴۹۰	۴۷۲	۴۶۷	۴۵۴
۱۰۲۲	۱۰۰۹	۱۰۰۸	۱۰۰۲	۵۱۸	۵۱۰	۵۰۰	۴۹۴
۱۰۹۴	۱۰۸۸	۱۰۲۷	۱۰۲۶	۵۴۰	۵۲۶	۵۲۰	۵۱۹
۱۱۳۵	۱۱۳۲	۱۰۹۶	۱۰۹۰	۵۰۲	۵۴۴	۵۴۳	۵۴۱
۱۱۶۱	۱۱۰۹	۱۱۰۰	۱۱۳۶	۵۶۰	۵۶۱	۵۰۹	۵۰۴
۱۱۷۱	۱۱۷۹	۱۱۷۰	۱۱۷۴	۵۸۲	۵۸۱	۵۷۲	۵۷۱
۱۱۹۱	۱۱۹۰	۱۱۸۴	۱۱۷۷	۵۸۷	۵۸۶	۵۸۵	۵۸۳
۱۱۹۸	۱۱۹۷	۱۱۹۶	۱۱۹۰	۶۰۴	۶۰۳	۶۰۲	۶۰۱
۱۲۱۳	۱۲۰۶	۱۲۰۰	۱۱۹۹	۶۲۶	۶۱۸	۶۱۷	۶۱۶
۱۲۱۷	۱۲۱۶	۱۲۱۵	۱۲۱۴	۶۳۴	۶۳۳	۶۳۲	۶۳۰
۱۲۲۳	۱۲۲۱	۱۲۲۴	۱۲۲۲	۶۵۴	۶۵۳	۶۴۶	۶۴۰
۱۲۶۸	۱۲۶۷	۱۲۴۵	۱۲۴۰	۶۶۸	۶۶۷	۶۶۶	۶۶۰
۱۳۰۰	۱۲۹۸	۱۲۹۷	۱۲۸۴	۶۸۳	۶۷۹	۶۷۱	۶۷۰
۱۳۲۴	۱۳۱۳	۱۳۰۶	۱۳۰۴	۶۹۱	۶۸۹	۶۸۸	۶۸۴
۱۳۵۳	۱۳۴۴	۱۳۳۷	۱۳۳۳	۷۱۸	۷۰۸	۷۰۴	۶۹۰
۱۳۶۱	۱۳۶۰	۱۳۰۹	۱۳۰۸	۷۴۰	۷۳۸	۷۳۷	۷۲۷
۱۳۶۷	۱۳۶۵	۱۳۶۴	۱۳۶۲	۷۰۲	۷۰۱	۷۰۰	۷۰۱
۱۳۹۶	۱۳۷۹	۱۳۷۸	۱۳۶۸	۷۹۶	۷۹۳	۷۷۲	۷۰۳

الناسور	٢١١	اللغة الفارسية	١٣٨٥
المأمونية (مدرسة)	١١٥	اللغة الفرنسية	١٣٨٤
المائين	١٠٧٥	اللغة اللاتинية	١٢٠٠
المباصرة	١٠٩٦		١٣٨٦
متحفة للهوم والحيثارات	١١٤	اللغة اليونانية	٥٧ ٤٧ ٢٩ ٢٨
المتخيلات	٣٩٧		١٢١٨ ١١٩٥ ١١٥٢ ٥١٢
المتنفس	٥٩٦		١٣٨٧ ١٢٩٧
التكففة	١٥٨	لقم	٨٠٠
المتلذذة (المسلطة)	٢١٥	الملائكة	٥٨٤
المتولى الفقيه	٨٤٢	الملوّى	١١٧٥
المجلات :		اللواء	١١٣٩
الآثار	٢٢٨	اللبط	٩٣٩
الإصابة	٥٩٧		
بيان	١٠		
دار السلام	١٣٩٢	M	
الدهور	١١٠٥	الماء	٢٤١
الزهرة	٥٦٠	المائزات	٣٩٧
الصفاء	١	ماركيل	٤١٤
الضياء	٥٦	المسنة	٨٨٤ Mensa
العلم	١٦٨	ماسوسة	٤١٤
الكتاف العراقي	٥٩٧	الماثوش	١٠٢٨
لغة العرب	١٥٥	الماطرون	١١٨٦
	٥٦٩	المالوت	٢١٦
	١٣٩٣ ١٠٨٦ ٧٦٧		
المجلة الشهرية	٥٩١		
	٦٢٩		

القريب	٢١٨	مجلة غرفة تجارة بغداد
الخمسة	٦٩٤	١٢٩٢
خيال الزوايا في الرجال من القيا	١٨٩	مجلة المجتمع العلمي العربي
دودة انوزراء	١٠٣٧	٤٩٦
ديوان ابن الخطاط	١٩٨	١٠٨٠
ذيل نسان العرب	٩٦٢	مجلة مجتمع اللغة العربية
الرسالة الفتحية في الموسيقى		١١٩٨
	٥٢	مجلة المعهد الطبي العربي
الزبور العربي	٣٧٣	٥٤٧
العين	١٣٠٥	المدرسة
كلشن خلفا	١٢٣٤	٧٠٧
المختار في الطب	٢٠١	الشرق
مخبلوط في الصناعات الراقية		١٦٨
	١١٨٣	المقبس
المساعد	١٣٧٦	٦٤١
معارج القدس	٢٠٧	٣٦٤
معجم العامية المصرية لأحمد تيمور	٦٣١	٤١٢
معجم في موافقة اللغة العربية للغات الشرقية والغربية		٨٨٧
	١٣٧٧	٩٣٥
مقامات ابن حبّونية	١٢٩٨	المجاميل العربية
المُوَعَّب	٣٣٥	٥٩٩
الشجوم الشارقات	٥٣٦	٩٧١
		محراب جامع الخاصكي
		١٣٩ (النبي)
		٨٨٣
		٧٧٦
		المخاضرة :
		الألواء لأبي حنيفة الدينوري
		٣١٢
		جامع التعریب بالطريق

المستوضنات	٤٨٤	٩٧١	اَنَدَ (في اللغة)	٩٠	
مسقط	٢٩٠		الدارس	١٣١	
السلعون في العالم (عددhem)	٤٢٦		المدائِن	٦٠	
المُسْتَنَّة	٧٥٠		المذكَرات	١٣٥٥	
السيجية ٠ ظ : التصرانية			المذمَّر	٩٧٨ ٩٣٤ ٩١٢ ٢٤٢	
المشتقات	٦٦١		المرأة	٥٢٩ ٤٦٣ ٣٩٤ ٢٠٨	
مشهد الشمس	٣٢٩			١٢١٢ ٩٩١ ٥٦٦	
المتشوش	١١٢٩		مراد الرابع	٨٦١	
المتبسمة	٦٩٦		المرجان	١١٠٢	
المصادر (في اللغة)	٥٢٦	٦٦١	مرجليلوت	٣٩٢	
		١٢١٦	المرَّدَّة	٧١	
مصر	٩٧٣		مرَّض النوم	٤٧٠	
المصري	٦٥٠		المرعز	٩٠٤	
الصرف Drain	١٢٤٤		المرَّقَع (الكرنفال)	١٨٨ ١٠٥	
مصطفى جواد	٨٧٣		المرقشينا	٦٨٧ ٧٧٣	
المضرب	٣٧١		المرقوسية	٩٦	
المطابع ٠ ظ : الطباعة			المريق	٨٠٨	
المعادن	٤٣٣		المريمانية	١١٧	
المعجمات	٣٥٥	٣٥٩	مزار النبي يوشع	٤٣٧	
			المزارات	١٣٧٥	
	٣٧٢	٣٧٦	المساجد ٠ ظ : الجوامع والمساجد		
	٥٥٨	٦٣١	المستحاثة	٣١٠	
			المستشركون	٣٩٢ ٥٦٢ ٧٧١	
	٧٩١	٧٩٨		١٢٠٥ ١١٣٠ ١٠٩٩	
	٨٤٦	٨٤٧		المستصرية	١١٥ ٣٢٨
	٨٩٢	٨٥٣			
	٩٦٢	٩٧٤			
	١٠٦٦	٩٦٠			
	١١١٣	١١٥٣			
	١٢٠٤	١٢٣٤			
	١٢٨٥	١٣٧٦			
	١٣٧٧	١٣٧٧			

الملاهي	١٠٩	١٣٩٧
ملذة	٣٦٣	٧٥٤ المعلم (في الرياضة)
المشرق	١٠٧٥	٦٣٧ ظ : العرب
الماخور (وقعة)	٣٨٢	٦٧٧ المشوق (قصر بسامراء)
منارة جامع سوق الغزل	٧٧٨	٥٢٣ المتعلمة
منارة الكفل	٣٢٩	٤٠١ العنق
المنزه	٣٠٩	٧١٥ الفترجات
المنفق	١٦٠	٥١٥ مقرضة الاسافي
المجنيق	١١٢٨	١٠٢٧ المقوس
المتدائية ٠ ظ : الصابئة		٤١٣ المقيّر
مندلي	١٠٠٥	١٠٨ المكاء
المعنفة (براتي)	٤١٩	٥٣٤ مكة
منطقة الحجاد	٤٥١	٤٦٢ المكتبات ١٨٤ ٤٣٢ ٣٧٠
المنقدة	٧٧٦	٨٧٨ ٨٧٠ ٨٦٩ ٥٣٣
النكسة	١١٤٦	١٣٩٥ ٩٤٢
الستيني	١٠٢	١٥٨ المكتففة
الموارنة	٢٣٠ ١٢٥	٦٦٩ المكس
موازين اللغة العربية	١٣٤٤ ١٣٢	٦٠٥ ملا
موانئ دجلة	٤٢٢	الملأ صدرا ٠ ظ : الشيرازي
الموسيقى	٥٢ ١٤٨ ١٠٩	٤٦٣ ٣٩٤ ٢٤٣ ٢٣٤ الملابس
		١١١٦ ٩٩٦ ١٠٥٣ ٨٩٨
	٧٦٨ ٧٢٦ ٦٨٦	١٣٢١ ١٢٦٩ ١٢٥٩ ١٢٣٣
	١٣٣٤ ١٢٣٩ ١١٣٠	١١١٢ ١١١١ الملاحة
موسيل (المستشرق)	٢٠٦	٧٨٢ الملامية
الموصل	٤٤٨ ٩٧٠	٧٨٢ الملامية
الموق	٢٤٣	

النخل	١١٤٢	الموسون	٧٨٥
تربيت	١٠٨١	٥٧٢	مي (الأسة)
نساء العراق	٥٢٩	٤٨٩	منذنة الكفل
نساء العرب	٢٠٨	٥٠٨	سيون (جزيرة)
النسبة (في اللغة)	٦٤٦		
	١١٩٨		
	١٣٣٣		
نصارى العراق	٤٥٤		
النصرانية	٦٣٧		
	١٨٥		
	٥١٤		
	٢٦٦		
	١٢١٠		
	١٢٠٨		
	٩٨١		
	٧٧٥		
	١٣٤٢		
	١٣٤١		
	١٣٣٩		
	١٣٨١		
نصيبين	١٠٨١		
	١٠٦٢		
	١١٥		
النصرية	٧٢٩		
النظامية (مدرسة)			
ناعل النبي محمد	١٣٩		
النورة	١١٦٢		
نغير (نيبور)	٩٦٩		
	٤٦٦		
النفط	٧٦٥		
نقطا	٧٥٧		
نقس	٦٣٨		
القود	١٢٤٩		
	١٠٨٩		
	٨٣٨		
	١٢٦٠		
	١٢٦١		
	١٢٦٢		
الشم	٥٥١		
نهر اهوا	٥٣٧		
	٤٤٤		
نهر سمرة	٥٣٧		
	٤٤٤		

ن

نادر شاد	٩٢٤
الناصرية	٣٨٣
الناطف	١٢٨١
النبات	١٩٥
	١١٠
	١٩٣
	١٩٥
	٣٢٢
	٣٢٦
	٢٤٦
	١٩٧
	٨٠٨
	٤٩٣
	٤٠٥
	١٠١١
	٩٨٧
	٨٣٥
	٨٢٥
	١٢١١
	١١٤٢
	١١٤١
	١١٣٠
	١٣١٨
	١٢١٨
	١٣٢٨
السر	٩٠
النت (الراديو)	١٠٩٧
نجد	١٥٢
	١١٤٢
	١٥٤
	١٣٥٧
نجر	٧٦٤
Chiquenaude	
النجف	٣٨٤
	٢٤١
النحام	٢١٧
	٧٣٤
S'orienter	
نحر	

الهولة	١١٢٣	نهر فقس	١٨٧
الهيازعة	٨٤	النهضة الشرقية	٥٣٢
الهياطلة	١١١	النهاة	١٠٠٧
هيت	٤٨٢	تواغض Amibes	٧٦٠
الهير غليف	٧١٧	النُّوَام	٤٧٠
الهبطلية	٨٧٦	النَّوَر	٩٩٨ ٩٤٥ ٧٠ ٦٢
هيكل	٩٢٧		١٢٢١
الهيلاج	٢٩٤	نوندكه (تيدور)	١٠٩٩
الهينوثيس	٧١٠		

٥

و

هاء التعريف	١٢٩
هاهوذا (تصريفها)	٦٨٨
هبل	١١٢٣
الهذابان	٧٥٨
الهذبان	٧٥٨
هرتسفلد (أرنست)	٥٦٢
الهكارية	٥٩٨
المكسوس (المقوس)	٨٥
الهليوتراية	٤٥٨
الهمذاني (ابن الحائث)	٩٩٠
هبطاط	٥٢٢
هنكم	٧٠٣
هورم	١١٠٤

ي

- ياء النسبة ٦٤٦
اللامور ٩٨٥ ١٠٠٦
البِّحْمُور ١٠٠٦
الزَّيْدِيَّة ٢٥ ١٥٠ ٣٧٩ ٤٧٧
١٣٨٠ ٥٧٣ ٩٣٢ ٥١١
البعاصِب ٣٠٦
اليمَن ١٢٣٧ ١١٢٧ ٣٩٠ ١٣٤
١٢٤٧
يهُودا الحَرِيزِي ٤٢٤
البِّولِيل ٨٩٧
بُورَا ٤٧٨ ٥١٦
يوسف بن أَنطون يَفَا ٩٥٨
يُوشَع (مَزَادُه) ٤٣٧
البِّوصِي ٨٢٧

٢ - فهرس الاشخاص^(١)

الواردة أسماؤهم في تصعيف الكتاب

ابن تغري بردي ١٩١ ابن ابيان ١١٠ بن جزلة ١١٥ ابن حمويَّة الجوني ٢٢٢ ابن خالويه ١٥٠ ابن خلدون ٢٠٩ ابن خلگان ١٦٦ ابن الخطاط ٩٢ ابن دريد ١٧٢ ٢١٠ ابن الرومي ١٩٥ ابن سِدَّه ٢١٠ ابن سينا ١٠٥ ابن الشجيري ١٥٠ ابن شيت القرشي ٩٩ ابن عباد (الصاحب) ٢١٠ ابن عجل ١٤٠ ابن عدي ؑ : يحيى بن عدي	الآلوسي (ابراهيم عاكس) ٣٢ الآلوسي (محمود شكري) ٩٣ ١٤٣ ١٤٤ ١٤٠ ٢٢٩ أباذه (صباحي) ١٠٢ ابراهيم المخليل ١١٥ ١٨١ أبكار أبكيان ٢٢ ابن الاندر (صاحب النهاية) ٢١٠ ابن الأجدابي ١٨٤ ابن الأكفاني (محمد بن ابراهيم) ابن ساعد الانصاري (الستجاري) ٢٠٩ - ٢٠٨ ابن إيلاس ١٩٤ ابن بري ٢١٠ ابن بشكوال ١٨١ ابن البيطار ٢٠٠
---	---

(١) الارقام المذكورة في هذا الفهرس ، تشير إلى صفحات الكتاب . أما الاسماء فقد جربنا ، ما أمكن ، على شهادة أصحابها ، مع حذف الالقاب .

أحمد الخفاجي المصري	٩٢	ابن علان. الصديقي	١٨٣
أحمد رضا	٢٣٠	ابن فارس	٢١٠
أحمد عيسى بك	١٩٠	ابن قتيبة	١٧٣
أحمد لطفي السيد	٤٠	ابن قرّة (ثابت)	٢١٠
أحمد محرم	٣٥	ابن ماجد (احمد)	١٩٠
أحمد النجفي	١٤٩	ابن ماري (ابو العباس)	٦٩
أدّي شير	٩٨	ابن امبر (ابراهيم)	١٩٧
الأذني (سليمان)	١٥٤	ابن المعتز	١٥٠
أردشير	٢٢٠	ابن المفع	١٦٥
ارسطو طاليس	٩٧	ابن مماتي	٢٢٣
أرسلان (شكيب)	٨٢	ابن منظور	٢٤
	١٧٤	ابن هبّيل	٩٣
	٢٠٥	ابن هشام	١٨٣
الازميون [الارميوني] محمد بن		ابو تمام	١٧٨
أبي الحير الحسني	١٣٢	ابو حنيفة النعمان	٢٣٨
الأزهري	٢١٠	ابو الحير فهر بن جابر بن المشكال	
استبان (بولس)	٤١		٨٣
الأ Rossi (مشكور)	٣٣	ابو زيد (محمد عبدالحليم)	٤٠
اسمعيل بن ابراهيم التخليل	١٣١	ابو سلمى	٤٠
الأسمر (محمد)	٣٦	ابو شادي (احمد زكي)	٣٥
أسود (شاؤول)	٣٤	ابو العبر	١٦١
الاسود (ملجم ابراهيم)	١٧٨	ابو قرّة (نيدور)	٧٨
أصفر (سيد)	١٥٢	ابو يوسف (الامام)	١٦٨
الأعشى	٩٢	الاثري (محمد بهجة)	١٤٣
الأعظمي (علي ظريف)	١٢٣	أحمد أمين	١٥
	١٥٨		
	١٣٧		

١٩١	١٨٣	١٧٨	١٧٦	الأفغاني (سعيد) ٤١
٢٠٠	١٩٨	١٩٥	١٩٢	افلاطون ١٧٤
٢٠٨	٢٠٧	٢٠٦	٢٠١	أقبال على شاه (السردار) ١٢٥
٢٢٩	٢٢٨	٢١١	٢٠٩	أكرم أحمد ٣٥ - ٣٦
٢٤٠	٢٣٤	٢٣١	٢٣٠	الياس انطون الياس ٢٢٥
	٠	٢٤٢	٢٤١	الياس الحي (مار) ١٤٣
الأنصاري (عبد القدس) ١٩٧				امدروز ١٦٠
أنطون التكريتي ١٩٢				امرأة القيس ٧٩
أنور شاؤل ٣٢				اناطول فراس ١٧٤
ايقوس ٢١٦				أسناس ماري الكرمي ١ ٤
اينبرغ ١٨٤				١٣ ١١ ٩ ٧ ٥
الايوبي (وحيد) ٣٨				١٩ ١٨ ١٦ ١٥ ١٤
بابو اسحق (رفائيل) ٣٢				٢٧ ٢٥ ٢٣ ٢٢ ٢٠
٤١				٣٢ ٣١ ٣٠ ٢٩ ٢٨
الباچهجي (ابراهيم منيب) ٩٩				٣٩ ٣٨ ٣٧ ٣٥ ٣٤
الباچهجي (حمدي) ٤١				٤٤ ٤٣ ٤٢ ٤١ ٤٠
الباچهجي (مزاحم) ٤١				٤٩ ٤٨ ٤٧ ٤٦ ٤٥
باحة الادية ١٢٤				٥٤ ٥٣ ٥٢ ٥١ ٥٠
البآخرزي ١٨٨				٥٩ ٥٨ ٥٧ ٥٦ ٥٥
باش أعيان (أمين عالي) ١٠٠				٦٨ ٦٧ ٦٦ ٦٥ ٦١
٦٩				٧٦ ٧٤ ٧٣ ٧٠ ٦٩
٧٧				١٠٠ ٩٩ ٩٨ ٨٤ ٧٧
٧٨				١٢٦ ١٢٥ ١١١ ١٠٣ ١٠٣
٧٩				١٤٢ ١٣٥ ١٣٠ ١٢٨ ١٢٨
٨٠				١٦٩ ١٦٥ ١٥٧ ١٤٣ ١٤٣

بطرس الاسباني الكرمني	١٧٦	بتتر (مكسيليان)	٨٦
بطي (رفائيل)	١٥	البحري (جميل)	١٦
٤١ ٣٦ ٣٢		٣٦ ٤١	
١٨٨ ١٤٠ ١٣٨	٤٢	١٣٩	
بغان (آشلي)	٩٧	البحري (عبد الرحمن)	٣٣
بغان (ادون)	٢٣٠	البراك (عبدالقادر)	٤١ ٣٣
بغدونس (رشيد)	١٦٠	البربوني (سكستوس)	٩٣
بغظر	١٨١	برصوم (اغناطيوس افرام)	١٩٢
البلاذري	٢٠٩	بروكلمان (كارل)	٥٨
البلغي (محمد علي)	١٥	برونله (بولس)	١٨٣
بلبول (يعقوب)	٢١٢	بريسند	١٥٠
بليل (ادمون)	٤٣	بريل (ميخائيل)	١٨٤
البناء (عبد الرحمن)	٣٣ ٤٣	البزار (عبد الرحمن)	٢٩
	١٠٨	البساني (اعلم بطرس)	٢٠٠
پتو (آنغا)	١٦٥	٢١٠	
بوينوي (بول)	١٠٦ ١٢٦	البساني (الخوري بطرس)	١٠١
بوشان (جوزيف)	١٦٤	١٥٦	
بولس سيمون الكرملي	٧٢	البساني (عبدالله)	٣٨
بونفوبي (الاخت)	١٠١	١٩٤ ١٨١ ١٨٩	١٥٩
بيرسن	٨٤	٢٠٠	
البيطار (محمد بهجة)	١٠٤	البساني (المحامي فؤاد)	٤٢
بيوس العاشر	٢٣٠	البساني (فؤاد افرام)	١٤١
بيير (البدري)	٢٢٣	ال بشيشي	٢٢٠
		بشر فارس	٢٠٨ ٢٠٥ ٥٢
		بصرى (مير)	٤٢ ٤١ ٣٣
		البعضون (سليم)	٤٢

ت

- ١٨٦ ترابو
٢٢٣ تربيزية لطفل يسوع ٢٠١
٢٣١

ج

- الباحث ١٨٤ ١٩٢ ١٩٣ ١٩٦
٢١١ جب (ه ٠ ٠ ٠ ر) ٤٣
٣٩ جبوري (جورج)
الجرجاني ١٠٤
جرجي (عبدالاحد) ١٧ ٤٣
٩٧ جرير
٢٣٣ جسني
الجلبي (داود) ٣٢ ١٦٥ ١٧٩
١٨٧ الجليلي (محمود) ٣٣
١٥٣ جمعة (محمد نطفي)
١٦ الجميل (أنطون)
٧٤ الجندي (أنور) ٤٤
١٩١ جنك الهندي
الجواهري (عبد العزيز) ١٧١
الجواهري (محمد مهدي) ١٧١
١٧٨ جوزي (بندلي)

ث

- ٣٣ ثابت (عزيز)
٦٩ التعاليبي (ابو منصور) ١٨٨
١٧٣ ثعلب (ابو العباس)

جوبيدي (اغناصيوس) ٣٥
جوبيدي (ميكائيل انجلو) ١٦٠
جياؤوك (معروف) ٣٣ ٣٤

جولية طعمة دمشقية ١٧ ١٣٣

الجوهري ٢١٠

الحمصي (قسطاكي) ٤٤
حسوري ١١٤
الحسوي (ياقوت) ٩٢ ١٢٦
حنا أسعد زخريا ١٨٩
الحنفي (جلال) ١٦ ٣٢ ٤٤
٢٠٧
الحوماني (محمد علي) ١٦٠
حويس (ميغائيل) ٧١
الحيدري (ابراهيم) ١٨٩
الحيدري (ابراهيم بن حيدر) ٨٦
الحيدري (ابراهيم فصيح) ١٠٠
الحيدري (احمد بن حيدر) ٨٦
الحيدري (أسعد صدر الدين) ٨٦
١٠٩
الحيدري (أمين الدين) ٨٦
الحيدري (حيدر بن احمد) ٨٦
الحيدري (حيدر بير الدين) ٨٦
الحيدري (حيدر بن محمد) ٨٦
الحيدري (صبغة الله) ٨٦ ١٠٩
الحيدري (محمد بن حيدر بير) ٨٦
٨٦

ح

حافظ ابراهيم ١٩٦
الحريري ٨٩
الحرizi (يهودا) ١١٨
حسن حسني عبدالوهاب ١٣٧ ١٩٦
الحسني (عبدالرازق) ٣٣ ٣٦
١٨٢
حسون (سليم) ١٦ ٤٤ ٣٤
الحسين (بن علي بن ابي طالب) ١٥٨
حسين ناصر ٤٤
حسين يوسف موسى ١٨٠
الحسيني (محمد صادق نشأت) ١٨٢
الحلاج ٩٩ ١٠١ ١١٠ ١٢٥
٢٣٨

خ

- | | |
|----------------------------------|---------------|
| داود باشا (والي بغداد) ٢٠١ ١١٣ | |
| الدبس (يوسف) ٧٤ ٧٣ | |
| دبسي (لويس) ٤٥ | |
| الدجلي (جواد) ٣٢ | |
| الدجلي (عبدالحميد) ٤٥ | |
| الدجلي (ناظم) ٣٦ ٣٣ ٤٥ | |
| | ٨٨ |
| الدخل (سليمان) ١٥ ٣٣ ٨٦ | |
| ١٠٩ ١٠٧ ١٠٣ ٨٧ | |
| | ٢٣٥ ١١٠ |
| الدروبي (ابراهيم) ٤٥ | |
| درويش (شالوم) ٢٣٠ | |
| درويش (محمود فهمي) ٤٦ | |
| دريان (يوسف) ٧٣ ٧٤ ١٠٩ | |
| | ٢٢٥ |
| الميري ١٨١ ١٥٩ | |
| دوشيلا (ازمان بلانكىه) ٤٦ | |
| دي غويه ٢٠٠ | |
| الدينوري (ابو حنيفة) ١٠٥ | |
| | ١٩٨ |
| | ٣٩ ٣٨ |
| | ١٧٩ |
| | ١٠٠ |
| | ١٨٤ |
| | ١١١ |
| | ٣٣ |
| | ٢١٩ |
| | ١٧٤ |
| | ١٨٦ |
| | ١٧٣ ٣٦ ١٧ |
| | خاطر (مرشد) |

ذ

- | | |
|----------------------|--|
| الذهبي (مصطفى) ٢٠٩ | |
|----------------------|--|

- | | |
|--------------------------|--|
| داغر (أسعد خليل) ٣٨ ٦٩ | |
| داغر (يوسف أسعد) ٤٥ | |
| دابال (النبي) ١٨٠ | |

ذو القرنيين ١٠٥

ذو الكفل ٦٨ ٩٥ ١٦٥

النَّدْئُونَ ١٣٥

ز

زبوني (منذر) ٣٣

زبيدة ١١٦

الزبيدي (صبرى) ٤٦

الزبيدي (مرتضى) ٢٤

الزركلي (خير الدين) ٤٦ ١١٠

ذكرى (انطون) ١٨٤

ذكرى باشا (احمد) ١٣٢ ١٦٤

ذكرى حسن ٤٦

ذكرى مبارك ١٩٧ ٢١٥

زلزال (بشاره) ١٥ ٦٦

الزننجاني (ابو عبدالله) ٣٥ ١٦٢

الزهاوي (جميل صدقى) ٣٤

١٥٦ ١٣٩ ١٣٦ ٤٦ ٣٦

١٦٤ ١٦٦

الزيات (احمد حسن) ١٦ ٤٦

زيات (حبيب) ٣٦ ١٦٥

زيادة (نقولا) ٤٧

زيدان (جرجي) ١٧ ٩١ ٩٢

١١٠ ١٠٤ ٩٨ ٩٤ ٩٣

١١٨

ر

رابعة العدوية ١٦٩

راحيل (أم يوسف الصديق) ١٨٢

الرافعى (عبد الرحمن) ١٨٩

الرافعى (مصطفى صادق) ١٣١

٢٠٤

الراوى (حارث طه) ٢٤٢

٢٠٧ ٣٤ ٣٣ ٣٤ الراوى (طه)

٢٤٢

الرَّبِيعي ١٨٣

١٩٤ رتر (ه) ٠

١٠٣ ٤٦ ٣٦ ٣٢ رزوق عيسى

١٣٩ ١٦٩ ١٣٨

الرشيد (عبدالعزيز) ٣٦ ١٣٧

١٣٩

الرشيد + ظ : هرون الرشيد

الرصافي (معروف) ١٠٤ ١٣٧

١٣٨

السعدون (عبدالحسن) ٣٥	الزيداني (ظاهر العمر) ١٥٩
السعدي (داود بن رشيد) ٩٩	١٦١
السعدي (محمد رشيد) ٩٩	التربي (احمد عارف) ١٦ ٤٧
السعدي (هاشم) ١٢ ١٣٣	١٠٤ ١٠٢
السعدي (محمد عبدالله) ٢٠٦	زيوس اليوناني ١٧٠
السفيني (ابو العباس أحمد بن محمد) ١٨٢	
سکران (الشيخ) ١٧١	س
سلامة موسى ١٠٨	بابا (بطرس) ٤٧
سلطان علي (السيد) ٢٣٨	سالم خليل رزق ١٨١
سليم اسحق ٣٢	السامرائي (عامر رشيد) ٢٣٥
سلیمان بانشا ابو لیلی ٢٢٣	٢٣٧
سلیمان بانشا القتيل ٨٨	سباط (بولس) ١٨٩ ١٩١
السمعاني (أبو سعد) ١٠٤	سباizer ١٩٢
السمعاني (توفيق) ١٦ ٢٣٠	السيزاري (ابراهيم) ١٦١
السؤال ٨١	سبط ابن التعاويذي ١١٧
سميث (مرغريت) ١٦٩ ١٩٤	سرجون الاول ١١٤
السهروردي (عمر) ٢٣٨	سرکيس (يعقوب) ٢٨ ٣٣ ٣٤
سوبر (أين) ٦٦	٤١ ٤٧ ٤٩ ١٦٩ ٣٦ ٢٠١
سوميخ (روبين) ٣٢	٢٠٩ ٢٠٢
السويدى (توفيق) ٣٥ ٣٦	سرکيس (يوسف أيلان) ٤٧
	١٦٠ ١٤٧
	سعد (اغنطيوس) ٤٧ ٣٥

شيشا (حبيب) ٦٧	ش Shaikher (Mahmud Muhammad) ٤٧
شيشا (نجيب) ٢٢	ش شاناق الهندي ١٩١
الشيخلي (عبدالرحمن) ١٢٥	ش شاهين (نجيب) ٤٧
شيخو (لويس) ١٧ ٣٨	ش شاهين (أحمد) ٤٨
٩١ ٨٨ ٨٢ ٧٩ ٧٤	ش الشابي (محمد رضا) ٤٨
١٨٨ ١٧٤ ٩٧ *	ش الشبيبي (محمد رضا) ٤٨
١٠٧	
الشدياق (احمد فارس) ١٥	
١٩٩	
الشدياق (يوسف) ١٦	
الشرتوني (سعيد) ١٣٤	
شرف (محمد) ١٦٩	
شرف الدين (عبدالحسين) ١٠٠	
الشطلي (شوكة موفق) ١٥٩	
١٨٦	
الشعريف (رشيد) ٣٦	
شفو (رزوق) ٣٢	
الشهاب (ذنون) ٤٨	
الشهابي (مصطففي) ٢٢٧	
٢٤٢ ٢٢٩	
الشهرباني (عبدالقادر) ٢٠١	
الشهرستاني (هبة الدين) ١٥٠	
الشيباني (محمد بن الحسن) ١٩٩	
١٠٩	
١٠٨	
١٠٧	
١٠٦	
١٠٥	
١٠٤	
١٠٣	
١٠٢	
١٠١	
١٠٠	
٩٩	
٩٨	
٩٧	
٩٦	
٩٥	
٩٤	
٩٣	
٩٢	
٩١	
٩٠	
٨٩	
٨٨	
٨٧	
٨٦	
٨٥	
٨٤	
٨٣	
٨٢	
٨١	
٨٠	
٧٩	
٧٨	
٧٧	
٧٦	
٧٥	
٧٤	
٧٣	
٧٢	
٧١	
٧٠	
٦٩	
٦٨	
٦٧	
٦٦	
٦٥	
٦٤	
٦٣	
٦٢	
٦١	
٦٠	
٥٩	
٥٨	
٥٧	
٥٦	
٥٥	
٥٤	
٥٣	
٥٢	
٥١	
٥٠	
٤٩	
٤٨	
٤٧	
٤٦	
٤٥	
٤٤	
٤٣	
٤٢	
٤١	
٤٠	
٣٩	
٣٨	
٣٧	
٣٦	
٣٥	
٣٤	
٣٣	
٣٢	
٣١	
٣٠	
٢٩	
٢٨	
٢٧	
٢٦	
٢٥	
٢٤	
٢٣	
٢٢	
٢١	
٢٠	
١٩	
١٨	
١٧	
١٦	
١٥	
١٤	
١٣	
١٢	
١١	
١٠	
٩	
٨	
٧	
٦	
٥	
٤	
٣	
٢	
١	
٠	

الطباطبائي (ابراهيم) ١٠٩	الصاعدي (عبدالفتاح) ١٨٠
طرازي (فيليب) ١٠٢	الصاغاني ر الصغامي ١ (الحسن
الطريحي (عبدالموى) ٣٦ ١٧٠	بن محمد) ١٣٧ ٢١٠
طفيل بن عوف الغنوبي ١٦٨	الصفدي (خليل بن ابيك) ١٩٤
طلبا (عبد) ٤٨	صفوق ١١٣
طوفان (قدري حافظ) ٤٨	صلاح الدين الايوبي ١٠٤
	الصولي ١٢٠

ع

عاصم (احمد) ١٦٣	ضورم الدومنكي ١٨٩
عاكف [باشا] ١١٤	ضومط (جبر) ٤٨ ٣٨ ١٣٠
لعامني (محسن الامين) ٠٢	١٧٣ ١٧٦
العباسي (حضر) ٣٢ ٤٩	ضيف (شوفي) ٩١
عبدالحميد الثاني ١١١	
عبدالرحمن امين ٣٣	
عبدالرازاق محمد الحاج فليح	
البغدادي ٢٠١	
عبدالله حلمي ابراهيم ٤٩	
العبطة (محمود) ٣٣ ٤٩	
عبدود (مينا) ٢٠٢	
عبدود (نعمة الله فتح الله) ٢٠٢	
عثمان بن بشر التجدي ١٨٨	

ض

ضورم الدومنكي ١٨٩	ضورم الدومنكي ١٨٩
ضومط (جبر) ٤٨ ٣٨ ١٣٠	
١٧٣ ١٧٦	
ضيف (شوفي) ٩١	

ط

الطالقاني (علي بن الفضل المؤيدى)	١٠٦
----------------------------------	-----

ف

- الفارابي (الغوي) ٢١٠
 فارمر ١٩٢
 فانيان (أ.) ١٣٣
 الفراء ١٨٤
 الفرزدق ٩٧
 فرانلي ١٨٩
 فرنسيس أوغسطين جران ١٤٣
 فريتع ٢٠٠
 قلب [فلبس] القيصر الروماني ١٤٥
 قلبي (الستر) ١٢٤ ٢٤١
 فنكل ١٨٤ ١٩٢
 فؤاد حسين علي ١٩٩
 فياض (نولا) ١٣٩ ١٨٦
 الفiroزابادي ١٦٣ ٢١٠
 فيشر (أ.) ٢٣٠
 فيصل الاول ١٩٦ ١٩٧
 فيغورو ١٨٢
 فيوله (هـ) ١٠٠ ١٨٤

ق

- القاسم بن ابراهيم ١٦٠
 القاسمي (محمد جمال الدين)
 ١٠٤
 قبعين (سليم) ٥٢ ١٥
 القدسي (حسام الدين) ٢٠٠
 قدسية خورشيد ٥٢
 قربان (داود) ١٥٠
 القزار (مهدى) ٥٢
 القزويني ٢٢٧
 القلقشندي ١٠٩ ١١٠ ٢٠٩
 قودم (جميل) ٥٢
 القوصونى ١٧٩
 القيسي (احمد ناجي) ٣٢
 القيسي (طاهر) ٣٤

ك

- كتشف الغطاء (محمد الحسين)
 ٩٧ ١٠٤
 كاتشف الغطاء (محمد رضا) :
 شيخ العراقيين ١٦

كيماني (ميرزا ابو الفضل) ٣٦

الكاظم (موسى) ٢٣٨

كافنابير ٣٦

كتافاتو (الياس) ٥٢

كحله (عمر رضا) ١٩٨ ٥٢

كدر نعومر ٩٩

كراتشكونسكي (اغناطيوس) ٣٤

١٥٠ ١٠٨ ١٠٦

الكرخي (عبد) ٢٣٠ ٣٣

الكرخي (عزت) ٣٣

الكرخي (معروف) ٢٣٨

كرد علي (محمد) ٨٠ ١٧

١٧٨ ١٦١ ١٤٦ ١٠٦

كرنكو (فريتس) ٣٦ ٣٦

١٧٠ ١٦٩ ١٦٠ ١٥٨

الكسائي ١٨٤

گست (رفن) ١٠٣

كسرى ٧٢

الكفل ظ : ذو الكفل

كلثوم عوده فاسيلينا ١٨٥

كمال عثمان ٣٣ ٥٢

الكندي (المؤرخ) ١٠٣

الكندي (الفيلسوف) ١٥٢

كولدواي (روبرت) ١٠٦

كوني (البرت) ١٨٣

الكيلاني (عبدالقادر) ٢٣٨

ل

اللاذقي (محمد بن عبد الحميد)

٧١

لامنس (هنري) ٨١ ٧٤ ٧٣

لذر بارسي (مارق) ١٠٦

لكلير ٢٠٠

لورنس ١٦٥

الليث بن المظفر بن نصر بن سيار

١١١

م

الماريني (برتراند) ٢٩

الماريني (بطرس ميخائيل) ٧

٢١ ٦٥ ٦٣٦ ٢٢٨

الماريني (تايليون) ٦٨

٧٧ ٧٣ ٧٠

مارية ليسوع المصلوب ١٤٣

مر مرجي (أوغسطين)	٣٨	٥٣	٥٣	٢٠١	١٥٧
١٧٩	١٥٩	١٦٠	١٥٢	١٧٦	مارية يوسف الكرمي
١٩١	١٨٨	١٨١		٩٤	ماسينيون (لويس)
٨١		٨١		١٨٥	١٢٥
مريم العذراء				١١٠	٩٩
مسعد (بولس)	٩٩			٧٦	مالون (الكيس)
السعودي	٢٠٧				المامون
مسكوني (يوسف)	٢٨	٣٣	٥٣	٢٢٨	
				١٣٧	ماير (فربان)
٢٤٢	٢٢٩				التببي
مسكويه	٢٢٠	١٦٠		١٠٤	
المسيح	٦٨	١١٥			محمد رشيد البدادي
مسيح (يوسف يعقوب)	٦٧			٠	ظ : الخوجه
مصطفى جواد	٣٦	٣٣	٤١	٣٦	محمد صالح اسماعيل
					محمد فاتح توفيق
١٩١	١٧٤	١٦٦	٥٤	٥٣	محمد بن عبدالوهاب (شيخ المذهب)
٢١٢	٢٠٨	١٩٣		٢٣٨	٨٧
		٢١٧	٢١٣		مخلص (عبد الله)
المطرزي	٨٩	٢١٨		١٥١	٥٣
مظہر (اسماعيل)	٥٤	١٧٨		٣٦	مخلص عمرو
		٢١١			مر ماري
المعلوم (ابراهيم)	٣٢			١٦٤	مراد الرابع
المعلوم (أمين)	٩٠	٧٣	١٧٩		مراد فرج
المعلوم (عيسى اسكندر)	١٥			٢٣٠	مرتين (لويس)
	١٤٧	١٤١	١٠١		مرجليلوث [مرغليلوث] (٥٠ س.)
		٣٦	٥٤	٣٦	١٢٦
			١٥٤	٩٢	١١٥
المغربي (عبدالقادر)	٣٦	١٣٢		١٣٧	١٤٩
		١٦٧	١٦٧		١٨١
		٢٠٠	١٩٩		١٨٣
المرضفي (محمد نائل)					المرضفي (محمد نائل)

نبوخذ نصر	١١٥	القريري	٢٠٩
النجار (ميحا يوسف البغدادي)		مقلد (مهدي)	٥٤ ٣٣
	٨٤	الموقوس	١٨١
نخلة (أمين)	٥٥ ٢٢٥	الملا صدرا	١٩٧
نرسسيان (المترجم)	٩٨	الملاح (محمود)	٥٤ ٣٤
نشوان بن سعيد الحميري	١٤٦	الملاح (نديم)	٥٥
التصولي (إيس زكرياء)	١٤٥	الملائكة (عبدالصاحب)	٥٥ ٣٣
نظيرة زين الدين	١٧٨	مندور (محمد)	٥٦ ٥٦ ٥٥
نظيف النفس	٢٢٠	منصور فهمي	٥٧ ٥٥
التعيمي (عبدالمجيد)	٣٣	النهرى (سلیمان)	١٩٠
التعيمي (هاشم)	٥٥	مهيار الديلي	١٣٦ ١٨٩
التوبختي	١٩٤	موسى النجى	١١٥
نوفل (عبدالله حبيب)	١٧٢	موسيل	٩٣
نولدكه (نيودور)	١٨٨	موته (أول)	١١٩
النويرى	١٣٣ ١٣٦	مي زيادة (الأنسة)	١٢٤
			١٣٦ ١٣٣ ١٢٦

٥

هارون (عبدالسلام محمد)	٢١١
	٢٢٤
الهاشمى (عبدالرزاق)	٦٩
هرتسفلد (أرنست)	١٣٥ ١٠١
هرتمن (مرتين)	١٠٧

ن

نادرشاه	١٧٠
الناصري (عبدالقادر رشيد)	٥٥
نامي (خليل)	٤٠٨

ي

- اليازجي (ابراهيم) ١٥ ١٦
 ٢٣٩ ٧١ ٦٦
 ياقوت الحموي ٠ ذ : الحموي
 يعسى بن عدي ١٨٤
 يعيى محمد على ٥٦
 يعقوب (أبو الأسباط) ١٨٢
 يسوع ٩٧ ٩١
 يني (جرجي) ١٦ ٣٦ ٥٦
 يني (صموئيل) ١٦
 يوسف بن أنطون يغنا ١٧٣
 يوسف الصديق ١٨٢
 يوسف لويس الكرملي ١٠٦
 يوشع النبي ١٢٠

- هرون الرشيد ٢٢٨
 الهلالي (عبدالرزاق) ٥٦
 الهمداني (ابن الحائل) ٨
 ١٩١ ١٧٨
 الهمذاني (بديع الزمان) ٨٤
 هوار (كليمان) ٢٠٠
 هولاكو ٩١

و

- الواسعي (عبدالواسع) ١٢٨
 واصف (محمد أمين) ١٧٢
 والى (حسين) ٢٠٤
 الوترى (هاشم) ٣٣
 وزير (عبدالمسيح) ١٦٥ ١٦٦
 ولفسون ١٨٨
 الوليد بن طريف ١٧٨
 الوهابي (خلدون) ٥٦
 وهب بن منبه ١٨٣

تصويبات واضافات

الصفحة	السطر	الخطأ	الصواب
٨	٥	أئتها	أئتها
٢٨	٣	يأتون	يأتون
٣٨	٤	الرودو	الرودو
٤١	٧	٩١٤٢	١٩٤٢
٤١	١٥	تَعَوْض	تَعَوْض
٤٢		أضاف الى ما ذكرناه من كتابات الاستاذ مير بصري عن الاب أنستاس ، ما يأتي : « والد الاب أنستاس الكرمي شخصية تاريجية طريفة » « جريدة « الشعب » العدد ٣٧٤٢ بغداد ٧ شباط ١٩٥٧) »	
٥٨		X	1934
٥٩	٦	لولا	ولولا
٨٠	١٦	الخلنج	الخلنج
٨٤	٣	(من الحواشي) اثروپوس	(من الحواشي) اثروپوس
٨٩	٥	مقامات	مقامات
٩٣	١٠	(احذف هذا السطر)	(احذف هذا السطر)

الصفحة	السطر	الخطأ	الصواب
٩٣	١٨	البربرني	البربرني
١٢٩	١ (من الحواشي) هـ	هو	الرخمة
١٤٥	٥	الدخمة	الولادة
١٦٨	٢٢	الولادة	Elytrum
١٧٢	٥	Scarlate	Escarlate
١٧٥	١٦	Elytrum	أيضاً
١٨٠	الأخير	أضاً	الدواية
١٩٠	١٨	الدواية	النبات
١٩٣	١٣	النبات	غوليوس
٢٠٠	١٣	غوليوس	ملاحظات
٢٠٣	١٩	ملاحظات	[٩١٣٩] ص [١٩٣٩] ص ٢٦٩ - ٠ ٢٧٤) ٢٧٣-٢٦٩
٢٠٧	١٩		ان الرقم الصحيح لهذه الصفحة هو ٢٦٩
٢٢٨	٢٢٨	(أسفل الصفحة)	ان الرقم الصحيح لهذه الصفحة هو ٢٦٩
٢٢٩	٢٢٩	(أسفل الصفحة)	ان الرقم الصحيح لهذه الصفحة هو ٢٢٨
٢٥٦	٧ (يسار)	الراذاتان	الراذاتان

محتويات الكتاب

الصفحة	الموضوع
٣	المقدمة
٧	القسم الاول : حياة الاب أنسناس
٧	لحات من حياة الاب أنسناس
٩	بعض صفاته وسبلها
١٣	كيف كان يكتب مقالاته ؟
١٥	أين نشر مقالاته ؟
١٩	تواقيع مقالاته
٢٣	معجمها
٢٧	خزانة كتبه
٣١	مجلسه الأسبوعي
٣٤	يوبيله الذهبي
٣٧	تقدير الهيئات العلمية له
٣٨	خصوصيات أدبية
٣٩	تنويه الكتاب به
٥٩	مرآضه الأخير ووفاته
٦١	القسم الثاني : مؤلفات الاب أنسناس (نبت عام ، مرتب على السنين ، بالمقالات والنُّبذ ، والكتب المطبوعة ، والمخطوطه ، والمفقودة ، والصحف والمجلات)
٦٢	فهارس الكتاب الهجائية

الموضوع	الصفحة
١ - فهرس هجائي عام لموضوعات الكتب والمقالات والنُّبذَة التي كتبها الاب أستاذ ماري الكرملي *	٢٤٥-٢٨١
٢ - فهرس الاشخاص الواردة أسماؤهم في تصعيف الكتاب *	٢٨٣-٢٩٩
تصويبات واصفات	٣٠٠-٣٠١
محتويات الكتاب	٣٠٢-٣٠٣

ARABIC PHILOLOGIST

ANASTASE — MARIE THE CARMALITE

(1866 — 1947)

HIS LIFE AND WRITINGS

By

GURGUIS AWWAD

Al-Ani Press,
Baghdad
1966